UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXI.] PRYS 6d. PRETORIA, 12 AUGUSTUS / 12 AUGUST 1955. PRICE 6d. [No. 5529.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✲ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
	Departement van Justisie.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
✲ 1580.	Verkeersinspekteurs en Inspekteurs van Lisensies in Diens van die Munisipaliteit van Vryheid: Aanwysing as Vredesbeamptes ten opsigte van sekere Misdrywe	1
✲ 1599.	Herbepaling van Vrederegterswyk: Doornkop, Distrik Roodepoort	1
✲ 1600.	Herbepaling van Vrederegterswyk: Eikenhof, Distrik Johannesburg	2
✲ 1601.	Herbepaling van Vrederegterswyke: Distrik Gordonia	2
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
✲ 831.	Dranklisensieraad, Parys: Tussentydse Vergadering	36
✲ 841.	Sitting van die Rondgaande Hof: Provinsie Natal	40
✲ 844.	Dranklisensieraad, Johannesburg: Tussentydse Vergadering	41
	Departement van Gevangenisse.	
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
✲ 842.	Kennisgewing van Ontvlugting: R. Mfundisi	40
✲ 843.	Kennisgewing van Ontvlugting: N. Nase	41
	Departement van Besproeiing.	
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
✲ 828.	Besproeiingsraad van Spekboomrivier: Verkiesing	35
✲ 829.	Besproeiingsraad van Hougham Abrahamson: Verkiesing	35
✲ 830.	Rivierraad van Mooirivier: Verkiesing	36
✲ 834.	Besproeiingsraad van Somerset-Oos: Verkiesing	38
✲ 835.	Besproeiingsraad van Middleton: Verkiesing	38
✲ 836.	Waterhofaansoek W. Doyer en T. Geldenhuis: Kennisgewing van Verhoor	38
✲ 837.	Waterhofaansoek W. Doyer en T. Geldenhuis: Kennisgewing om te Pleit	39
✲ 838.	Waterhofaansoek W. Doyer en T. Geldenhuis: Verkiesing van Assessor	39
✲ 839.	Besproeiingsraad van Twyfelspoort: Verkiesing	40
✲ 840.	Besproeiingsraad van Nkwaleni: Verkiesing	40
	Departement van Finansies.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
✲ 1598.	Periodieke Staat van Standard Bank	5
✲ 1581.	Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings	3
✲ 1602.	S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe	6
✲ 1610.	Aanstelling van Ontvanger van Inkomste, Paarl	6
✲ 1611.	Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Bellville	6
✲ 1612.	Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns, Pretoria	6

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✲ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	Department of Justice.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
✲ 1580.	Traffic Inspectors and Inspectors of Licences in the Employ of the Municipality of Vryheid: Designation as Peace Officers in relation to Certain Offences	1
✲ 1599.	Redefinition of Justice of the Peace Ward: Doornkop, District of Roodepoort	1
✲ 1600.	Redefinition of Justice of the Peace Ward: Eikenhof, District of Johannesburg	2
✲ 1601.	Redefinition of Justice of the Peace Wards: District of Gordonia	2
	GENERAL NOTICES.	
✲ 831.	Liquor Licensing Board Parys: Interim Meeting	36
✲ 841.	Circuit Court Sitting: Province of Natal	40
✲ 844.	Liquor Licensing Board, Johannesburg: Interim Meeting	41
	Department of Prisons.	
	GENERAL NOTICES.	
✲ 842.	Notice of Escape: R. Mfundisi	40
✲ 843.	Notice of Escape: N. Nase	41
	Department of Irrigation.	
	GENERAL NOTICES.	
✲ 828.	Spekboom River Irrigation Board: Election	35
✲ 829.	Hougham Abrahamson Irrigation Board: Election	35
✲ 830.	Mooi River River Board: Election	36
✲ 834.	Somerset East Irrigation Board: Election	38
✲ 835.	Middleton Irrigation Board: Election	38
✲ 836.	Water Court Application W. Doyer and T. Geldenhuis: Notice of Hearing	38
✲ 837.	Water Court Application W. Doyer and T. Geldenhuis: Notice to Plead	39
✲ 838.	Water Court Application W. Doyer and T. Geldenhuis: Selection of Assessor	39
✲ 839.	Twyfelspoort Irrigation Board: Election	40
✲ 840.	Nkwaleni Irrigation Board: Election	40
	Department of Finance.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
✲ 1598.	Periodical Statement by Standard Bank	5
✲ 1581.	Statement of Exchequer Receipts and Issues	3
✲ 1602.	S.A. Reserve Bank: Weekly Statement	6
✲ 1610.	Appointment of Receiver of Revenue, Paarl	6
✲ 1611.	Appointment of Acting Receiver of Revenue, Bellville	6
✲ 1612.	Appointment of Acting Receiver of Customs and Excise, Pretoria	6

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

No. BLADSY

Departement van Finansies (vervolg).

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).

✱ 1618. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Regulasies Gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 625 van 16 April 1945 7

✱ 1619. Kortings en Terugbetalings van Regte Ingevolge die Doeanewet, 1955: Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 2069 van 8 Desember 1944 8

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 825. Kennisgewing van Vergadering van Skuldeisers kragtens die Boere-Bystandswet, 1935: J. Z. Human, L. U. Gutman en A. Donen 34

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1603. Motorvoertuigassuransiewet, 1942: Geregistreerde Maatskappye 9

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1560. Wysiging van die Gesamentlike Regulasies van die Spoorweë en Hawens Superannuasiefonds en die Nuwe Spoorweë en Hawens Superannuasiefonds 9

✱ 1561. Wysiging van die Gesamentlike Regulasies van die Spoorweë en Hawens Superannuasiefonds en die Nuwe Spoorweë en Hawens Superannuasiefonds 9

✱ 1562. Wysiging van die Siekefondsregulasies ... 10

✱ 1563. Wysiging van die Siekefondsregulasies ... 10

✱ 1564. Wysiging van die Spoorweg- en Hawepolisieregulasies 11

✱ 1565. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 11

✱ 1566. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne 11

✱ 1567. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 12

✱ 1568. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne 12

✱ 1569. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne 12

✱ 1570. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne 13

✱ 1571. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne 13

✱ 1572. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne 13

✱ 1573. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 14

✱ 1574. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne 14

✱ 1604. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 15

✱ 1605. Wysiging van die Siekefondsregulasies ... 15

✱ 1606. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 16

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 846. Onteiening van Grond te Kimberley 42

✱ 847. Onteiening van Grond te Boksburg 42

✱ 848. Onteiening van Grond: Verbeteringskennisgewing 43

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1551. Rekords en Opgawes deur Handelaars (*B.S.* No. 5525.)

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1550. Maksimum Pryse van Motorvoertuie (*B.S.* No. 5525.)

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 832. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Indwe, Elliot, Maclear en Mount Fletcher 36

✱ 833. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Malmesbury, Hopefield en Piketberg 37

✱ 845. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 125 ... 41

✱ 850. Registrasie van Maatskappye 44

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No. PAGE

Department of Finance (continued).

GOVERNMENT NOTICES (continued).

✱ 1618. Customs Act, 1955: Amendment of the Regulations published under Government Notice No. 625 of 16th April, 1945 7

✱ 1619. Rebates and Refunds of Duty in Terms of the Customs Act, 1955: Amendment of Government Notice No. 2069 of the 8th December, 1944 8

GENERAL NOTICE.

✱ 825. Notice of Meeting of Creditors under the Farmer's Assistance Act, 1935: J. Z. Human, L. U. Gutman and A. Donen 34

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1603. Motor Vehicle Insurance Act, 1942: Registered Companies 9

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1560. Amendment to the Joint Regulations of the Railways and Harbours Superannuation Fund and the New Railways and Harbours Superannuation Fund 9

✱ 1561. Amendment to the Joint Regulations of the Railways and Harbours Superannuation Fund and the New Railways and Harbours Superannuation Fund 9

✱ 1562. Amendment to the Sick Fund Regulations 10

✱ 1563. Amendment to the Sick Fund Regulations 10

✱ 1564. Amendment to the Railway and Harbour Police Regulations 11

✱ 1565. Amendment to the Officers' Staff Regulations 11

✱ 1566. Amendment to the Employees' Staff Regulations 11

✱ 1567. Amendment to the Officers' Staff Regulations 12

✱ 1568. Amendment to the Employees' Staff Regulations 12

✱ 1569. Amendment to the Employees' Staff Regulations 12

✱ 1570. Amendment to the Employees' Staff Regulations 13

✱ 1571. Amendment to the Employees' Staff Regulations 13

✱ 1572. Amendment to the Employees' Staff Regulations 13

✱ 1573. Amendment to the Officers' Staff Regulations 14

✱ 1574. Amendment to the Employees' Staff Regulations 14

✱ 1604. Amendment to the Officers' Staff Regulations 15

✱ 1605. Amendment to the Sick Fund Regulations 15

✱ 1606. Amendment to the Officers' Staff Regulations 16

GENERAL NOTICES.

✱ 846. Expropriation of Ground at Kimberley 42

✱ 847. Expropriation of Ground at Boksburg 42

✱ 848. Expropriation of Ground: Correction Notice 43

Department of Agriculture.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1551. Records and Returns by Traders (*G.G.E.* No. 5525).

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1550. Maximum Prices of Motor Vehicles (*G.G.E.* No. 5525).

GENERAL NOTICES.

✱ 832. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Indwe, Elliot, Maclear and Mount Fletcher 36

✱ 833. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Malmesbury, Hopefield and Piketberg 37

✱ 845. Customs Tariff Applications: List No. 125 41

✱ 850. Registration of Companies 44

(Continued on inside back cover.)

No. BLADSY

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✻ 1586. Aanstelling van Staatsamptenare as Huweliksbevestigers 17
✻ 1587. Aanstelling as Huweliksbevestigers 17
✻ 1588. Herroeping van Aanstellings as Huweliksbevestigers 18
✻ 1589. Registrasie van die Naam, Spesiale Name en Wapen: Die Afrikaanse Taal-en-Kultuurbond (Departement van Pos-en-telegraafwese) 18
✻ 1590. Aansoek om Registrasie van Naam: Red Hill-Avoca Indian School Old Boys' Club 18
✻ 1613. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 6 19
✻ 1614. Aansoek om Registrasie van Naam en Wapen: New Orleans Independant Christmas Choir 21
✻ 1615. Aansoek om Registrasie van Naam, Spesiale Naam, Uniform en Wapen: Royal Durban Light Infantry Bowling Club 21
✻ 1616. Aansoek om Registrasie van Uniform en Wapen: Vishoek-laerskool 22
✻ 1617. Aansoek om Registrasie van Naam en Wapen: Tenshin Shinyo Ryu Claremont 22

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✻ 1628. Aanstelling van Sekretaris van Verdediging 23

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✻ 1553. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metaalnywerheid: Afdeling Radio-, Verkoelings- en Huishoudelike Elektriese Toestelle: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5526).
✻ 1554. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metaalnywerheid: Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 5526).
✻ 1555. Elektrotegniese Aannemingsnywerheid, Transvaal: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5527).
✻ 1556. Elektrotegniese Aannemingsnywerheid, Transvaal: Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 5527).
✻ 1557. Juwele- en Edelmetaalnywerheid, Kaapstad: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5528).
✻ 1558. Juwele- en Edelmetaalnywerheid, Kaapstad: Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 5528)
✻ 1575. Onafgebroke Werk: The South African Industrial Cellulose Corporation (Pty.), Ltd. 23
✻ 1582. Rytuigmakerynywerheid, Witwatersrand: Voorgenome Intrekking, Wysiging en Voorskrywing van Leervoorwaardes en Aanwysing van Ambagte 23
✻ 1607. Verlenging van Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Kleinhandelvleisbedryf, Pretoria 29
✻ 1620. Wet op Behuising (Noodmagte), 1945: Verskaffing van en Beheer oor Arbeidskragte 29

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✻ 826. Intrekking van Registrasie: South African Railway and Harbour Workers' Union (Non-European) 35
✻ 827. Intrekking van Registrasie: South African Railway and Harbour Non-European Union 35

Departement van Publieke Werke.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✻ 1608. Franschhoek-Hugenotemonument: Stigting van Beheerraad en Aanstelling van Lede 29

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✻ 1583. Aanstelling van Waarnemende Direkteur van Bosbou 30

No. PAGE

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

✻ 1586. Appointment of Public Officers as Marriage Officers 17
✻ 1587. Appointment of Marriage Officers 17
✻ 1588. Revocation of Appointments as Marriage Officers 18
✻ 1589. Registration of Name, Special Names and Badge: Die Afrikaanse Taal-en-Kultuurbond (Departement van Pos-en-telegraafwese) 18
✻ 1590. Application for Registration of Name: Red Hill-Avoca Indian School Old Boys Club 18
✻ 1613. Objectionable Literature: List No. 6 ... 19
✻ 1614. Application for Registration of Name and Badge: New Orleans Independant Christmas Choir 21
✻ 1615. Application for Registration of Name, Special Name, Uniform and Badge: Royal Durban Light Infantry Bowling Club 21
✻ 1616. Application for Registration of Uniform and Badge: Fish Hoek Primary School 22
✻ 1617. Application for Registration of Name and Badge: Tenshin Shinyo Ryu Claremont 22

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICE.

✻ 1628. Appointment of a Secretary for Defence 23

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

✻ 1553. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Radio, Refrigeration and Domestic Electrical Appliances Division: Agreement (*G.G.E.* No. 5526).
✻ 1554. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Factories, Machinery and Building Works Act, 1941 (*G.G.E.* No. 5526).
✻ 1555. Electrical Contracting Industry, Transvaal: Agreement (*G.G.E.* No. 5527).
✻ 1556. Electrical Contracting Industry, Transvaal: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 5527).
✻ 1557. Jewellery and Precious Metal Industry, Cape Town: Agreement (*G.G.E.* No. 5528).
✻ 1558. Jewellery and Precious Metal Industry, Cape Town: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 5528).
✻ 1575. Continuous Working: The South African Industrial Cellulose Corporation (Pty.), Ltd. 23
✻ 1582. Witwatersrand Carriage Building Apprenticeship Committee: Proposed Withdrawal, Amendment and Prescription of Conditions and Designation of Trades 23
✻ 1607. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Retail Meat Trade, Pretoria 29
✻ 1620. Housing (Emergency Powers) Act, 1945: Provision and Control of Labour 29

GENERAL NOTICES.

✻ 826. Cancellation of Registration: South African Railway and Harbour Workers' Union (Non-European) 35
✻ 827. Cancellation of Registration: South African Railway and Harbour Non-European Union 35

Department of Public Works.

GOVERNMENT NOTICE.

✻ 1608. Franschhoek Hugenot Monument: Constitution of Control Board and Appointment of Members 29

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

✻ 1583. Appointment of Acting Director of Forestry 30

No.		BLADSY
	Departement van Naturellesake.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
* 1576.	Brou van Kafferbier vir Huishoudelike Gebruik	30
* 1577.	Verbeteringsgebiede kragtens Proklamasie No. 116 van 1949 in die Regsgebied van die Naturellekommissaris, Soekmekaar, wat uit sekere Gedeeltes van die Magistraatdistrik Soutpansberg bestaan	30
	Departement van Mynwese.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
* 1584.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar: Barberton	30
* 1585.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar: Pelgrimsrus	31
	Departement van Gesondheid.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
* 1578.	Wysiging van Regulasies Betreffende Koffie, Koffiemengsels en Koffiepreparate	32
* 1579.	Verbod op die Gebruik van Sakkariene in Voedsel	32
* 1591.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Jamestown	32
* 1592.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Kestell	33
* 1593.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Warrenton	33
* 1594.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Somerset-Wes	33
* 1595.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Vereeniging	33
* 1596.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Dordrecht	34
* 1597.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Boksburg	34
* 1609.	Aanstelling van Patoloë	34
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 849.	Gesondheidsbulletin No. 31 van 1955 ...	43
	Tenders	64
	Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	79
	Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Julie, 1955	80
	WETLIKE ADVERTENSIES	
	Besigheidskennisgewings	82
	Maatskappy-kennisgewings	91
	Verlore Dokumente	94
	Orders van die Hof, ens.	101
	Geregtelike Verkope	108
	Naamsveranderings	112
	Algemeen	114
	Boedelkennisgewings	120
	Naturalisasiekennisgewings	151

No.		PAGE
	Department of Native Affairs.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
* 1576.	Domestic Brewing of Kaffir Beer	30
* 1577.	Betterment Areas under Proclamation No. 116 of 1949 in the Area of Jurisdiction of the Native Commissioner, Soekmekaar, comprising Certain Portions of the Magisterial District of Soutpansberg	30
	Department of Mines.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
* 1584.	Ground Declared Open to the Pegging of Claims: Barberton	30
* 1585.	Ground Declared Open to the Pegging of Claims: Pilgrim's Rest	31
	Department of Health.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
* 1578.	Amendment of Regulations regarding Coffee, Coffee Mixtures and Preparations of Coffee	32
* 1579.	Prohibition of use of Saccharine in Foodstuffs	32
* 1591.	Appointment of Members: Jamestown Rent Board	32
* 1592.	Appointment of Members: Kestell Rent Board	33
* 1593.	Appointment of Members: Warrenton Rent Board	33
* 1594.	Appointment of Members: Somerset West Rent Board	33
* 1595.	Appointment of Members: Vereeniging Rent Board	33
* 1596.	Appointment of Members: Dordrecht Rent Board	34
* 1597.	Appointment of Members: Boksburg Rent Board	34
* 1609.	Appointment of Pathologists	34
	GENERAL NOTICE.	
* 849.	Health Bulletin No. 31 of 1955	43
	Tenders	64
	Vacant Part-time District Surgeoncies ...	79
	Official Publications Issued during July, 1955	80
	LEGAL ADVERTISEMENTS.	
	Business Notices	82
	Company Notices	91
	Lost Documents	94
	Orders of the Court, etc.	101
	Sale in Execution	108
	Change of Name	112
	General Notices	114
	Estate Notices	120
	Naturalization Notices	151

Gewysigde Sluitingsdatum vir Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die *Staatskoerant.*

Aangesien Maandag, 5 September 1955, 'n openbare vakansiedag is, moet alle kennisgewings vir plasing in die *Staatskoerant* van Vrydag, 9 September 1955, hierdie kantoor voor of om 3 nm. op Donderdag, 1 September 1955, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Amended Closing Date for Proclamations, Government Notices, etc., for Publication in the *Government Gazette.*

As Monday, 5th September, 1955, is a public holiday, all notices for insertion in the *Government Gazette* of Friday, 9th September, 1955, must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 1st September, 1955.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

The Government Printer, Pretoria.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 1580.] [12 Augustus 1955.

VERKEERSINSPEKTEURS EN INSPEKTEURS VAN LISENSIES IN DIENS VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN VRYHEID.—AANWYSING AS VREDESBEAMPTES TEN OPSIGTE VAN SEKERE MISDRYWE.

Ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie vir die Unie van Suid-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (6) van artikel *driehonderd sewe-en-tagtig* van die Strafproseswet, 1955 (Wet No. 56 van 1955), verklaar hierby dat onderstaande regulasie van toepassing is op alle verkeersinspekteurs en inspekteurs van lisensies in diens van die Munisipaliteit van Vryheid, Provinsie Natal:—

REGULASIE.

Elke beampte in diens van die Munisipaliteit van Vryheid wat kragtens die Ordonnansie op Motorvoertuie en Padverkeersreëling, 1937 (Ordonnansie No. 10 van 1937, Natal), as 'n verkeersinspekteur of inspekteur van lisensies deur genoemde munisipaliteit behoorlik aangestel is en wat, na die mening van die Kommissaris, 'n adjunkkommissaris of 'n distrikskommandant van die Suid-Afrikaanse Polisie, voldoende opgelei is om die bevoegdhede en pligte van 'n vredesbeampte uit te oefen en wat in uniform en ongewapen is, word as 'n vredesbeampte geag ten opsigte van die misdrywe vermeld in die Bylae hiervan wanneer hulle binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Vryheid gepleeg word; met dien verstande dat nie-blanke beamptes slegs nie-blankes in hegtenis kan neem.

BYLAE.

1. Die bestuur van 'n motorvoertuig of 'n ander voertuig op 'n openbare pad terwyl die bestuurder onder die invloed van bedwelmende drank of verdowingsmiddels is.

2. Versuim om op versoek sy naam en adres te verstrek wanneer dit by wet vereis word.

3. Versuim om 'n motorvoertuig tot stilstand te bring wanneer, ten gevolge van die aanwesigheid van die voertuig op of naby 'n openbare pad, 'n ongeluk plaasvind waardeur skade of besering veroorsaak word—

(*a*) aan 'n persoon; of
(*b*) aan 'n dier wat 'n voertuig trek, iemand dra, of deur iemand gelei word, of wat onder iemand se onmiddellike toesig staan; of
(*c*) aan 'n voertuig.

4. die verhindering of belemmering van so 'n beampte by die uitoefening van sy wetlike plig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

✱ No. 1599.] [12 Augustus 1955.

HERBEPALING VAN VREDEREGTERSWYK.—DOORNKOP, DISTRIK ROODEPOORT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Vrederechters en Eden, 1914 (Wet No. 16 van 1914), soos gewysig, herbepaal ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die grense van die vrederegterswyk Doornkop, distrik Roodepoort, Provinsie Transvaal, soos in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld word.

Proklamasie No. 130 van 1936 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 1580.] [12 August 1955.

TRAFFIC INSPECTORS AND INSPECTORS OF LICENCES IN THE EMPLOY OF THE MUNICIPALITY OF VRYHEID.—DESIGNATION AS PEACE OFFICERS IN RELATION TO CERTAIN OFFENCES.

I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, acting under the powers vested in me by sub-section (6) of section *three hundred and eighty-seven* of the Criminal Procedure Act, 1955 (Act No. 56 of 1955), hereby declare that the following regulation shall apply to all traffic inspectors and inspectors of licences in the employ of the Municipality of Vryheid, Province of Natal:—

REGULATION.

Every officer in the employ of the Municipality of Vryheid duly appointed by the said municipality as a traffic inspector or inspector of licences in terms of the Motor Vehicle and Road Traffic Regulation Ordinance, 1937 (Ordinance No. 10 of 1937, Natal), who is, in the opinion of the Commissioner, a Deputy-Commissioner or a District Commandant of the South African Police, sufficiently trained to discharge the powers and duties of a peace officer and who is in uniform and unarmed, shall be deemed to be a peace officer in relation to the offences specified in the Schedule hereto, when committed within the area of jurisdiction of the Municipality of Vryheid; provided that non-European officers are restricted to the arrest of non-Europeans only.

SCHEDULE.

1. Driving a motor vehicle or other vehicle upon a public road, while under the influence of intoxicating liquor or narotic drgs.

2. Failing to supply upon demand his name and address, when required by law to do so.

3. Failing to stop a motor vehicle whenever, owing to the presence of such vehicle upon or near a public road, an accident occurs whereby damage or injury is caused—

(*a*) to any person; or
(*b*) to any animal drawing any vehicle or carrying or being led by or in the immediate charge of any person; or
(*c*) to any vehicle.

4. Interfering with or obstructing such officer in the execution of his duty under any law.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

✱ No. 1599.] [12 August 1955.

REDEFINITION OF JUSTICE OF THE PEACE WARD.—DOORNKOP, DISTRICT OF ROODEPOORT.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *one* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, redefine the limits of the Justice of the Peace Ward Doornkop, District of Roodepoort, Province of the Transvaal, as set out in the Schedule to this notice.

Proclamation No. 130 of 1936, is hereby varied accordingly.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

BYLAE.

WYK DOORNKOP.

Bestaan uit die volgende plase: Vlakfontein No. 14, Vogelstruisfontein No. 12, Doornkop No. 15, Zuurbult No. 16, Zuurbekom No. 9, Syferfontein No. 17, Roodepoort No. 18, Vlakfontein No. 19, Fonteine No. 28, Hartebeestfontein No. 20, Ontevreden No. 21, Elandsfontein No. 13, en dié gedeelte van die plaas Witpoortjie No. 10 soos voorgestel deur kaart Ondersoek No. 234.

* No. 1600.] [12 Augustus 1955.

HERBEPALING VAN VREDEREGTERSWYK.—EIKENHOF, DISTRIK JOHANNESBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Vrederechters en Eden, 1914 (Wet No. 16 van 1914), soos gewysig, herbepaal ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die grense van die vrederegterswyk Eikenhof, distrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, soos in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld word.

Proklamasie No. 107 van 1943 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

WYK EIKENHOF.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Klipspruit No. 49, distrik Johannesburg; daarvandaan ooswaarts al langs die noordelike grense van die plase Klipspruit No. 49 en Klipspruit No. 8 tot by die suidwestelike baken van die plaas Mooifontein No. 14, wat die suidwestelike hoek van die Johannesburgse munisipale gebied is; daarvandaan nog algemeen ooswaarts langs die suidelike grens van die Johannesburgse munisipale gebied soos omskryf by Proklamasie No. 46 van 1903, tot by die noordoostelike baken van die suidelike gedeelte (Kaart Ondersoek No. 700/1890) van die plaas Klipriviersberg No. 25; daarvandaan algemeen suidwaarts, weswaarts en noordwaarts al langs die grens van die distrik Johannesburg tot by die noordwestelike baken van die plaas Klipspruit No. 49, die beginpunt.

* No. 1601.] [12 Augustus 1955.

VREDEREGTERSWYKE.—DISTRIK GORDONIA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Wet op Vrederechters en Eden, 1914 (Wet No. 16 van 1914), soos gewysig—

(1) herbepaal ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, die grense van Vrederegterswyk No. 2, distrik Gordonia, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos in die Eerste Bylae van hierdie kennisgewing vermeld word; en
(2) stel ek Vrederegterswyk No. 8 in genoemde distrik in waarvan die grense dié is soos in die Tweede Bylae van hierdie kennisgewing vermeld word.

Proklamasie No. 162 van 1932 soos gewysig by Proklamasies No. 261 van 1933 en No. 247 van 1938, word hierby diensooreenkomstig gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

EERSTE BYLAE.

WYK No. 2.

Begin by die suidwestelike baken van Matjesrivier (Ken. Q. 1-37) gemeenskaplik daaraan en Zand Dam (Kaart No. B. 591/1925); daarvandaan weswaarts langs die grense van en insluitende genoemde Matjesrivier tot waar die verlenging van die westelike grens daarvan die middel van die Oranjerivier ontmoet; daarvandaan ooswaarts in die middel van die Oranjerivier op tot waar dit die verlenging

SCHEDULE.

WARD DOORNKOP.

Comprising the following farms: Vlakfontein No. 14, Vogelstruisfontein No. 12, Doornkop No. 15, Zuurbult No. 16, Zuurbekom No. 9, Syferfontein No. 17, Roodepoort No. 18, Vlakfontein No. 19, Fonteine No. 28, Hartebeestfontein No. 20, Ontevreden No. 21, Elandsfontein No. 13, and that Portion of the farm Witpoortjie No. 10 as represented by diagram Examination No. 234.

* No. 1600.] [12 August 1955.

REDEFINITION OF JUSTICE OF THE PEACE WARD.—EIKENHOF, DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *one* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, redefine the limits of the Justice of the Peace Ward Eikenhof, District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as set out in the Schedule to this notice.

Proclamation No. 107 of 1943 is hereby varied accordingly.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

WARD EIKENHOF.

Beginning at the north-western beacon of the farm Klipspruit No. 49, District of Johannesburg; thence eastwards along the northern boundaries of the farms Klipspruit No. 49 and Klipspruit No. 8 to the south-western beacon of the farm Mooifontein No. 14, being the south-western corner of the Johannesburg Municipal Area; continuing from this point generally eastwards along the southern boundary of the Johannesburg Municipal Area, as defined by Proclamation No. 46 of 1903, to the north-eastern beacon of the southern portion (Diagram Ex. No. 700/1890) of the farm Klipriviersberg No. 25; thence generally southwards, westwards and northwards along the Johannesburg District boundary to the north-western beacon of the farm Klipspruit No. 49, the place of beginning.

* No. 1601.] [12 August 1955.

JUSTICE OF THE PEACE WARDS.—DISTRICT GORDONIA.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *one* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice—

(1) redefine the limits of the Justice of the Peace Ward No. 2 District of Gordonia, Province of the Cape of Good Hope, as set out in the First Schedule to this notice; and
(2) create Justice of the Peace Ward No. 8 in the said District the boundaries of which are as set out in the Second Schedule to this notice.

Proclamation No. 162 of 1932 as amended by Proclamation's Nos. 261 of 1933 and 247 of 1938, is hereby amended accordingly.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

FIRST SCHEDULE.

WARD No. 2.

Beginning at the south-western beacon of Matjes River (Ken. Q. 1-37), common thereto and Zand Dam (Map No. B. 591/1925); thence westwards along the boundary of and including the said Matjes River to where the prolongation of the western boundary thereof meets the middle of the Orange River; thence eastwards along the middle of the Orange River to where it is intersected by

van die oostelike grens van Boegoebergnedersetting (Kaart No. 612/1932) kruis; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en grense van en insluitende genoemde Boegoebergnedersetting en Karosnedersetting A (Kaart No. 5452/1939), tot by die suidwestelike baken van genoemde Karosnedersetting A, gemeenskaplik daaraan en voornoemde Zand Dam; daarvandaan weswaarts langs die grense van en uitsluitende genoemde Zand Dam, tot by die beginpunt.

TWEEDE BYLAE.

Wyk No. 8.

Begin by die noordelike baken van Miershoop Holte (Gor. Q. 2-67), gemeenskaplik daaraan en Kamkuip (Gor. Q. 5-29), Kakoup (Gor. Q. 5-30) en Inkruip (Gor. Q. 13-6); daarvandaan suidooswaarts langs die grense van en insluitende genoemde Miershoop Holte, Loskop (Kaart No. B. 3702/1921), Warmberg (Kaart No. B. 3697/1921), Scheurberg (Kaart No. 3696/1921), O Poort (Gor. Q. 4-17), Tities Poort (Gor. Q. 4-16) en Rooisand (Gor. G. 3-39), tot waar die verlenging van die grens, geletter FG op Kaart No. B. 1295/1895, van genoemde Rooisand die middel van die Oranjerivier ontmoet; daarvandaan suidweswaarts in die middel van die Oranjerivier af tot waar dit die verlenging van die westelike grens van Rouxville (Kaart No. B. 1367/1892) kruis; daarvandaan noordwaarts langs genoemde verlenging en die grense van en insluitende genoemde Rouxville, Rooikoppies (Gor. Q. 1-20), Kameel Poort (Gor. Q. 1-19), Uizip (Gor. Q. 1-18), Koras (Gor. Q. 1-17), Avondale (Gor. Q. 1-13), Adeisestad (Gor. Q. 2-46), Openwater (Gor. Q. 2-45), Kalkpunt (Gor. Q. 2-44), Kaffir Zwart (Gor. Q. 2-43), Albany (Gor. Q. 2-42), Leeuwdraai (Gor. Q. 2-41), Zwartkop (Gor. Q. 2-40), Karreeboom Vlakte (Gor. Q. 2-68) en genoemde Miershoop Holte tot by die beginpunt.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 1581.] [12 Augustus 1955.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April tot 31 Julie 1955.

Tesourie, Pretoria.

the prolongation of the eastern boundary of the Buchuberg Settlement (Map No. 612/1932); thence southwards along the said prolongation and boundaries of and including the said Buchuberg Settlement and Karos Settlement A (Map No. 5452/1939) to the south-western beacon of the said Karos Settlement A, common thereto and the said Zand Dam; thence westwards along the boundary of and excluding the said Zand Dam to the point of beginning.

SECOND SCHEDULE.

Ward No. 8.

Beginning at the most northernly beacon of Miershoop Holte (Gor. Q. 2-67), common thereto and Kamkuip (Gor. Q. 5-29), Kakoup (Gor. Q. 5-30) and Inkruip (Gor. Q. 13-6); thence south-eastwards along the boundaries of and including the said Miershoop Holte, Loskop (Map No. B. 3702/1921), Warmberg (Map No. B. 3697/1921), Scheurberg (Map No. 3696/1921), O Poort (Gor. Q. 4-17), Tities Poort (Gor. Q. 4-16) and Rooisand (Gor. Q. 3-39) to a point where the prolongation of the boundary numbered FG on map No. B. 1295/1895 of the said Rooisand meets the middle of the Orange River; thence south-westwards along the middle of the Orange River to a point where it crosses the prolongation of the western boundary of Rouxville (Map No. B. 1367/1892); thence northwards along the said prolongation and boundaries of and including the said Rouxville, Rooikoppies (Gor. Q. 1-20), Kameel Poort (Gor. Q. 1-19), Uizip (Gor. Q. 1-18), Koras (Gor. Q. 1-17), Avondale (Gor. Q. 1-13), Adeisestad (Gor. Q. 2-46), Openwater (Gor. Q. 2-45), Kalkpunt (Gor. Q. 2-44), Kaffir Zwart (Gor. Q. 2-43), Albany (Gor. Q. 2-42), Leeuwdraai (Gor. Q. 2-41), Zwartkop (Gor. Q. 2-40), Karreeboom Vlakte (Gor. Q. 2-68) and the said Miershoop Holte to the point of beginning.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 1581.] [12 August 1955.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 31st July, 1955.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE.—*RECEIPTS.*

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Julie. *Month of July.*		Totaal 1 April tot 31 Julie. *Total 1st April to 31st July*	
		1955.	1954.	1955.	1954.
		£	£	£	£
Skatkissaldo, 31 Maart 1955	Exchequer Balance, 31st March, 1955	—	—	13,968,066	—
Skatkissaldo, 30 Junie 1955	Exchequer Balance, 30th June, 1955	4,875,740	—	—	—
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	5,652,398	*5,242,315*	22,465,235	*19,154,027*
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	2,098,486	*2,405,968*	8,502,653	*8,253,895*
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	8,283,802	*7,570,658*	33,413,188	*35,040,943*
	£	16,034,686	*15,218,941*	64,381,076	*62,448,865*
Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	South African Native Trust Fund	203,000	*150,800*	478,500	*449,100*
Nasionale Padfonds	National Road Fund	500,392	*483,409*	2,092,561	*2,084,492*
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	South African Broadcasting Corporation	100,888	*97,113*	364,509	*340,774*
	£	16,838,966	*15,950,263*	67,316,646	*65,323,231*
Op Leningsrekening.	*On the Loan Account.*				
Terugbetaalde Lenings	Loan Recoveries	1,292,515	*1,978,707*	2,077,070	*2,969,955*
Skatkisbiljette	Treasury Bills	10,048,027	—	39,561,211	—
Belastingdelgingsertifikate	Tax Redemption Certificates	543,581	—	1,942,863	—
Persoonlike en Spaarfonds	Personal and Savings Fund	6	—	6	—
Leningsheffing (Inkomstebelasting)	Loan Levy (Income Tax)	26,000	—	124,000	—
Effekte opgeneem:—	Stock raised:—				
Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—	Union of South Africa Inscribed Stock—				
4 Persent (Pensioenfondse)	4 Per Cent (Pension Funds)	604,800	—	3,479,200	—
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—				
4½ Persent, 1975	4½ Per Cent, 1975	2,000,000	—	14,900,000	—
Nederlandslening—	Netherlands Loan—				
4 Persent, 1961–75	4 Per Cent, 1961–75	—	—	4,699,248	—
Ander Ontvangste.	*Other Receipts.*				
Bantoe-onderwysrekening	Bantu Education Account	204,000	—	7,197,200	—
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1954–55	Surrenders, Revenue Votes, 1954–55	456,896	—	827,843	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1954–55	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1954–55	—	—	240	—
Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1954–55	Surrenders, Loan Votes, 1954–55	13,203	—	38,870	—
Totaal	Total £	32,027,994	—	142,164,397	—
Totaal (insluitende Aanvangsaldo)	Total (including Opening Balance) £	36,903,734	—	156,132,463	—

UITBETALINGS.—*ISSUES.*

	Dienste.	Service.	Begroting, *Estimates,*	Maand Julie. *Month of July.*		Totaal 1 April tot 31 Julie. *Total 1st April to 31st July.*	
			1955–56.	1955.	1954.	1955.	1954.
	Op Inkomsterekening.	*On Revenue Account.*	£	£	£	£	£
1.	S.E. die Goewerneur-generaal	H.E. the Governor-General	30,000	3,500	*3,100*	9,600	*9,600*
	Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	10,000	834	*834*	3,334	*3,334*
2.	Senaat	Senate	37,400	7,300	*2,850*	17,900	*15,050*
	Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	68,200	5,400	*5,550*	21,800	*22,300*
3.	Volksraad	House of Assembly	118,950	8,200	*13,000*	51,500	*46,200*
	Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	207,300	17,400	*17,200*	69,600	*68,800*
4.	Eerste Minister	Prime Minister (*a*)	44,500	3,900	—	15,600	—
5.	Justisie	Justice	305,000	25,000	*24,000*	102,000	*97,000*
6.	Hoogeregshowe	Superior Courts	645,000	54,000	*35,000*	226,000	*220,000*
7.	Magistrate en Distriksadministrasie	Magistrates and District Administration	2,020,000	174,000	*158,000*	736,000	*703,000*
8.	Gevangenisse en Tronke	Prisons and Gaols	2,832,000	250,000	*225,000*	882,000	*880,000*
9.	Polisie	Police	12,530,000	1,110,000	*1,023,000*	4,000,000	*3,888,000*
10.	Lande	Lands	616,000	60,000	*45,000*	230,000	*170,000*
11.	Registrasiekantore	Deeds	246,000	21,000	*20,000*	84,000	*83,000*
12.	Opmetings	Surveys	319,000	26,000	*31,000*	103,000	*102,000*
13.	Besproeiing	Irrigation	1,786,000	136,000	*160,000*	566,000	*580,000*
14.	Landbou (Administrasie en Nasionale Dienste)	Agriculture (Administration and National Services)	3,893,800	350,000	*350,000*	1,280,000	*1,305,000*
15.	Landbou (Streekdienste en Onderwys)	Agriculture (Regional Services and Education)	1,601,500	120,000	*130,000*	400,000	*520,000*
16.	Landbou (Algemeen)	Agriculture (General)	16,390,000	1,600,000	*1,350,000*	4,850,000	*4,455,000*
17.	Tesourie	Treasury	225,400	19,000	*17,000*	78,000	*69,000*
18.	Staatskuld	Public Debt	16,924,000	75,497	*154,997*	4,834,302	*4,043,405*
	Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	650,000	60,000	*60,000*	235,000	*235,000*
19.	Provinsiale Administrasies	Provincial Administrations	42,056,400	7,038,000	*4,981,000*	19,252,000	*16,025,000*
20.	Diverse Dienste	Miscellaneous Services	39,000	1,000	*6,000*	6,000	*22,000*
21.	Hoë Kommissaris in Londen	High Commissioner in London	203,000	17,000	*16,500*	67,000	*66,000*
22.	Suid-Afrikaanse Munt	South African Mint	720,000	60,000	*50,000*	240,000	*200,000*
23.	Pensioene	Pensions	30,043,000	2,140,000	*1,940,000*	11,080,010	*12,663,000*
	Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	7,000	—	*1,000*	2,250	*3,250*
24.	Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	1,150,000	85,000	*77,000*	366,000	*352,000*
25.	Doeane en Aksyns	Customs and Excise	1,105,000	90,000	*86,000*	367,000	*348,000*
26.	Ouditeursdepartement	Audit	285,100	25,000	*23,000*	99,000	*96,000*
	Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	2,900	242	*242*	968	*968*
27.	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	103,150	8,000	*10,500*	34,000	*41,300*
28.	Buitelandse Sake	External Affairs (*a*)	1,081,430	80,900	*70,000*	323,600	*280,000*
29.	Binnelandse Sake	Interior	1,021,070	86,000	*103,000*	363,000	*413,000*
30.	Staatsdienskommissie	Public Service Commission	197,700	16,000	*11,000*	64,000	*42,000*
	Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	8,300	692	*692*	2,767	*2,767*
31.	Druiwerk en Skryfbehoeftes	Printing and Stationery	2,356,000	25,000	*100,000*	955,000	*525,000*
32.	Verdediging	Defence	25,254,730	1,600,000	*2,000,000*	5,100,000	*6,300,000*
33.	Vervoer	Transport	4,082,000	360,000	*250,000*	1,105,000	*887,000*
34.	Gesondheid (Unie)	Health (Union)	5,711,500	600,000	*454,000*	1,500,000	*1,604,000*
35.	Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings	Health (Union): Hospitals and Institutions	4,220,000	325,000	*300,000*	1,285,000	*1,250,000*
36.	Voeding	Nutrition	950,000	90,000	*60,000*	270,000	*230,000*
37.	Nasionale Behuising	National Housing	882,000	25,000	*20,000*	165,000	*190,000*
38.	Naturellesake	Native Affairs	6,794,000	740,000	*695,000*	2,205,000	*2,025,000*
	Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	6,500,000	—	—	6,500,000	—
39.	Onderwys, Kuns en Wetenskap	Education, Arts and Science	6,662,700	898,000	*850,000*	2,468,000	*2,552,400*
40.	Nywerheidskole en Verbeteringshuise	Industrial Schools and Reformatories	1,016,000	85,000	*75,000*	319,000	*291,000*
41.	Bosbou	Forestry	510,000	40,000	*40,000*	162,000	*160,000*
42.	Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	5,170,000	494,000	*820,000*	2,659,000	*3,088,000*
43.	Mynwese	Mines	2,217,000	182,000	*175,000*	636,000	*642,000*
44.	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	20,330,000	1,510,000	*1,450,000*	6,160,000	*5,910,000*
45.	Volkswelsyn	Social Welfare	3,387,700	200,000	*500,000*	850,000	*1,300,000*
46.	Arbeid	Labour	3,292,000	160,000	*175,000*	1,742,000	*3,017,000*
47.	Publieke Werke	Public Works	6,951,000	520,000	*540,000*	2,013,000	*1,960,000*
48.	Staatsdorpies	Government Villages	168,000	10,000	*10,000*	46,000	*46,000*
		(*b*)£	245,977,730	21,638,865	*19,715,465*	87,203,231	*80,048,374*
	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	South African Native Trust Fund (*c*)	1,338,000	203,000	*150,800*	478,500	*449,100*
	Nasionale Padfonds	National Road Fund (*d*)	6,450,000	500,392	*483,409*	2,092,561	*2,084,492*
	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	South African Broadcasting Corporation (*e*)	1,082,000	100,888	*97,113*	364,510	*340,774*
		£	254,847,730	22,443,145	*20,446,787*	90,138,802	*82,922,740*
	Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*					
A.	Diverse Lenings en Dienste	Miscellaneous Loans and Services (*f*)	51,513,800	3,000,000	*1,000,000*	5,000,000	*6,649,024*
B.	Publieke Werke	Public Works	3,020,000	173,000	*160,000*	623,000	*730,000*
C.	Telegraaf- en Telefoonwese	Telegraphs and Telephones	7,500,000	470,000	*500,000*	2,070,000	*2,130,000*
D.	Lande en Nedersettings	Lands and Settlements	2,409,000	300,000	*125,000*	750,000	*475,000*
E.	Besproeiing	Irrigation	6,800,000	525,000	*380,000*	1,675,000	*1,360,000*
F.	Bosbou	Forestry	3,485,000	260,000	*250,000*	1,050,000	*910,000*
G.	Landbou	Agriculture	2,085,000	150,000	*120,000*	495,000	*300,000*
H.	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	25,000	—	*3,500*	300	*4,000*
J.	Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	43,000	—	*297,000*	—	*559,000*
K.	Nasionale Behuising	National Housing	10,000,000	320,000	*275,000*	1,490,000	*1,075,000*
L.	Vervoer	Transport	800,000	15,000	*10,000*	150,000	*125,000*
M.	Onderwys, Kuns en Wetenskap	Education, Arts and Science	539,500	23,000	*Cr. 5,000*	24,600	*65,000*
N.	Naturellesake	Native Affairs	3,208,000	155,000	*35,000*	570,000	*140,000*
O.	Binnelandse Sake	Interior	50,000	—	—	20,000	—
		£	91,478,300	5,391,000	*3,150,500*	13,917,900	*14,522,024*
	Ander Uitbetalings.	*Other Issues.*					
	Bantoe-onderwysrekening	Bantu Education Account	8,650,000	780,000	*725,000*	2,740,000	*2,715,000*
	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings	Total Issues against Appropriations £	354,976,030	28,614,145	*24,322,287*	106,796,702	*100,159,764*
	Terugbetalings van skatkisbiljette	Treasury Bills Repaid	—	7,471,463	—	47,114,960	—
	Belastingdelgingsertifikate afgelos	Tax Redemption Certificates Repaid	—	284,566	—	1,164,524	—
	Persoonlike en Spaarfonds afgelos en teruggestort	Personal and Savings Fund Redeemed and surrendered	—	2,555	—	13,060	—
	Bydrae van Betaalmiddels en Terugbetalings van Skuldbewyse kragtens Artikel 3 van Wet No. 48 van 1947	Currency Subscription and Repayment of Promissory Notes in terms of Section 3 of Act No. 48 of 1947	—	—	—	300,000	—
	Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	—	—	—	211,466	—
	Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1954–55	Issues, Revenue Votes, 1954–55	—	—	—	746	—
	Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1954–55	Issues, Loan Votes, 1954–55	—	8,624	—	8,624	—
	Skatkissaldo's, 31 Julie 1955	Exchequer Balances, 31st July, 1955	—	522,381	—	522,381	—
	Totale	Totals £	—	36,903,734	—	156,132,463	—

(*a*) Voorheen op Begrotingspos—Eerste Minister en Buitelandse Sake voorsien.
(*a*) Previously provided under Vote—Prime Minister and External Affairs.
(*b*) Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, £238,524,030 en Vasgestelde Statutêre toewysings, £7,453,700.
(*b*) Comprises Annual Appropriations, £238,524,030 and Fixed Statutory Appropriations, £7,453,700.
(*c*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig en Wet No. 56 van 1954.
(*c*) Act No. 41 of 1925, as amended and Act No. 56 of 1954.
(*d*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(*d*) Act No. 42 of 1935, as amended.
(*e*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
(*e*) Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*f*) Sluit in Spoorweë en Hawens en Land- en Landboubank voorheen voorsien op aparte Begrotingsposte.
(*f*) Includes Railways and Harbours and Land and Agricultural Bank previously provided under separate Votes.

* No. 1598.] [12 Augustus 1955.

BANKSTAAT.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Periodieke Staat deur 'n Handelsbank vir algemene inligting gepubliseer.

* No. 1598.] [12 August 1955.

BANK STATEMENT.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Periodical Statement by a Commercial Bank is published for general information.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 1955.

1954.		£	1954.		£
175,000	Written off Bank Premises	50,000	310,447	Balance at 31st March, 1954	338,133
192,500	Interim Dividend of 1s. per share, £350,000 less Income Tax, paid 29th January, 1955	192,500		Profit after providing for taxation and an allocation to Officers' Pension Fund and after making a transfer to the credit of Reserve for Contingencies, out of which Reserve provision has been made for any diminution in value of assets, but before providing for appropriation for writing off Bank Premises (see opposite)	787,945
240,625	Recommended Appropriation— Proposed Final Dividend of 1s. 6d. per share on 7,000,000 shares, £525,000, less Income Tax	301,875			
338,133	Balance carried forward	581,703			
635,811					
£946,258		£1,126,078	£946,258		£1,126,078

NOTE.—Directors' emoluments amounted to £28,622 (1954, £27,237) whereof fees were £25,965 (1954, £25,621), of which £999 (1954, £1,000) were paid by another company, and other emoluments were £2,657 (1954, £1,616).

BALANCE SHEET, 31ST MARCH, 1955.

1954.	LIABILITIES.	£	£	1954.	ASSETS.	£	£
	Capital Authorised—				Current Assets—		
10,000,000	5,000,000 Shares of £2 each	10,000,000		35,413,559	Cash in Hand and with Bankers	37,835,123	
5,000,000	5,000,000 Shares of £1 each	5,000,000		10,001,173	Cash at Call and Short Notice	3,900,848	
£15,000,000		£15,000,000		2,300,000	Deposits with Bankers	2,889,485	
				64,379	Gold Bullion in Hand and in Transit	60,773	
							44,686,229
	Capital Issued—			19,342,752	Bills Discounted		14,014,327
5,000,000	5,000,000 Shares of £2 each £1 paid	5,000,000			*Investments—		
2,000,000	2,000,000 Shares of £1 each fully paid	2,000,000			United Kingdom, Union of South Africa and other Government, Municipal and other Securities (including £1,487,138 deposited as Security for Notes Issues, etc.)		
			7,000,000	28,660,446	Quoted on London Stock Exchange	28,960,427	
	Reserve Fund comprising Share Premium Account £2,191,000 (1954, £2,191,000) and Revenue Reserve				Quoted on South African Stock Exchanges	41,088,454	
7,000,000			7,000,000				70,048,881
338,133	Profit and Loss Account, unappropriated balance		581,703	18,892,617	Bills of Exchange purchased and current at this date		19,949,764
520,689	Notes in Circulation		576,354		Advances—		
	Current, Deposit and Other Accounts (including Reserve for Contingencies and other Reserves and Provisions			116,280,619	Customers and other accounts	132,351,431	
292,028,125	including Taxation on profits to date)		301,743,403	278,493	Balance in Account with Subsidiary Company (including dividend receivable)	215,869	
300	Balances in Account with Subsidiary Companies		300				132,567,300
240,625	Proposed Final Dividend (less Income Tax)		301,875	23,247,939	Remittances in Transit		28,151,601
19,019,869	Acceptances and Other Liabilities on Account of Customers		5,079,925		Fixed Assets—		
					Investments in Subsidiary Companies—		
					Standard Bank Finance and Development Corporation, Ltd., 200,000 Shares of £5 each, fully		
				1,000,000	paid, at cost	1,000,000	
				—	Nominee Companies (written down to nil)	—	
					Trade Investment—		
					Bank of British West Africa, Ltd., 33,334 £10 shares, £4 paid, at		
				56,251	cost less amounts written off	56,251	
							1,056,251
					Bank Premises and Property (including Furniture and Fitting) at cost,		
				5,629,238	less amounts written off		6,729,282
					Liabilities of Customers for Acceptances, Forward Exchange Contracts,		
				19,019,869	etc.		5,079,925
£326,147,741			£322,283,560	£326,147,741			£322,283,560

* These investments in the aggregate appear at under cost and below market values at 31st March, 1955.

NOTES:—

(1) There are Contingent Liabilities not included above in respect of Confirmed Letters of Credit and Guarantees entered into in the ordinary course of business estimated at £22,800,000 (1954, £22,500,000).

(2) Capital Commitments for expenditure on premises amount to approximately £800,000 (1954, £1,090,000).

(3) Assets and Liabilities in foreign currencies have been converted into sterling as follows:—
Union of South Africa and Rhodesian Currencies. £100 Currency = £100 Sterling.
East Africa Currency. 20 shillings E.A. = £1 Sterling.
Other currencies at official rates on 31st March, 1955.

(4) The accounts of the Standard Bank Finance and Development Corporation, Limited, as at 31st March, 1955, are annexed.

The Subsidiary Nominee Companies do not trade, made neither profit nor loss during the year and are not dealt with in group accounts in view of the insignificant amounts involved.

F. W. LEITH-ROSS, Chairman.
E. L. HALL-PATCH, Director.
WM. G. HALL, Secretary.

REPORT OF THE AUDITORS TO THE MEMBERS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purpose of our audit and have availed ourselves of the provisions contained in Section 40 (2) of the Union of South Africa Banking Act, 1942, which provides that the Auditor is not required to audit every Branch, unless circumstances demand such action. In our opinion: (*a*) proper books and accounts have been kept by the Bank; (*b*) proper returns adequate for the purpose of our audit have been received from the Branches not visited by us; (*c*) the securities and all records of the Bank are properly and safely preserved; (*d*) the control of the Bank over its Branches is adequate and its instructions to its Employees in its Branches have been properly carried out. We have satisfied ourselves of the existence of the securities.

We have examined the above Balance Sheet and the annexed Profit and Loss Account which are in agreement with the books, accounts, vouchers and returns of the Bank. In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said accounts give the information required by the Companies Act, 1948, in the manner authorised for a Banking Company and on this basis the Balance Sheet gives a true and fair view of the state of the Bank's affairs at 31st March, 1955, and the Profit and Loss Account gives a true and fair view of the profit, ascertained in the manner therein indicated, for the year ended on that date. We have also examined the Group Accounts comprising the audited Accounts of the Bank and its wholly owned Subsidiary Company, Standard Bank Finance and Development Corporation, Ltd. In our opinion the Group Accounts have been properly prepared in accordance with the provisions of the Companies Act, 1948, and on the basis authorised therein give a true and fair view of the state of affairs and of the profit, ascertained in the manner indicated, of the Bank and its Subsidiary dealt with by such Group Accounts.

ROD. M. PEAT
N. E. WATERHOUSE.
LEONARD J. OSMOND.
} Chartered Accountants.

London, 28th June, 1955.

✱ No. 1602.] [12 Augustus 1955.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 29ste dag van Julie 1955.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,976,510	9	0
Note in omloop	106,078,929	10	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	21,696,338	16	8
(*b*) Bankiers	41,728,941	12	11
(*c*) Andere	2,346,102	3	7
Te betale wissels	—		
Ander laste	14,439,073	16	4
	£190,265,896	8	6

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £16,818,182. 2s. 7d. buite die Unie gehou word	76,318,238	5	4
Pasmunt	446,995	7	11
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	18,957,600	0	0
(*b*) Buitelandse	39,009,627	11	3
Lenings en voorskotte aan die Regering	—		
Ander lenings en voorskotte	3,616,795	11	3
Staatseffekte	37,555,437	16	0
Ander effekte:			
(*a*) Unie	2,503,043	15	11
(*b*) Buitelandse	4,993,492	16	8
Ander bates:			
(*a*) In die Unie	4,184,425	17	2
(*b*) Buite die Unie	2,680,239	7	0
	£190,265,896	8	6

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 57·8 persent.

Pretoria, 3 Augustus 1955.

G. RISSIK, Hoofkassier.

✱ No. 1602.] [12 August 1955.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 29th day of July, 1955.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,976,510	9	0
Notes in Circulation	106,078,929	10	0
Deposits:			
(*a*) Government	21,696,338	16	8
(*b*) Bankers	41,728,941	12	11
(*c*) Other	2,346,102	3	7
Bills Payable	—		
Other Liabilities	14,439,073	16	4
	£190,265,896	8	6

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £16,818,182. 2s. 7d. held outside Union	76,318,238	5	4
Subsidiary Coin	446,995	7	11
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	18,957,600	0	0
(*b*) Foreign	39,009,627	11	3
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	3,616,795	11	3
Government Securities	37,555,437	16	0
Other Securities:			
(*a*) Union	2,503,043	15	11
(*b*) Foreign	4,993,492	16	8
Other Assets:			
(*a*) In Union	4,184,425	17	2
(*b*) Outside Union	2,680,239	7	0
	£190,265,896	8	6

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 57·8 per cent.

Pretoria, 3rd August, 1955.

G. RISSIK, Chief Cashier.

✱ No. 1610.] [12 Augustus 1955.

AANSTELLING VAN ONTVANGER VAN INKOMSTE, PAARL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer Bernhardus Albertyn met ingang van 1 Julie 1955 as Ontvanger van Inkomste, Paarl, aangestel is.

✱ No. 1611.] [12 Augustus 1955.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONTVANGER VAN INKOMSTE, BELLVILLE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer David Donovan Paton met ingang van 1 Augustus 1955 as Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Bellville, aangestel is.

✱ No. 1612.] [12 Augustus 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Floris Andries Greyling aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns, Pretoria, in die plek van Ralph Anderson Hudson.

✱ No. 1610.] [12 August 1955.

APPOINTMENT OF RECEIVER OF REVENUE, PAARL.

It is hereby notified for general information that Mr. Bernhardus Albertyn has been appointed Receiver of Revenue, Paarl, with effect from the 1st July, 1955.

✱ No. 1611.] [12 August 1955.

APPOINTMENT OF ACTING RECEIVER OF REVENUE, BELLVILLE.

It is hereby notified for general information that Mr. David Donovan Paton has been appointed Acting Receiver of Revenue, Bellville, with effect from the 1st August, 1955.

✱ No. 1612.] [12 August 1955.

It is hereby notified for general information that Floris Andries Greyling has been appointed as Acting Collector of Customs and Excise, Pretoria, *vice* Ralph Anderson Hudson.

✱ No. 1618.] [12 Augustus 1955.

DOEANEWET, No. 55 VAN 1955.—WYSIGING VAN DIE REGULASIES GEPUBLISEER BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 625 VAN 16 APRIL 1945.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid aan die Minister van Finansies verleen by artikel *honderd ses-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. 625 van 16 April 1945, soos gewysig, bekendgemaak is, soos volg verder gewysig word:—

DEEL III.

(1) *Regulasie* 54.

(*a*) In subparagraaf (*a*) skrap die woorde „, of na 'n inklaringshawe in Suid-Rhodesië of Noord-Rhodesië".

(*b*) Vervang die dubbelpunt in subparagraaf (*b*) deur 'n punt en skrap die voorbehoudsbepaling van hierdie regulasie.

(2) *Regulasie* 74.—Vervang die woord „Suid-Rhodesië" deur die woorde „die Federasie van Rhodesië en Njassaland".

(3) *Regulasie* 75.—Vervang die woord „Suid-Rhodesië" deur die woorde „die Federasie van Rhodesië en Njassaland".

DEEL VIII.

(4) Vervang al die regulasies en hul opskrifte wat onder hierdie deel voorkom, deur die volgende:—

„VERVOER VAN GOEDERE TUSSEN DIE UNIE EN DIE FEDERASIE VAN RHODESIË EN NJASSALAND.

Uitvoer uit die Unie na die Federasie.

136. Wanneer enige goedere, hetsy in die Unie gekweek, geproduseer of vervaardig, hetsy ingevoerde goedere, belastingbetaald of vry, òf by eerste invoer òf uit oop voorrade, uit die Unie na die Federasie uitgevoer word, moet die uitvoerder of sy agent, na gelang van die geval, behalwe in die geval van goedere per pos uitgevoer, die goedere op die voorgeskrewe Inklaringsbrief—Uitvoer (Doeane S. 40) inklaar. In die geval van goedere wat per pos aangestuur word, moet die uitvoerder of sy agent, na gelang van die geval, 'n verklaring op die voorgeskrewe vorm „E" invul.

137. Die uitvoerder van goedere wat ingevoer is en later na die Federasie uitgevoer is kan aansoek doen om terugbetaling van die regte by invoer in die Unie betaal, mits hy aan die bepalings van Deel XIII van Goewermentskennisgewing No. 2069 van 8 Desember 1944, soos gewysig, voldoen.

138. (*a*) Niemand mag enige goedere wat hieronder opgegee word en wat in die Unie gekweek, geproduseer of vervaardig is, na die Federasie, uitgesonderd daardie gedeelte in (*c*) hieronder vermeld, uitvoer nie, behalwe kragtens 'n permit wat deur of op gesag van die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland uitgereik is:—

Kuikens hoogstens 8 dae oud.
Slagpluimvee.
Skoongemaakte pluimvee (vars, bevrore of verkoel).
Slagvarke.
Reusel.
Spek en ham (ingemaak of nie).
Bereide varksye en ingesoute varkvleis.
Varkvleis (vars, bevrore of verkoel).
Botter.
Kaas (cheddar en gouda).
Eiers in die dop, of hele of gedeeltelike inhoud (vloeibaar of gedroog).
Koring, koringmeel en -meelblom.
Gars en hawer.
Rog, rogmeel en -meelblom.
Kafferkoring, gram, rapoko en munga (Pennisetum typhides) (korrels).
Kafferkoring- en mungameel.

✱ No. 1618.] [12 August 1955.

CUSTOMS ACT, No. 55 OF 1955.—AMENDMENT OF THE REGULATIONS PUBLISHED UNDER GOVERNMENT NOTICE No. 625 OF 16TH APRIL, 1945.

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers vested in the Minister of Finance by section *one hundred and sixty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955, the regulations published under Government Notice No. 625 of the 16th April, 1945, as amended, are further amended as follows:—

PART III.

(1) *Regulation* 54.

(*a*) In sub-paragraph (*a*) delete the words "or to a port of entry in Southern Rhodesia or Northern Rhodesia".

(*b*) For the colon in sub-paragraph (*b*) substitute a period and delete the proviso to this regulation.

(2) *Regulation* 74.—Substitute for the words "Southern Rhodesia" the words "the Federation of Rhodesia and Nyasaland".

(3) *Regulation* 75.—Substitute for the words "Southern Rhodesia" where they appear twice in this regulation the words "the Federation of Rhodesia and Nyasaland".

PART VIII.

(4) Replace all the regulations and the headings thereto appearing under this part by the following:—

"REMOVAL OF GOODS BETWEEN THE UNION AND THE FEDERATION OF RHODESIA AND NYASALAND.

Exports from the Union to the Federation.

136. Whenever any goods, whether the growth, produce or manufacture of the Union, or imported goods duty paid or free, whether on first importation or out of open stocks, are exported from the Union to the Federation the exporter or his agent, as the case may be, shall, except in the case of goods exported by post, enter the goods on the prescribed Bill of Entry Export (Customs S. 40). In the case of goods forwarded by post the exporter or his agent, as the case may be, shall complete a declaration in the prescribed form "E".

137. The exporter of imported goods subsequently exported to the Federation may apply for a refund of the duty paid on importation into the Union provided he complies with the provisions of Part XIII of Government Notice No. 2069 of 8th December, 1944, as amended.

138. (*a*) No person shall export to the Federation, excluding that portion mentioned in (*c*) below, any goods, enumerated hereunder, which are the growth, produce or manufacture of the Union except in terms of a permit issued by or under the authority of the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

Chicks not more than 8 days old.
Poultry for slaughter.
Dressed poultry (fresh, frozen or chilled).
Pigs for slaughter.
Lard.
Bacon and ham (whether canned or not).
Cured sides of pork and pickled pork.
Pork (fresh, frozen or chilled).
Butter.
Cheese (Cheddar and Gouda).
Eggs in the shell, or whole or part contents (liquid or dried).
Wheat, wheaten meal and flour.
Barley and oats.
Rye, rye meal and flour.
Kaffircorn, gram, rapoko and munga (Pennisetum typhoides) (in the grain).
Kaffircorn and munga meal.

Mielies, mieliemeel, gebreekte mielies, mieliegruis, mieliekiemvoer (mieliekiemmeel) en stampmielies.
Boontjies (gedroog, gesplete of gemaal).
Grondboontjies (gedop of ongedop, maar nie andersins toeberei).
Oliekoek en oliekoekmeel (grondboontjie- en katoensaad-).
Saamgestelde veevoer, naamlik meelblom, meel, reste en ander preparate van 'n soort slegs geskik vir gebruik as veevoer, uitsluitende oliekoek en oliekoekmeel (in massa), kaf, hooi of lusern.
Plantaardige oliesoorte, naamlik katoensaad-, mieliekiem-, sonneblomsaad-, en grondboontjieolie, met inbegrip van mengsels daarvan met of sonder ander plantaardige oliesoorte.
Sitrusvrugte gedurende die maande Mei, Junie, Julie, Augustus, September of Oktober ingevoer.
Appels gedurende die maande Januarie, Februarie of Maart ingevoer.
Pruime gedurende die maande November of Desember ingevoer.
Uie gedurende die maande September, Oktober, November, Desember of Januarie ingevoer.
Aartappels.
Tamaties.

(*b*) Invoere in die Federasie, uitgesonderd daardie gedeelte in (*c*) hieronder vermeld, vanuit die Unie van slagbeeste of beesvleis (vars, bevrore of verkoel) moet deur die „Cold Storage Commission of Southern Rhodesia" of ander soortgelyke liggaam by 'n Federale wet ingestel, onderneem word.

(*c*) Die bepalings van (*a*) en (*b*) is nie van toepassing nie op daardie gedeelte van die Federasie wat binne die bekken van die Kongo en sy uitmondings val, ooreenkomstig die omskrywing van sodanige bekken vervat in Hoofstuk I, Artikel 1, van die Algemene Oorkonde van die Konferensie van Berlyn insake die ontwikkeling van handel en beskawing in Afrika wat op 26 Februarie 1885 te Berlyn onderteken is.

Invoere in die Unie vanuit die Federasie.

139. (*a*) Die invoer in die Unie van enige van die goedere vermeld in regulasie 138 (*a*), en wat in die Federasie gekweek, geproduseer of vervaardig is, is verbode behalwe kragtens 'n permit wat deur of op gesag van die Regering van die Unie van Suid-Afrika uitgereik is.

(*b*) Slagbeeste en beeskarkasse of -kwarte (vars, bevrore of verkoel) uit die Federasie na die Unie uitgevoer, moet aan die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid van die Unie versend word.

140. Doeanevrye toelating in die Unie van oondgedroogde Virginiese tipe blaartabak gekweek in die Federasie is onderworpe aan 'n permit wat deur die Sekretaris van Landbou uitgereik word."

✱ No. 1619.] [12 Augustus 1955.

KORTINGS EN TERUGBETALINGS VAN REGTE INGEVOLGE DIE DOEANEWET, No. 55 VAN 1955.—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 2069 VAN 8 DESEMBER 1944.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid aan die Minister van Finansies verleen by subartikel (2) van artikel *honderd* van die Doeanewet No. 55 van 1955, die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2069 van 8 Desember 1955, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:—

(1) XI. MATERIALE GEBRUIK BY DIE VERVAARDIGING VAN UITGEVOERDE GOEDERE EN ARTIKELS GEBRUIK AS HOUERS VIR SULKE GOEDERE.

(*a*) In subparagraaf (*a*) skrap die woord „Noord-Rhodesië,".

(*b*) Skrap die woorde „Noord-Rhodesië, Suid-Rhodesië,", wat in subparagrawe (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*) en (*h*) voorkom.

Meal, maize meal, crushed maize, maize rice, maize germ feed (maize germ meal) and samp.
Beans (dried, split or ground).
Groundnuts (shelled or unshelled, but not otherwise prepared).
Oil-cake and oil-cake meal (groundnut and cotton seed).
Compounded animal feedstuffs, namely flour, meal, residues and other preparations of a kind suitable only for use as animal feedstuffs, not being oil-cake or oil-cake meal (in bulk), chaff, hay or lucerne.
Vegetable oils, namely cotton seed, maize germ, sunflower seed and groundnut oils, including blends thereof with or without other vegetable oils.
Citrus fruit imported during the months of May, June, July, August, September or October.
Apples imported during the months of January, February or March.
Plums imported during the months of November or December.
Onions imported during the months of September, October, November, December or January.
Potatoes.
Tomatoes.

(*b*) The importation into the Federation, excluding that portion mentioned in (*c*) below, from the Union of cattle for slaughter or beef (fresh, frozen or chilled) shall be undertaken by the Cold Storage Commission of Southern Rhodesia or other similar body established by a Federal law.

(*c*) The provisions of (*a*) and (*b*) shall not apply to that portion of the Federation which is included within the basin of the Congo and its outlets according to the definition of such basin contained in Chapter I, Article 1, of the General Act of the Conference of Berlin relative to the development of trade and civilization in Africa signed in Berlin on the 26th February, 1885.

Imports into the Union from the Federation.

139. (*a*) The importation into the Union of any goods enumerated in regulation 138 (*a*), which have been grown, produced or manufactured in the Federation, is prohibited except in terms of a permit issued by or under the authority of the Government of the Union of South Africa.

(*b*) Slaughter cattle and beef carcases or quarters (fresh, frozen or chilled) exported from the Federation to the Union shall be consigned to the Livestock and Meat Industries Control Board of the Union.

140. Duty fee admission into the Union of fluecured Virginia-type leaf tobacco grown in the Federation shall be subject to a permit issued by the Secretary for Agriculture."

✱ No. 1619.] [12 August 1955.

REBATES AND REFUNDS OF DUTY IN TERMS OF THE CUSTOMS ACT, No. 55 OF 1955.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 2069 OF THE 8TH DECEMBER, 1944.

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers vested in the Minister of Finance by sub-section (2) of section *one hundred* of the Customs Act, No. 55 of 1955, the Schedule to Government Notice No. 2069 of the 8th December, 1944, as amended, is further amended as follows:—

(1) XI. MATERIALS USED IN THE MANUFACTURE OF GOODS EXPORTED AND ARTICLES USED AS CONTAINERS FOR SUCH GOODS.

(*a*) In sub-paragraph (*a*) delete the words "Northern Rhodesia".

(*b*) Delete the words "Northern Rhodesia, Southern Rhodesia", appearing in sub-paragraphs (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*) and (*h*).

(2) XIII. GOEDERE NA SEKERE LANDE UITGEVOER.

(*a*) Skrap die letter „(*a*)" waar dit na die syfer 1 voorkom en vervang die woord „Nyasaland" deur die woorde „die Federasie van Rhodesië en Njassaland".

(*b*) Skrap die hele subparagraaf (*b*).

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

✻ No. 1603.] [12 Augustus 1955.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942, SOOS GEWYSIG.

GEREGISTREERDE MAATSKAPPYE.

Met verwysing na Goewermentskennisgewing No. 2167 van 22 Oktober 1954, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die naam van die South African Liberal Insurance Company, Limited, met ingang van 1 Julie 1955 verander is in South African Mutual Fire and General Insurance Company, Limited.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

✻ No. 1560.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Gesamentlike Regulasies van die Spoorweë en Hawens Superannuasiefonds en die Nuwe Spoorweë en Hawens Superannuasiefonds:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

GESAMENTLIKE REGULASIES VAN DIE SPOORWEË EN HAWENS SUPERANNUASIEFONDS EN DIE NUWE SPOORWEË EN HAWENS SUPERANNUASIEFONDS.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 15 *April* 1955 *af.*)

Regulasie no. **19.**

Voeg „die Assistent-hoofbestuurder (padvervoer en spesiale pligte)," in na „die Assistent-hoofbestuurder (tegnies),".

✻ No. 1561.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Gesamentlike Regulasies van die Spoorweë en Hawens Superannuasiefonds en die Nuwe Spoorweë en Hawens Superannuasiefonds:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

GESAMENTLIKE REGULASIES VAN DIE SPOORWEË EN HAWENS SUPERANNUASIEFONDS EN DIE NUWE SPOORWEË EN HAWENS SUPERANNUASIEFONDS.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 1 *April* 1955 *af.*)

Regulasie no. **36.**

Skrap die punt aan die end van paragraaf (3) en voeg die onderstaande na „word" in:

„met dien verstande dat waar 'n pensioen aan die Meester van die Hooggeregshof betaal moet word om ten behoewe van 'n gepensioeneerde in die Voogfonds gestort te word, die onderhawige sertifikaat na goeddunke van die Hoofrekenmeester nie ingedien hoef te word nie."

(2) XIII. GOODS EXPORTED TO CERTAIN COUNTRIES.

(*a*) Delete the letter "(*a*)" where it appears after the figure 1 and substitute for the word "Nyasaland" the words "the Federation of Rhodesia and Nyasaland".

(*b*) Delete the entire sub-paragraph (*b*).

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

✻ No. 1603.] [12 August 1955.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942, AS AMENDED.

REGISTERED COMPANIES.

With reference to Government Notice No. 2167 of 22nd October, 1954, it is hereby notified for general information that the name of the South African Liberal Insurance Company, Limited, has been changed with effect from 1st July, 1955, to South African Mutual Fire and General Insurance Company, Limited.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS

✻ No. 1560.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the Joint Regulations of the Railways and Harbours Superannuation Fund and the New Railways and Harbours Superannuation Fund:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

JOINT REGULATIONS OF THE RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND AND THE NEW RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 15*th April*, 1955.)

Regulation No. **19.**

Insert "the Assistant General Manager (Road Transport and Special Duties)," after "the Assistant General Manager (Technical),".

✻ No. 1561.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the Joint Regulations of the Railways and Harbours Superannuation Fund and the New Railways and Harbours Superannuation Fund:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

JOINT REGULATIONS OF THE RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND AND THE NEW RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 1*st April*, 1955.)

Regulation No. **36.**

Delete the full-stop at the end of paragraph (3) and insert the following after the word "claimed":—

"provided that, in the case of a pension payable to the Master of the Supreme Court for deposit in the Guardians' Fund on behalf of a pensioner, the furnishing of the said certificate may, in the discretion of the Chief Accountant, be dispensed with."

⁂ No. 1562.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Siekefondsregulasies:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

SIEKEFONDSREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 1 *Mei* 1955 *af.*)

Regulasie no. **62.**

Voeg die onderstaande sin aan die end van paragraaf (5) in:

„Nieteenstaande die voorgaande is 'n kind wat op skool of universiteit is en gedurende 'n vakansie vir hoogstens negentig dae tydelik werk, steeds op volle siekefondsvoordele geregtig."

⁂ No. 1563.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Siekefondsregulasies:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

SIEKEFONDSREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 1 *Februarie* 1955 *af.*)

Regulasie no. **1.**

Vervang die woordbepaling van „verdowingsmiddels en medisyne" deur die onderstaande:

„'verdowingsmiddels en medisyne' beteken—

(i) die amptelike verdowingsmiddels, preparate en heelkundige verbande van die „British Pharmacopoeia" en die „British Pharmaceutical Codex" (uitsluitend onder die amptelike name in sodanige publikasies aangegee) en wat nie aan patente of eiendomsregte onderworpe is nie en nie by die publiek geadverteer word nie;

(ii) 'n nuwe verdowingsmiddel wat volledig in erkende chemiese terminologie beskryf is en nie by die publiek geadverteer word nie, mits die verskaffing daarvan deur die Sentrale Raad of die Uitvoerende Komitee gemagtig is;

(iii) 'n etiese preparaat, d.w.s. 'n verdowingsmiddel of preparaat met 'n naam wat geskep is en behoort aan die vervaardiger of distribueerder, en wat nie by die publiek geadverteer word nie, en waarvan die formule in besonderhede openbaar gemaak en die bestanddele geredelik beskikbaar is;

(iv) 'n patente of eiendomspreparaat, d.w.s. 'n preparaat wat na bewering of na wat voorgegee word, berei word volgens 'n geheime proses of formule wat die eiendom van die vervaardiger of distribueerder is of wat in sy bewaring is, maar wat uitdruklik en uitsluitend vir die verligting van asma verskaf word."

Regulasie no. **45.**

Skrap die komma na „spoorwegdokter" in die vyfde reël van subparagraaf (6) (*c*) en voeg „of 'n tandarts," in die plek daarvan in.

Regulasie no. **78.**

Skrap „, d.i. 'n preparaat waarvan die formule heeltemal openbaar gemaak is," in die eerste, tweede en derde reëls van klousule (ii) van subparagraaf (17) (*b*).

⁂ No. 1562.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Sick Fund Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

SICK FUND REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 1*st May,* 1955.)

Regulation No. **62.**

Insert the following sentence at the end of paragraph (5):—

"Notwithstanding the foregoing a child attending school or university who takes up temporary employment for a period not exceeding ninety days during a vacation may continue to enjoy full Sick Fund benefits."

⁂ No. 1563.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Sick Fund Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

SICK FUND REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 1st February, 1955.)

Regulation No. **1.**

Replace the expression "drugs and medicines" by the following:—

"'drugs and medicines' means—

(i) the official drugs, preparations and surgical dressings of the British Pharmacopoeia and British Pharmaceutical Codex (solely under the official names shown in such publications), which drugs, preparations and surgical dressings are not subject to patent or proprietary rights and are not advertised to the public;

(ii) a new drug that is fully described in recognised chemical terminology and is not advertised to the public, provided the supply thereof has been authorised by the Central Board or the Executive Committee;

(iii) an ethical preparation, that is, a drug or preparation that has a name devised and owned by the manufacturer or distributor, that is not advertised to the public, and in respect of which the detailed formula is fully disclosed and the ingredients are freely available;

(iv) a patent or proprietary preparation, that is, a preparation that is purported or professed to be prepared by a secret process or formula which is the property of the manufacturer or distributor or in his custody, but which preparation is to be supplied specifically and solely for the relief of asthma."

Regulation No. **45.**

Insert the words "or a dentist" after "officer" in the second line of sub-paragraph (6) (*c*).

Regulation No. **78.**

Delete ", i.e. a preparation the formula of which is fully disclosed," in the first, second and third lines of clause (ii) of sub-paragraph (17) (*b*).

✱ No. 1564.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawepolisieregulasies:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

SPOORWEG- EN HAWEPOLISIEREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 1 *Maart* 1955 *af.*)

Regulasie no. **10.**

Vervang „ vyf sjielings " in die vyfde reël van paragraaf (12) deur „ twintig sjielings of die volle besoldiging vir een dag (watter ook al die minste is),".

✱ No. 1565.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 1 *April* 1955 *af.*)

Regulasie no. **32.**

Skrap paragraaf (3) en voeg die onderstaande in die plek daarvan in:

„ (3) 'n Amptenaar wat kennis gegee het dat hy uit die Diens bedank, kan nie sy bedanking terugtrek of herroep nadat dit formeel ingedien en aanvaar is nie, tensy hy voor die datum waarop sy bedanking in werking tree, te kenne gee dat hy dit wil terugtrek. Die terugtrek van 'n bedanking is onderworpe aan die goedkeuring van die hoof of onderhoof van die betrokke departement behalwe in die geval van 'n bedanking van 'n amptenaar wat 'n betrekking beklee wat op 'n Uniale grondslag aangevul word waarvoor die goedkeuring van die Hoofbestuurder verkry moet word."

✱ No. 1566.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 1 *April* 1955 *af.*)

Regulasie no. **31.**

Skrap paragraaf (3) en voeg die onderstaande in die plek daarvan in:

„ (3) 'n Werksman wat kennis gegee het dat hy uit die Diens bedank, kan nie sy bedanking terugtrek of herroep nadat dit formeel ingedien en aanvaar is nie, tensy hy voor die datum waarop sy bedanking in werking tree, te kenne gee dat hy dit wil terugtrek. Die terugtrek van 'n bedanking is onderworpe aan die

✱ No. 1564.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railway and Harbour Police Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

RAILWAY AND HARBOUR POLICE REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 1*st March,* 1955.)

Regulation No. **10.**

Replace the words " five shillings " in the fifth line of paragraph (12) by " twenty shillings or one day's total emoluments (whichever is the lesser),".

✱ No. 1565.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 1*st April,* 1955.)

Regulation No. **32.**

Delete paragraph (3) and insert the following in place thereof:—

" (3) An officer who has given notice of resignation may not withdraw or rescind it once it has been formally tendered and accepted unless such officer intimates before the operative date that it is desired that the resignation be withdrawn. The withdrawal of a resignation will be subject to the approval of the head or sub-head of the department concerned except in the case of a resignation tendered by an officer holding an appointment filled on a Union basis when the approval of the General Manager will require to be obtained."

✱ No. 1566.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 1*st April,* 1955.)

Regulation No. **31.**

Delete paragraph (3) and insert the following in place thereof:—

" (3) An employee who has given notice of resignation may not withdraw or rescind it once it has been formally tendered and accepted unless such employee intimates before the operative date that it is desired that the resignation be withdrawn. The with-

goedkeuring van die hoof of onderhoof van die betrokke departement behalwe in die geval van 'n bedanking van 'n werksman wat 'n betrekking beklee wat op 'n Uniale grondslag aangevul word waarvoor die goedkeuring van die Hoofbestuurder verkry moet word."

✱ No. 1567.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 15 *Maart* 1955 *af.*)

Regulasie no. **2.**

Voeg „, die Assistent-superintendent (administratief)," in in subparagraaf (2) (v) (*c*).

✱ No. 1568.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 15 *Maart* 1955 *af.*)

Regulasie no. **2.**

Voeg „, die Assistent-superintendent (administratief)," in in subparagraaf (2) (ii) (*b*).

Regulasie no. **144.**

Voeg „, Die Assistent-superintendent (administratief)," in onder die opskrif *Ingenieursdepartement.*

Regulasie no. **158.**

Voeg „, Die Assistent-superintendent (administratief)" in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word,* binne die hakie teenoor „Die Siviele Hoofingenieur" in paragraaf (1).

✱ No. 1569.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 25 *April* 1955 *af.*)

Regulasie no. **88.**

Skrap subparagraaf (*b*) van paragraaf (5) en verander die nommer van subparagraaf (5) (*a*) na (5).

drawal of a resignation will be subject to the approval of the head or sub-head of the department concerned except in the case of a resignation tendered by an employee holding an appointment filled on a Union basis when the approval of the General Manager will require to be obtained."

✱ No. 1567.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 15*th March,* 1955.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (v) (*c*), insert "the Assistant Superintendent (Administrative),".

✱ No. 1568.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 15*th March,* 1955.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (ii) (*b*), insert "the Assistant Superintendent (Administrative),".

Regulation No. **144.**

Under the heading *Engineering Department* insert "The Assistant Superintendent (Administrative),".

Regulation No. **158.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite "The Chief Civil Engineer", insert "The Assistant Superintendent (Administrative)".

✱ No. 1569.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 25*th April,* 1955.)

Regulation No. **88.**

Cancel sub-paragraph (*b*) of paragraph (5) and renumber sub-paragraph (5) (*a*) to read (5).

✱ No. 1570.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van 15 November* 1954 *af.*)

Regulasie no. 138.

Skrap die onderstaande in die eerste en die tweede reël van hierdie regulasie:

„, behalwe 'n lid van die gereelde aflospersoneel,".

✱ No. 1571.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van 25 November* 1954 *af.*)

Regulasie no. 48.

Skrap die graad „ Pypsetter " in groep no. 3 (*a*) van afdeling no. 2—MASJIENBEDIENDES—van die Besoldigingslys vir Ambagsmanne.

Voeg die onderstaande besonderhede in na die graad „ Passasierswa- en trokhersteller, klas I " in groep no. 4 van afdeling no. 2—MASJIENBEDIENDES—van die Besoldigingslys vir Ambagsmanne:

Graad.	Klas.
„ Pypsetter.....	—".

✱ No. 1572.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 23 *Februarie* 1955 *af.*)

Regulasie no. 48.

Skrap die graad „ Trekkragwerksman " in groep no. 3 (*a*) van afdeling no. 2—MASJIENBEDIENDES—van die Besoldigingslys vir Ambagsmanne.

Voeg die onderstaande besonderhede in na die graad „ Traksiedraadwerker, klas 3 " in groep no. 1 van afdeling no. 2—MASJIENBEDIENDES—van die Besoldigingslys vir Ambagsmanne:

Graad.	Klas.
„ Trekkragwerksman.....	2".

✱ No. 1570.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 15th November*, 1954.)

Regulation No. 138.

Delete the following in the first and second lines of this regulation:—

", other than a member of the regular relief staff,".

✱ No. 1571.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 25th November*, 1954.)

Regulation No. 48.

Delete the grade " Tuber " in Group No. 3 (*a*) of Section No. 2—OPERATIVES—of the Artisan Pay Schedule.

Insert the following particulars after the grade " Stationary Plant Attendant, Class I " in Group No. 4 of Section No. 2—OPERATIVES—of the Artisan Pay Schedule:—

Grade.	Class.
" Tuber.....	—".

✱ No. 1572.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 23rd February*, 1955.)

Regulation No. 48.

In Group No. 3 (*a*) of Section No. 2—OPERATIVES—of the Artisan Pay Schedule, delete the grade " Traction Hand ".

In Group No. 1 of Section No. 2—OPERATIVES—of the Artisan Pay Schedule, insert the following particulars after the grade " Steam-hammerman, Class 2 ":—

Grade.	Class.
" Traction Hand.....	2".

Voeg onderstaande besonderhede in na die graad „Traksiedraadwerker, klas 2" in groep no. 2 (*a*) van afdeling no. 2—MASJIENBEDIENDES—van die Besoldigingslys vir Ambagsmanne:

Graad.	Klas.
„ Trekkragwerksman.....	1".

* No. 1573.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 1 *Maart* 1955 *af.*)

Regulasie no. **2.**

Skrap „'n Eerste klerk (handel en personeel);" in subparagraaf (2) (v) (*b*) en voeg „'n Eersteklerk (handel)," en „'n Eersteklerk (personeel);" in die plek daarvan in.

Skrap „'n Eerste klerk (handel en personeel)," in subparagraaf (4) (*d*) en voeg „'n Eersteklerk (handel)," en „'n Eersteklerk (personeel)," in die plek daarvan in.

Regulasie no. **70.**

Skrap „'n Eerste klerk (handel en personeel)" binne die hakie teenoor „Vir enige tydperk van hoogstens twee maande" en voeg „'n Eersteklerk (handel)" en „'n Eersteklerk (personeel)" in die plek daarvan in.

Regulasie no. **98.**

Skrap „'n Eerste klerk (handel en personeel);" onder die opskrif *Departement van Vervoer* en voeg „'n Eersteklerk (handel)," en „'n Eersteklerk (personeel);" in die plek daarvan in.

Regulasie no. **112.**

Skrap „'n Eerste klerk (handel en personeel)" onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Afdelingsbestuurder" in paragraaf (1) en voeg „'n Eersteklerk (handel)" en „'n Eersteklerk (personeel)" in die plek daarvan in.

* No. 1574.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 1 *Maart* 1955 *af.*)

Regulasie no. **2.**

Skrap „'n Eerste klerk (handel en personeel);" in subparagraaf (2) (ii) (*a*) en voeg „'n Eersteklerk (handel)," en „'n Eersteklerk (personeel);" in die plek daarvan in.

Regulasie no. **113.**

Skrap „'n Eerste klerk (handel en personeel)" binne die hakie teenoor „Vir enige tydperk van hoogstens drie maande" en voeg „'n Eersteklerk (handel)" en „'n Eersteklerk (personeel)" in die plek daarvan in.

In Group No. 2 (*a*) of Section No. 2—OPERATIVES—of the Artisan Pay Schedule, insert the following particulars after the grade "Tool Storeman (Workshops), Class 3":—

Grade.	Class.
"Traction Hand.....	1".

* No. 1573.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 1*st March,* 1955.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (v) (*b*), delete "a Chief Clerk (Commercial and Staff);" and insert "a Chief Clerk (Commercial)," and "a Chief Clerk (Staff);" in place thereof.

In sub-paragraph (4) (*d*), delete "a Chief Clerk (Commercial and Staff)," and insert "a Chief Clerk (Commercial)," and "a Chief Clerk (Staff)," in place thereof.

Regulation No. **70.**

Within the bracket opposite "For any period not exceeding two months", delete "A Chief Clerk (Commercial and Staff)" and insert "A Chief Clerk (Commercial)" and "A Chief Clerk (Staff)" in place thereof.

Regulation No. **98.**

Under the heading *Transportation Department,* delete "A Chief Clerk (Commercial and Staff);" and insert "A Chief Clerk (Commercial)," and "A Chief Clerk (Staff);" in place thereof.

Regulation No. **112.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite "The System Manager", delete "A Chief Clerk (Commercial and Staff)" and insert "A Chief Clerk (Commercial)" and "A Chief Clerk (Staff)" in place thereof.

* No. 1574.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 1*st March,* 1955.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (ii) (*a*), delete "a Chief Clerk (Commercial and Staff);" and insert "a Chief Clerk (Commercial)," and "a Chief Clerk (Staff);" in place thereof.

Regulation No. **113.**

Within the bracket opposite "For any period not exceeding three months", delete "A Chief Clerk (Commercial and Staff)" and insert "A Chief Clerk (Commercial)" and "A Chief Clerk (Staff)" in place thereof.

Regulasie no. **144.**

Skrap „'n Eerste klerk (handel en personeel);" onder die opskrif *Departement van Vervoer* en voeg „'n Eersteklerk (handel)," en „'n Eersteklerk (personeel);" in die plek daarvan in.

Regulasie no. **158.**

Skrap „'n Eerste klerk (handel en personeel)" onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Afdelingsbestuurder" in paragraaf (1) en voeg „'n Eersteklerk (handel)" en „'n Eersteklerk (personeel)" in die plek daarvan in.

✱ No. 1604.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 15 *April* 1955 *af.*)

Regulasie no. **1.**

Voeg „Die Assistent-hoofbestuurder (padvervoer en spesiale pligte)," in onder „hoof van departement" in paragraaf (3).

Regulasie no. **2.**

Voeg „die Assistent-hoofbestuurder (padvervoer en spesiale pligte)," in subparagraaf (2) (iii) in.

Voeg „die Assistent-hoofbestuurder (padvervoer en spesiale pligte)," in subparagraaf (4) (*c*) in.

Regulasie no. **5.**

Voeg „die Assistent-hoofbestuurder (padvervoer en spesiale pligte)," in na „die Assistent-hoofbestuurder (tegnies)," in paragraaf (2).

Regulasie no. **98.**

Voeg „Die Assistent-hoofbestuurder (padvervoer en spesiale pligte)," in onder die opskrif *Departement van die Hoofbestuurder.*

Regulasie no. **112.**

Voeg „Die Assistent-hoofbestuurder (padvervoer en spesiale pligte)" in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Hoofbestuurder" in paragraaf (1).

✱ No. 1605.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Siekefondsregulasies:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

SIEKEFONDSREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 1 *April* 1955 *af.*)

Regulasie no. **43.**

Vervang „3s. 6d." in die eerste reël deur „5s. 0d.".

Regulasie no. **93.**

Vervang „dertig persent" in die tweede reël deur "vyf-en-dertig persent".

Regulation No. **144.**

Under the heading *Transportation Department* delete "A Chief Clerk (Commercial and Staff);" and insert "A Chief Clerk (Commercial)," and "A Chief Clerk (Staff);" in place thereof.

Regulation No. **158.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite "The System Manager", delete "A Chief Clerk (Commercial and Staff)" and insert "A Chief Clerk (Commercial)" and "A Chief Clerk (Staff)" in place thereof.

✱ No. 1604.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 15*th April,* 1955.)

Regulation No. **1.**

In paragraph (3) under "head of department", insert "The Assistant General Manager (Road Transport and Special Duties),".

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (iii), insert "the Assistant General Manager (Road Transport and Special Duties),".

In sub-paragraph (4) (*c*), insert "the Assistant General Manager (Road Transport and Special Duties),".

Regulation No. **5.**

In paragraph (2), after "the Assistant General Manager (Technical)," insert "the Assistant General Manager (Road Transport and Special Duties),".

Regulation No. **98.**

Under the heading *General Manager's Department,* insert "The Assistant General Manager (Road Transport and Special Duties),".

Regulation No. **112.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite "The General Manager", insert "The Assistant General Manager (Road Transport and Special Duties)".

✱ No. 1605.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Sick Fund Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

SICK FUND REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 1*st April,* 1955.)

Regulation No. **43.**

Substitute "5s. 0d." for "3s. 6d." in the second line.

Regulation No. **93.**

Substitute "thirty-five per cent." for "thirty per cent." in the second line.

Bylae „A".

Vervang die skaal van bydraes in hierdie bylae deur die onderstaande:

Gesalarieerde personeel.	Werksmanne.			Maandelikse bydraes.	
Tot en met (per jaar).	Tot en met (per maand).	Tot en met (per dag).	Tot en met (per uur).	Getroud.	Ongetroud.
	£ s. d.	£ s. d.	s. d.	£ s. d.	£ s. d.
"£100	7 2 11	0 5 6	0 8½	0 13 6	0 8 6
£150	10 14 8	0 8 3	1 0¾	0 14 9	0 9 9
£200	14 5 10	0 11 0	1 5	0 16 0	0 11 0
£250	17 17 7	0 13 9	1 9½	0 17 3	0 12 3
£300	21 8 9	0 16 5	2 1¾	0 18 6	0 13 6
£350	24 19 11	0 19 2	2 6	0 19 9	0 14 9
£400	28 11 8	1 1 11	2 10½	1 1 0	0 16 0
£450	32 3 5	1 4 8	3 2½	1 2 3	0 17 3
£500	35 14 7	1 7 5	3 6¾	1 3 6	0 18 6
£550	39 6 4	1 10 2	3 11	1 4 9	0 19 9
£600	42 17 6	1 12 11	4 3½	1 6 0	1 1 0
£650	46 9 3	1 15 8	4 7¾	1 7 3	1 2 3
£700	50 0 5	1 18 4	5 0	1 8 6	1 3 6
£750	53 11 7	2 1 1	5 4	1 9 9	1 4 9
£800	57 3 4	2 3 10	5 8½	1 11 0	1 6 0
£850	60 15 1	2 6 7	6 0¾	1 12 3	1 7 3
£900	64 6 3	2 9 4	6 5	1 13 6	1 8 6
£950	67 17 5	2 12 1	6 9¾	1 14 9	1 9 9
en meer	en meer	en meer	en meer	1 16 0	1 11 0"

✱ No. 1606.] [12 Augustus 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die onderstaande wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 15 *April* 1955 *af.*)

Regulasie no. **1.**

Voeg „Die Assistent-hoofbestuurder (padvervoer en spesiale pligte)," in onder „hoof van departement" in paragraaf (3).

Regulasie no. **2.**

Voeg „die Assistent-hoofbestuurder (padvervoer en spesiale pligte)," in subparagraaf (2) (i) in.

Regulasie no. **3.**

Voeg „die Assistent-hoofbestuurder (padvervoer en spesiale pligte)," in na „die Assistent-hoofbestuurder (tegnies)," in paragraaf (2).

Regulasie no. **144.**

Voeg „Die Assistent-hoofbestuurder (padvervoer en spesiale pligte)," in onder die opskrif *Departement van die Hoofbestuurder.*

Regulasie no. **158.**

Voeg „Die Assistent-hoofbestuurder (padvervoer en spesiale pligte)" in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Hoofbestuurder" in paragraaf (1).

Annexure "A".

Substitute the scale of contributions in this annexure by the following:—

Salaried Personnel.	Employee Personnel.			Monthly Contributions.	
Up to and including (per annum).	Up to and including (per month).	Up to and including (per day).	Up to and including (per hour).	Married.	Unmarried.
	£ s. d.	£ s. d.	s. d.	£ s. d.	£ s. d.
"£100	7 2 11	0 5 6	0 8½	0 13 6	0 8 6
£150	10 14 8	0 8 3	1 0¾	0 14 9	0 9 9
£200	14 5 10	0 11 0	1 5	0 16 0	0 11 0
£250	17 17 7	0 13 9	1 9½	0 17 3	0 12 3
£300	21 8 9	0 16 5	2 1¾	0 18 6	0 13 6
£350	24 19 11	0 19 2	2 6	0 19 9	0 14 9
£400	28 11 8	1 1 11	2 10½	1 1 0	0 16 0
£450	32 3 5	1 4 8	3 2½	1 2 3	0 17 3
£500	35 14 7	1 7 5	3 6¾	1 3 6	0 18 6
£550	39 6 4	1 10 2	3 11	1 4 9	0 19 9
£600	42 17 6	1 12 11	4 3½	1 6 0	1 1 0
£650	46 9 3	1 15 8	4 7¾	1 7 3	1 2 3
£700	50 0 5	1 18 4	5 0	1 8 6	1 3 6
£750	53 11 7	2 1 1	5 4	1 9 9	1 4 9
£800	57 3 4	2 3 10	5 8½	1 11 0	1 6 0
£850	60 15 1	2 6 7	6 0¾	1 12 3	1 7 3
£900	64 6 3	2 9 4	6 5	1 13 6	1 8 6
£950	67 17 5	2 12 1	6 9¾	1 14 9	1 9 9
and over	and over	and over	and over	1 16 0	1 11 0"

✱ No. 1606.] [12 August 1955.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 15*th April,* 1955.)

Regulation No. **1.**

In paragraph (3) under "head of department", insert "The Assistant General Manager (Road Transport and Special Duties),".

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (i), insert "the Assistant General Manager (Road Transport and Special Duties),".

Regulation No. **3.**

In paragraph (2), after "the Assistant General Manager (Technical)," insert "the Assistant General Manager (Road Transport and Special Duties).".

Regulation No. **144.**

Under the heading *General Manager's Department,* insert "The Assistant General Manager (Road Transport and Special Duties),".

Regulation No. **158.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite "The General Manager", insert "The Assistant General Manager (Road Transport and Special Duties)".

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 1586.] [12 Augustus 1955.

AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om ondergenoemde staatsamptenare kragtens subartikel (2) van artikel *een* van Wet No. 43 van 1916 en met ingang van die datums hieronder gemeld, tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte wat teenoor hul name gemeld word. Tensy anders aangedui, is die benoeming van krag solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekkings op die aangeduide plekke beklee.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

✱ No. 1586.] [12 August 1955.

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased in terms of section *one*, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as marriage officers for the districts set opposite their respective names, with effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned hold their present posts at the places indicated.

PROVINSIE TRANSVAAL.—*PROVINCE OF THE TRANSVAAL.*

SLEGS KLEURLINGE.—COLOURED PERSONS ONLY.

Naam. *Name.*	Rang. *Rank.*	Plek. *Station.*	Distrik. *District.*	Tydperk. *Period.*
Joubert, Hendrik Petrus....	Klerklike Assistent, Graad I..... *Clerical Assistant, Grade I*	Pelgrimsrus/*Pilgrim's Rest*	Pelgrimsrus/*Pilgrim's Rest*	10/11/54
Tollner, Reginald Vivian....	Klerklike Assistent, Graad I..... *Clerical Assistant, Grade I*	Randfontein....	Randfontein....	6/12/54–31/12/54
Dell, George Albert.....	Klerklike Assistent, Graad I..... *Clerical Assistant, Grade I*	Standerton.....	Standerton.....	6/12/54
Homann, Christian Jacob...	Blanke Tolkklerk, Graad II..... *European Interpreter, Grade II*	Ermelo.....	Ermelo.....	13/12/54

✱ No. 1587.] [12 Augustus 1955.

AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om kragtens artikel 2 (1) van Wet No. 43 van 1916 die aanstelling van ondergenoemde persone as huweliksbevestigers goed te keur soos hieronder aangedui:—

✱ No. 1587.] [12 August 1955.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased to approve in terms of section 2 (1) of Act No. 43 of 1916, the following persons as marriage officers as indicated hereunder:—

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SOLANK HULLE PREDIKANTE IN DIE UNIE IS.
FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA AND WHILE MINISTER OF RELIGION IN THE UNION.

Naam. *Name.*	Kerkgenootskap of -organisasie. *Church Denomination or Organisation.*	Met ingang van. *With Effect from.*
Eerw.—*Rev.* Wernecke, Paul Eberhard Joachim..	Lutherse Kerk—*Lutheran Church*.....	4/11/54
Eerw.—*Rev.* Carr, Peter Clive.....	Church of the Province of South Africa.....	4/11/54
Ds.—*Rev.* Smit, Petrus Jacobus.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk van Natal.....	12/11/54
Eerw.—*Rev.* Klibbe, Charles Henry.....	Die Nuwe Apostoliese Kerk (Afrika)—*The New Apostolic Church (Africa)*..	12/11/54
Eerw.—*Rev.* Kelly, John.....	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*.....	19/11/54
Ds.—*Rev.* Grobler, Zacharias Christiaan.....	Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.....	19/11/54
Eerw.—*Rev.* Newington, David.....	Assemblies of God.....	26/11/54
Eerw.—*Rev.* Walton, John Maxey.....	Pelgrim-Heiligheidskerk—*Pilgrim Holiness Church*.....	26/11/54
Ds.—*Rev.* Bekker, Coenraad Frederik.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika.....	30/11/54
Ds.—*Rev.* van Niekerk, Frederik Bernardus....	Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika.....	2/12/54
Ds.—*Rev.* Pauw, Jacobus Cornelius Christoff..	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk van Transvaal.....	2/12/54
Eerw.—*Rev.* Barefoot, Adlie E.....	Pelgrim-Heiligheidskerk—*Pilgrim Holiness Church*.....	6/12/54
Ds.—*Rev.* de Jager, Johann Theobald Hattingh	Nederduitse Gereformeerde Kerk in O.V.S.....	6/12/54
Eerw.—*Rev.* Krause, Wolfgang Helmut Paul.....	Hermannsburg-Sendinggenootskap—*Hermannsburg Mission Society*.....	7/12/54
Eerw.—*Rev.* Veysie, Donald Clifford.....	Die Metodistekerk van Suid-Afrika—*The Methodist Church of South Africa*	11/12/54
Ds.—*Rev.* Engelbrecht, Benjamin.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk van Natal.....	13/12/54
Ds.—*Rev.* Pieterse, Barend Paul.....	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.....	13/12/54
Ds.—*Rev.* Heyns, Johan Adam.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika.....	15/12/54
Eerw.—*Rev.* Hecht, Franz.....	Morawiese Kerk—*Moravian Church*.....	15/12/54
Eerw.—*Rev.* Acton, Alfred Wynne.....	Die Algemene Kerk van die Nuwe Jerusalem—*The General Church of the New Jerusalem*	20/12/54
Eerw.—*Rev.* Anderson, John.....	Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika—*Presbyterian Church of South Africa*	29/12/54
Eerw.—*Rev.* Pemberton, William.....	Volle Evangeliekerk van God—*Full Gospel Church of God*.....	29/12/54
Ds.—*Rev.* Holtzhausen, Septimus.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk in O.V.S.....	29/12/54

VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—*FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.*

Eerw.—*Rev.* Sipamla, Lawrence.....	Morawiese Kerk—*Moravian Church*.....	4/11/54
Eerw.—*Rev.* Ngongoma, Solanus.....	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*.....	24/11/54
Eerw.—*Rev.* Pohlwane, Elliott Julius.....	African Congregational Church.....	24/11/54
Eerw.—*Rev.* Sithole, Ezekiel.....	Church of the Province of South Africa.....	7/12/54
Eerw.—*Rev.* Ngobese, Fidelis.....	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*.....	20/12/54
Eerw.—*Rev.* N'Kowane, Wiseman Briton Bonakele	Church of the Province of South Africa.....	29/12/54

VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.—*FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.*

Eerw.—*Rev.* Mhetoa, Jacob.....	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*.....	24/11/54
Eerw.—*Rev.* Lekoma, Isaiah Seoposengwe.....	African Methodist Episcopal Church.....	6/12/54
Eerw.—*Rev.* Motsei, Jacob Benjamin.....	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*.....	9/12/54

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.—*FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.*

Eerw.—*Rev.* Mofolo, Michael Peter.....	African Methodist Episcopal Church.....	11/12/54
Eerw.—*Rev.* Molope, John Sedumedi.....	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*.....	29/12/54
Eerw.—*Rev.* Manentsa, Reuben Sipho.....	Church of the Province of South Africa.....	29/12/54

✱ No. 1588.] [12 Augustus 1955.

HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens artikel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het.

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Lynch, Geoffrey, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Sailer, Rupert, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Dann, Robert Arthur Stephan, van die Church of the Province of South Africa.
Martin, Ernest William Adrian, van die Church of the Province of South Africa.
Greaves, Stephen, van die Church of the Province of South Africa.
Van der Merwe, Johannes Carolus, van die Sewende-Dag Adventiste.
Swart, Joseph Johannes Matthys, van die Nuwe Apostoliese Kerk (Afrika).
Wood, Cecil Thomas, van die Church of the Province of South Africa.
Beckett, William Henry, van die Heilsleër.
Walker, James, van die Baptiste-Unie van Suid-Afrika.
Robinson, Reginald William Edward, van die Church of the Province of South Africa.
Hall-Green, William Henry, van die Church of the Province of South Africa.
Day, Gordon Jodrell, van die Church of the Province of South Africa.
Mentz, Johannes Cornelius Nicolaas, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
Ure, Ronald Douglas, van die Church of the Province of South Africa.
Neville, Emmett, van die Rooms-Katolieke Kerk.

VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Skomolo, John Joubert, van die Church of the Province of South Africa.

VIR DIE PROVINSIE NATAL.

Ngobese, Fidelis, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Mtembu, Titus, van die Noorse Sendinggenootskap.

VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Mokoena, Reuben, van die Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk.

✱ No. 1589.] [1 Augustus 1955.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIE AFRIKAANSE TAAL-EN-KULTUURBOND (DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, spesiale name en wapen van Die Afrikaanse Taal-en-Kultuurbond (Departement van Pos-en-telegraafwese) soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 785 van 24 Maart 1955, geregistreer het.

✱ No. 1590.] [29 Julie 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—„RED HILL-AVOCA INDIAN SCHOOL OLD BOYS CLUB".

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris, „Red Hill-Avoca Indian School Old Boys Club", Durban, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam. Enigeen wat

✱ No. 1588.] [12 August 1955.

REVOCATION OF APPOINTMENTS OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior, has in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, approved of the revocation of the authority to solemnise marriages of the undermentioned ministers of religion.

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Lynch, Geoffrey, of the Roman Catholic Church.
Sailer, Rupert, of the Roman Catholic Church.
Dann, Robert Arthur Stephan, of the Church of the Province of South Africa.
Martin, Ernest William Adrian, of the Church of the Province of South Africa.
Greaves, Stephen, of the Church of the Province of South Africa.
Van der Merwe, Johannes Carolus, of the Seventh-Day Adventists.
Swart, Joseph Johannes Matthys, of the New Apostolic Church (Africa).
Wood, Cecil Thomas, of the Church of the Province of South Africa.
Beckett, William Henry, of the Salvation Army.
Walker, James, of the Baptist Union of South Africa.
Robinson, Reginald William Edward, of the Church of the Province of South Africa.
Hall-Green, William Henry, of the Church of the Province of South Africa.
Day, Gordon Jodrell, of the Church of the Province of South Africa.
Mentz, Johannes Cornelius Nicolaas, of the Nederduitse Gereformeerde Kerk.
Ure, Ronald Douglas, of the Church of the Province of South Africa.
Neville, Emmett, of the Roman Catholic Church.

FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Skomolo, John Joubert, of the Church of the Province of South Africa.

FOR THE PROVINCE OF NATAL.

Ngobese, Fidelis, of the Roman Catholic Church.
Mtembu, Titus, of the Norwegian Mission Society.

FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Mokoena, Reuben, of the Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk.

✱ No. 1589.] [1 August 1955.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—"DIE AFRIKAANSE TAAL-EN-KULTUURBOND (DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE)".

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, special names and badge of "Die Afrikaanse Taal-en-Kultuurbond (Departement van Pos-en-telegraafwese)", as described in Government Notice No. 785 of the 24th March, 1955.

✱ No. 1590.] [29 July 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—RED HILL-AVOCA INDIAN SCHOOL OLD BOYS CLUB.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary, Red Hill-Avoca Indian School

geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—„Red Hill-Avoca Indian School Old Boys Club".

✱ No. 1613.] [2 Augustus 1955.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR. LYS No. 6.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. „The Untamed Wife of Louis Scott", deur W. Carrol Munro.
2. „The Girls of Sanfrediano", deur Vasco Pratolini.
3. „Johnny Guitar", deur Roy Chanslor.
4. „The Female", deur Paul I. Wellman.
5. „Discovery No. 4", deur Vance Bourjaily.
6. „The Criminal", deur Jim Thompson.
7. „Give Me Ecstasy", deur Mark Reed.
8. „Strip for Violence", deur Ed Lacy.
9. „Backwoods Bride", deur Robert E. Reynolds.
10. „Lost Women", deur Robert E. Reynolds.
11. „City Hotel", deur Jane Manning.
12. „Young Sinners", deur Jane Manning.
13. „Boy Madness", deur Ralph Douglas.
14. „City Streets", deur Gene Harvey.
15. „After the Big House", deur Fred Berson.
16. „The City Beyond", deur Lucille Emerick.
17. „Kiss Me Hard", deur Tom Brandt.
18. „The Sword of Satan", deur H. M. Mons.
19. „Shakedown", deur Ben Kerr.
20. „No Angels for Me", deur William Ard.
21. „The Girl Cage", deur Charles Mergendahl.
22. „The Lost Ones", deur Stevan Javellana.
23. „Bad, Un'", deur Ozro Grant.
24. „The Mating Call", deur Wilene Shaw.
25. „Scylla", deur Malden Grange Bishop.
26. „Waltz Into Darkness", deur William Irish.
27. „The Marina Street", deur Rae Loomis.
28. „Open All Night", deur Jack Houston.
29. „What Price Murder", deur Cleve F. Adams.
30. „Time to Kill", deur Terry Spain.
31. „This Heart This Hunter", deur Hallie Southgate Burnett.
32. „Naked and Alone", deur Michael Lawrence.
33. „The Night Thorn", deur Ian Gordon.
34. „Liana", deur Martha Gellhorn.
35. „Devil Take Her", deur Fan Nichols.
36. „Blood on the Forge", deur William Attaway.
37. „Count Me In", deur Fan Nichols.
38. „Prince Bart", deur Jay Richard Kennedy.
39. „Glitter", deur A. B. Shiffrin.
40. „Rainbow Road", deur Davenport Steward.
41. „Rogue Wind", deur Ugo Moretti.
42. „Run Brother Run", deur Tom Brandt.
43. „Born of the Sun", deur Geoffrey Wagner.
44. „The Gilded Hearse", deur Charles Gorham.
45. „Country Girl", deur Richard McMullen.
46. „Ask for Linda", deur Fan Nichols.
47. „Strange Lovers", deur Armando Meoni.
48. „Don't Crowd Me", deur Evan Hunter.
49. „A Yank on Piccadilly", deur C. L. McDermott.
50. „Blondes Die Young", deur Bill Peters.
51. „Torment (A Convoy Through the Dream)", deur Scott Graham Williamson.
52. „Money on my Back", deur Wenzell Brown.
53. „One by One", deur Fan Nichols.
54. „Johnny Bogan", deur Leonora Baccante.
55. „The Beach House", deur Stephen Longstreet.
56. „Charm Photography", No. 2 Edition, 1955, 35C.
57. „Gun Play in Killer Canyon", deur Tevis Miller.
58. „The Marijuana Mob", deur James Hadley Chase.

Old Boys Club, Durban, has applied for the registration of the name of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Red Hill-Avoca Indian School Old Boys Club.

✱ No. 1613.] [2 August 1955.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE. LIST No. 6.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

1. "The Untamed Wife of Louis Scott", by W. Carrol Munro.
2. "The Girls of Sanfrediano", by Vasco Pratolini.
3. "Johnny Guitar", by Roy Chanslor.
4. "The Female", by Paul I. Wellman.
5. "Discovery No. 4", by Vance Bourjaily.
6. "The Criminal", by Jim Thompson.
7. "Give Me Ecstasy", by Mark Reed.
8. "Strip for Violence", by Ed Lacy.
9. "Backwoods Bride", by Robert E. Reynolds.
10. "Lost Women", by Robert E. Reynolds.
11. "City Hotel", by Jane Manning.
12. "Young Sinners", by Jane Manning.
13. "Boy Madness", by Ralph Douglas.
14. "City Streets", by Gene Harvey.
15. "After the Big House", by Fred Berson.
16. "The City Beyond", by Lucille Emerick.
17. "Kiss Me Hard", by Tom Brandt.
18. "The Sword of Satan", by H. M. Mons.
19. "Shakedown", by Ben Kerr.
20. "No Angels for Me", by William Ard.
21. "The Girl Cage", by Charles Mergendahl.
22. "The Lost Ones", by Stevan Javellana.
23. "Bad 'Un'", by Ozro Grant.
24. "The Mating Call", by Wilene Shaw.
25. "Scylla", by Malden Grange Bishop.
26. "Waltz into Darkness", by William Irish.
27. "The Marina Street", by Rae Loomis.
28. "Open All Night", by Jack Houston.
29. "What Price Murder", by Cleve F. Adams.
30. "Time to Kill", by Terry Spain.
31. "This Heart This Hunter", by Hallie Southgate Burnett.
32. "Naked and Alone", by Michael Lawrence.
33. "The Night Thorn", by Ian Gordon.
34. "Liana", by Martha Gellhorn.
35. "Devil Take Her", by Fan Nichols.
36. "Blood on the Forge", by William Attaway.
37. "Count Me In", by Fan Nichols.
38. "Prince Bart", by Jay Richard Kennedy.
39. "Glitter", by A. B. Shiffrin.
40. "Rainbow Road", by Davenport Steward.
41. "Rogue Wind", by Ugo Moretti.
42. "Run Brother Run", by Tom Brandt.
43. "Born of the Sun", by Geoffrey Wagner.
44. "The Gilded Hearse", by Charles Gorham.
45. "Country Girl", by Richard McMullen.
46. "Ask for Linda", by Fan Nichols.
47. "Strange Lovers", by Armando Meoni.
48. "Don't Crowd Me", by Evan Hunter.
49. "A Yank on Piccadilly", by C. L. McDermott.
50. "Blondes Die Young", by Bill Peters.
51. "Torment (A Convoy Through the Dream)", by Scott Graham Williamson.
52. "Monkey on My Back", by Wenzell Brown.
53. "One by One", by Fan Nichols.
54. "Johnny Bogan", by Leonora Baccante.
55. "The Beach House", by Stephen Longstreet.
56. "Charm Photography", No. 2 Edition, 1955, 35C.
57. "Gun Play in Killer Canyon", by Tevis Miller.
58. "The Marijuana Mob", by James Hadley Chase.

59. „ Tuck's Girl ", deur Marcel Wallenstein.
60. „ Dope Inc.", deur Joachim Joesten.
61. „ I Killed Stalin ", deur Sterling Noel.
62. „ The Hoodlums ", deur John Eagle.
63. „ Let's Go Naked ", deur Various Authors.
64. „ He Swung and He Missed ", deur Eugene O'Brien.
65. „ Apache Devil ", deur Edwin Corle.
66. „ Geraldine Bradshaw ", deur Calder Willingham.
67. „ Painted Veils ", deur James Huneker.
68. „ Ladies of Chance ", deur Anthony Scott.
69. „ Dishonorable Darling ", deur Wilson Collison.
70. „ Scandalous French Doctor ", deur Jean Calvet.
71. „ Love-Hungry Doctor ", deur Florence Stonebreaker.
72. „ Dead-End Gal ", deur William Davids.
73. „ Love-Crazy Millionaire ", deur Gordon Semple.
74. „ Cellar Club Girl ", deur Alan Bennett.
75. „ Back-Road Motel ", deur William Vaneer.
76. „ Sin Island ", deur Ralph Carter.
77. „ The Shame of Vanna Gilbert ", deur Glenn Watkins.
78. „ Scandals at a Country Club ", deur Bart Frame.
79. „ Secrets of Paris Nights ", deur Denise Marcelle.
80. „ Intimate Affairs of a French Nurse ", deur Florence Stonebreaker.
81. „ Sins of a Private Secretary ", deur Gail Jordan.
82. „ Love Cult ", deur William Vaneer.
83. „ Blonde Temptress ", deur Gordon Semple.
84. „ Girl-Hungry ", deur William E. Gordon.
85. „ J. V. Stalin ", Folder of Seven Photographs.
86. „ Narodni Zpevnicek ", deur Sto Ceskych Lidovych Pisni.
87. „ Prazske Motivy ", deur J. C. Vondrous.
88. „ Atlas Sveta ", Orbis Nos. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 en 9.
89. „ Dikobraz ", Cislo 22. 31 Kvetna 1953, Rocnik IX Cena 3 K.C.S.
90. „ Rustina " Svetovy Jazyk Pokroku A Miru.
91. „ Katolicke Noviny " Praha, nedele 13, cervence 1952.
92. „ Julius Fucik " Reportaz Psana Na Opratce.
93. „ Les Chants de la Tzecoslovaquie Nouvelle " Publies Par Mlada Fronta, Edition L'Union Tchecoslovaque de la Jeunesse.
94. „ Mister Twistr ", deur Samuil Marsak.
95. „ Majak ", deur Vladimir Majakovskij.
96. „ Magyarorszag Uj Arca ", deur Szikra.
97. „ Detske Pisne ", deur E. F. Burian Op. 76.
98. „ Za Trvaly Mir ", deur Proti Podnecovatelum Valky Kresby B. Jefimova.
99. „ Mikolas Ales Venee Narodnich Pisni ", deur Orbis.
100. „ Cobetcknn Coto 3 ", No. 9 (31) 1952.
101. „ L'Art Dans La Republique Populaire Roumaine."
102. „ Praha Ve Fotografii ", deur Karel Plicka.
103. „ Neue Justiz ", No. 1, 5 Januarie 1953.
104. „ Le Russe ", deur Nina Potapova.
105. „ Le Chant ", deur Pablo Neruda.
106. „ Death Rides the Train ", deur Ben Sarto.
107. „ To Love to Hate ", deur Fay Adams.
108. „ Tokyo Doll ", deur John McPartland.
109. „ Belle Bradley ", deur Anonymous.
110. „ Run for Your Life ", deur Bruno Fischer.
111. „ Wagon Train Woman ", deur Alan Henry.
112. „ Hell's Our Destination ", deur Gil Brewer.
113. „ Two Deaths Must Die ", deur Richard Himmel.
114. „ Take Your Last Look ", deur Matt Brady.
115. „ Ride a High Horse ", deur Richard S. Prather.
116. „ Women's Barracks ", deur Tereska Torres.
117. „ The Moon in the Gutter ", deur David Goodis.
118. „ I Came to Kill ", deur Gordon Davis.
119. „ The Girl in Poison Cottage ", deur R. H. Hoffmann.
120. „ Eagle on his Wrist ", deur Homer Hatten.
121. „ The Fall of Suzanne Swift ", deur V. A. McMillen.
122. „ Big Red's Daughter ", deur John McPartland.
123. „ Paradise Motel ", deur Jack Sheridan.
124. „ Come Destry Me ", deur Vin Packer.
125. „ Seminole ", deur T. Pratt.
126. „ Notorious ", deur Day Keene.

59. " Tuck's Girl ", by Marcel Wallenstein.
60. " Dope Inc.", by Joachim Joesten.
61. " I Killed Stalin ", by Sterling Noel.
62. " The Hoodlums ", by John Eagle.
63. " Let's Go Naked ", by Various Authors.
64. " He Swung and He Missed ", by Eugene O'Brien.
65. " Apache Devil ", by Edwin Corle.
66. " Geraldine Bradshaw ", by Calder Willingham.
67. " Painted Veils ", by James Huneker.
68. " Ladies of Chance ", by Anthony Scott.
69. " Dishonorable Darling ", by Wilson Collison.
70. " Scandalous French Doctor ", Jean Calvet.
71. " Love-Hungry Doctor ", by Florence Stonebreaker.
72. " Dead-End Gal ", by William Davids.
73. " Love-Crazy Millionaire ", by Gordon Semple.
74. " Cellar Club Girl ", by Alan Bennett.
75. " Back-Road Motel ", by William Vaneer.
76. " Sin Island ", by Ralph Carter.
77. " The Shame of Vanna Gilbert " by Glenn Watkins.
78. " Scandals at a Country Club ", by Bart Frame.
79. " Secrets of Paris Nights ", by Denise Marcelle.
80. " Intimate Affairs of a French Nurse ", by Florence Stonebreaker.
81. " Sins of a Private Secretary ", Gail Jordan.
82. " Love Cult ", by William Vaneer.
83. " Blonde Temptress ", by Gordon Semple.
84. " Girl-Hungry ", by William E. Gordon.
85. " J. V. Stalin ", Folder of Seven Photographs.
86. " Narodni Zpevnicek ", by Sto Ceskych Lidovych Pisni.
87. " Prazske Motivy ", by J. C. Vondrous.
88. " Atlas Sveta ", Orbis Nos. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9.
89. " Dikobraz ", Cislo 22. 31 Kvetna 1953, Rocnik IX Cena 3 K.C.S.
90. " Rustina " Svetovy Jazyk Pokroku A Miru.
91. " Katolicke Noviny " Praha, nedele 13, cervence 1952.
92. " Julius Fucik " Reportaz Psana Na Opratce.
93. " Les Chants de la Tzecoslovaquie Nouvelle " Publies Par Mlada Fronta, Edition L'Union Tchecoslovaque de la Jeunesse.
94. " Mister Twistr ", by Samuil Marsak.
95. " Majak ", by Vladimir Majakovskij.
96. " Magyarorszag Uj Arca ", by Szikra.
97. " Detske Pisne ", by E. F. Burian Op. 76.
98. " Za Trvaly Mir ", by Proti Podnecovatelum Valky Kresby B. Jefimova.
99. " Mikolas Ales Venee Narodnich Pisni ", by Orbis.
100. " Cobetcknn Coto 3 ", No. 9 (31), 1952.
101. " L'Art Dans La Republique Populaire Roumaine."
102. " Praha Ve Fotografii ", by Karel Plicka.
103. " Neue Justiz ", No. 1, 5th January, 1953.
104. " Le Russe ", by Nina Potapova.
105. " Le Chant ", by Pablo Neruda.
106. " Death Rides the Train ", by Ben Sarto.
107. " To Love to Hate ", by Fay Adams.
108. " Tokyo Doll ", by John McPartland.
109. " Belle Bradley ", by Anonymous.
110. " Run for Your Life ", by Bruno Fischer.
111. " Wagon Train Woman ", by Alan Henry.
112. " Hell's Our Destination ", by Gil Brewer.
113. " Two Deaths Must Die ", by Richard Himmel.
114. " Take Your Last Look ", by Matt Brady.
115. " Ride a High Horse ", by Richard S. Prather.
116. " Women's Barracks ", by Tereska Torres.
117. " The Moon in the Gutter ", by David Goodis.
118. " I Came to Kill ", by Gordon Davis.
119. " The Girl in Poison Cottage ", by R. H. Hoffmann.
120. " Eagle on His Wrist ", by Homer Hatten.
121. " The Fall of Suzanne Swift ", by V. A. McMillen.
122. " Big Red's Daughter ", by John McPartland.
123. " Paradise Motel ", by Jack Sheridan.
124. " Come Destroy Me ", by Vin Packer.
125. " Seminole ", by T. Pratt.
126. " Notorious ", by Day Keene.

127. „ Fury on the Plains ", deur Chad Merriman.
128. „ A Lover for Cindy ", deur H. Vernor Dixon.
129. „ Sweet Money Girl ", deur Benjamin Appel.
130. „ The Beautiful and Dead ", deur Ross MacRoss.
131. „ Malay Woman ", deur A. S. Fleischman.
132. „ Pappy and the Promised Land ", deur Jack Gotshall.
133. „ My Name is Reno ", deur Adolf March.
134. „ Vengeance Rider ", deur Stetson Cody.
135. „ Outlaw Territory ", deur Chuck Adams.
136. „ Trouble Shooter ", deur Ernest Haycox.
137. „ The Black Donnellys ", deur Thomas P. Kelley.
138. „ The Vice Merchants ", deur Reed McCary.
139. „ High Saddle ", deur William Hopson.
140. „ Convicted ", deur David Goodis.
141. „ London After Dark ", deur R. Fabian.
142. „ Broadway Laughs ", November/Desember 1954, Vol. 11, No. 4.
143. „ Western Fighters ", No. 10 (Streamline American Comic).
144. „ My Days of Anger ", deur James T. Farrell.
145. „ The Street ", deur Ann Petry.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig*, gelees met artikel *honderd twee-en-twintig* van genoemde Wet, is enigeen wat willens en wetens enige sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van 'n duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

✱ No. 1614.] [2 Augustus 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—NEW ORLEANS INDEPENDENT CHRISTMAS CHOIR.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris, New Orleans Indepedent Christmas Choir, Athlone, Kaap, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam en wapen.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—New Orleans Independent Christmas Choir.

Wapen.—Binne-in 'n skild met 'n rooi rand, 'n voorstelling van 'n rooi arend met uitgestrekte vlerke wat op 'n hartvormige ontwerp met 'n rooi rand rus. Die ontwerp is gebalk deur 'n rooi streep. Bokant en onderkant die streep, blou sterre en vertikale blou strepe.

Binne-in die skildhoof, onderkant die vlerke van die arend en binne-in die skildvoet, onderskeidelik die woorde „ NEW ORLEANS IND ", die letters „ C.C. Est. 1924 " en die leuse „ VIGILANTE ET ORATE ", alles in blou letters.

✱ No. 1615.] [28 Julie 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—ROYAL DURBAN LIGHT INFANTRY BOWLING CLUB.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die President, Royal Durban Light Infantry Bowling Club, Durban, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam, spesiale naam, uniform en wapen.

127. " Fury on the Plains ", by Chad Merriman.
128. " A Lover for Cindy ", by H. Vernor Dixon.
129. " Sweet Money Girl ", by Benjamin Appel.
130. " The Beautiful and Dead ", by Ross MacRoss.
131. " Malay Woman ", by A. S. Fleischman.
132. " Pappy and the Promised Land ", by Jack Gotshall.
133. " My Name is Reno ", by Adolf March.
134. " Vengeance Rider ", by Stetson Cody.
135. " Outlaw Territory ", by Chuck Adams.
136. " Trouble Shooter ", by Ernest Haycox.
137. " The Black Donnellys ", by Thomas P. Kelley.
138. " The Vice Merchants ", by Reed McCary.
139. " High Saddle ", by William Hopson.
140. " Convicted ", by David Goodis.
141. " London After Dark ", by R. Fabian.
142. " Broadway Laughs ", November/December, 1954, Vol. 11, No. 4.
143. " Western Fighters ", No. 10 (Streamline American Comic).
144. " My Days of Anger ", by James T. Farrell.
145. " The Street ", by Ann Petry.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section *one hundred and twenty-four* read with section *one hundred and twenty-two* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

✱ No. 1614.] [2 August 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—NEW ORLEANS INDEPENDENT CHRISTMAS CHOIR.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary, New Orleans Independent Christmas Choir, Athlone, Cape, has applied for the registration of the name and badge of the Association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—New Orleans Independent Christmas Choir.

Badge.—Within a shield bordered red a representation of a red eagle displayed resting on a heart-shaped design bordered red. The design is divided by a horizontal red line, above a below which appear blue stars and vertical blue lines.

Respectively within the top of the shield, below the wings of the eagle and within the base of the shield appear the words " NEW ORLEANS IND ", the letters " C.C. Est. 1924 " and the motto " VIGILATE ET ORATE ", all in blue lettering.

✱ No. 1615.] [28 July 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—ROYAL DURBAN LIGHT INFANTRY BOWLING CLUB.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the President, Royal Durban Light Infantry Bowling Club, Durban, has applied for the registration of the name, special name, uniform and badge of the Association.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Royal Durban Light Infantry Bowling Club.

Spesiale naam.—R.D.L.I. Bowling Club.

Uniform:

Kleurbaadjie.—Op 'n koningsblou agtergrond en met tussenruimtes van 2¾ duim, vertikale goue strepe om die beurt ¼ duim en $^{1}/_{12}$ duim breed.

Hoedband.—'n Kombinasie van die volgende kleure: Horisontale koningsblou, goue, koningsblou, goue, koningsblou, goue en koningsblou strepe, onderskeidelik ⅓ dm., $^{1}/_{24}$ dm., ⅓ dm., ⅙ dm., ⅓ dm., $^{1}/_{24}$ dm. en ⅓ dm. breed.

Wapen.—Op 'n koningsblou agtergrond, in die kromming van 'n beuel, 'n skild, in goud, waarop 'n voorstelling van twee hardlopende wildebeeste en berge in die verte op die agtergrond voorkom. Bokant die skild, 'n kroon. Oor die beuel en skild, 'n rol met die woorde „PRIMUS IN AFRICA" in swart letters daarop. Onderkant die beuel, die woorde „R.D.L.I. Bowling Club" in goue letters.

✻ No. 1616.] [27 Julie 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—VISHOEK-LAERSKOOL.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoof, Vishoek-laerskool, Vishoek, aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se uniform en wapen. Enigeen wat geraak of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.

Hoedband.—Dit bestaan uit 'n kombinasie van die volgende kleure: Rooi, wit en rooi (strepe) elkeen 'n halfduim breed.

Das.—Op 'n rooi agtergrond en met tussenruimtes van $1^{1}/_{16}$de duim, diagonale wit strepe, $^{1}/_{16}$de duim breed.

Wapen.—Op 'n swart agtergrond, 'n skild met 'n wit rand. Binne-in die skild, 'n voorstelling van 'n Paaslam, in natuurlike kleure, wat die vlag van die kruis van Sint Joris dra. In die middel van die skildhoof, die letters F.H.P.S. in wit. Binne-in die skildvoet, die leuse „Ministerium Veritasque" in wit letters.

✻ No. 1617.] [2 Augustus 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—TENSHIN SHINYO RYU CLAREMONT.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris, Tenshin Shinyo Ryu Claremont, Claremont, Kaap, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Tenshin Shinyo Ryu Claremont.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Royal Durban Light Infantry Bowling Club.

Special Name.—R.D.L.I. Bowling Club.

Uniform:

Blazer.—On a royal blue background at intervals of 2¾ inches alternate vertical gold stripes, respectively ¼ in. and $^{1}/_{12}$ in. in width.

Hatband.—A combination of the following colours: Horizontal royal blue, gold, royal blue, gold, royal blue, gold and royal blue stripes respectively ⅓ in., $^{1}/_{24}$ in., ⅓ in., ⅙ in., ⅓ in., $^{1}/_{24}$ in and ⅓ in. in width.

Badge.—On a royal blue background, in the curve of a buglehorn, a shield, all in gold, on which appears a representation of two running wildebeeste with distant mountains in the background. The shield is surmounted by a crown. Across the bugle and shield is a scroll with the words: "PRIMUS IN AFRICA" in black lettering. Below the bugle appear the words "R.D.L.I. Bowling Club" in gold lettering.

✻ No. 1616.] [27 July 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—FISH HOEK PRIMARY SCHOOL.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principal, Fish Hoek Primary School, Fish Hoek, has applied for the registration of the uniform and badge of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform:

Hatband.—Consisting of a combination of the following colours: Red, white and red, each ½ inch in width.

Tie.—On a red background, at intervals of $1^{1}/_{8}$th inch diagonal white stripes, $^{1}/_{16}$th inch in width.

Badge.—On a black background a shield bordered white. Within the shield is a pictorial representation of a Paschal Lamb proper holding the flag of the cross of St. George. At middle chief appear the letters F.H.P.S. in white. Within the base of the shield appear the motto "Ministerium Veritasque", in white lettering.

✻ No. 1617.] [2 August 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—TENSHIN SHINYO RYU CLAREMONT.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary, Tenshin Shinyo Ryu Claremont, Claremont, Cape, has applied for the registration of the name, and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Tenshin Shinyo Ryu Claremont.

Wapen.—Op 'n swart agtergrond, 'n sirkelvormige wapen met 'n goue rand. In die middel van die wapen, 'n voorstelling van die opkomende son in goud, en daarbo die woord „JUDO" in rooi Japanse lettertekens. Binne-in die boonste en die onderste helfte van die wapen, onderskeidelik die woorde „TENSHIN SHINYO-RYU" en „CLAREMONT", in silwerletters en in semisirkels gerangskik.

Die wapen rus of 'n swart rol, met 'n silwerrand, waarop die leuse „GO WITH" in silwerletters voorkom.

Badge.—On a black background a circular badge bordered in gold. Within the centre of the badge is a representation of a rising sun d'or, above which appear the word "JUDO", in red Japanese characters. Respectively within the upper and lower halves of the badge, in semi-circular position, appear the words "TENSHIN SHINYO-RYU" and "CLAREMONT" in silver lettering.

The badge is resting on a black scroll, bordered silver, with the motto "GO WITH", in silver lettering.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ No. 1628.] [12 Augustus 1955.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat mnr. Jacobus Phillippus de Villiers, Ondersekretaris van Verdediging, met ingang van 9 Augustus 1955 as Sekretaris van Verdediging aangestel is.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 1628.] [12 August 1955.

It is notified for general information that Mr. Jacobus Phillippus de Villiers, Under Secretary for Defence, has been appointed as Secretary for Defence with effect from the 9th August, 1955.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 1575.] [12 Augustus 1955.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, No. 22 VAN 1941.

ONAFGEBROKE WERK.

Ingevolge die voorbehoudsbepaling by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, No. 22 van 1941, verklaar ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, hierby dat die vervaardiging van kunssypulp, die suiwering van water en die opwekking van elektrisiteit in die magistraatsdistrik Umzinto, soos uitgeoefen deur The South African Industrial Cellulose Corporation (Pty.), Ltd., Umkomaas, bedrywighede is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1582.] [12 Augustus 1955.

WET OP VAKLEERINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

RYTUIGMAKERYNYWERHEID, WITWATERSRAND.

VOORGENOME INTREKKING, WYSIGING EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES EN AANWYSING VAN AMBAGTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee hierby kennis dat ek voornemens is om—

(*a*) Goewermentskennisgewing No. 3078 van 15 Desember 1950 te wysig deur die ambag voertuigbakbouer te skrap;

(*b*) Goewermentskennisgewing No. 779 van 17 April 1953, in te trek;

(*c*) Die ambagte, motorplaatmetaalwerk, voertuigbakbou (sleepwaens), voertuigbakbou (staal), voertuigbakbou (saamgestelde bakke) in die nywerheid en gebied waarvoor die komitee vir vakleerlingskap in Rytuigmakery ingestel is, aan te wys as ambagte waarop die bepalings van die Wet van toepassing is;

(*d*) onderstaande vorwaardes voor te skryf as leervoorwaardes vir die ambagte aangewys vir genoemde nywerheid en gebied;

(*e*) ingevolge subartikel (7) van artikel *sestien* van die Wet te bepaal dat die leervoorwaardes, soos uiteengesit in klousules 3 (*a*), 4, 5 en 6 hiervan, wat betrekking het op lone, onderwysklasse, klas-, kursus- en eksamengeld en die kwalifiserende ambagstoets, vanaf datum hiervan van toepassing

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 1575.] [12 August 1955.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, No. 22 OF 1941.

CONTINUOUS WORKING.

In terms of the proviso to paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby declare the manufacture of rayon pulp, the purification of water and the generation of electricity in the Magisterial District of Umzinto as carried on by The South African Industrial Cellulose Corporation (Pty.), Ltd., Umkomaas, to be activities in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 1582.] [12 August 1955.

APPRENTICESHIP ACT No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

WITWATERSRAND CARRIAGE BUILDING APPRENTICESHIP COMMITTEE.

PROPOSED WITHDRAWAL, AMENDMENT AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS AND DESIGNATION OF TRADES.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I propose to—

(*a*) amend Government Notice No. 3078 of the 15th December, 1950, by deleting the trade Vehicle Body Building;

(*b*) withdraw Government Notice No. 779 of the 17th April, 1953;

(*c*) designate the trades Automotive Sheetmetalworking, Vehicle Body Building (Trailer), Vehicle Body Building (Steel), Vehicle Body Building (Composite), in the industry and area for which the Apprenticeship Committee for the Carriage Building Industry was established, as trades to which the provisions of the Act shall apply;

(*d*) prescribe the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship for the undermentioned trades in the said area and Industry;

(*e*) determine in terms of sub-section (7) of section *sixteen* of the Act that the conditions contained in clauses 3 (*a*), 4, 5 and 6 hereof, relating to wages, educational classes, class, course and examination fees, and a qualifying trade test shall from the date hereof, apply in the Industry and the area for

is in die nywerheid en gebied waarvoor genoemde Komitee ingestel is, op vakleerlinge wat kontrakte, op of voor die datum van aanwysing van die ambagte waarvoor hulle ingeskryf is en voor die datum hiervan, aangegaan het.

AMBAGTE.

1. Bekleding (voertuig).
2. Grofsmidwerk (voertuig).
3. Motorplaatmetaalwerk.
4. Paneelmaak.
5. Skilderwerk (voertuig).
6. Voertuig bakbou (staal).
7. Voertuigbakbou (sleepwaens).
8. Voertuigbakbou (saamgestelde bakke).
9. Wamakery en wielmakery.

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR DIE AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen word, is die minimum ouderdoms- en onderwyskwalifikasie vir die aangaan van vakleerlingskap onderskeidelik 15 jaar en die Standerd VI-sertifikaat.

2. LEERTYD.

Uitgesonderd in gevalle waar 'n verkorting van die tydperk deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd:—

Vier jaar vir die ambagte Bekleding (voertuig), en Skilderwerk (voertuig), en vyf jaar vir al die ander ambagte, met dien verstande dat die leertyd verkort word met die tydperk in subklousule (*a*) hiervan aangedui teenoor die sertifikaat deur die voornemende vakleerling verwerf wat hom die langste vrystellingstyd sou gee, en met die tydperk ten opsigte van werkwinkelpraktyk in subklousule (*b*) aangedui.

(*a*) *Sertifikate.*	*Korting.*
Nasionale Standerd VII-sertifikaat (Tegnies)	3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I	5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat	6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies)	7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II	8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie)	9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III	10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van Matriek)	12 maande
Standerd IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	9 maande.

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *In verwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het;

(ii) *In halfverwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die afwyking ten gevolge van korting toegestaan ten opsigte van werkwinkelpraktyk nie die uitwerking mag hê dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder word nie.

3. LOONSKALE.

Lone moet teen onderstaande skale weekliks gedurende die gespesifiseerde leerjare aan vakleerlinge betaal word:—

(*a*) *Vyfjaarambagte:*—

	£	s.	d.
Eerste jaar	1	17	6
Tweede jaar	2	5	0
Derde jaar	2	12	6
Vierde jaar	3	7	6
Vyfde jaar	4	10	0

(*b*) *Vierjaarambagte:*—

	£	s.	d.
Eerste jaar	1	17	6
Tweede jaar	2	5	0
Derde jaar	2	12	6
Vierde jaar	4	10	0;

met dien verstande dat, waar 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n leerkontrak ooreenkom dat hoër lone as dié wat hierbo voorgeskryf is, betaal moet word, sodanige hoër lone in die kontrak opgeneem en aan die vakleerling betaal moet word.

which the said Committee was established, to apprentices who entered into contracts of apprenticeship, upon or after the date of designation of the trades in which they are indentured and before the date hereof.

TRADES.

1. Automotive Sheetmetalworking.
2. Blacksmithing (Vehicle).
3. Painting (Vehicle).
4. Panelbeating.
5. Trimming (Vehicle).
6. Vehicle Body Building (Steel).
7. Vehicle Body Building (Trailer).
8. Vehicle Body Building (Composite).
9. Wagon Making and Wheelwrighting.

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualification for commencing apprenticeship shall be 15 years and the Standard VI certificate, respectively.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be—

four years for the trades Trimming (Vehicle) and Painting (Vehicle) and five years for all the other trades; provided that the period shall be reduced by the period shown in sub-clause (*a*) opposite that certificate attained by the prospective apprentice which will afford him the highest period of remission and by the periods shown in sub-clause (*b*), in respect of workship practice.

(*a*) *Certificates.*	*Remission.*
National Standard VII Certificate (Technical)	3 months.
National Technical Certificate, Part I	5 months.
National Trades School Certificate	6 months.
National Junior Certificate (Technical)	7 months.
National Technical Certificate, Part II	8 months.
National Intermediate Certificate (Technology)	9 months.
National Technical Certificate, Part III	10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption)	12 months.
Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	9 months.

(*b*) *Workshop Practice.*

(i) *In Allied or Related Trades.*—Remission of one month in respect of every 120 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution;

(ii) *In Semi-related Trades.*—Remission of one month in respect of every 240 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence of remission granted in respect of workshop training shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years of apprenticeship specified:—

(*a*) In five-year apprenticeship trades:—

	£	s.	d.
First year	1	17	6
Second year	2	5	0
Third year	2	12	6
Fourth year	3	7	6
Fifth year	4	10	0

(*b*) In four-year apprenticeship trades:—

	£	s.	d.
First year	1	17	6
Second year	2	5	0
Third year	2	12	6
Fourth year	4	10	0;

provided that, if any employer and a prospective major apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, that wages shall be paid at rates higher than those prescribed above, such higher rates of wages shall be reflected in the contract and shall be payable to the apprentice.

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(*a*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat nie reeds in besit is nie van die sertifikaat of die alternatiewe kwalifikasie, soos in subklousule (*b*) voorgeskryf, in vakke wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is, vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon wat met so 'n ambag in verband staan en wat aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese Sertifikaat en die Nasionale Tegniese Sertifikate, dele I en II, voorskryf; met dien verstande dat, waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse vir 'n kursus of gedeelte daarvan binne 12 myl van 'n vakleerling se woonplek bestaan nie, of waar 'n vakleerling gedurende sy gewone werkure klasse moet bywoon en sy werkplek nie binne 12 myl van sodanige tegniese kollege of inrigting is nie, hy in plaas van bywoning 'n korrespondensiekursus kan volg wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege vir genoemde kursus of gedeelte daarvan aangbied word.

(*b*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel II, verwerf het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat in die eksamen vir genoemde sertifikaat druip, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee vakke slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is.

(*c*) Uitgesonderd in gevalle waar die Minister vrystelling verleen het, moet 'n vakleerling waar die fasiliteite bestaan, op een dag van die week gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir so na aan agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, maar nie later as 7.15 nm. nie, tegniese klasse bywoon. Waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet 'n vakleerling op elk van twee dae gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, tegniese klasse bywoon. Tensy 'n vakleerling aan die vereistes van subklousule (*b*) hierbo voldoen het, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om buite werkure klasse by te woon.

(*d*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) volg, vrystelling verleen het, moet die vakleerling, waar die Registrateur van Vakleerlinge 'n plek vir die studie van sodanige korrespondensiekursus bepaal het, agt uur per week op een dag van die week, of vier uur op elk van twee dae van die week, binne die gewone werkure op sodanige plek studeer.

(*e*) 'n Vakleerling van wie dit nie vereis word om die klasse genoem in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, by te woon nie, kan ingevolge die bepalings van artikel *sestien* (11) van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, buite die gewone werkure tegniese klasse bywoon wat in verband staan met die ambag waarin hy ingeboek is en wat aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegniese en hoër sertifikate lei. As 'n vakleerling sodanige klasse bywoon, moet sy werkgewer ingevolge artikel *sestien* (2) (i) van genoemde Wet die klas- en eksamengeld onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees indien sy bywoning ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) verpligtend sou wees, aan hom terugbetaal.

(*f*) Vakleerlinge moet hulle met die nodige ywer toelê op die studiekursusse wat nodig is om die sertifikate in hierdie klousule genoem, te verwerf.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELDE.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg, is aanspreeklik vir die betaling van die geld daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(*a*) in die geval van klas- of kursusgeld die werkgewer sodanige geld aan die begin van elke semester aan die betrokke inrigting moet voorskiet en dié bedrag van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 4s. per week kan aftrek; met dien verstande dat, as die vakleerling 'n verklaring van die betrokke inrigting voorlê dat hy bevredigende punte vir ywer en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend deurgewerk het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;

(*b*) in die geval van inskrywingsgeld vir 'n eksamen waarvoor die vakleerling hom moet laat inskryf, die werkgewer sodanige geld voor of op 6 Maart of 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van die eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar afgeneem word, en dat die bedrag van die eksamengeld wat voorgeskiet is, ten opsigte van 'n vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het, deur middel van 'n weeklikse aftrekking van hoogstens 4s. van die vakleerling se loon kan verhaal. Die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoewe van die vakleerling ter nakoming van sy aanspreeklikheid vir die genoemde eksamengeld.

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(*a*) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice who is not already in possession of the certificate or the alternative qualification prescribed in sub-clause (*b*), in subjects related to the trade in which he is indentured, shall attend technical classes relevant to such trade conducted by the nearest Technical College or Technical Institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical Certificate and the National Technical Certificates, Parts I and II; provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or where attendance is required of him during ordinary working hours and his working place is not situate within 12 miles of such College or Institute, he may in lieu of attendance take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof.

(*b*) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(*c*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall where facilities exist, during the first two years of the normal period of apprenticeship, be as nearly as practicable for eight hours per week on one day of the week and during the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7·15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not availble apprentices shall during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week, which shall as nearly as practicable be during ordinary working hours on each of two days per week. Unless he has satisfied the requirements of sub-clause (*b*) an apprentice shall after the first two years of the normal period of apprenticeship continue to attend classes outside working hours.

(*d*) Unless he has been exempted by the Minister an apprentice taking a correspondence course in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) shall, where the Registrar of Apprenticeship has determined a place for the study of such a correspondence course, study at such place for eight hours on one day per week or for four hours on each of two days per week, during the ordinary working hours.

(*e*) In terms of the provisions of section *sixteen* (11) of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, an apprentice who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (*a*) and (*b*) above, may attend, outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. If an apprentice attends such classes his employer shall refund to him, in terms of section *sixteen* (2) (i) of the said Act, the class and examination fees under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*).

(*f*) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificates referred to in this clause.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(*a*) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 4s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained satisfactory marks for diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes or, in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;

(*b*) in the case of entrance fees for any examination for which the apprentice is required to enter the employer shall advance such fees not later than the 6th March or the 1st July in respect of the examinations to be held in June or November of each year, as the case may be, and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of a deduction from the wages of the apprentice, at a rate not exceeding 4s. per week, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

6. KWALIFISERENDE AMBAGSTOETSE.

(i) Elke vakleerling moet so na aan die einde van sy voorlaaste jaar van vakleerlingskap as wat prakties moontlik is, 'n kwalifiserende ambagstoets wat deur die Departement van Arbeid en die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap afgeneem word, in die teorie en praktyk vir die ambag waarin hy ingeboek is, aflê; met dien verstande dat, indien 'n vakleerling die Registrateur daarvan oortuig dat hy in dié stadium van sy vakleerlingskap nie genoegsame opleiding ontvang het nie, die Minister hom van hierdie vereiste kan vrystel of kan toelaat om die toets op 'n latere datum af te lê.

(ii) 'n Vakleerling wat 'n kwalifiserende ambagstoets ingevolge subklousule (1) aflê, word vrygestel van die teoriedeel van die toets indien hy op die datum daarvan in besit is van 'n Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel II, wat die vak ambagsteorie insluit vir die ambag waarin hy ingeboek is en wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap uitgereik word.

(iii) 'n Vakleerling moet 'n bedrag van £4 ten opsigte van die kwalifiserende ambagstoets betaal.

(iv) Aan 'n vakleerling wat die ambagstoets ingevolge subklousule (1) aflê, moet ten opsigte van die tyd wat aan of in verband met die ambagstoets bestee word, sy gewone loon deur sy werkgewer betaal word en sodanige tydperk van afwesigheid van sy werk word nie as verlore tyd beskou nie.

7. OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in 'n aangewese ambag in diens neem, moet—

(i) die vakleerling die praktiese opleiding gee soos aangedui in kolom B van die tabel hieronder teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is;

(ii) daarbenewens die vakleerling oplei in die mate waarin geriewe in die werkgewer se inrigting bestaan, in die werksaamheid aangedui in kolom C van die tabel teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is.

Vir sover doenlik moet die vakleerling werk onder gereelde toesig van 'n ambagsman wat gekwalifiseer is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

6. QUALIFYING TRADE TESTS.

(i) Every apprentice shall undergo a qualifying trade test, conducted by the Departments of Labour and of Education, Arts and Science, in the theory and practice of the trade in which he is indentured, as nearly as practicable at the end of the penultimate year of his apprenticeship; provided that if an apprentice satisfies the Registrar that at that stage of his apprenticeship he has not received sufficient training, the Minister may exempt him from this requirement or may allow him to take the test at a later date.

(ii) An apprentice undergoing a qualifying trade test in terms of sub-clause (i) shall be exempt from the theoretical part of the test if at the date thereof he is in possession of a National Technical Certificate, Part II, which includes the subject of trade theory for his trade, and which is issued by the Department of Education, Arts and Science.

(iii) A fee of £4 shall be payable by the apprentice in respect of the qualifying trade test.

(iv) An apprentice undergoing the trade test in terms of subclause (i) shall in respect of the period spent at, or in connection with, the said trade test be paid his ordinary remuneration by his employer and such period of absence from work shall not be deemed to be lost time.

7. COURSES OF TRAINING.

Every employer who employs an apprentice in a designated trade shall—

(i) give the apprentice such practical training as indicated in column B of the table appended opposite the trade in which he is indentured; and

(ii) in addition give the apprentice training in the operation listed in column C of the table opposite the trade in which he is indentured, to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

An apprentice must as far as practicable work under the regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which he is indentured.

KOLOM A.	KOLOM B.	KOLOM C.
Bekleding (voertuig).....	*Eerste jaar.*—Hanteer en sorg van gereedskap en werkswinkeluitrusting; onderrig in algemene veiligheidsmaatreëls wat in werkswinkels nagekom moet word; uitmekaarhaal van kappe, sitplekke, koepelvoerings, deur- en bakbekledingspanele; sitplekvere insit, naaimasjiene skoonmaak en olie. *Tweede tot vierde jaar.*—Afmerk en uitsny volgens werkpatrone, monsters of tekeninge; die regte materiaal gebruik; sitplekke, kussings deurbekleedsels, kap- en kapbekleding maak en heelmaak; heelmaak van vensteropdraaiers en deurslotte.	— —
Grofsmidwerk (voertuig)....	*Eerste jaar.*—Hanteer en sorg van gereedskap, werkswinkeluitrusting en voertuie terwyl herstelwerk gedoen word; onderrig in algemene veiligheidsmaatreëls wat in werkswinkels nagekom moet word; uitmekaarhaal van voertuie en onderdele; onderrig oor eienskappe en gebruik van verskillende plaatmetale en allooie wat by die bou van voertuigbakke gebruik word. *Tweede tot vierde jaar.*—Herstelwerk van 'n meer ingewikkelde aard; kennis van sweis; maak van patrone; onderstelle reguitmaak; ondersteile sweis; wiele en onderstel laat spoor; algemene kennis van motorvoertuigbou. *Vyfde jaar.*—Hersiening.....	— — —
Motorplaatmetaalwerk.....	*Eerste jaar.*—Hanteer en sorg van gereedskap en werkswinkeluitrusting; onderrig in algemene veiligheidsmaatreëls wat in die werkswinkel nagekom moet word; gebruik van die soldeerbout, smeltmiddels en soldeersel; klinknaels en hoe hulle gebruik word; afmerk van eenvoudige werk; maak van eenvoudige plaatmetaaldele; lees van tekenings. *Tweede tot vierde jaar.*—Afmerk, ontwikkel en maak van ingewikkelder plaatmetaaldele, met inbegrip van plat patroonwerk; vervaardiging van plaatmetaaldele met behulp van tekenings; bereiding van staal en allooiplate vir roeswerende behandeling; gebruik en sorg van oksi-asetileenuitrusting soos op die ambag van toepassing; onderrig oor die rek en krimp van materiaal gedurende die vervaardiging van plaatmetaaldele; gebruik van kragmasjinerie; vervaardiging van gesoldeerde en geklinkte inrigtings vir motorvoertuie. *Vyfde jaar.*—Hersiening.....	— — —
Paneelmaak.....	*Eerste jaar.*—Hanteer en sorg van gereedskap, werkswinkeluitrusting en voertuie, terwyl herstelwerk gedoen word; onderrig in algemene veiligheidsmaatreëls wat in werkswinkels nagekom moet word; uitmekaarhaal van motorvoertuie en onderdele; onderrig oor eienskappe en gebruik van verskillende plaatmetale en allooie wat by die bou van motorbakke gebruik word; eenvoudige paneelherstelwerk. *Tweede tot vierde jaar.*—Herstelwerk van 'n meer ingewikkelde aard; kennis van sweis; maak van patrone; onderstelle reguitmaak; onderstelle sweis, wiele en onderstel laat spoor, algemene kennis van motorvoertuigbakbou en elektriese eenhede. *Vyfde jaar.*—Hersiening.....	— — —
Skilderwerk (voertuig).....	*Eerste jaar.*—Hanteer en sorg van gereedskap, werkswinkeluitrusting en motorvoertuie terwyl herstelwerk gedoen word; onderrig in algemene veiligheidsmaatreëls wat in werkswinkels nagekom moet word; voorbereiding van oppervlaktes; aanwending van kleurstowwe; verdunners en droogmiddels; twee lae aansit; ou verf afhaal; verglansing. *Tweede tot vierde jaar.*—Verf meng en aansit; eerste en tweede kleure; studie van kleure; beits; metaal oppervlaktes verf; vernis; spuitverfwerk; vernis en greineer.	— *Waar daar geriewe bestaan.*—Letterskilder.

KOLOM A.	KOLOM B.	KOLOM C.
Voertuigbakbou (staal).....	*Eerste jaar.*—Hanteer en sorg van gereedskap en werkswinkeluitrusting; onderrig in algemene veiligheidsmaatreëls wat in werkswinkels nagekom moet word; veiligheidsmaatreëls wat by metaalwerkmasjiene en sweisinstallasies nagekom moet word; kennis van materiaal wat gebruik word vir die vervaardiging en herstel van staalbakke van motorkarre; onderrig oor eienskappe en gebruik van verskillende soorte plaatmetaal en allooie; elementêre herstelwerk aan bakke en elementêre kennis van plaatmetaalwerk en sweiswerk. *Tweede tot vierde jaar.*—Herstelwerk van ingewikkelder aard; kennis van elektriese en gassweiswerk; hardsoldeer-, soldeer- en veegsoldeerwerk; die lees van tekenings; die vervaardiging van alle soorte staalbakke, die sny, buig en vorm van onderdele; afwerk van binnewerk aan bakke; elementêre kennis van veranderings aan onderstelle en spesiale manier om met die metaal te werk wat in die ambag gebruik word; die maak van en afmerk met behulp van patrone. *Vyfde jaar.*—Hersiening.....	— — —
Voertuigbakbou (sleepwaens)	*Eerste jaar.*—Hanteer en sorg van gereedskap en werkswinkeluitrusting; onderrig in algemene veiligheidsmaatreëls wat in werkswinkels nagekom moet word; kennis van materiaal wat gebruik word vir die vervaardiging en herstel van sleepwaens en sleepwa-onderstelle; kennis van spanning en rekking van verskillende metale en metaaldele wat in die vervaardiging van sleepwaens gebruik word, en hoe om dit te sweis. *Tweede tot vierde jaar.*—Hoe om tekenings te lees en sleepwa-onderstelle en -onderdele af te merk; inmekaarsit en heelmaak van sleepwabakke en -onderstelle; hoe om onderstelle van sleepwaens reguit te maak en wiele te laat spoor; kennis van vervaardiging en inmekaarsit van sleepwa-onderstelle en -onderdele; elementêre plaatmetaalwerk; kennis van elektriese en gassweiswerk, sny- en hardsoldeerwerk; kennis van monteer- en draaiwerk met betrekking tot die vervaardiging van sleepwaens; kennis van herstel- en monteerwerk aan alle soorte remstelsels. *Vyfde jaar.*—Hersiening.....	— — —
Voertuigbakbou (saamgestelde bakke)	*Eerste jaar.*—Hanteer en sorg van gereedskap en werkswinkeluitrusting; onderrig in algemene veiligheidsmaatreëls wat in die werkswinkels nagekom moet word; kennis van materiaal wat in die vervaardiging en herstel aan staalbakke van motorkarre gebruik word; elementêre herstelwerk aan bakke; skaaf van hout en maak van houtlasse; elementêre kennis van masjienhoutwerk. *Tweede tot vierde jaar.*—Inmekaarsit van bakke; hoe om tekenings te lees; die afmerk van bakke en onderdele vir herstelwerk en vervaardiging; praktiese afmerkwerk; die maak van patrone en die oprigting van masjiene en setapparaat; elementêre paneelmakery; die sny en buig van plat stukke plaatmetaaldele, elementêre kennis van die grofsmedery en sweisprosesse wat nodig is om metaaldele met die hand of masjien te maak; afwerk van bakke se binnewerk en afwerk van houtwerk. *Vyfde jaar.*—Hersiening.....	— — —
Wamakery en wielmakery...	*Eerste jaar.*—Hanteer en versorging van gereedskap, werkswinkeluitrusting; onderrig in algemene veiligheidsmaatreëls soos dit in werkswinkels nagekom moet word; kennis van materiaal gebruik vir die vervaardiging van mengbouvoertuie; elementêre herstelwerk aan bakke; afwerk van houtlasplekke. *Tweede tot vierde jaar.*—Afwerk van metaal; klinknaelwerk en die maak van lasse; bakke inmekaarsit; kennis van tekenings lees; afmerk vir herstelwerk en vervaardiging; praktiese afmerk, maak van metaaldele met hand en masjien; bakke afwerk; algemene bakbou en herstelwerk met inbegrip van alle sweisprosesse en spesiale prosesse om metaal te bewerk soos wat in die ambag nodig is. *Vyfde jaar.*—Hersiening.....	— — —

COLUMN A.	COLUMN B.	COLUMN C.
Automotive Sheetmetalworking	*First Year.*—Handling and care of tools and shop equipment; instruction in general safety measures to be observed in tne workshop; use of soldering iron, fluxes and solders; rivets and their application; marking out of simple work; manufacture of simple sheetmetal parts; reading of drawings. *Second to Fourth Years.*—Marking out, developing and manufacture of more advanced sheetmetal parts including flat pattern work; manufacture of sheetmetal components from drawings; preparation of steel and alloy sheet for anti-corrosive treatment; use and care of oxy-acetylene equipment as applicable to the trade; instruction on stretching and shrinking of material during manufacture of sheetmetal parts; use of power-driven machinery; manufacture of soldered and riveted assemblies for motor vehicles. *Fifth Year.*—Revision.....	— — —
Blacksmithing (Vehicle).....	*First Year.*—Handling and care of tools; shop equipment and vehicles under repair; instruction in general safety measures to be observed in workshops; dismounting bodies and components; instruction in regard to properties and uses of various metals and alloys used in vehicle body construction. *Second to Fourth Years.*—Repairs of a more complex nature; knowledge of welding; construction of templates; chassis straightening; chassis welding; wheel track and chassis alignment; general knowledge of motor vehicle construction. *Fifth Year.*—Revision.....	— — —
Painting (Vehicle).....	*First Year.*—Handling and care of tools, shop equipment and motor vehicles under repair; instruction in general safety measures to be observed in workshops; preparation of surfaces. Uses of pigments, thinners and driers. Two coat painting; cleaning off old paint; glazing. *Second to Fourth Years.*—Mixing, blending and applying paints; primary and secondary colours; pigments; staining; painting metal surfaces. Varnishes. Spray painting; coach painting; varnishing and graining.	— *Where Facilities Exist.*—Sign writing.
Panel Beating.....	*First Year.*—Handling and care of tools, shop equipment and vehicles under repair; instruction in general safety measures to be observed in workshops; dismantling motor vehicles; instruction in regard to properties and uses of various sheet metals and alloys used in motor vehicle body construction; simple panel beating repairs. *Second to Fourth Years.*—Repairs of a more complex nature; knowledge of welding; construction of templates; chassis straightening; chassis welding; wheel track and chassis alignment; general knowledge of motor vehicle construction and electrical units. *Fifth Year.*—Revision.....	— — —

COLUMN A.	COLUMN B.	COLUMN C.
Trimming (Vehicle)	*First Year.*—Handling and care of tools, and shop equipment; instruction in general safety measures to be observed in the workshops; stripping of hoods, seats, dome lining, door and body trimming panels; fitting of seat springs; cleaning and oiling sewing machines. *Second to Fourth Years.*—Marking and cutting out from working patterns, samples or drawings; use of correct materials; manufacture and repair of seats, squabs, door trimmings, hood and head linings; repair of window winders and door locks.	— —
Vehicle Body Building (Steel)	*First Year.*—Handling and care of tools and shop equipment; instruction in general safety measures, to be observed in workshops; safety measures to be observed in use of metal working machines and welding plants; knowledge of materials used for the manufacture and repair of steel motor vehicle bodies; instruction in regard to properties and uses of various sheet metals and alloys; elementary repairs of bodies and elementary knowledge of sheet metal work and welding. *Second to Fourth Years.*—Repairs of more complex nature; knowledge of electric and gas welding, brazing, soldering and wiping; reading of drawings; construction of all steel bodies, cutting, bending and forming of components; inside finishing of bodies; elementary knowledge of chassis alterations and special procedure for working metal applicable to the trade; making and marking-out of templates and patterns *Fifth Year.*—Revision.....	— — —
Vehicle Body Building (Trailer)	*First Year.*—Handling and care of tools, shop equipment; instruction in general safety measures to be observed in workshops; knowledge of materials used for manufacture and repair of trailers and trailer chassis; knowledge of stresses and strains of various metals and metal sections used in trailer manufacture and welding of same. *Second to Fourth Years.*—Knowledge of reading of drawings and marking and setting out of trailer chassis and components; assembly and repairs of trailer bodies and chassis; knowledge of chassis straightening and wheel alignment of trailers; knowledge of manufacture and assembly of trailer bodies and components elementary sheet metal work; knowledge of electric and gas welding, cutting and brazing; knowledge of fitting and turning with regard to trailer manufacture; knowledge of repair and fitting of all types of brake systems. *Fifth Year.*—Revision.....	— — —
Vehicle Body Building (Composite)	*First Year.*—Handling and care of tools and shop equipment; instruction in general safety measures to be observed in workshops; knowledge of materials used for the manufacture and repair of steel motor vehicle bodies; elementary repairs to bodies; dressing of timber and making of wooden joints; elementary knowledge of wood machining. *Second to Fourth Years.*—Assembly of bodies; knowledge of reading drawings; marking and setting out of bodies and components for repair and manufacture; practical marking out; making of templates and setting up of machines and jigs; elementary panel beating; cutting and bending of flat sheet metal parts; elementary knowledge of blacksmithing and welding processes necessary for fabrication of metal parts by hand and machine; inside finishing of bodies and wood finishing. *Fifth Year.*—Revision.....	— — —
Wagon Making and Wheelwrighting	*First Year.*—Handling and care of tools and shop equipment; instruction in general safety measures to be observed in the workshop; knowledge of materials used for the manufacture of composite vehicle bodies; elementary repairs to bodies; dressing of timber and wooden joints. *Second to Fourth Years.*—Dressing of metal; riveting and making joints; assembly of bodies; knowledge of reading drawings; marking out for repair and manufacture; practical marking out; fabrication of metal parts by hand and by machine. *Finishing of Bodies.*—General body building and repairs, including all welding processes and special procedures for working metal applicable to the trade. *Fifth Year.*—Revision.....	— — — —

Ingevolge subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, moet besware teen bogemelde voorneme binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Vakleerlingskapkomitee vir die Rytuigmakery, Witwatersrand, Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

LET WEL.

(i) Indien 'n vakleerling nie langer verplig is om klasse gedurende werkure by te woon nie, kan die werkgewer hom nogtans vrygee ten einde hom in staat te stel om met die bywoning van klasse gedurende werkure voort te gaan.

(ii) Ingevolge artikel *sestien* (13) van die Wet word die leerkontrak van 'n vakleerling wat 'n kwalifiserende ambagstoets met welslae aflê, as beëindig beskou deur verloop van tyd met ingang van die datum waarop hy in die toets slaag, of die datum waarop die voorlaaste jaar van sy leertyd verstryk, naamlik die jongste van die twee datums.

In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, objections to the above proposal should be lodged with the Secretary, Witwatersrand Carriage Building Apprenticeship Committee, P.O. Box 4560, Johannesburg, within 30 days of the date of this notice.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

NOTE.

(i) Where an apprentice is no longer required to attend classes during working hours the employer may nevertheless release him from work to enable him to continue to attend such classes during working hours.

(ii) In terms of section *sixteen* (13) of the Act the contract of apprenticeship of any apprentice who passes a qualifying trade test shall be deemed to be terminated by effluxion of time with effect from the date on which he passes the test or the date upon which the penultimate year of his period of apprenticeship expires, whichever is the later.

✱ No. 1607.] [12 Augustus 1955.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE KLEINHANDEL-VLEISBEDRYF, PRETORIA.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hiermee, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 17 November 1955 die geldigheidsduur vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1560 van 17 Julie 1953.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1620.] [12 Augustus 1955.

WET OP BEHUISING (NOODMAGTE), 1945 (WET NO. 45 VAN 1945).—VERSKAFFING VAN EN BEHEER OOR ARBEIDSKRAGTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens regulasie 57 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. 8 van 1946 ingevolge artikel *twee* van die Wet op Behuising (Noodmagte), 1945 (Wet No. 45 van 1945), herroep hierby die oordrag van bevoegdheid soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 1504 van 29 Julie 1949 en dra hierby aan die Sekretaris van Arbeid, Ondersekretarisse van Arbeid, en Hoofklerk, Afdeling „C", Departement van Arbeid, die bevoegdhede oor wat my by regulasie 54 [met uitsondering van paragraaf (*a*) van subregulasie (2)] van die genoemde regulasies verleen is.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKE.

✱ No. 1608.] [12 Augustus 1955.

FRANSCHHOEK-HUGENOTEMONUMENT.—STIGTING VAN BEHEERRAAD EN AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ek die stigting van 'n Raad van Beheer vir die Hugenotemonument en die benoeming van ondervermelde persone om daarin te dien, goedgekeur het:—

Dr. Abraham Johannes van der Merwe, as verteenwoordiger van die Moderatuur van die Kaapse N.G. kerk (ds. Anthonie Georg Eliab van Velden as sekundus);
ds. Marthinus Smuts Louw, as verteenwoordiger van die N.G. Kerkraad van Franschhoek (mnr. Septimus Malherbe as sekundus);
mnr. Ernest Frederick Kotze, as verteenwoordiger van die Afdelingsraad van Paarl;
mnr. Michiel Adriaan Smuts, as verteenwoordiger van die Fees- en Kultuurvereniging van Franschhoek;
mnr. Jacobus Francois Malan, as verteenwoordiger van die Munisipaliteit van Franschhoek; en
dr. Daniel Peter de Villiers en mnr. Jacobus Johannes Hugo, as verteenwoordigers van die Hugenotevereeniging van Suid-Afrika.

Dr. Abraham Johannes van der Merwe sal die Voorsitter en mnr. Jacobus Johannes Hugo die Sekretaris van die Raad wees.

Die benoemings is met ingang van 1 Junie 1955 en tot nadere kennisgewing van krag.

J. DE KLERK,
Minister van Publieke Werke.

✱ No. 1607.] [12 August 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE RETAIL MEAT TRADE, PRETORIA.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to 17th November, 1955, the period referred to in Government Notice No. 1560 of the 17th July, 1953.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 1620.] [12 August 1955.

HOUSING (EMERGENCY POWERS) ACT, 1945 (ACT No. 45 OF 1945).—PROVISION AND CONTROL OF LABOUR.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in terms of regulation 57 of the regulations promulgated by Proclamation No. 8 of 1946 under section *two* of the Housing (Emergency Powers) Act, 1945 (Act No. 45 of 1945), hereby withdraw the delegation contained in Government Notice No. 1504, dated 29th July, 1949, and delegate to the Secretary for Labour, Under-Secretaries for Labour, and Chief Clerk, "C" Division, Department of Labour, the powers vested in me under regulation 54 [except paragraph (*a*) of sub-regulation (2)] of the said regulations.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

✱ No. 1608.] [12 August 1955.

FRANSCHHOEK HUGUENOT MONUMENT.—CONSTITUTION OF CONTROL BOARD AND APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that I have approved of the constitution of a Board of Control for the Huguenot Monument and the appointment of the following persons to serve thereon:—

Dr. Abraham Johannes van der Merwe, representing the Executive Church Council of the Cape Dutch Reformed Church (Rev. Anthonie Georg Eliab van Velden as alternate);
Rev. Marthinus Smuts Louw, representing the Dutch Reformed Church Council, Franschhoek (Mr. Septimus Malherbe as alternate);
Mr. Ernest Frederick Kotze, representing the Divisional Council of Paarl;
Mr. Michiel Adriaan Smuts, representing the Fees- en Kultuurvereniging of Franschhoek;
Mr. Jacobus Francois Malan, representing the Municipality of Franschhoek; and
Dr. Daniel Peter de Villiers and Mr. Jacobus Johannes Hugo, representing the Huguenot Association of South Africa.

Dr. Abraham Johannes van der Merwe will be the Chairman and Mr. Jacobus Johannes Hugo the Secretary of the Board.

The appointments will be of effect from the 1st June, 1955, until further notice.

J. DE KLERK,
Minister of Public Works.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

✱ No. 1583.] [12 Augustus 1955.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE DIREKTEUR VAN BOSBOU.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer Daniel Rudolph de Wet met ingang van 8 Augustus 1955 as Waarnemende Direkteur van Bosbou aangestel is gedurende die afwesigheid met verlof van die heer Alan Douglas Mitchell.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

✱ No. 1583.] [12 August 1955.

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR OF FORESTRY.

It is hereby notified for general information that Mr. Daniel Rudolph de Wet has been appointed Acting Director of Forestry with effect from the 8th August, 1955, during the absence on leave of Mr. Alan Douglas Mitchell.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 1576.] [12 Augustus 1955.

BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISHOUDELIKE VERBRUIK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (2) van artikel *drie-en-dertig* en paragraaf (*f*) van subartikel (2) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. 88 van 21 Januarie 1949, soos gewysig, afgekondig is, as volg gewysig het:—

Deur paragraaf (*b*) van subregulasie (2) van regulasie 2 te skrap en dit deur die volgende nuwe paragraaf te vervang:—

„(*b*) Indien aansoek by die amptenaar in paragraaf (*b*) van subregulasie (1) van hierdie regulasie genoem, gedoen word, kan sodanige amptenaar met die instemming van die eienaar of okkupeerder van die grond waarop die applikant woon, 'n permit aan sodanige applikant vir 'n bepaalde tydperk uitreik en sodanige permit is onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat daarin vervat is. Sodanige permit kan, behoudens die bepalings van paragraaf (*b*) van subartikel (2) van artikel *drie-en-dertig* van die Wet en met die instemming van die eienaar of okkupeerder van die grond waarop die houer daarvan woon, van tyd tot tyd verleng word."

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 1576.] [12 August 1955.

DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has made the following amendments in terms of paragraph (*a*) of sub-section (2) of section *thirty-three* and paragraph (*f*) of sub-section (2) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, to the regulations promulgated in Government Notice No. 88, dated 21st January, 1949, as amended:—

By the deletion of paragraph (*b*) of sub-regulation (2) of regulation 2 and the substitution therefor of the following new paragraph:—

"(*b*) If application is made to the officer referred to in paragraph (*b*) of sub-regulation (1) of this regulation, such officer may, with the concurrence of the owner or occupier of the land on which the applicant resides, issue to such applicant a permit for a specified period and such permit shall be subject to such conditions as may be specified therein. Such permit may, subject to the provisions of paragraph (*b*) of sub-section (2) of section *thirty-three* of the Act and with the concurrence of the owner or occupier of the land on which the holder thereof resides, be extended from time to time."

✱ No. 1577.] [12 Augustus 1955.

VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1070 VAN 1955.

VERBETERINGSGEBIEDE KRAGTENS PROKLAMASIE No. 116 VAN 1949, IN DIE REGSGEBIED VAN DIE NATURELLEKOMMISSARIS, SOEKMEKAAR, WAT UIT SEKERE GEDEELTES VAN DIE MAGISTRAATSDISTRIK SOUTPANSBERG BESTAAN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 1070 van 27 Mei 1955 gewysig word soos in meegaande Bylae uiteengesit:—

BYLAE.

Deur die woorde „distrik Pietersburg" te skrap en te vervang deur die woorde „distrik Soutpansberg" waar dit in die betrokke Goewermentskennisgewing voorkom.

✱ No. 1577.] [12 August 1955.

CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE No. 1070 OF 1955.

BETTERMENT AREAS UNDER PROCLAMATION No. 116 OF 1949, IN THE AREA OF JURISDICTION OF THE NATIVE COMMISSIONER, SOEKMEKAAR, COMPRISING CERTAIN PORTIONS OF THE MAGISTERIAL DISTRICT OF SOUTPANSBERG.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 1070, dated 27th May, 1955, is amended as specified in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

By the deletion of the words "District of Pietersburg" and the substitution therefor of the words "District of Soutpansberg" where they appear in the relative Government Notice.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 1584.] [12 Augustus 1955.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims geleë in die myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte bylae omskryf, ingevolge artikel

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 1584.] [12 August 1955.

GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining District of Barberton, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the

honderd van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet, behaag het om te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die 31ste dag van Augustus 1955 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/5/5(55).

Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held, shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 31st day of August, 1955.

M.M. 22/5/5(55).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK BARBERTON.—*MINING DISTRICT OF BARBERTON.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *No. of Claims.*	Kaart nommer. *Diagram Number.*	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
	ONEDELEMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*				
11670	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	G. W. Gass, Steynsdorp	Goewerment (*Government*).
11672	" "	100	—	W. A. Erasmus, Steynsdorp	" "
12108	" "	100	—	R. J. N. Solé, Kaapsche Hoop	" "
12121	" "	20	—	J. E. A. Snyman, Barberton	" "
12140	" "	20	—	J. E. A. Snyman, Barberton	" "
12244	" "	100	—	J. C. Heyneke, Kaapsche Hoop	" "

⁂ No. 1585.] [12 Augustus 1955.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims, gelee in die myndistrik Pelgrimsrus, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die 31ste dag van Augustus 1955 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/6/4(55).

⁂ No. 1585.] [12 August 1955.

GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining District of Pilgrim's Rest, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act to declare that the ground over which the rights have been held, shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 31st day of August, 1955.

M.M. 22/6/4(55).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.—*MINING DISTRICT OF PILGRIM'S REST.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Aantal kleims. *No. of Claims.*	Kaart nommer. *Diagram Number.*	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
	PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*				
16751	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	H. G. Browne, Natalshoop No. 14	F. W. G. Vos.
16839	" "	1	—	D. J. Kruger, Mt. Prospect No. 354	Goewerment (*Government*).
16889	" "	1	—	H. G. Browne, Lot D No. 431	" "
16890	" "	2	—	W. W. Browne, Lot D No. 431	" "
16911	" "	2	—	M. M. McGee, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Limited.
16915	" "	1	—	M. J. Erasmus, Nooitgedacht No. 266	" "
16917	" "	1	—	G. P. van Zyl, Natalshoop No. 14	M. J. Erasmus.
16918	" "	1	—	G. P. van Zyl, Nooitgedacht No. 266	T.G.M.E., Limited.
16921	" "	1	—	G. H. W. Brooks, Natalshoop No. 14	F. W. G. Vos.
16922	" "	1	—	H. J. Kruger, Natalshoop No. 14	" "
16923	" "	1	—	J. Prinsloo, Natalshoop No. 14	M. J. Erasmus.
16925	" "	50	—	L. C. Viljoen, Kranskloof No. 143	A. I. Burger.
	ONEDELEMETALEKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*				
3457	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	Z. L. Kruger, Mt. Prospect No. 354	Goewerment (*Government*).
3497	" "	19	—	Z. L. Kruger, Graskop No. 27	" "

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

✻ No. 1578.] [12 Augustus 1955.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.

WYSIGING VAN REGULASIES.

KOFFIE, KOFFIEMENGSELS EN KOFFIE-PREPARATE.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikels *twee-en-veertig* en *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, en na behoorlike nakoming van die bepalings van subartikel (3) van artikel *twee-en-veertig* van genoemde Wet (sien Goewermentskennisgewing No. 178 van 4 Februarie 1955), met ingang van die datum van publikasie hiervan, die regulasies wat kragtens artikel *twee-en-veertig* van genoemde Wet opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, gepubliseer is, gewysig deur subregulasie (4) van regulasie 16, deur die volgende te vervang:—

„(4) Die opskrif van elke mengsel wat koffie bevat insluitende ‚Gemengde Koffie' soos in subregulasie (3) hiervan beskryf, moet 'n verklaring in drukletter G dra wat die name van die bestanddele en die verhouding of persentasie van elk by benadering aandui. Die name van die bestanddele moet in die volgorde van hul onderskeie verhoudings vermeld word; dié met die grootste verhouding moet eerste vermeld word. Ook, waar die name van die bestanddele op enige ander plek op die opskrif of houer verskyn, moet hulle in drukletters van egale grootte en duidelikheid wees, en die naam van die bestanddele wat die hoogste verhouding uitmaak, moet eerste vermeld word."

✻ No. 1579.] [12 Augustus 1955.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.

WYSIGING VAN REGULASIES.

VERBOD OP GEBRUIK VAN SAKKARIENE IN VOEDSEL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *twee-en-veertig* en *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, voornemens is om die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, te wysig deur subregulasie (6) (*b*) van regulasie 6 te skrap en dit deur die volgende nuwe subregulasie te vervang:—

„6. (6) (*b*) Artikels wat spesiaal vervaardig en bedoel is vir gebruik deur persone wat aan suikersiekte of 'n dergelike siekte ly, kan so 'n stof bevat mits die aard en verhouding daarvan op die etiket in lettertipe G vermeld word. Sulke artikels mag geen bygevoegde suiker (sukrose) bevat nie en die woorde ‚Spesiaal Vervaardig vir Gebruik deur Persone wat aan Suikersiekte of 'n Dergelike Siekte Ly' moet op die etiket in lettertipe G vermeld word."

Belanghebbende persone of organisasies word gevra om binne drie maande na die datum hiervan kritiek op hierdie konsepregulasies by die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, in te dien.

✻ No. 1591.] [12 Augustus 1955.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN JAMESTOWN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde,

DEPARTMENT OF HEALTH.

✻ No. 1578.] [12 August 1955.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.

AMENDMENT OF REGULATIONS.

COFFEE, COFFEE MIXTURES AND PREPARATIONS OF COFFEE.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sections *forty-two* and *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, and after due compliance with the requirements of sub-section (3) of section *forty-two* of the said Act (*vide* Government Notice No. 178, dated 4th February, 1955), has amended, with effect from the date of publication hereof, the regulations made under section *forty-two* of the above Act, and published under Government Notice No. 575 of the 28th March, 1930, as amended from time to time, by the substitution for sub-regulation (4) of regulation 16, of the following:—

"(4) The label of every mixture containing coffee including 'Mixed Coffee' as described in sub-regulation (3) hereof shall bear a statement in type G, showing the names of the ingredients and the approximate proportion or percentage of each. The names of the ingredients shall be stated in the order of their respective proportions, that present in the largest proportion being stated first. In addition, where the names of the ingredients appear anywhere else on the label or container, they shall be in type of uniform size and prominence and the name of the ingredient which constitutes the highest proportion shall be mentioned first."

✻ No. 1579.] [12 August 1955.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.

AMENDMENT OF REGULATIONS.

PROHIBITION OF USE OF SACCHARINE IN FOODSTUFFS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, in terms of the powers vested in him by sections *forty-two* and *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, intends amending the regulations promulgated under Government Notice No. 575 of the 28th March, 1930, as amended from time to time, by the deletion of the existing sub-regulation (6) (*b*) of regulation 6 and the substitution therefor of the following new sub-regulation:—

"6. (6) (*b*) Articles specially manufactured and intended for use by persons suffering from diabetes or any similar disease may contain any such substance provided that the nature and proportion thereof are stated on the label in type G. Such articles shall not contain any added sugar (sucrose) and the words 'Specially Prepared for Use by Persons Suffering from Diabetes or any Similar Disease' shall be stated on the label in type G."

Interested persons or organisations are invited to submit criticism of this draft amendment to the regulations, within three months from the date hereof, to the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria.

✻ No. 1591.] [12 August 1955.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—JAMESTOWN RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act,

1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Jamestown vir die tydperk 14 April 1955 tot 13 April 1958, aangestel het:—

As voorsitter: Die Assistent-magistraat, Jamestown.
As lede: Mnr. J. J. Wagenaar, mev. E. L. Kruger.
As plaasvervangende lede: Dr. P. B. de Klerk, mnr. H. S. Bekker.

✱ No. 1592.] [12 Augustus 1955.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN KESTELL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Kestell vir die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1958 aangestel het:—

As voorsitter: Die Assistent-magistraat, Kestell.
As lede: Mnr. J. J. Viljoen, mnr. H. H. van Noordwyk.
As plaasvervangende lede: Mnr. J. G. Waugh, mnr. G. G. van Assen.

✱ No. 1593.] [12 Augustus 1955.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN WARRENTON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Warrenton vir die tydperk 15 April 1955 tot 14 April 1958, aangestel het:—

As Voorsitter: Die Magistraat, Warrenton.
As lede: Mev. H. D. Deetlefs, mnr. I. J. van der Merwe.
As plaasvervangende lid: Mnr. C. J. I. Botha.

✱ No. 1594.] [12 Augustus 1955.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN SOMERSET-WES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Somerset-Wes vir die tydperk eindigende 28 Augustus 1956, aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Somerset-Wes, in die plek van mnr. J. N. Redelinghuys wat bedank het.
As ondervoorsitter: Mnr. A. D. Wiggett.

✱ No. 1595.] [12 Augustus 1955.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN VEREENIGING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Vereeniging vir die tydperk eindigende 18 Junie 1957, aangestel het as plaasvervangende lede:—

Mev. A. E. Ferreira.
Mnr. G. J. de Bruyn-Nel.

1950 (Act No. 43 of 1950) appointed the following persons to the Jamestown Rent Board for the period 14th April, 1955, to 13th April, 1958:—

As chairman: The Assistant Magistrate, Jamestown.
As members: Mr. J. J. Wagenaar, Mrs. E. L. Kruger.
As alternate members: Dr. P. B. de Klerk, Mr. H. S. Bekker.

✱ No. 1592.] [12 August 1955.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—KESTELL RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Kestell Rent Board for the period 1st April, 1955, to 31st March, 1958:—

As chairman: The Assistant Magistrate, Kestell.
As members: Mr. J. J. Viljoen, Mr. H. H. van Noordwyk.
As alternate members: Mr. J. G. Waugh, Mr. G. G. van Assen.

✱No. 1593.] [12 August 1955.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—WARRENTON RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Warrenton Rent Board for the period 15th April, 1955, to 14th April, 1958:—

As chairman: The Magistrate, Warrenton.
As members: Mrs. H. D. Deetlefs, Mr. I. J. van der Merwe.
As alternate member: Mr. C. J. I. Botha.

✱ No. 1594.] [12 August 1955.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—SOMERSET WEST RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Somerset West Rent Board for the period ending 28th August, 1956:—

As chairman: The Magistrate, Somerset West, *vice* Mr. J. N. Redelinghuys who has resigned.
As Vice Chairman: Mr. A. D. Wiggett.

✱ No. 1595.] [12 August 1955.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—VEREENIGING RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons as alternate members to the Vereeniging Rent Board for the period ending 18th June, 1957:—

Mrs. A. E. Ferreira.
Mr. G. J. de Bruyn-Nel.

✱ No. 1596.] [12 Augustus 1955.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN DORDRECHT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. L. J. Delport as lid van die Huurraad van Dordrecht vir die tydperk eindigende 28 Februarie 1958, aangestel het.

✱ No. 1597.] [12 Augustus 1955.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

HUURRAAD VAN BOKSBURG.

Goewermentskennisgewing No. 1299 van 24 Junie 1955 word hierby gewysig deur die naam J. A. Bezuidenhout te vervang deur die naam A. J. Bezuidenhout waar dit in die Engelse en die Afrikaanse teks van genoemde Goewermentskennisgewing voorkom.

✱ No. 1609.] [12 Augustus 1955.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—AANSTELLING VAN PATOLOË.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, ondergenoemde aanstellings kragtens die Wet gemaak:—

PATOLOË.

Solank hulle in die personeel van die Patologiese Staatslaboratoriums is:—

Dr. Reuben Turner, M.B., Ch.B., D.P.H.
Dr. Raphael Schapera, M.B., Ch.B., D. Clin. Path.
Dr. Abraham Mayer Beemer, M.R.C.S., L.R.C.P.

Solank hulle in die personeel van die Suid-Afrikaanse Instituut vir Mediese Navorsing is:—

Dr. James Fairweather Murray, M.B., Ch.B., M.D.
Dr. Tatjana von Haebler, L.M.S.S.A., D.T.M., & Hy., R.C.P. & S., D.C.P., M.D.
Dr. Israel Bersohn, B.Sc., M.B., B.Ch.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 825 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935 (Wet No. 48 van 1935), 'n vergadering van die ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

P. DE WAAL,
Waarnemende Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

✱ No. 1596.] [12 August 1955.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—DORDRECHT RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. L. J. Delport as member to the Dordrecht Rent Board for the period ending the 28th February, 1958.

✱ No. 1597.] [12 August 1955.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

BOKSBURG RENT BOARD.

Government Notice No. 1299, dated 24th June, 1955, is hereby amended by substituting the name A. J. Bezuidenhout for the name J. A. Bezuidenhout where it appears in the English and Afrikaans versions of the said Government Notice.

✱ No. 1609.] [12 August 1955.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—APPOINTMENT OF PATHOLOGISTS.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (1) of section *three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, has made the following appointments under the Act:—

PATHOLOGISTS.

Whilst on the staff of the Government Pathological Laboratories:—

Dr. Reuben Turner, M.B., Ch.B., D.P.H.
Dr. Raphael Schapera, M.B., Ch.B., D. Clin. Path.
Dr. Abraham Mayer Beemer, M.R.C.S., L.R.C.P.

Whilst on the staff of the South African Institute for Medical Research:—

Dr. James Fairweather Murray, M.B., Ch.B., M.D.
Dr. Tatjana Von Haebler, L.M.S.S.A., D.T.M. & Hy., R.C.P. & S., D.C.P., M.D.
Dr. Israel Bersohn, B.Sc., M.B., B.Ch.

GENERAL NOTICES.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 825 OF 1955.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistant Act, 1935 (Act No. 48 of 1935), for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

P. DE WAAL,
Acting Secretary, State Advances Recoveries Office.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Johannes Zacharias Human, Doornkraal, Pk./*P.O.* Cullinan, Distrik/*District of* Bronkhorstspruit	Kantoor van die Assistent Magistraat/*Office of the Assistant Magistrate,* Cullinan	27 September 1955, om 10 vm./ *27th September, 1955, at* 10 *a.m.*
Louis Uriel Gutman, Victory Stud, Posbus/*P.O. Box* 36, Grasmere, Distrik/*District of* Vereeniging	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate,* Vereeniging	27 September 1955, om 10 vm./ *27th September, 1955, at* 10 *a.m.*
Ame-Solomon Donen, Waterkloof, Posbus/*P.O. Box* 282, Rustenburg, Distrik/*District of* Rustenburg	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate,* Rustenburg	27 September 1955, om 10 vm./ *27th September, 1955, at* 10 *a.m.*

DIVERSE.

✻ KENNISGEWING No. 826 VAN 1955.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby, kragtens subartikel (3) van artikel *vyftien* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat ek die registrasie van die „South African Railway and Harbour Workers' Union (Non-European)" met ingang van 26 Julie 1955 ingetrek het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

✻ KENNISGEWING No. 827 VAN 1955.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby, kragtens subartikel (3) van artikel *vyftien* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat ek die registrasie van die „South African Raiway and Harbour Non-European Union" met ingang van 26 Julie 1955 ingetrek het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

✻ KENNISGEWING No. 828 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN SPEKBOOMRIVIER.

Hierby word, ooreenkomstig paragraaf 14 van die Besproeiingsraadregulasies wat kragtens Wet No. 8 van 1912 opgestel is bekendgemaak dat ondergenoemde persone genomineer is as kandidate vir die twee vakatures in die Besproeiingsraad van Spekboomrivier.

1. Mnr. J. J. Hoffman en mnr. E. B. Vosloo in die plek van mnr. J. J. Hoffman wie se ampstermyn verstryk het.
2. Mnr. J. L. van den Heever en mnr. E. B. Vosloo in die plek van mnr. J. L. van den Heever wie se ampstermyn verstryk het.

Die verkiesing sal tussen die ure 10 en 11 vm. (sluitingstyd), op Dinsdag, 16 Augustus 1955, by die huis van mnr. W. Lugtenburg op die plaas Doornhoek, distrik Lydenburg, gehou word.

G. E. CLARK,
Waarnemende Assistent-magistraat.

Lydenburg, 27 Julie 1955.

✻ KENNISGEWING No. 829 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN HOUGHAM ABRAHAMSON.

Hierby word bekendgemaak dat 'n verkiesing van twee lede van bovermelde Raad tussen 8 vm. en 1 nm. op Woensdag, 24 Augustus 1955, by die Golden Valley Hotel gehou sal word.

Ondergenoemde persone is vir verkiesing genomineer:—

1. William Stegmann Murray.
2. Johannes Jacobus Nortje.
3. Jacobus Johannes Oosthuizen.
4. Colin Derick Seaman.

Mnr. W. B. Rankin sal optree as stemopnemer.

W. B. RANKIN,
Magistraat.

Somerset-Oos, 27 Julie 1955.

MISCELLANEOUS.

✻ NOTICE No. 826 OF 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of sub-section (3) of section *fifteen* of the Industrial Conciliation Act, 1937, that I have cancelled the registration of the "South African Railway and Harbour Workers' Union (Non-European)" with effect from 26th July, 1955.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✻ NOTICE No. 827 OF 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of sub-section (3) of section *fifteen* of the Industrial Conciliation Act, 1937, that I have cancelled the registration of the "South African Railway and Harbour Non-European Union" with effect from 26th July, 1955.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✻ NOTICE No. 828 OF 1955.

SPEKBOOMRIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraph 14 of the Irrigation Board Regulations under Act No. 8 of 1912, that the following persons have been nominated as candidates for the two vacancies on the Spekboom River Irrigation Board:—

1. Mr. J. J. Hoffman and Mr. E. B. Vosloo, in the place of Mr. J. J. Hoffman, whose term of office has expired.
2. Mr. J. L. van den Heever and Mr. E. B. Vosloo, in the place of Mr. J. L. van den Heever whose term of office has expired.

Polling will be held between the hours 10 and 11 a.m. (closing time), on Tuesday, the 16th August, 1955, at the residence of Mr. W. Lugtenburg, on the farm Doornhoek, District Lydenburg.

G. E. CLARK,
Acting Assistant Magistrate.

Lydenburg, 26th July, 1955.

✻ NOTICE No. 829 OF 1955.

HOUGHAM ABRAHAMSON IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a poll for the election of two members of the Hougham Abrahamson Irrigation Board will be held on Wednesday, the 24th of August, 1955, at the Golden Valley Hotel, between the hours of 8 a.m. and 1 p.m.

The persons nominated for election are as follows:—

1. William Stegmann Murray.
2. Johannes Jacobus Nortje.
3. Jacobus Johannes Oosthuizen.
4. Colin Derick Seaman.

The Polling Officer will be Mr. W. B. Rankin.

W. B. RANKIN,
Magistrate.

Somerset East, 27th July, 1955.

✻ KENNISGEWING No. 830 VAN 1955.

RIVIERRAAD VAN MOOIRIVIER.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. J. H. le Roux, 'n lid vir Wyk II van die Rivierraad van Mooirivier, oorlede is.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm., op 20 September 1955, by die Muiskraal-kontantwinkel, Muiskraal, gehou word vir die verkiesing van 'n lid om die vakature te vul.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Magistraat.

Potchefstroom, 28 Julie 1955.

✻ KENNISGEWING No. 831 VAN 1955.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK PARYS.—TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word, ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Parys om 10 vm. op Woensdag, 7 September 1955, in die Magistraatshof, Parys, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Miles; Sidney William, om voorwaardelike magtiging kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, vir 'n hotel wat gebou sal word vir Ohlsson's Cape Breweries, Limited, op Erf No. 47, geleë in Bain- en Fichardstraat, in die dorp Sasolburg, distrik Parys.

Die applikant doen aansoek om magtiging om die goedere genoem in artikel *nege-en-sestig* (1) van die Drankwet, 1928, te verkoop en om die besigheid van losieshuishouer en spuit- en mineralewaterhandelaar te dryf.

C. E. ROSE-INNES,
Magistraat.

Parys, 25 Julie 1955.

✻ KENNISGEWING No. 832 VAN 1955.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Indwe, Elliot, Maclear en Mount Fletcher, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 30 September 1955 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys genoem word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb., het moet die Distriksyker, Posbus 300, Oos-Londen, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 29 Julie 1955.

✻ NOTICE No. 830 OF 1955.

MOOIRIVIER RIVER BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. J. H. le Roux, a member for Ward II of the Mooirivier River Board has died.

A public court will be held at the Muiskraal Kontantwinkel, Muiskraal, on the 20th September, 1955, at 10 a.m., for the election of a member to fill the vacancy.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Magistrate.

Potchefstroom, 28th July, 1955.

✻ NOTICE No. 831 OF 1955.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF PARYS.—INTERIM MEETING.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Parys will be held at 10 a.m. on Wednesday, 7th September, 1955, in the Magistrate's Court, Parys, for the consideration of the following application:—

Miles; Sidney William, for a conditional authority in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, as amended, for an hotel to be built for Ohlsson's Cape Breweries, Limited, on Erf No. 47, situate on Bain and Fichardt Streets, in the township of Sasolburg, District of Parys.

The applicant applies for authority to sell the articles enumerated in section *sixty-nine* (1) of the Liquor Act, 1928, and to carry on the business of boarding and lodginghouse keeper and aerated or mineral water dealer.

C. H. ROSE-INNES,
Magistrate.

Parys, 25th July, 1955.

✻ NOTICE No. 832 OF 1955.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Indwe, Elliot, Maclear and Mount Fletcher, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 30th September, 1955.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 300, East London, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 29th July, 1955.

BYLAE.

Opdal, mnr. G. W. Dewing se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 29 Augustus 1955.
Morristown, mnr. H. Smith se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 30 Augustus 1955.
Indwe, Magistraatshof, van 9 vm. tot 1 nm., 1 September 1955.
Ida, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 2 September 1955.
Elliot, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 6 September 1955.
Gubenxa, mnr. J. C. Greyling se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 9 September 1955.
Hartsdale, mnr. P. Delport se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 9 September 1955.
Ugie, Magistratshof, van 9 vm. tot 12 middag, 13 September 1955.
Maclear, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 14 September 1955.
Katkop, die firma gebr. Schink se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 19 September 1955.
Mount Fletcher, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 20 September 1955.
Far View, mnr. J. Whittle se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 22 September 1955.
Ezincuka, mev. W. E. Thurman se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 23 September 1955.
Kenega Drift, mnr. J. C. Tweedie se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 27 September 1955.
Setabataba, Boedel van E. W. Nelson se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 28 September 1955.

✻ KENNISGEWING No. 833 VAN 1955.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasies 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Malmesbury, Hopefield en Piketberg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 8 Oktober 1955 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys genoem word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 29 Julie 1955.

BYLAE.

Kalbaskraal, mnr. B. Stoch se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 30 Augustus 1955.
Mamre, Sending-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 30 Augustus 1955.
Darling, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 31 Augustus 1955.
Riebeek-Kasteel, mnr. N. L. Basson se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 1 September 1955.
Riebeek-Wes, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 3 nm., 1 September 1955.
Malmesbury, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 6 en 7 September 1955.

SCHEDULE.

Opdal, Mr. G. W. Dewing's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 29th August, 1955.
Morristown, Mr. H. Smith's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 30th August, 1955.
Indwe, Magistrate's Court, from 9 a.m. to 1 p.m., 1st September, 1955.
Ida, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd September, 1955.
Elliot, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 6th September, 1955.
Gubenxa, Mr. J. C. Greyling's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 9th September, 1955.
Hartsdale, Mr. R. Delport's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 9th September, 1955.
Ugie, Magistrate's Court, from 9 a.m. to 12 noon, 13th September, 1955.
Maclear, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 14th September, 1955.
Katkop, Messrs. Schink Bros. Store, from 11 a.m. to 12 noon, 19th September, 1955.
Mount Fletcher, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 20th September, 1955.
Far View, Mr. J. Whittle's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd September, 1955.
Ezincuka, Mrs. W. E. Thurman's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd September, 1955.
Kenega Drift, Mr. J. C. Tweedie's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 27th September, 1955.
Setabataba, Estate E. W. Nelson's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 28th September, 1955.

✻ NOTICE No. 833 OF 1955.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts of Malmesbury, Hopefield and Piketberg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 8th October, 1955.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600-lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 29th July, 1955.

SCHEDULE.

Kalbaskraal, Mr. B. Stoch's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 30th August, 1955.
Mamre, Mission Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 30th August, 1955.
Darling, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 31st August, 1955.
Riebeek-Kasteel, Mr. N. L. Basson's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 1st September, 1955.
Riebeek West, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 1st September, 1955.
Malmesbury, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 6th and 7th September, 1955.

Rust, Rust Handelshuis, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 9 September 1955.
Hopefield, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 12 September 1955.
Laaiplek, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 13 September 1955.
Vredenburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 14 September 1955.
Paternoster, mnr. R. H. Hartley se winkel, van 2.30 nm. tot 3.30 nm., 14 September 1955.
Saldanha, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 15 September, 1955.
Langebaan, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 21 September 1955.
Koringberg, mnr. S. C. Bester se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 22 September 1955.
Moorreesburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 26 September 1955.
Piketberg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 29 September 1955.
Porterville, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 4 Oktober 1955.
Aurora, mnr. A. P. Mostert se winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 5 Oktober 1955.
Het Kruis, mnr. S. F. Visser se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 6 Oktober 1955.
Redelinghuys, Polisiekantoor, van 2.30 nm. tot 3.30 nm., 6 Oktober 1955.
Eendekuil, mnr. P. G. Rossouw se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 7 Oktober 1955.

Rust, Rust Handelshuis, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 9th September, 1955.
Hopefield, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 12th September, 1955.
Laaiplek, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 13th September, 1955.
Vredenburg, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 14th September, 1955.
Paternoster, Mr. R. H. Hartley's Store, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m., 14th September, 1955.
Saldanha, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th September, 1955.
Langebaan, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 21st September, 1955.
Koringberg, Mr. S. C. Bester's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd September, 1955.
Moorreesburg, Police Station, from 9 a.m., to 4 p.m., 26th September, 1955.
Piketberg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 29th September, 1955.
Porterville, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 4th October, 1955.
Aurora, Mr. A. P. Mostert's Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 5th October, 1955.
Het Kruis, Mr. S. F. Visser's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 6th October, 1955.
Redelinghuys, Police Station, from 2.30 p.m. tot 3.30 p.m., 6th October, 1955.
Eendekuil, Mr. P. G. Rossouw's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 7th October, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 834 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN SOMERSET-OOS.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die ondergenoemde twee lede van die Besproeiingsraad van Somerset-Oos op 23 Oktober 1955, verstryk:—

M. C. Bekker.
J. F. Maasdorp.

'n Openbare hofsitting sal om 2.15 nm. op Woensdag, 28 September 1955, in die Magistraatskantoor, Somerset-Oos, gehou word om twee lede in hul plekke te nomineer en te kies.

W. B. RANKIN,
Magistraat.

Somerset-Oos, 1 Augustus 1955.

✱ NOTICE No. 834 OF 1955.

SOMERSET EAST IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the term of office of the undermentioned members of the Somerset East Irrigation Board expires on the 23rd October, 1955:—

M. C. Bekker.
J. F. Maasdorp.

A public court will be held in the Magistrate's Office, Somerset East, on Wednesday, 28th September, 1955, at 2.15 p.m. for the nomination and election of two members in their places.

W. B. RANKIN,
Magistrate.

Somerset East, 1st August, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 835 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN MIDDLETON.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die ondergenoemde lede van die Middleton Besproeiingsraad op 23 Oktober 1955, verstryk:—

C. Botha.
P. J. Lötter.

'n Openbare hofsitting sal om 2.15 nm. op Woensdag, 28 September 1955, in die Magistraatskantoor, Somerset-Oos, gehou word om lede in hul plekke te nomineer en te kies.

W. B. RANKIN,
Magistraat.

Somerset-Oos, 1 Augustus 1955.

✱ NOTICE No. 835 OF 1955.

MIDDLETON IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the terms of office of the undermentioned members of the Middleton Irrigation Board expire on the 23rd October, 1955:—

C. Botha.
P. J. Lötter.

A public court will be held in the Magistrate's Office, Somerset East, on Wednesday, 28th September, 1955, at 2.15 p.m. for the nomination and election of two members to replace the vacating members.

W. B. RANKIN,
Magistrate.

Somerset East, 1st August, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 836 VAN 1955.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 19.

KENNISGEWING VAN VERHOOR.

Die aansoek van Wilhelmus Doyer en Theo Geldenhuis, om 'n bevel wat die Applikante magtig om deur middel van 'n uitkeerdam op die plaas Spitskopje No. 152 water in die Nelsrivier op te dam en 'n maksimum van 29·5 kusecs te neem en dit op die plaas Doornkraal vir tersiêre doeleindes te gebruik.

Geliewe kennis te neem dat die Waterhof van hierdie Waterhofdistrik bogenoemde aansoek om 9.30 in die voormiddag op die 27ste dag van September 1955 te Nelspruit sal hoor.

✱ NOTICE No. 836 OF 1955.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 19.

NOTICE OF HEARING.

The application of Wilhelmus Doyer and Theo Geldenhuis, for an Order authorising the Applicants to divert by means of a storage dam on the farm Spitskopje No. 152, a maximum flow of 29·5 cusecs from the Nels River for tertiary use on the farm Doornkraal.

Take notice that the Water Court of this Water Court District will hear the above application at Nelspruit on the 27th day of September, 1955, at the hour of 9.30 in the forenoon.

Selfs al maak u nie persoonlik u opwagting nie en al word u ook nie deur iemand wat skriftelik deur u gemagtig is op die tyd en plek hierbo vermeld, verteenwoordig nie, sal dié bevel gegee en die stappe gedoen word wat die Hof regverdig en dienstig beskou.

E. J. WHITE,
Griffier van die Waterhowe (Noord).

Posbus 473,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 837 VAN 1955.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 19.

KENNISGEWING OM TE PLEIT.

Neem kennis dat as u 'n pleit en/of teeneis teen die aansoek van Wilhelmus Doer en Theo Geldenhuis, waarvan 'n afskrif hierby aan u beteken word, wil indien, u so 'n pleit en/of teeneis voor of op die 1ste dag van September 1955, by die Griffier van die Waterhof, Kamer No. 8, Paleis van Justisie, Pretoria, moet indien en tegelykertyd 'n afskrif van die pleit en/or teeneis aan die applikante of hul prokureurs, die firma Dyason, Douglas & Muller, Saambou-gebou, Andriesstraat, Pretoria, moet beteken.

E. J. WHITE,
Griffier van die Waterhowe (Noord).

Posbus 473,
Pretoria, 22 Junie 1955.

✱ KENNISGEWING No. 838 VAN 1955.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 19.

KENNISGEWING VAN VERKIESING VAN ASSESSOR.

In sake die aansoek deur Wilhelmus Doyer en Theo. Geldenhuis.

Geliewe kennis te neem dat, ooreenkomstig die Wet en regulasies, Charles Bernard Cooke, van Kromdraai, Ermelo, tot lid van die Waterhof gekies is om sitting te neem tesame met die regter en 'n ingenieur deur die Minister benoem ingevolge artikel *agt-en-twintig* van die Wet en dat u hierby versoek word om, as u beswaar teen die genoemde assessor maak, daarvan skriftelik kennis aan die griffier van hierdie hof in Pretoria te gee op of voor die 1ste dag van September 1955, om 10-uur vm., by gebreke waarvan dit beskou sal word dat u van die reg van beswaar afstand gedoen het.

U beswaar moet by wyse van 'n beëdigde verklaring geskied en u moet die rede vir u beswaar, wat een of meer van die volgende kan wees, vermeld:—

1. Dat hy aan een van die partye of aan iemand, wat persoonlik by die uitslag van die aansoek belang het, binne die vierde graad van verwantskap, hetsy deur bloed of deur huwelik, staan.
2. Dat hy 'n regstreekse of onregstreekse belang by die uitslag van die aansoek het.
3. Dat hy alreeds vantevore sy mening betreffende die meriete van die aansoek opsetlik te kenne gegee het.
4. Persoonlike vyandskap tussen enige party en die assessor.
5. Gebrek aan die kwalifikasies vereis by subartikel (2) van artikel *agt-en-twintig* van Wet No. 8 van 1912.

E. J. WHITE,
Griffier van die Waterhowe (Noord).

Posbus 473,
Pretoria, 22 Junie 1955.

Even if you do not attend either in person or by another person authorised in writing by you at the time and place above-mentioned, such order will be made and proceedings taken as the Court may think just and expedient.

E. J. WHITE,
Registrar of the Water Courts (North).

P.O. Box 473,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 837 OF 1955.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 19.

NOTICE TO PLEAD.

Take notice that if you wish to file a plea and/or counterclaim to the application of Welhelmus Doyer and Theo Geldenhuys, copy whereof is served on you herewith, you are hereby required to file such plea and/or counterclaim with the Registrar of the Water Court at Room 8, Palace of Justice, Pretoria, on or before the 1st day of September, 1955, and at the same time serve a copy of such plea and/or counterclaim on the applicants or their attorneys, Messrs. Dyason, Douglas & Muller, Saambou Buildings, Andries Street, Pretoria.

E. J. WHITE,
Registrar of the Water Courts (North).

P.O. Box 473,
Pretoria, 22nd June, 1955.

✱ NOTICE No. 838 OF 1955.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 19.

NOTICE OF SELECTION OF ASSESSOR.

In the matter of application of Wilhelmus Doyer and Theo. Geldenhuis.

Take notice that in terms of the Act and regulations, Charles Bernard Cooke, of Kromdraai, Ermelo, has been selected to sit as a member of the Water Court, along with the president and an engineer nominated by the Minister under section *twenty-eight* of the Act, and that you are hereby required, in case you object to the said assessor, to give notice thereof, in writing, to the Registrar of this Court at Pretoria on or before the 1st day of September, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, failing which notice you will be held to waive all right of objection.

Your objection must be on affidavit and must state the cause for which you object, which may be one or more of the following:—

1. Consanguinity or affinity within the fourth degree to any of the parties or to any person who has a personal interest in the result of the application.
2. Having directly or indirectly an interest in the result of the application.
3. Having previously deliberately expressed an opinion as to the merits of the application.
4. Personal enmity between any party and assessor.
5. Lack of the qualifications required by sub-section (2) of section *twenty-eight* of Act No. 8 of 1912.

E. J. WHITE,
Registrar of the Water Courts (North).

P.O. Box 473,
Pretoria, 22nd June, 1955.

✻ KENNISGEWING No. 839 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN TWYFELSPOORT.—VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Casper Nicolaas McDonald by die nominasiehofsitting wat op 20 Julie 1955 gehou is, herkies is tot lid van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. H. W. CORDIER,
Assistent-magistraat.

Groot-Marico, 21 Julie 1955.

✻ KENNISGEWING No. 840 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN NKWALENI.

Hierby word bekendgemaak dat 'n nominasiehofsitting om 10 vm. op Saterdag, 3 September 1955, in die Raadkamer op Nkwaleni gehou sal word om 'n lid te nomineer in die plek van mnr. M. D. van den Heever wat as lid van die Raad bedank het.

J. P. COWAN,
Magistraat.

Eshowe, 29 Julie 1955.

✻ KENNISGEWING No. 841 VAN 1955.

SITTING VAN DIE RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ooreenkomstig my kennisgewing i.s. die rondgaande hof, No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling vir die Suidelike Distrikte van Natal om 10 vm. op Donderdag, 1 September 1955, in Durban sitting sal hou.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natalse Provinsiale Afdeling) in Pietermaritzburg, op hede die derde dag van Augustus 1955.

EDMUND SELKE,
Waarnemende Regter-president.

✻ KENNISGEWING No. 842 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

REUBEN MFUNDISI.

Ontvlug uit Port Elizabethtronk, Port Elizabeth; datum van ontvlugting, 29 Julie 1955; vader se naam, onbekend; geboorteplek, Port Elizabeth; ras, Naturel; beroep, arbeider; ouderdom, 27 jaar; lengte, 5 vt. 4dm.; hare, peperkorrels; oë, donkerbruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed gebou; mond, middelmatig; neus, plat; ore, klein; ken, spits; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Litteken linkervoorarm.

Klere ten tyde van ontvlugting: Rooi flenniehemp, kort molvelbroek, gemerk breë hoenderspoor.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Port Elizabeth, op 28 Junie 1955, weens huisbraak met die doel om te steel en diefstal, tot 18 maande dwangarbeid en vier houe met die rottang.

✻ NOTICE No. 839 OF 1955.

TWYFELSPOORT IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given that at a nomination court held on 20th July, 1955, Mr. Casper Nicolaas McDonald has been re-elected as a member of the above-mentioned Board for a period of three years from the date of publication hereof.

J. H. W. CORDIER,
Assistant Magistrate.

Groot-Marico, 21st July, 1955.

✻ NOTICE No. 840 OF 1955.

NKWALENI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a nomination court will be held at 10 a.m. on Saturday, the 3rd day of September, 1955, at the Board Room, Nkwaleni for nominations for a member to replace Mr. M. D. van den Heever who has resigned as a member of the Board.

J. P. COWAN,
Magistrate.

Eshowe, 29th July, 1955.

✻ NOTICE No. 841 OF 1955.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

Pursuant to my circuit notice No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division of Natal will sit at Durban on Thursday, 1st September, 1955, at 10 a.m.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 3rd day of August, 1955.

EDMUND SELKE,
Acting Judge President.

✻ NOTICE No. 842 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

REUBEN MFUNDISI.

Escaped from Gaol, Port Elizabeth; date of escape, 29th July, 1955; father's name, unknown; birth place, Port Elizabeth; race, Native; calling, labourer; age, 27 years; height, 5 ft. 4 in.; hair, pepper corn; eyes, dark brown; complexion, brown; build, well built; mouth, medium; nose, flat; ears, small; chin, pointed; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Other Distinguishing Marks.—Scar left forearm.

Clothes at time of escape: Red flannel shirt; shorts, moleskin; marked broad arrow.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Port Elizabeth, on 28th June, 1955, for housebreaking with intent to steal and theft, to 18 months' compulsory labour and four strokes with a cane.

✱ KENNISGEWING No. 843 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

NTAGUMBANA NASE.

Ontvlug uit Port Elizabethtronk, Port Elizabeth; datum van ontvlugting, 29 Julie 1955; vader se naam, onbekend; geboorteplek, Alexandria; ras, Naturel; beroep, arbeider; ouderdom, 20 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, peperkorrels; oë, donkerbruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, skraal; mond, middelmatig; neus, plat; ore, klein; ken, spits; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Litteken aan albei kante van gesig.

Klere ten tyde van ontvlugting: Rooi flenniehemp, rooi en wit gestreepte trui, kort molvelbroek; gemerk breë hoenderspoor.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Alexandria en Port Elizabeth, op 13 Junie 1952, 14 Maart 1955, 13 Junie 1955, weens (1) huisbraak met die doel om te steel en diefstal; (2) huisbraak met die doel om te steel en diefstal; (3) ontsnapping uit bewaring; tot (1) 4 maande dwangarbeid en 6 houe met die rottang, (2) 3 maande dwangarbeid en 6 houe met die rottang, (3) 3 maande dwangarbeid.

✱ KENNISGEWING No. 844 VAN 1955.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK JOHANNESBURG.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Johannesburg om 2.15 nm. op Vrydag, 16 September 1955, in die Magistraatshof, Johannesburg, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Street, Irving Leon, om voorwaardelike magtiging kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, vir 'n hotel op Standplaas No. 25, Northcliff, Johannesburg.

W. L. MARSH,
Magistraat.

Johannesburg, 2 Augustus 1955.

✱ KENNISGEWING No. 845 VAN 1955.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende vertoë betreffende die Doeanetarief deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang is:—

LYS No. 125.

Toepassing van die opgeskorte reg op:

1. Moket, jacquard- en „dobby"-geweefde bekleestowwe, gordynmateriaal en stoffeermateriale, tot die bedrag van die hele opgeskorte reg waarvoor voorsiening gemaak word in die intermediêre en maksimum kolomme, ingevolge item 76 (*c*) (i), en tot die bedrag van *ad valorem* 20 persent (intermediêre reg) en 35 persent (maksimum reg) ingevolge item 76 (*a*) (iii).
2. Houtskroewe, tot die bedrag van die hele opgeskorte reg.

✱ NOTICE No. 843 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

NTAGUMBANA NASE.

Escaped from Port Elizabeth Gaol, Port Elizabeth; date of escape, 29th July, 1955; father's name, unknown; birth place, Alexandria; race, Native; calling, labourer; age, 20 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, pepper corn; eyes, dark brown; complexion, brown; build, slender; mouth, medium; nose, flat; ears, small; chin, pointed; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Other Distinguishing Marks.—Scar both sides of face.

Clothes at time of escape: Red flannel shirt; shorts, moleskin; red and white striped jersey; marked broad arrow.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Alexandria and Port Elizabeth, on (1) 13th June, 1952; (2) 14th March, 1955; (3) 13th June, 1955; for (1) housebreaking with intent to steal and theft; (2) housebreaking with intent to steal and theft; (3) escaping from custody, to (1) 4 months' hard labour and 6 strokes with a cane, (2) 3 months' hard labour and 6 strokes with a cane, (3) 3 months' hard labour.

✱ NOTICE No. 844 OF 1955.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

INTERIM MEETING.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Johannesburg will be held at 2.15 p.m. on Friday, the 16th September, 1955, in the Magistrate's Court, Johannesburg, for consideration of the following application:—

Street, Irving Leon, for a conditional authority in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, for an hotel on Stand No. 25, Northcliff, Johannesburg.

W. L. MARSH,
Magistrate.

Johannesburg, 2nd August, 1955.

✱ NOTICE No. 845 OF 1955.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

It is hereby notified for general information that the following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 125.

Bringing into Operation of the Suspended Duty on:

1. Moquette and jacquard and dobby woven furnishing, curtaining and upholstery materials, to the extent of the whole suspended duty provided for in the intermediate and maximum columns, under item 76 (*c*) (i), and to the extent of *ad valorem* 20 per cent (intermediate rate) and 35 per cent (maximum rate) under item 76 (*a*) (iii).
2. Woodscrews, to the extent of the whole suspended duty.

Verhoging van reg op:

1. Moket, jacquard- en „dobby"-geweefde bekleestowwe, gordynmateriaal en stoffeermateriale wat meer as 50 persent aan gewig van wol of haar, of wol en haar gemeng bevat, tot 25 persent *ad valorem* (intermediêre reg) en 50 persentex *ad valorem* (maksimum reg).
2. Moket, jacquard- en „dobby"-geweefde bekleestowwe, gordynmateriaal en stoffeermateriale wat meer as 50 persent aan gewig van nylon of ander materiale bevat wat onder item 76 (*c*) (iv) geklassifiseer word tot 25 persent *ad valorem* (intermediêre reg) en 35 persent *ad valorem* (maksimum reg).
3. Porseleinisolators tot 75 persent *ad valorem* ooreenkomstig artikel *ses-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955.

VERBETERING AANGEBRING IN LYS NO. 123.

Item 2 onder die opskrif „Verhoging van die Reg" word deur die volgende vervang:—

„Sokkies en driekwartkouse, van verskeie regte tot 33⅓ persent *ad valorem* of 1s. 2d. per paar, wat ook al die grootste is."

Vir Lys No. 124 kyk Algemene Kennisgewing No. 815 van 5 Augustus 1955.

Increase in Duty on:

1. Moquette and jacquard and dobby woven furnishing, curtaining and upholstery materials containing more than 50 per cent by weight of wool or hair, or wool and hair mixed, to 25 per cent *ad valorem* (intermediate rate) and 50 per cent *ad valorem* (maximum rate).
2. Moquette and jacquard and dobby woven furnishing, curtaining and upholstery materials containing more than 50 per cent by weight of nylon or other materials classified under item 76 (*c*) (iv) to 25 per cent *ad valorem* (intermediate rate) and 35 per cent *ad valorem* (maximum rate).
3. Porcelain insulators to 75 per cent *ad valorem* in terms of section *sixty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955.

CORRECTION TO LIST NO. 123.

Item 2 under the heading "Increase in Duty" is replaced by the following:—

"Socks and three-quarter hose, from various rates of duty to 33⅓ per cent *ad valorem* or 1s. 2d. per pair, whichever is the greater."

For List No. 124 see General Notice No. 815 of 5th August, 1955.

✻ KENNISGEWING No. 846 VAN 1955.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Neem asseblief kennis dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, ingevolge Kennisgewing van Onteiening No. C.115/55, gedateer 3 Junie 1955 en op 17 Junie 1955 op die Stadsraad van Kimberley gedien, sekere grond, groot (1) 16,460 vierkante voet, (2) 1·0935 morg, synde (1) Gedeelte No. 41 ('n gedeelte van Gedeelte No. 26) van die plaas Vooruitzigt, en (2) Gedeelte No. 42 ('n gedeelte van Gedeelte No. 26) van die plaas Vooruitzigt, beide geleë in die munisipaliteit en afdeling Kimberley, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om transport van genoemde stuk grond ooreenkomstig Kaarte Nos. 1556/54 en 1557/54, sonder enige voorwaardes, in naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, hede die 28ste dag van Julie 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw. LZA. 27/1.

✻ NOTICE No. 846 OF 1955.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, the "Administration" as defined in section *two* of the said Act No. 22 of 1916 has by Notice of Expropriation No. C.115/55, dated 3rd June, 1955, served on 17th June, 1955, on the Council of the Municipality of the City of Kimberley expropriated certain land in extent (1) 16,460 square feet, (2) 1·0935 morgen, being (1) Portion No. 41 (a portion of Portion No. 26) of the farm Vooruitzigt, and (2) Portion No. 42 (a portion of Portion No. 26) of the farm Vooruitzigt, both situate in the Municipality and Division of Kimberley, Province of Cape of Good Hope, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagrams Nos. 1556/54 and 1557/54, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg this 28th day of July, 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager of the South African Railways and Harbours.

Ref. LZA. 27/1.

✻ KENNISGEWING No. 847 VAN 1955.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan Geoffrey Flemmer Pallister:

Weens bogenoemde se afwesigheid uit die provinsie Transvaal word die volgende kennisgewing gepubliseer vir die inligting van diegene wat daarby belang het.

Hierby word u in kennis gestel dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van die genoemde Wet of 'n wysiging daarvan, saamgelees met Wet No. 2/1955, en wette daarin genoem, hierby sekere grond groot ongeveer 3·25 morg, synde gedeelte van perseel No. 33 van die Kate Hamelnedersetting van die plaas Finaalspan No. 3, distrik Boksburg, provinsie Transvaal, soos omstandiger aangedui en omskryf op plan No.

✻ NOTICE No. 847 OF 1955.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To Geoffrey Flemmer Pallister.

Owing to the absence from the Transvaal Province of the above-mentioned person, the following notice is published for the information of those whom it may concern.

This is to notify you that by virtue of the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, read in conjunction with Act No. 2/1955 and statutes therein referred to, the "Administration" as defined in section *two* of the said Act No. 22 of 1916, hereby expropriates certain land in extent approximately 3·25 morgen being Portion of Plot No. 33 of the Kate Mamel Settlement of the farm Finaalspan No. 3,

S.N. 40E/1 wat ter insae lê in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, onteien.

Aangesien verstaan word dat u die eienaar van die bogenoemde eiendom is, of die persoon wat andersins daarin belang het, word u derhalwe hierby versoek om besonderhede van u reg daarop en belang daarin en van enige aanspraak deur u ten opsigte van die onteiening gemaak, aan my te verstrek, en om my mee te deel of daar benewens u 'n ander persoon of persone is wat aanspraak of vergoeding of 'n belang in of ten opsigte van die genoemde eiendom maak.

U word ook meegedeel dat tensy die Administrasie of die Regering kragtens 'n wet of kontrak onthef word van die verpligting om vergoeding te betaal ek bereid is om te onderhandel aangaande vergoeding wat ingevolge 'n wet hierin genoem deur die Administrasie verskuldig mag wees aan 'n persoon vir skade gely weens die onteiening.

U word versoek om onmiddellik 'n volledige antwoord op hierdie kennisgewing aan my te verstrek, by gebreke waarvan die saak volgens wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 23ste dag van Julie 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Soorweë en Hawens.

Verw. LT. 1093/6/3.

✱ KENNISGEWING No. 848 VAN 1955.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

ERRATUM KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Kennis word gegee dat die grootte van die grond aangehaal onder (1) in Kennisgewing No. 667 van 1955 wat in *Staatskoerant* No. 5497 van 24 Junie 1955 gepubliseer is, ongeveer ·1576 (desimaal een vyf sewe ses) morg en nie 1,576 morg is nie.

Gedateer te Johannesburg, hede die 1ste dag van Augustus 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw. L.Z.A. 211/1/1.

✱ KENNISGEWING No. 849 VAN 1955.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 31 VAN 1955, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 4 AUGUSTUS 1955.

PES.

Geen.

POKKIES.

Die geval van pokkies aangegee in Bulletin No. 21 van 1955, moet nie beskou word as ingevoer uit Betsjoeanaland-protektoraat nie.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes in Moulmein (Birma).

Cholera in Dum Dum, Visakhapatnam (Indië); Chalna (Pakistan).

Pokkies in Rangoon (Birma); Phnom-Penh (Kambodja); Ahmedabad, Bombaai, Lucknow (Indië); Dacca, Lahore (Pakistan); Tourane (Vietnam); Tanga (Tanganjika).

Tifuskoors in Kabul (Afganistan).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

District Boksburg, Province of Transvaal, as more fully shown and described on plan No. SN. 40E/1, lying for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

As it is understood that you are the owner of, or the person otherwise beneficially interested in, the said property, you are accordingly hereby called upon to furnish me with particulars of your estate and interest therein, and of any claim made by you in respect of the expropriation, and to inform me whether any other person/s besides yourself claim any compensation or interest in or in respect of the said property.

You are also informed that unless the Administration or the Government is by any law or contract relieved from the obligation to pay compensation, I am willing to treat as to the compensation which, in terms of any law referred to herein, may be payable by the Administration to any person in respect of any damage suffered by reason of the expropriation.

You are requested forthwith to furnish me with a full reply to this notice, failing which the matter will be dealt with in accordance with the law.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of July, 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager of the South African Railways and Harbours.

Ref: LT. 1093/6/3.

✱ NOTICE No. 848 OF 1955.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

ERRATUM NOTICE.

To whom it may concern:

Notice is given that the extent of the land, quoted under (1) in Notice No. 667 of 1955, published in *Government Gazette* No. 5497, dated 24th June, 1955, is approximately ·1576 (decimal one five seven six) morgen and not 1,576 morgen.

Dated at Johannesburg this 1st day of August, 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager of the
South African Railways and Harbours.

Ref.: L. Z. A. 211/1/1.

✱ NOTICE No. 849 OF 1955.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 31 OF 1955, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 4TH AUGUST, 1955.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

The case of smallpox reported in Bulletin No. 21 of 1955, should not be regarded as imported from Bechuanaland Protectorate.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague in Moulmein (Burma).

Cholera in Dum Dum Visakhapatnam (India); Chalna (Pakistan).

Smallpox in Rangoon (Burma); Phnom-Penh (Cambodia); Ahmedabad, Bombay, Lucknow (India); Dacca, Lahore (Pakistan); Tourane (Viêt-Nam); Tanga (Tanganyika).

Typhus fever in Kabul (Afghanistan).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✻ KENNISGEWING No. 850 VAN 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Junie 1955 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

✻ NOTICE No. 850 OF 1955.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of June, 1955.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/1598	Holland Materials (Proprietary), Limited, 63 Juta's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	1/6/55
55/1599	Richard Sievwright (Proprietary), Limited, Globe Buildings, Extension St. Andrew Street, Port Elizabeth	£5,000	1/6/55
55/1600	Barbizon (Proprietary), Limited, D. Magid & Co., 215 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg	£3,200	1/6/55
55/1601	Kana Patel (Proprietary), Limited, 22 Rawson Street, Knysna	£100	1/6/55
55/1602	Duray Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 31–35 Eaton Road, Durban	£50,000	1/6/55
55/1603	Glen Hurd Holdings (Proprietary), Limited, 118–120 Princes Street, Port Elizabeth	£4,000	1/6/55
55/1604	Bennie Frank (Proprietary), Limited, 95 Donkin Street, Beaufort West	£3,000	1/6/55
55/1605	United Cement Industries (Proprietary), Limited, Lot Nos. 52 and 56, Deal Party Township, Port Elizabeth	£200,000	1/6/55
55/1606	Hispanafrica (Proprietary), Limited, Suite 600, African City Buildings, Eloff Street, Johannesburg	£120	1/6/55
55/1607	S. Greenberg Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	£7,500	1/6/55
55/1608	O'Connell Bros. (South Africa) (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£5,000	1/6/55
55/1609	Century Motors (Proprietary), Limited, c/o N. J. Antony & Co., 215 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	£1,500	1/6/55
55/1610	Oppenheimer & Rosenthal (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg	£1,000	1/6/55
55/1611	General Glass Merchants (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£4,000	2/5/55
55/1612	Copelyn Construction (Proprietary), Limited, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg	£800	2/6/55
55/1613	Heilbron Venduafslaers (Eiendoms), Beperk, Longmarketstraat, Heilbron	£1,000	2/6/55
55/1614	Sieg Holdings (Proprietary), Limited, 2 Koeberg Road, Maitland, C.P.	£5,000	2/6/55
55/1615	Gro-Rich Fashions (Proprietary), Limited, c/o Roth Posner & Co., 217 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	2/6/55
55/1616	Lesmilou Investments (Proprietary), Limited, 619 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	£100	2/6/55
55/1617	J. B. Venter & Sons (Proprietary), Limited, Loop Street, Middelburg	£300	3/6/55
55/1618	Geoff's Investments (Proprietary), Limited, c/o Bottman & Hamber, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	3/6/55
55/1619	T.V. Motors (Proprietary), Limited, 101 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£100	3/6/55
55/1620	Beaumont Garage (Eiendoms), Beperk, Resterende Gedeelte Erf No. 542, Loopstraat, Parys, O.V.S.	£10,000	3/6/55
55/1621	Petersfield Radio (Proprietary), Limited, 29c Fourth Avenue, Geduld, Springs	£100	3/6/55
55/1622	Rudzinske Builders (Proprietary), Limited, 139 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg	£10,000	3/6/55
55/1623	Tabler's P.M.B. (Proprietary), Limited, 422 Smith Street, Durban	£1,000	3/6/55
55/1624	P. W. Story (Proprietary), Limited, Foundry Lane, Durban	£10,000	4/6/55
55/1625	Saffer Katz Consolidated Holdings (Proprietary), Limited, c/o Levinsohn, Levin, Rosenberg & Co., Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg	£100	4/6/55
55/1626	Beatrix Street Bottle Store (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Co., 418–422 Paramount Building, cor. of Church and Van der Walt Streets, Pretoria	£2,000	4/6/55
55/1627	Ross & Dreyer (Proprietary), Limited, 314 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£3,000	4/6/55
55/1628	Cycol Properties (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Co., 419–422 Paramount Building, cor. of Church and Van der Walt Streets, Pretoria	£100	4/6/55
55/1629	S.G.B.L. (Proprietary), Limited, 809 Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£100	6/6/65
55/1630	Vrdoljak Properties (Proprietary), Limited, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg	£100	6/6/55
55/1631	Gra-Pearls (Proprietary), Limited, 100 Corlett Drive, Birnam, Johannesburg	£100	6/6/55
55/1632	Doreen Investments (Proprietary), Limited, 110 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg	£100	6/6/55
55/1633	Dovehouse Investments (Proprietary), Limited, Michalow Brothers & Myers, Accounting House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	6/6/55
55/1634	Brauer's Stores (Proprietary), Limited, 52 High Street, Worcester	£1,000	6/6/55
55/1635	Ellarel Investments (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	6/6/55
55/1636	National Pharmacy (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town	£100	6/6/55
55/1637	Cynbert (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	6/6/55
55/1638	Windori Properties (Proprietary), Limited, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£100	6/6/55
55/1639	Windo-Walls (Proprietary), Limited, Third Floor, Hartley House, 112 President Street, Johannesburg	£100	6/6/55
55/1640	Koedoespoort Slagters (Proprietary), Limited, 328 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria	£120	6/6/55
55/1641	Hasties Sports (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	6/6/55
55/1642	Metro Trading Company (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	6/6/55

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/1643	Kals Investments (Proprietary), Limited, Netherlands Bank Buildings, 100A Voortrekker Road, Parow, Cape Town	£300	7/6/55
55/1644	I. Orlin & Son (Proprietary), Limited, c/o Levinsohn, Levin, Rosenberg & Co., Fifth Floor, Hatton Gardens, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg	£20,000	7/6/55
55/1645	Skipper Manufacturers (Proprietary), Limited, 104 Kerk Street, Johannesburg	£5,000	7/6/55
55/1646	Mulboy Flats (Proprietary), Limited, No. 6 C.N.A. Building, Civic Centre, Welkom	£1,000	7/6/55
55/1647	C. T. Herholdt (Eiendoms), Beperk, 95 Donkin Street, Beaufort West	£3,100	7/6/55
55/1648	Sunway (Proprietary), Limited, 2–6 Cheapside, Kimberley	£20,000	7/6/55
55/1649	Elwood Potteries (Proprietary), Limited, c/o Messrs. F. W. Cooper & Son, Salisbury House, Pretoria	£1,000	7/6/55
55/1650	Gitlar Investments (Proprietary), Limited, 364 Smith Street, Durban	£300	7/6/55
55/1651	Kruishof, Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town	£100	7/6/55
55/1652	Parnon Investments (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£100	7/6/55
55/1653	Flooring Perfectors (Proprietary), Limited, 224 Volkskas Buildings, Van der Walt Street, Pretoria	£100	7/6/55
55/1654	Craighall Investments (Proprietary), Limited, 1 Garland Street, Ophirton, Johannesburg	£100	7/6/55
55/1655	Indhlu (Proprietary), Limited, 104 Savelkoul Building, 256 Paul Kruger Street, Pretoria	£1,000	7/6/55
55/1656	Borrelli Investments (Proprietary), Limited, 101 First Floor, Permanent Building, 68 Main Street, Port Elizabeth	£100	7/6/55
55/1657	Inanda Properties (Proprietary), Limited, 146 Bree Street, Johannesburg	£100	8/6/55
55/1658	Anschul (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Lawrence Fisher, Hoffman & Co., 429 S.A. Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	8/6/55
55/1659	Buten's Investments (Proprietary), Limited, 8 Kruis Street, Johannesburg	£100	8/6/55
55/1660	Rautenbach's (Virginia) (Eiendoms), Beperk, Crossstraat 39, Kroonstad, O.V.S.	£10,000	8/6/55
55/1661	Leaders Luggage and Leatherware (Proprietary), Limited, 207 President Street, Johannesburg	£10,000	8/6/55
55/1662	Buchan's Garage and Service Station (Proprietary), Limited, 877 North Coast Road, Durban	£3,000	8/6/55
55/1663	A.B.L. Linne Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 21 Corneliusstraat, Toyeville, Johannesburg	£100	8/6/55
55/1664	Patterson Construction Co. (Proprietary), Limited, 127 African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein	£2,000	8/6/55
55/1665	Bonim Construction Co. (Proprietary), Limited, c/o Mymin, Brown & Lapinsky, Bok Street, Rooms 3, 4, 5, Prospero Building, Welkom	£1,000	8/6/55
55/1666	The Bag Stores (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Cape Town	£2,000	8/6/55
55/1667	Fabriek Beherende Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 24 Wale Street, Cape Town	£100	8/6/55
55/1668	Bertie Phillips (Proprietary), Limited, 6 Langwyn House, Main Road, Wynberg, Cape Town	£1,000	8/6/55
55/1669	Huis en Haard (Proprietary), Limited, C.N.A. Building, Maynard Street, Wynberg, Cape Town.	£5,000	8/6/55
55/1670	Mount Harrow (Proprietary), Limited, 305–8 Accountancy House, Johannesburg	£100	8/6/55
55/1671	Coetzee & Wissing (Proprietary), Limited, Poynton's Building, Church Street, Pretoria	£200	8/6/55
55/1672	Meadenbach (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Investments Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	8/6/55
55/1673	Hartenbos Motorhawe (Eiendoms), Beperk, Marshstraat 81, Mosselbaai	£10,000	8/5/55
55/1674	T. Bosman (Proprietary), Limited, Bosman's Workshop, Main Road, Wynberg, Cape Town	£1,500	8/6/55
55/1675	Neelkerk (Eiendoms), Beperk, 85 Church Street, Klerksdorp	£100	8/6/55
55/1675	City Motor Spares Durban (Proprietary), Limited, 38 Alice Street, Durban	£10,000	8/6/55
55/1677	Kasselsvlei Persele (Eiendoms), Beperk, Birdstraat 89, Stellenbosch	£100	8/6/55
55/1678	Friendly Investments (Proprietary), Limited, Murdoch Street, Deal Party Estate, Port Elizabeth.	£10,000	8/6/55
55/1679	Reitz Motors (Proprietary), Limited, 38 Church Street, Wellington	£7,000	8/6/55
55/1680	Fregona's Motors Cycle Spares (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, West Street, Durban	£100	8/6/55
55/1681	Redi-Kut Furniture (Proprietary), Limited, 39 Court Chambers, 189 Andries Street, Pretoria.	£10,000	8/6/55
55/1682	Nationwide Publishers (Proprietary), Limited, 18–20 Saxon Avenue, Mayville, Durban	£500	9/6/55
55/1683	Hotel Olien (Proprietary), Limited, Kerkstraat, Dealesville, District Boshoff	£6,000	9/6/55
55/1684	Glenferness Holdings (Proprietary), Limited, 26 Bureau Lane, Pretoria	£100	9/6/55
55/1685	Sonkerk (Proprietary), Limited, 36–46 Corporation Street, Cape Town	£100	9/6/55
55/1686	Thuso Bathong Stores (Proprietary), Limited, Shops Land 2, Section AN, Moroka West, Moroka, Johannesburg	£5,000	9/6/55
55/1687	Farnall Holdings (Proprietary), Limited, 26 Bureau Lane, Pretoria	£100	9/6/55
55/1688	Vryheid Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria	£100	9/6/55
55/1689	Phillips Investments (Proprietary), Limited, 8 Third Avenue, Springfield, Johannesburg	£100	9/6/55
55/1690	Charles Phillips Investments (Proprietary), Limited, 8 Third Avenue, Springfield, Johannesburg	£100	9/6/55
55/1691	Union Army Stores (Proprietary), Limited, Ground Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£100	9/6/55
55/1692	Hudson & Knight (South Africa), (Proprietary), Limited, 73 Maydon Road, Durban	£1,000	9/5/55
55/1693	Witbank Tyre Services (Proprietary), Limited, cor. of Main Street and Smuts Avenue, Witbank.	£5,000	9/6/55
55/1694	Farma Uitgewers (Eiendoms), Beperk, 314 Safric House, cor. of Bree and Eloff Streets, Johannesburg	£500	9/6/55
55/1695	Albos (Proprietary), Limited, Second Floor, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	9/6/55
55/1696	Barrister Manufactures Co. (Proprietary), Limited, 532–8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	9/6/55
55/1697	Malelane Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Erf No. 190, Rotundasirkel, Malelane	£100	10/6/55
55/1698	Billrod Investments (Proprietary), Limited, 101 St. Andrew Street, Bloemfontein	£20,000	10/6/55
55/1699	Moria Properties (Proprietary), Limited, 104 Zygmarsh House, cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg	£100	10/6/55
55/1700	Kroonsig Investments (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros. & Myers, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	10/6/55
55/1701	Noroule Investments (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town	£100	10/6/55
55/1702	Sandpan Bricks (Proprietary), Limited, 222 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg	£100	10/6/55
55/1703	International Glass Works (Proprietary), Limited, 1 Harrison Street, Johannesburg	£1,500	10/6/55
55/1704	Harefield Investments (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, Unitas, Marshall Street, Johannesburg	£400	10/6/55
55/1705	G. W. Kumst Investments (Proprietary), Limited, 15 Escombe Avenue, Parktown West, Johannesburg	£1,000	11/6/55
55/1706	Elexander Investments (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	11/6/55
55/1707	Kit Kat Cafe (Proprietary), Limited, 91 Warwick Avenue, Durban	£3,000	11/6/55
55/1708	Groot Constantia Court (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros. & Meyers, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	11/6/55
55/1709	Hadjee Bros. (Proprietary), Limited, 55 Joubert Street, Volksrust	£2,000	11/6/55
55/1710	Mickeys Horse Meat Butchery (Proprietary), Limited, 2 Griegmar House, Main Road, Kenilworth, Cape Town	£5,000	11/6/55
55/1711	Groot Drakenstein Court (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros. & Meyer, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	11/6/55

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/1712	Premier Development Corporation (Proprietary), Limited, c/o Messrs. S. Greek & Co., 716 Geneva House, Parliament Street, Cape Town	£100	11/6/55
55/1713	H. B. Hanley Investments (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£25	11/6/55
55/1714	Ack Engineering Sales (Proprietary), Limited, 304/6 National Mutual Buildings, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg	£100	11/6/55
55/1715	Comet Sand Co. (Proprietary), Limited, c/o Charles Brand & Co. (Pty.), Ltd., Bradford Street, Industrial Sites, Benoni	£20,000	11/6/55
55/1716	Jones Holdings (Proprietary), Limited, 8A Paterson Road, Port Elizabeth	£600	11/6/55
55/1717	The Cobalt Corporation of South Africa, Limited, Suite 68, High Court Buildings, Fourth Floor, Joubert Street, Johannesburg	£1,000	11/6/55
55/1718	Cer Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	13/6/55
55/1719	R.V. Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	13/6/55
55/1720	The Music Box (Proprietary), Limited, 51 Main Street, Port Elizabeth	£10,000	13/6/55
55/1721	Atlas Bros. Investments (Proprietary), Limited, cor. of Main and Kemus Roads, Wynberg, Cape Town	£2,000	13/6/55
55/1722	Sapol (Proprietary), Limited, 42 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£100	13/6/55
55/1723	Thelerik Investments (Proprietary), Limited, c/o Van Erkoms Tobaccos (Pty.), Ltd., Industrial Road, Industrial Township, Pretoria	£1,000	13/6/55
55/1724	Spanger Products (Proprietary), Limited, 11 Palmer Street, Booysens, Johannesburg	£100	13/6/55
55/1725	Geophysical Aero Surveys (Proprietary), Limited, c/o R. B. Taylor & Hoar, 401 Standard Bank Chambers, P.O. Box 957, Johannesburg	£150	13/6/55
55/1726	Sasolburg Melkery (Eiendoms), Beperk, Du Plooystraat 16, Potchefstroom	£6,000	13/6/55
55/1727	Herout Drukpers Beperk, Erf No. 1355B, Olenlaan, Potchefstroom	£50,000	13/6/55
55/1728	Flegg Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town	£100	13/6/55
55/1729	Dyads Holdings (Proprietary), Limited, 27 Third Street, Springs	£100	13/6/55
55/1730	Kit-Form Products (Proprietary), Limited, 10 Gibaud Road, Port Elizabeth	£1,000	13/6/55
55/1731	Jurgens Holdings (Proprietary), Limited, 106 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£50	13/6/55
55/1732	Hendrik T. Venter & Company (Proprietary), Limited, Tennyson Avenue, Orkney, Tvl.	£5,000	14/6/55
55/1733	Film Production Facilities, Africa, Limited, 112 Savelkoul Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria	£100,000	14/6/55
55/1734	Christo Ateljees (Welkom) (Proprietary), Limited, Sanlamgebou, Bokstraat 7, Welkom	£100	14/6/55
55/1735	Saad's Pharmacy (Proprietary), Limited, c/o Leon Day-Van Heerden, 94 Andries Pretorius Street, Standerton	£1,000	14/6/55
55/1736	The Pietermaritzburg Emergency Medicine Depot (Proprietary), Limited, Room No. 20, African Life Buildings, Church Street, Pietermaritzburg	£2,000	14/6/55
55/1737	J. Simpson & Company (Proprietary), Limited, 2 Renesta House, Third Street, Springs	£10,000	14/6/55
55/1738	G.F.R. Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria	£100	14/6/55
55/1739	Trade Wipers (Proprietary), Limited, Van Riebeeck Road, Kuils River, Cape Town	£100	14/6/55
55/1740	Milner Gardens (Proprietary), Limited, 131 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	£20,000	14/6/55
55/1741	Free State Saaiplaas Gold Mining Co., Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg	£6,500,000	14/6/55
55/1742	The Deposit Corporation of South Africa, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£150,000	15/6/55
55/1743	International Rubber and Plastic Co. (Proprietary), Limited, 1 Huguenot House, 78A Hout Street, Cape Town	£1,000	15/6/55
55/1744	Ellis Street Investments (Proprietary), Limited, J. Nathan Katz Property Centre, New Street South, Johannesburg	£100	15/6/55
55/1745	Leando Investments (Proprietary), Limited, Namaqua House, Burg Street, Cape Town	£1000	15/6/55
55/1746	Truck and Car Co. (Krugersdorp), Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Street, Johannesburg	£100	15/6/55
55/1747	Atlanta Wholesalers and Distributors (Proprietary), Limited, 73 Von Wielligh Street, Johannesburg	£100	15/6/55
55/1748	Centurator Products (Proprietary), Limited, 28 St. George's Street, Cape Town	£5,000	15/6/55
55/1749	Hygienia Products Corporation (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	£5,000	15/6/55
55/1750	G.M.B. Investments (Proprietary), Limited, J. Nathan Katz, Property Centre, New Street South, Johannesburg	£100	15/6/55
55/1751	B. Saharin (Proprietary), Limited, Nababeep, Namaqualand	£4,000	15/6/55
55/1752	Cape Enterprises (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, Adderley Street, Cape Town	£11,000	15/6/55
55/1753	Phoenix Court (Proprietary), Limited, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town	£1,000	15/6/55
55/1754	Groenkloof Ondernemings (Eiendoms), Beperk, gedeelte No. 9 van die plaas Vlakhoek, No. 537, Distrik Letaba, Tzaneen	£25,000	15/6/55
55/1755	Gordonia Yster, Plaat en Metaalwerke (Eiendoms), Beperk, Perseel No. 10, Uitbreiding 13, Upington	£15,000	15/6/55
55/1756	G. B. H. Minnaar (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet	£3,000	15/6/55
55/1757	I. B. Minnaar (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet	£3,000	15/6/55
55/1758	A. J. Van Wyk en Seuns (Eiendoms), Beperk, Roodepoort, Pos Arnot, Distrik Middelburg, Tvl.	£10,000	15/6/55
55/1759	Farrarmere Butchery (Proprietary), Limited, 7 (9) Great North Road, Farrarmere, Benoni	£2,500	15/6/55
55/1750	Botha & Rosenthal (Proprietary), Limited, 32 Exploration Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/6/55
55/1761	Esco Lock Manufacturers (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Lawrence Fisher, Hoffman Co., 429 S.A. Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£5,000	15/6/55
55/1762	Machinery Exchange (Proprietary), Limited, 31 Queen Street, Port Elizabeth	£1,000	15/6/55
55/1763	Book Tokens of Southern Africa (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Main Road, Claremont, Cape Town	£500	15/6/55
55/1764	Piccadilly Hotel (Proprietary), Limited, 43 Cato House, Smith Street, Durban	£5,000	15/6/55
55/1765	Consort Transport (Proprietary), Limited, 709 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/6/55
55/1766	Fox & Brink (Proprietary), Limited, Municipal Market, Sir Lowry Road, Cape Town	£5,000	15/6/55
55/1767	Intra Engineering Co. (Proprietary), Limited, 119 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg	£1,000	15/6/55
55/1768	Liesbeek Paint and Hardware (Proprietary), Limited, Gloucester Court, Durban Road, Mowbray, C.P.	£2,500	15/6/55
55/1769	Godrich Motors (Proprietary), Limited, Lanham Street, Bronkhorstspruit, Transvaal	£100	15/6/55
55/1770	Anglo Dutch Metal Products (Proprietary), Limited, 95 Loveday Street, Johannesburg	£120	15/6/55
55/1771	Schweizer-Reneke Versoolwerke (Eiendoms), Beperk, Schweizer Street, Schweizer-Reneke	£1,000	15/6/55
55/1772	Maxarc Investments (Proprietary), Limited, 511 C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town	£100	15/6/55
55/1773	Glen Farms (Proprietary), Limited, 7a Church Street, Graaff-Reinet	£50,000	15/6/55
55/1774	Hansmax Nominees (Proprietary), Limited, 411 French House, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg	£100	15/6/55

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/1775	Berndor (Proprietary), Limited, c/o Tuffias & Swersky, 70 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	15/6/55
55/1776	A. H. P. Scraper Winches Co. (Proprietary), Limited, c/o Victor Silverton & Co., 2 Pretoria Road, Boksburg	£100	16/6/55
55/1777	Hava Trading Co. (Proprietary), Limited, 134 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/6/55
55/1778	Carlsheim Wines (Proprietary), Limited, c/o Messrs. S. Greek & Co., 716 Geneva House, Parliament Street, Cape Town	£100	16/6/55
55/1779	Roy Construction Co. (Proprietary), Limited, 54 Security Buildings, 92 Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	16/6/55
55/1780	Crownmarsh Investments (Proprietary), Limited, 7th Floor Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria	£3,000	16/6/55
55/1781	Goha Investments (Proprietary), Limited, 160 Shakespeare House, Commissioner & Joubert Streets, Johannesburg	£10,000	16/6/55
55/1782	Gerard Minnaar (Proprietary), Limited, 7 A Church Street, Graaff-Reinet	£50,000	16/6/55
55/1783	J. S. Minnaar (Proprietary), Limited, 7 A Church Street, Graaff-Reinet	£50,000	16/6/55
55/1784	Simkar Investments (Proprietary), Limited, I. Kvinsky, Chartered Accountant, 305 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	16/6/55
55/1785	Fastsell Wholesalers (Proprietary), Limited, 64 Mare Street, Roodepoort	£100	16/6/55
55/1786	D. T. Irish (Proprietary), Limited, 68 High Street, Worcester	£2,000	16/6/55
55/1787	Virginia Waters (Proprietary), Limited, 512, Fifth Floor, Dumbarton House, 1 Church Street, Cape Town	£1,000	16/6/55
55/1788	Thorpe and Co. (Proprietary), Limited, 38 New Kempsey Building, 115 Fox Street, Johannesburg	£1,500	16/6/55
55/1789	Supra Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Levitt, Kirson, Gross & Co., Fourth Floor, Loveday House, Loveday & Marshall Streets, Johannesburg	£100	16/6/55
55/1790	Mavidan Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. I. Joffe & Co., Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis & Commissioner Streets, Johannesburg	£300	16/6/55
55/1791	Harmony Outfitters (Proprietary), Limited, 4 Prospero Buildings, Bok Street, Welkom	£1,000	16/6/55
55/1792	H. J. Pressly & Co. (Proprietary), Limited, 97 Hibernia Street, George, C.P.	£5,000	16/6/55
55/1793	I. &. H. Properties (Proprietary), Limited, C.N.A. Buildings, First Floor, Kerkstraat, Klerksdorp	£100	16/6/55
55/1794	A.H.P. Diesel Motors Co. (Proprietary), Limited, c/o Victor Silverstein & Co., 2 Pretoria Road, Boksburg	£100	16/6/55
55/1795	Fraternal Trust (Proprietary), Limited, Beatrice Ash House, 40 Webber Street, Selby, Johannesburg	£1,002	16/6/55
55/1796	Sadler and Byrne (Proprietary), Limited, 501 Leisk House, Rissik Street, Johannesburg	£5,000	16/6/55
55/1797	A. M. Hadjee and Sons (Proprietary), Limited, 55 Joubert Street, Volksrust	£2,000	17/6/55
55/1798	Erber (Proprietary), Limited, 619 J.B.S. Building, cor. of Commissioner & Joubert Streets, Johannesburg	£500	17/6/55
55/1799	George Johns (Proprietary), Limited, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town	£5,000	17/6/55
55/1800	Smith Caterers (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban	£100	17/6/55
55/1801	International Imex Corporation (Proprietary), Limited, 709 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	17/6/55
55/1802	Somerset Handelsmaatskappy, Beperk, 29 Charles Street, Somerset East, Cape Province	£30,000	17/6/55
55/1803	Constantinou Investments (Proprietary), Limited, 405–7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	18/6/55
55/1804	Unitas Park Buffer Area (Proprietary), Limited, Prudent Chambers, Leslie Street, Vereeniging	£200	18/6/55
55/1805	East Rand Steel Tubing (Proprietary), Limited, 2 Maubern Building, Third Street, Springs	£1,200	18/6/55
55/1806	Enterprise Butchery (Proprietary), Limited, 2 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg	£1,000	18/6/55
55/1807	Mercons (Proprietary), Limited, c/o K. Rosenbaum, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	18/6/55
55/1808	Alpha Press Cape (Proprietary), Limited, 95 Canterbury Street, Cape Town	£1,000	18/6/55
55/1809	Northern Mining Company (Proprietary), Limited, Victoria Building, 57 Yamorna Street, Tzaneen	£4,000	18/6/55
55/1801	Builders' Buying Services (Proprietary), Limited, 121 Salisbury House, 330 Smith Street, Durban	£1,000	18/6/55
55/1811	Quicksilver Stationers (Proprietary), Limited, Mr. N. V. Household, Rooms Nos. 306 and 307, Forum Buildings, Third Floor, 20 Aliwal Street, Bloemfontein	£2,000	18/6/55
55/1812	Esther Chapman (Proprietary), Limited, 512 Fifth Floor, Dunmarton House, 1 Church Street, Cape Town	£1,000	18/6/55
55/1813	Gaybor Properties (Proprietary), Limited, M. Bledin & Co., Solicitors of Klipfontein Road, Elsies River, Cape Town	£2	20/6/55
55/1814	Penhurst Farms (Proprietary), Limited, Third Floor, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£1,000	20/6/55
55/1815	Semtex South Africa, Limited, 265 Sydney Road, Durban	£75,000	20/6/55
55/1816	Helpmekaar Verf en Vernis Maatskappy (Eiendoms), Beperk, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	20/6/55
55/1817	Russex Nominees (Proprietary), Limited, First Floor, 103 Alliance Assurance Building, 51 Main Street, Johannesburg	£100	20/6/55
55/1818	Halosa (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	20/6/55
55/1891	Savage and Muir (Proprietary), Limited, 27 Keswick Road, Germiston	£3,000	20/6/55
55/1820	Lorenda Investments (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town	£100	20/6/55
55/1821	Lanco Engineering Company (Proprietary), Limited, 18–20 Garlick House, Field Street, Durban	£7,500	20/6/55
55/1822	M. H. Ismail (Proprietary), Limited, 175 Grey Street, Durban	£500	20/6/55
55/1823	Tomson's Radiator Manufacturers (Proprietary), Limited, 10 First Floor, S.A. Mutual Building, Bloemfontein	£200	20/5/55
55/1824	Trans-Afrikaanse Kontinental Motor Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Foxstraat 305, Johannesburg	£5,000	20/6/55
55/1825	Descra (Proprietary), Limited, Langkloof Building, Block No. 3, Kloof Street, Cape Town	£1,000	20/6/55
55/1826	K.F.M. (Proprietary), Limited, 222 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg	£100	20/6/55
55/1827	J. Markus & Co. (Proprietary), Limited, 107 Main Street, Port Elizabeth	£1,000	20/6/55
55/1828	Tzaneen Trust Maatskappy (Eiendoms), Beperk, c/o L. K. de Jager, Room 16, Victoria Building, Yamorna Street, Tzaneen	£100	20/6/55
55/1829	Candlewick and Chenile Products (Proprietary), Limited, 203/205 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban	£10,000	21/6/55
55/1830	Alex S. Scott (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Main Street, Paarl	£500	21/6/55
55/1831	Flamingo Properties (Proprietary), Limited, Grand Hotel, Erf No. 16, Main Street, Delareyville	£100	21/6/55
55/1832	Van's Wholesalers (Proprietary), Limited, 40–44 Velra House, Pretoria	£100	21/6/55
55/1833	Neame Investments (Proprietary), Limited, 8A Paterson Road, Port Elizabeth	£5,000	21/6/55

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/1834	Empire State Mail Order (Proprietary), Limited, 503 Lewis and Marks Building, cor. of Simmonds and President Streets, Johannesburg	£100	21/6/55
55/1835	African Corporation, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	£200	21/6/55
55/1836	National Fruit Corporation (Proprietary), Limited, c/o Messrs. N. J. Antony & Co., 215 van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	£1,000	21/6/55
55/1837	P. H. B. Lund en Seuns (Eiendoms), Beperk, Donkinstraat 95, Beaufort-Wes	£3,100	21/6/55
55/1838	Trenton Products (Proprietary), Limited, K. Sandler Frank & Co., 47 Strand Street, Cape Town	£1,000	21/6/55
55/1839	Custodes Investments (Proprietary), Limited, No. 511 City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg	£100	21/6/55
55/1840	G. O. Newnham & Co. (Proprietary), Limited, 1 Peter Street, Port Elizabeth	£5,000	21/6/55
55/1841	Moorhouse & Co. (Proprietary), Limited, 171 Church Street, Pietermaritzburg	£6,000	21/6/55
55/1842	Windlands (Proprietary), Limited, 77 Sir Duncan Road, Durban	£1,000	21/6/55
55/1843	H. T. Savage (Proprietary), Limited, 66 Paterson Road, Port Elizabeth	£1,000	21/6/55
55/1844	Jac Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£15,000	22/6/55
55/1845	J. A. Taylor (Proprietary), Limited, Vadas Buildings, 42 Strand Street, Cape Town	£200	22/6/55
55/1846	A. J. Ballard (Proprietary), Limited, Room 40, Natal Building Society Buildings, Smith Street, Durban	£4,500	22/6/55
55/1847	Darling Landbou Ingenieurs (Eiendoms), Beperk, Van Riebeeck House, Riebeek Street, Cape Town	£6,000	22/6/55
55/1848	Sign Displays Day-Nite (Proprietary), Limited, 29 Avery House, Wale Street, Cape Town	£5,000	22/6/55
55/1849	Redhill Garage (Proprietary), Limited, 800 North Coast Road, Durban	£500	22/6/55
55/1850	Kent House (Proprietary), Limited, First Floor, Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	£100	22/6/55
55/1851	Zuurfontein Stores (Proprietary), Limited, Zuurfontein No. 31, Vanderbijlpark District, Vereeniging	£1,000	22/6/55
55/1852	Roxdale Linens (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	22/6/55
55/1853	Bayley and Brits Builders (Proprietary), Limited, 16 Sixth Street, Randfontein	£500	22/6/55
55/1854	Wagon Wheel Motel (Beaufort West) (Proprietary), Limited, Waggon Wheel Motel, National Road, Beaufort West, Cape Province	£20,000	22/6/55
55/1855	David Brown Tractors, S.A. (Proprietary), Limited, Third Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£40,000	23/6/55
55/1856	Equitable Agencies (Proprietary), Limited, 93A Loop Street, Cape Town	£100	22/6/55
55/1857	Van Riebeeck Dairies (Proprietary), Limited, c/o Olympia Court, 17 Shamrock Road, Primrose	£2,000	22/6/55
55/1858	MacDonalds Motor Rebuilding Engineers (Proprietary), Limited, 254 Voortrekker Road, Maitland, Cape Town	£10,000	22/6/55
55/1859	Dives Investments (Proprietary), Limited, 222 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.	£100	22/6/55
55/1860	Aywill Investments (Proprietary), Limited, L. Mendelow Esq., 802 Winchester House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg	£100	22/6/55
55/1861	Alfriston Investments (Proprietary), Limited, 127 Botanic Gardens Road, Durban	£3,000	22/6/55
55/1862	Wenglo Construction Co. (Proprietary), Limited, 46 Rotherfield Avenue, Essexwold, P.O. Bedfordview, Johannesburg	£100	23/6/55
55/1863	Maitland Construction (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Spencer & Shaw, 706 Mutual Building, Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	23/6/55
55/1864	Wel & Forded (Proprietary), Limited, Church Street, Vryheid	£50,000	23/6/55
55/1865	Raphael Gelb Holdings (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Jack Bobrov Levien & Co., 55 Hout Street, Cape Town	£100	23/6/55
55/1866	Harold Gelb Springbok Holdings (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Jack Bobrov, Levien & Co., 55 Hout Street, Cape Town	£100	23/6/55
55/1867	Myday Investments (Proprietary), Limited, 8A Hooper Lane, Durban	£500	23/6/55
55/1868	Wilfra Motors (Proprietary), Limited, 452 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria	£200	23/6/55
55/1869	Rapid Pump and Accessory Company (Proprietary), Limited, 13 City and Suburban Road, Johannesburg	£300	23/6/55
55/1870	Manari Investments (Proprietary), Limited, c/o Olympia Court, 17 Shamrock Road, Primrose	£2,000	23/6/55
55/1871	J. G. Cheney & Co. (Proprietary), Limited, 9 Koedoe Street, Koedoespoort, Pretoria	£1,000	23/6/55
55/1872	K. and P. Service Station (Proprietary), Limited, Van Riebeeck House, c/o Loop and Riebeeck Street, Cape Town	£5,000	23/6/55
55/1873	New Era Paper Bag Manufacturers (Proprietary), Limited, 505 Lenvic House, Kerk Street, Johannesburg	£100	24/6/55
55/1874	Dosani Investments (Proprietary), Limited, Kohinoor Buildings, cor. of Thirteenth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	£100	24/6/55
55/1875	Oak Arch Investments (Proprietary), Limited, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	£1,000	24/6/55
55/1876	Hurters City Taxis (Proprietary), Limited, 136 Russell Road, Port Elizabeth	£5,000	24/6/45
55/1877	Mobile Bookkeeping Machines (Proprietary), Limited, 12 Central Road, Fordsburg, Johannesburg	£100	24/6/55
55/1878	Villiers Holdings (Proprietary), Limited, c/o Mr. H. M. Burnett, 310 C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth	£4,000	24/6/55
55/1879	Mohale's Hoek Motors (Proprietary), Limited, Offices of Attorneys Ochse and van Rensburg, De Beer Street, Wepener	£8,000	24/6/55
55/1880	Reith Investments (Proprietary), Limited, 25 Forest Road, Bramley, Johannesburg	£100	24/6/55
55/1881	Abbim Trading Company (Proprietary), Limited, 1915 Napier Road, Evaton, District of Vereeniging	£2,500	24/6/55
55/1882	The General Dealer (Proprietary), Limited, 309 Electrical House, 30 Waterkant Street, Cape Town	£100	24/6/55
55/1883	Jil-Johns Studio (Proprietary), Limited, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town	£500	24/6/55
55/1884	Boumar Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Volksraad Buildings, Church Square, Pretoria	£100	24/6/55
55/1885	Edward Rogoff Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	24/6/55
55/1886	Rafbros (Proprietary), Limited, c/o Fairheads Trust, Limited, Red Cross House, Riebeek Street, Cape Town	£100	24/6/55
55/1887	Rafiros (Natal) (Proprietary), Limited, 114 Commercial Road, Durban	£100	24/6/55
55/1888	Rafiros (Tvl.) (Proprietary), Limited, c/o H. A. Fransman, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	24/6/55
55/1889	Doncaster Court (Proprietary), Limited, 41 Fourth Floor, Hotchkiss House, Garden Street, Durban	£6,000	24/6/55
55/1890	Rafiros (Cape) (Proprietary), Limited, c/o Fairheads Trust, Limited, Red Cross House, Riebeek Street, Cape Town	£100	24/6/55
55/1891	Collin's Import Company (Proprietary), Limited, Room 47, Maurcon House, 72 Barrack Street, Cape Town	£100	25/6/55
55/1892	Theobos Eiendomme (Eiendomme (Eiendoms), Beperk, Buchananstraat 32, Lichtenburg	£900	25/6/55
55/1893	Progressive Packaging (Natal) (Proprietary), Limited, Trent Buildings, 151c Umbilo Road, Durban	£100	25/6/55

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/1894	Paradise House of Fashion (Proprietary), Limited, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	£1,000	25/6/45
55/1895	Pelven Construction (Proprietary), Limited, 6 Statewel Building, cor. of Donkin and Mooi Streets, Welkom	£1,000	27/6/55
55/1896	Port Elizabeth Paper Company (Proprietary), Limited, 404 Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth	£1,000	27/6/55
55/1897	Holland Silverware (Proprietary), Limited, Steele Bros., Building 138 President Street, Johannesburg	£1,000	27/6/55
55/1898	Smith Timber Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£10,000	27/6/55
55/1899	Virschewaagd Kleinplase (Eiendoms), Beperk, c/o Michalow Bros. & Myers, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	27/6/55
55/1900	Elsam Household Linen Manufacturers (Proprietary), Limited, 36 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg	£100	27/6/55
55/1901	Witrand Hotels (Proprietary), Limited, 635 Ondekkersweg, Delarey	£100	27/6/55
55/1902	Lowveld Spares and Accessories (Eiendoms), Beperk, Pontingsdeurloop 8, Nelspruit	£100	27/6/55
55/1903	Woodbar Investments (Proprietary), Limited, Glouster Building, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg	£100	27/6/55
55/1904	Lowveld Aviation (Proprietary), Limited, 12 Currie Street, Nelspruit	£2,000	27/6/55
55/1905	Fertall (Proprietary), Limited, c/o A. Falkson, Lombardy Buildings, cor. of Kerk and Rissik Streets, Johannesburg	£1,000	27/6/55
55/1906	Jakaranda Motors (Proprietary), Limited, Main Street, Kirkwood, Cape Province	£1,000	27/6/55
55/1907	Cherfas Agencies (Proprietary), Limited, 701 Bristol Buildings, Marshall Street, Johannesburg	£100	27/6/55
55/1908	Censel (Proprietary), Limited, 42 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg	£400	27/6/55
55/1909	Altisel (Proprietary), Limited, 42 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg	£400	27/6/55
55/1910	Besten (Proprietary), Limited, 42 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg	£400	27/6/55
55/1911	Harthel Investments (Proprietary), Limited, 27 Netherlands Building, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	27/6/55
55/1912	Keryn (Proprietary), Limited, cor. of Pietermaritz Street and Commercial Road, Pietermaritzburg	£100	27/6/55
55/1913	Unified Africa Agencies (Proprietary), Limited, 503 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg	£5,000	27/6/55
55/1914	Borjef (Proprietary), Limited, c/o S. Schnaid & Co., 105/9 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/6/55
55/1915	Lucy's Properties (Proprietary), Limited, c/o Henry Ginsberg, Lieberthal & Abrahams, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/6/55
55/1916	Reulaz (Proprietary), Limited, c/o Windram, Wainstein, Freedman & Co., cor. of Pritchard and Fraser Streets, Fraser House, Johannesburg	£100	27/6/55
55/1917	Berlaz (Proprietary), Limited, c/o Windram, Wainstein, Freedman & Co., Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streeets, Johannesburg	£100	27/6/55
55/1918	Hanmor Investments (Proprietary), Limited, 70 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/6/55
55/1919	Delmas Engineering Works (Proprietary), Limited, 70 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£50,000	27/6/55
55/1920	Z. O. Nosek (Proprietary), Limited, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/6/55
55/1921	Maarten Hendrikus Jacobus van der Klis (Proprietary), Limited, Stand No. 659, Twelfth Road, Kew Township, Johannesburg	£3,000	28/6/55
55/1922	H. J. P. A. van der Linde & Son (Proprietary), Limited, 112 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	28/6/55
55/1923	Gibraltar (South Africa) Development Company (Proprietary), Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£300	28/6/55
55/1924	Boyles Bros. (Proprietary), Limited, 83 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£25,000	28/6/55
55/1925	Limburg Kragsentrale (Eiendoms), Beperk, Welkomgebou 1, Voortrekkerweg, Potgietersrus	£1,000	28/6/55
55/1926	Tuinplaas Estate (Proprietary), Limited, c/o K. Sandler, Frank & Co., 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town	£10,000	29/6/55
55/1927	Cords Piston Rings (Natal) (Proprietary), Limited, 18 Farewell Street, Durban	£100	28/6/55
55/1928	Tasko (Proprietary), Limited, 428 Point Road, Durban	£100	28/6/55
55/1929	Custom Motors (Proprietary), Limited, 215 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£1,000	28/6/55
55/1930	Civic Centre Butchery (Proprietary), Limited, Driefontein, Bank Station, District Oberholzer	£1,500	28/6/55
55/1931	Anderson's of Kokstad (Proprietary), Limited, 267 Main Street, Kokstad, East Griqualand	£10,000	28/6/55
55/1932	Efco (South Africa) (Proprietary), Limited, Western House, cor. of Booysens Road and Trump Street, Selby, Johannesburg	£50,000	28/6/55
55/1933	Frank Gibson (Proprietary), Limited, 267 Main Street, Kokstad, East Griqualand	£10,000	28/6/55
55/1934	J. Hafirand (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria	£1,000	28/6/55
55/1935	Barkro (Proprietary), Limited, 4 Strathmore House, Boom Street, Klerksdorp	£100	28/6/55
55/1936	Wilson Collins & Company (Proprietary), Limited, 36 Pritchard Street, Johannesburg	£100	28/6/55
55/1937	Divine Gates (1955) (Proprietary), Limited, 31/33 Burg Street, Cape Town	£10,000	28/6/55
55/1938	Dollerne Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Lambooys Buildings, 195 Main Street, Johannesburg	£1,000	28/6/55
55/1939	Pestana's Ventures (Proprietary), Limited, c/o L. Kaplan, 103 Permanent Building, Germiston	£100	28/6/55
55/1940	Henna & Kie (Eiendoms), Beperk, 3 Barlidon Court, cor. of Lignite and Garnet Streets, Carletonville	£1,800	28/6/55
55/1941	Paulad (Proprietary), Limited, 701 Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town	£1,000	28/6/55
55/1942	Wiking Trust, Limited, 27 Unitas, Marshall Street, Johannesburg	£1,000	28/6/55
55/1943	Alfro Tubular Steel (Proprietary), Limited, 719 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	£100	28/6/55
55/1944	Wolff's Estates (Proprietary), Limited, c/o Oppenheimer & Fermoyle, 76/80 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£100	28/6/55
55/1945	Western Cafes (Proprietary), Limited, 503 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£100	28/6/55
55/1946	Abrahams & Wolman (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	28/6/55
55/1947	East London Wholesale (Proprietary), Limited, 39 Gladstone Street, East London	£100	28/6/55
55/1948	Tiferet Investments (Proprietary), Limited, c/o H. Shires, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	28/6/55
55/1949	Eastjoel Investments (Proprietary), Limited, 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	28/6/55
55/1950	Batho Funeral Society (Proprietary), Limited, 485 Seisoville Location, Kroonstad	£800	29/6/55
55/1951	Downing's Motor Spares (Proprietary), Limited, 19-20 Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg	£4,000	29/6/55
55/1952	Cilantra (Proprietary), Limited, 61 Church Street, Klerksdorp	£300	29/6/55
55/1953	Utility Credits (Proprietary), Limited, 55 Markhams Building, Adderley Street, Cape Town	£100	29/6/55
55/1954	Stone-Craft (Proprietary), Limited, 901 S.A. Fire House, cor. of Main and Harrison Streets, Johannesburg	£5,000	29/6/55

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/1955	G. W. Rennard (Proprietary), Limited, Erf No. 54, Station Road, Mafeking	£2,000	29/6/55
55/1956	Bantry Bay Investments (Proprietary), Limited, 60–64 Loop Street, Cape Town	£100	29/6/55
55/1957	J.A.S. Bouaannemers (Eiendoms), Beperk, Kamer 426, Sonopgebou, Bloemfontein	£6,000	29/6/55
55/1958	O. Genn's Motor Spares (Proprietary), Limited, 145 London House, Loveday Street, Johannesburg	£100	29/6/55
55/1959	Lebscheep Corporation (Proprietary), Limited, 601 S.A. Mutual Building, 21 Parliament Street, Cape Town	£1,000	29/6/55
55/1960	N. N. Nicolaou (Proprietary), Limited, 4 Henry Avenue, Odendaalsrus	£200	29/6/55
55/1961	Benjamin Daniels (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Jack Bobrov, Levien & Co., Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town	£400	29/6/55
55/1962	Elizabeth Gold Mining (Proprietary), Limited, 1 Erlswold Way, Saxonwold, Johannesburg	£100	29/6/55
55/1963	Edward A. Hill & Co. (Proprietary), Limited, 74 Loop Street, Cape Town	£1,000	29/6/55
55/1964	Brukman Associated Investments (Proprietary), Limited, c/o Walt Goldberg Maister & Co., African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town	£100	29/6/55
55/1965	Continental Sweet Shops (Proprietary), Limited, 703 Salisbury House, Smith Street, Durban	£1,000	29/6/55
55/1966	Neave Court (Proprietary), Limited, Room 521 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town	£100	29/6/55
55/1967	Bridlington Investments (Proprietary), Limited, Messrs. Strachan & Dowling, Tenth Floor, Mansion House, cor. of Field Street and Esplanade, Durban	£200	29/6/55
55/1968	G. P. Bezuidenhout (Proprietary), Limited, 29 Boom Street, Klerksdorp	£2,500	29/6/55
55/1969	Emgro (Proprietary), Limited, 48 Barrack Street, Cape Town	£100	29/6/55
55/1970	Sunnyside Development Company (Proprietary), Limited, c/o Ralph Craggs, Purnell & Kossuth, 27 Southern Life Buildings, Pretoria	£100	29/6/55
55/1971	Premier Manufacturing Jewellers (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Jewellers Centre, 157 Plein Street, Cape Town	£1,000	29/6/55
55/1972	Pioneer Bakery (Proprietary), Limited, 130 Albert Road, Woodstock	£1,000	30/6/55
55/1973	Bronson Industries (Proprietary), Limited, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£10,000	30/6/55
55/1974	False Bay Pinelands (Proprietary), Limited, 510 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£10,000	30/6/55
55/1975	Blazer Badge Company (Proprietary), Limited, 44 Haley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston	£5,000	30/6/55
55/1976	Richardson Transport Company (Proprietary), Limited, 111 Hamilton House, Anderson Street, Klerksdorp	£2,500	30/6/55
55/1977	Richter & Company (Proprietary), Limited, 9 Embassy House, West Street, Durban	£300	30/6/55
55/1978	S. Shirk Electrical (Proprietary), Limited, 406 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	£1,000	30/6/55
55/1979	Cape Lime Holdings, Limited, Sanlamgebou, Stockenstroomstraat, Worcester	£150,000	30/6/55
55/1980	Cypres Cafe and Stores (Proprietary), Limited, Erf No. 1, Extension 5, Harmony West, District of Ventersburg	£500	30/6/55
55/1981	Esme-Sue Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Arthur E. Abrahams & Gross, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	£100	30/6/55
55/1982	Nyezane Stores (Proprietary), Limited, Messrs. Carter & Johnson, Osborne Road, Eshowe, Natal	£100	30/6/55
55/1983	Benjamin & Lawton (Proprietary), Limited, 133 Boston House, Strand Street, Cape Town	£20,000	30/6/55
55/1984	R. L. Lewy (Proprietary), Limited, 34 Betty Street, Jeppe, Johannesburg	£1,000	30/6/55
55/1985	Norman Hartnell (Africa) (Proprietary), Limited, First Floor, Univest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	30/6/55
55/1986	Pan Traders (Proprietary), Limited, 243 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	30/6/55
55/1987	Matador Spice Mills (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Welby Steward, Bass & Co., 8 Darling Street, Cape Town	£5,000	30/6/55
55/1988	Maree Uitrusters (Eiendoms), Beperk, Hofstraat 334, Paarl	£1,000	30/6/55
55/1989	Perridgevale Shopping Centre (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£9,000	30/6/55
55/1990	Elak Diamond Exporters (Proprietary), Limited, 406 Diamond Exchange Buildings, cor. of Quartz and De Villiers Streets, Johannesburg	£100	30/6/55
55/1991	Osba Engineering (Proprietary), Limited, 523 Pan African House, Troye Street, Johannesburg	£1,000	30/6/55
55/1992	V. N. Mohamed Investments (Proprietary), Limited, 104 Edward Street, Durban	£10,000	30/6/55
55/1993	Mauram Sugar Estates (Proprietary), Limited, Victoria House, Main Street, Umhlali, Natal	£6,000	30/6/55
55/1994	Joemarie Service Station (Proprietary), Limited, 308 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth	£3,000	30/6/55
55/1995	General Trust and Investment Nominees (Proprietary), Limited, 511 C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town	£100	30/6/55
55/1996	David Gelb Concordia (Proprietary), Limited, Springbok, Namaqualand	£1,000	30/6/55
55/1997	The Twelve Oaks Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 20th Century Buildings, cor. of President and Von Brandis Streets, Johannesburg	£1,200	30/6/55
55/1998	Heitren's Clothing Factory (Proprietary), Limited, 5 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg	£10,000	30/6/55
55/1999	Thibault House (Proprietary), Limited, c/o Douglas, Mackelvie, Galbraith & Co., Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town	£65,000	30/6/55
55/2000	The Eden Trust (Proprietary), Limited, 412 Southern Life Buildings, St. George's Street, Cape Town	£1,000	30/6/55
55/2001	Goldfields Cabinetmaking and Joinery Works (Proprietary), Limited, 1–2 Sanlam Building, Bok Street, Welkom	£100	30/6/55
55/2002	Refos Investments (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Co., 418–422 Paramount Building, cor. of Church and Van der Walt Streets, Pretoria	£1,000	30/6/55
55/2003	Madeira Hotels (Proprietary), Limited, cor. of Sauer and Pritchard Streets, Johannesburg	£2,000	30/6/55
55/2004	Bear & Mengel (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Beer & Mengel, Dannhauser, Natal	£10,000	30/6/55
55/2005	Blitz Apteek (Eiendoms), Beperk, Lukegebou, Kerkstraat, Potchefstroom	£100	30/6/55
55/2006	Tenfold Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. S. S. Kaplan & Co., Paramount Buildings, Church Street, Pretoria	£1,000	30/6/55
55/2007	Hewcan (Proprietary), Limited, 1001 Empire State Buildings, cor. of Plein and Hoek Streets, Johannesburg	£100	30/6/55
55/2008	Zwartkop Transport (Proprietary), Limited, Room 419 Paramount Building, Pretoria	£1,000	30/6/55
55/2009	Fletcher's Mart (Proprietary), Limited, 33 Gardiner Street, Durban	£8,000	30/6/55
55/2010	Gratus Metal Windows (Proprietary), Limited, Stand No. 398, cor. of Kerk and Diagonal Streets, Newtown, Johannesburg	£100	30/6/55
55/2011	Velocity Cafe (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town	£10,000	30/6/55
55/2012	A. B. & D. Schoeman Broers (Eiendoms), Beperk, c/o Leiman, Teeger & Co., Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£2,000	30/6/55
55/2013	Pan African Record Sales Corporation, Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£1,000	30/6/55
55/2014	Terence O'Brien (Proprietary), Limited, 90–96 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	£1,000	30/6/55
55/2015	Magpie Property Investments (Proprietary), Limited, c/o Mr. M. Bergman, 30 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£5,000	30/6/55
55/2016	The Kensington Enterprises (Proprietary), Limited, 55 Upper Darling Street, Cape Town	£2,500	30/6/55

BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Foreign Companies Registered.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering van Kapitaal. *Increase of Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
		Van.—*From.*	Tot.—*To.*	
U.F. 114	Markham & Company, Limited, Johannesburg.....	£400,000	£600,000	15/6/55

WYSIGING VAN STATUTE.—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.F.	Rhodesian Corporation, Limited, Johannesburg.....	15/6/55
F/54/11	Mineral Trading Corporation of S.W.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	—

SPESIALE BESLUITE.—*Special Resolutions.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*	Aard van besluit. *Nature of Resolution.*
T. 3138	Springs Mines, Limited, Johannesburg.....	1/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 2092	Morris & Martin, Limited, Port Elizabeth.....	1/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16054	The National Cold Storage (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 28210	President Steyn Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	1/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2064	Nacar Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	1/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 7912	Union Hop Growers (Proprietary), Limited, Cape Town	1/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
55/978	Grove & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11599	Paarl Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Stellenbosch	2/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17201	Anglo-Transvaal Industrial, Limited, Johannesburg	2/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 28369	Claremont Auctioneers and Estate Agents (Proprietary), Limited, Stellenbosch	2/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39010	Lamson Engineering (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32680	President Brand Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	2/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24464	Welkom Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	2/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
55/932	Primville Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
55/1422	Simplon Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town	3/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 28054	Allance Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
53/405	Filson Acme Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34364	Silverton Masjien- en Motorwerke (Eiendoms), Beperk, Silverton, Pretoria	3/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/996	Tape and Electronic Equipment (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4373	F. Kirchhoffa Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25216	Wedekind & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 679	Vianini Ferro-Concrete Pipes (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 27129	South African Light Metal Works (Proprietary), Limited, Kuils River	4/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3831	Hunt & Gerber Motors (Proprietary), Limited, Vryburg	4/6/55	Aanstelling van ouditeure—*Appointment of auditors.*
N. 1029	The Nigel Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	4/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18063	Haddon Hall (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10964	Sidwell Timber Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	4/6/55	Aanstelling van 'n direkteur—*Appointment of a director.*
U.C. 17000	Fanmill (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25235	Western Cold Storage and Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/6/55	Wysiging van akte—*Alteration of Memorandum.*
52/3005	T.J. Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg..	8/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8537	Johannesburg Tanning Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
52/2465	Ursula Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12733	Ethical Products (Proprietary), Limited, East London	8/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 37870	My Own (Proprietary), Limited, East London....	8/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*	Aard van besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 2616	Johnson & Johnson (Proprietary), Limited, East London	8/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/58	Torch Tie Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2707	Cherwell Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31037	Rembrandt Tabakkorporasie (S.A.), Beperk, Stellenbosch	8/6/55	Magtiging aan direkteure om aandelekapitaal uit te gee—*Authority to Directors to Issue Share Capital.*
U.C. 30785	Price Forbes (Africa), Limited, Johannesburg....	8/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 2411	Wasserfall & Hardick Funeral Fund and Assurance Society, Limited, Cape Town	9/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 10513	Kenya Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
55/1236	Herpak Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28260	Stellenbosch Steam Laundry and Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Stellenbosch	9/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/3075	Technimetals (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
55/862	Seven-up Bottling Company (Johannesburg) (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39351	B. Hunt & Co. (Proprietary), Limited, East London	9/6/55	Wysiging van akte—*Alteration of Memorandum.*
53/213	Aquila Investments, Pretoria.....	9/6/55	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 37033	Raymond O'Brein & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/55	Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
U.C. 33918	Ganchi Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2409	S. A. Edwards Finance (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/6/55	Magtiging aan direkteure om aandele uit te gee—*Authority to Directors to issue Shares.*
55/1382	Cromlands (Proprietary), Limited, Johannesburg..	10/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24804	Oklahoma Rotary Drilling Company, Limited, Johannesburg	9/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33349	Panos Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14032	Glamour Fashions (Proprietary), Limited, Durban	11/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
55/522	West Riding Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/994	Straits Natal (Proprietary), Limited, Durban.....	11/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/609	Laddiers (Proprietary), Limited, Pretoria.....	11/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 14958	South Geduld Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	13/6/55	Magtiging om aandele toe te wys—*Authority to Allot Shares.*
51/2970	Harrogate Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 32572	Hearing Aid Centre (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 10681	Distins Seeds, Limited, Johannesburg.....	13/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 2190	The Institute of Administration and Commerce of South Africa, Cape Town	13/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34847	Maatskappy vir Europese Immigrasie, Pretoria....	13/6/55	(1) Wysiging van staute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Wysiging van akte—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 4926	Kenneth Ray (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13648	Northern Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 36177	M. & S. Joinery Works (Proprietary), Limited, Bloemfontein	14/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
T. 8640	C. W. F. Schultz (Proprietary), Limited, Heidelberg, Transvaal	14/6/55	(1) Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/4210	Metselaar & Rysbergen Boukontrakteurs (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein	14/6/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
54/1806	MacLear Flats (Proprietary), Limited, Welkom....	14/6/55	Bekragtiging van direkteure se besluit—*Confirmation of Directors Resolution.*
U.C. 24025	Reliance Plumbing Company, Limited, Johannesburg	14/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 27080	Rustenburg Road Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	14/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 878	Ganchi, Limited, Johannesburg.....	14/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
55/1540	De Jager's Transport Kontrakteurs (Proprietary), Limited, Pretoria	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
55/1434	Alcada Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
55/377	Guarantee Mail Order Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/124	J.T. Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1222	Hero Seat Cover Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39748	Lippert Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 38985	Lenglor Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*	Aard van besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 38346	Carella (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35425	Facility Discount Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34156	A. & J. Kagan Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 30032	J. G. Blank & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18166	Samackco Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9070	Afrik Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 1406	Elkay Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1319	Comtex Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 5040	James Davidson (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/55	(1) Wysiging van akte—*Alteration of Memorandum.* (2) Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/504	African Interests, Limited, Johannesburg.....	16/6/55	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/224	Foresta Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/1787	Lean Kats Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3457	Maimor (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 70339	Moremdin Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8857	President Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10340	Emris Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31077	Isdale Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29008	Robertsham Investors (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 7471	The Nugget Piano Saloon (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
55/1124	Elbeco Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
55/1337	Herbert Erling (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/55	Toepassing van artikel 70 (*quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
55/1637	Cynbert (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35320	Malvern Auto Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/55	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 28920	Umzumbi Hotel (Proprietary), Limited, Durban...	17/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Article of Association.*
T. 4069	Native Recruiting Corporation, Limited, Johannesburg	17/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Article of Association.*
53/1330	Sendor Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24426	Standard Optical Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16385	Petra Konstruksie Beperk, Johannesburg.....	18/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 36721	Syfret's Northern Nominees, Limited, Johannesburg	17/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15795	The Visian Harland Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 3868	I. Rosenbach & Company (Proprietary), Limited, Durban	17/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2498	Pathfinder Construction Company, Limited, Johannesburg	17/6/55	(1) Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Omskepping in private maatskappy—*Conversion to a Private Company.*
55/1154	A.B.G. Glass Works (Proprietary), Limited, Brakpan	17/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38641	Emdins Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38501	Arlusly (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33123	A. Kalmek Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2038	Danasa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21653	Gramophone Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14441	I. & G. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28408	Sharon Pharmacy (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28193	Domic (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	20/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39803	Gordin & Furman (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/550	Herrick-Merrill Radio Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/55	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*	Aard van besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 8487	Kays House Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4506	Alexandra Clothing Manufactures (Proprietary), Limited, Germiston	20/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8793	African Clothing Manufactures (Gladiator) (Proprietary), Limited, Germiston	20/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 26351	British Colonial and Overseas Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* u0 quin (9).
54/1171	James Wholesalers (Proprietary), Limited, Grahamstown	20/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34884	Minnie's Commercial Enterprises (Proprietary), Limited, Evaton, Vereeniging	20/6/55	Terugtrekking—*Recinding.*
U.C. 11455	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (Lourenco Marques) (Proprietary), Limited, Durban	21/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15193	Elkam (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24837	Odeon Holding and South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/55	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 30064	Glamco, Limited, Durban.....	21/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 20370	Red Line Taxi Service (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16660	Consolidated Trade Suppliers (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33492	Gately Engineers Works (Proprietary), Limited, East London	20/6/55	(1) Magtiging aan direkteure om aandele uit te gee—*Authority to Directors to Issue Shares.* (2) Toewysing van aandele—*Allotment of Shares.*
U.C. 16570	Minu (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/2264	B. Elliot (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4542	R. J. Spargo, Limited, Johannesburg.....	22/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15794	B.G.Z. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application to section* 70 quin (9).
U.C. 4583	Earl's Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.	22/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 5352	F.J.M. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5687	Batteries and Lead Products, Johannesburg.....	23/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
C. 1161	Garlick, Limited, Cape Town.....	23/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 12230	Metro Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10278	Awlwear Overall, Shirt Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14706	Huddersfield Woollen Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/923	Friedraybell (Proprietary), Limited, Johannesburg..	23/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/763	Anton Bommen (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/596	Arnhold Wilhemi & Bramsch (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/55	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memo of Agreement.*
54/2798	Ballifo Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34173	Fairey's Meat Supply Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33090	Mintex Models (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32955	W.L.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg....	24/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3060	Neilaw Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application o section* 70 quin (9).
U.C. 36972	Sam Kalmak Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15975	Neifield Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/334	Robair, Limited, Johannesburg.....	24/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 26939	Vereeniging Marble Granite and Tile Company, Limited, Vereeniging	24/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
54/458	Stand No. 699, St. Helena (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/44	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
54/45	Robertsone Stone (Natal) (Proprietary), Limited, Durban	24/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 15609	Brits Granite Quarries, Limited, Johannesburg...	24/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 21977	Commercial Hardware Company, Limited, Johannesburg	24/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 2092	The Roberts Construction Company, Limited, Johannesburg	24/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
54/3126	Roberts Construction Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 12318	Stuart Building Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/55	Wysiging van akte—*Alteration of Memo.*
51/74	Concrete Development Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 13317	Robertson's Architectural and Monumental Stone Works, Limited, Johannesburg	24/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van maatskappy. *Name of Company.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*	Aard van besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 39297	Alfa Supplies (Proprietary), Limited, Durban.....	24/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 34859	K. & R. (Proprietary), Limited, Johannesburg....	24/6/55	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
55/464	Holland Fur Textile (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22812	Farish Investments (Proprietary), Limited, Krugersdorp	25/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20151	Wolpert Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16499	Ee-Jay (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	25/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17779	Jack Kalmek (Proprietary), Limited, Johannesburg.	25/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20680	Kramer's (Proprietary), Limited, Johannesburg....	25/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20638	J.K. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10237	Kingsdale Trading Company (Proprietary), Limited, Natal	25/6/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 35713	Fitwell's Stores (Germiston) (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35007	Jacksons The Outfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22048	General Trust and Investments, Cape Town.....	27/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29094	The Trouser House (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/445	New National Base Metal Corporation, Limited, Johannesburg	27/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 7516	Rosenberg and B. and S. (Proprietary), Limited, Germiston	27/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2989	Shugela Plantation (Proprietary), Limited, Durban.	27/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 4565	Western Bakery (Proprietary), Limited, Brakpan..	27/6/55	Magtiging om 'n lening te sluit—*Authority to make a Loan.*
53/1905	Elamerl Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1514	James V. Thackwray Advertising Company (Proprietary), Limited, Cape Town	27/6/55	(1) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (2) Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
54/2723	Layburn Products (Proprietary), Limited, Durban.	27/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20558	P.S. Investments (Proprietary), Limited, Johannesnesburg	27/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1904	Sessel Kuper Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1905	May Kuper Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 8086	Gestetner (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/55	(1) Oorplasing van wins £75,000 na algemene reserwe—*Transfer of profit, £75,000 to General Reserve.* (2) Magtiging om aandele toe te wys—*Authority to Allot Shares.* (3) Beperking tot deelneming in dividende—*Restriction to participate in dividends.*
U.C. 31359	Nola Oil Industries, Limited, Randfontein.....	28/6/55	(1) Konsolidasie van aandele—*Consolidation of Shares.* (2) Magtiging aan direkteure om aandele uit te gee—*Authority to Directors to Issue Shares.*
U.C. 34372	Tufco Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/55	Toewysing van aandele—*Allotment of Shares.*
U.C. 9498	Pantz Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Germiston	29/6/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17664	Marben Properties (Proprietary), Limited, Pretoria.	29/6/55	Wysiging van akte——*Alteration of Memo.*
54/589	Moulded Packaging (Proprietary), Limited, Cape Town	29/6/55	Wysiging van Spesiale Besluit gedateer op 18/2/55—*Amendment of Special Resolution dated* 18/2/55.
U.C. 22898	Credit Corporation of S.A., Limited, Cape Town..	29/6/55	(1) Toewysing van aandele—*Allotment of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29733	Tunnel Garage (Proprietary), Limited, Port Shepstone	29/6/55	Reg om bates van maatskappy te verkoop—*Authority to dispose of Assets.*
U.C. 22823	Farm Implement Spares, Limited, Bellville, Cape Town	29/6/55	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
53/2420	Master Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
U.C. 11489	India Tyre and Rubber Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VERPLIGTE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Compulsory Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C.28160	H. Seef & Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£6,000	7/6/55	11/6/55

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL.—*Increases and Reductions of Capital.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction in Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
		Van.—*From.*	Tot.—*To.*	
U.C. 27265	Union Knitting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£10,000	1/6/55
U.C. 12385	Windsor Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£75,000	£100,000	1/6/55
51/3784	Motors Western Province, Limited, Maitland	£5,000	£50,000	1/6/55
54/2981	Platex (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£3,000	1/6/55
51/1379	Abe Levine & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	£5,000	1/6/55
53/2220	Kriel Colliery (Proprietary), Limited, Bethal	£6,000	£8,000	1/6/55
U.C. 14834	Turnbull & de Swart (Proprietary), Limited, Durban	£3,000	£6,000	1/6/55
U.C. 28210	President Steyn Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	£3,000,000	£3,500,000	1/6/55
U.C. 2616	Johnson & Johnson (Proprietary), Limited, East London	£50,000	£250,000	2/6/55
U.C. 24464	Welkom Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	£2,750,000	£3,375,000	2/6/55
U.C. 28164	The African General Investment Trust, Limited, Johannesburg	£500,000	£362,300	3/6/55
U.C. 38361	City Boot Factory (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£20,000	4/6/55
C. 2398	South Atlantic Corporation, Limited, Cape Town	£1,400	£1,750,000	7/6/55
U.C. 20217	Safas (Proprietary), Limited, Johannesburg	£12,000	£50,000	8/6/55
C. 293	The Glencairn Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	£12,450	£3,579	8/6/55
U.C. 19692	A. H. Tabler (Proprietary), Limited, Durban	£8,500	£20,000	8/6/55
51/2707	Cherwell Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£50,000	8/6/55
U.C. 31037	Rembrandt-Tabakkorporasie (S.A.), Beperk, Stellenbosch	£1,000,000	£1,500,000	8/6/55
51/3456	Safkay (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£1,000	8/6/55
54/2347	Flex-Mor (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	£5,000	8/6/55
54/638	Cold-air Installations (Proprietary), Limited, Pretoria	£5,000	£10,000	8/6/55
54/1226	K. Kling (Proprietary), Limited, Pretoria	£10,000	£12,000	9/6/55
52/255	H. K. Gokal (Proprietary), Limited, Louis Trichardt	£40,000	£100,000	9/6/55
U.C. 33263	Hunslet (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£20,000	10/6/55
54/2409	S. A. Edwards Finance (Cape) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£150	10/6/55
53/785	Habimah Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£2,000	11/6/55
53/513	Southey Street Motors (Proprietary), Limited, Kimberley	£10,000	£25,000	11/6/55
51/1616	Zenith Clothing Company (Proprietary), Limited, Durban	£30,000	£33,000	11/6/55
U.C. 14958	South Geduld Gold Mines, Limited, Johannesburg	£150,000	£200,000	13/6/55
52/879	Sandy Point Canning Company, Limited, Cape Town	£250,000	£350,000	13/6/55
U.C. 11056	Ozalid (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£70,000	£100,000	13/6/55
54/1524	Maplin Investments (Proprietary), Limited, Durban	£2	£51	13/6/55
52/1233	Arnhold & Co. (South Africa), Limited, Johannesburg	£100	£5,000	14/6/55
53/2457	Competent Distributors (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	£20,000	14/6/55
U.C. 32379	Capital Mining Areas, Limited, Johannesburg	£650,000	£1,000,000	15/6/55
55/45	Burglar Guards (Proprietary), Limited, Claremont, Cape Town	£200	£500	14/6/55
51/539	Egeco Properties (Proprietary), Limited, Cape Town	£30,000	£300	15/6/55
54/1032	Cleimol (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£5,000	15/6/55
U.C. 5859	Barberton Club, Limited, Barberton	£500	£750	16/6/55
U.C. 29008	Robertsham Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£6,000	£16,000	16/6/55
U.C. 25587	Sentrale Finansie Korporasie van Suid-Afrika, Beperk, Johannesburg	£50,000	£250,000	16/6/55
52/673	K. & B. Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	£102	£3,002	17/6/55
53/1574	Broadway Bus Service (Proprietary), Limited, Transkei	£2,700	£6,000	17/6/55
U.C. 5763	McGregor & Musgrove & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£5,000	18/6/55
54/3457	I. Ospovat Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£140,000	18/6/55
U.C. 26666	Keird Cawder (South African), Limited, Johannesburg	£800,000	£172,760	17/6/55
52/136	Pretorius Winkels (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£4,000	£6,000	17/6/55
53/1063	Irvin & Johnson (Natal), Limited, Durban	£50,000	£80,000	20/6/55
U.C. 30246	Cherry Tree Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Malvern, Natal	£5,000	£8,000	20/6/55
53/759	Caprice Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,100	£10,000	20/6/55
52/550	Herrick-Merrill Radio Productions (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£3,000	20/6/55
U.C. 11373	Rand Metal Bed Manufacturers (1933) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£31,000	£50,000	20/6/55
53/54	Stephanie Flats (Proprietary), Limited, Margate	£1,000	£12,000	20/6/55
U.C. 30800	B. J. Cogen & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£500	£3,000	21/6/55
U.C. 34950	Dakota Motors (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£12,000	£25,000	22/6/55
U.C. 20803	Bonusbeleggings-Korporasie van Suid-Afrika, Beperk, Kaapstad	£2,000,000	£3,000,000	22/6/55
U.C. 33492	Gately Engineering Works (Proprietary), Limited, East London	£50,000	£15,000	20/6 55
U.C. 34802	Gee & Gee Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£5,000	22/6/55
U.C. 39556	Drawing Office Materials (Proprietary), Limited, Durban	£2,000	£5,000	22/6/55
51/3867	Tony's Motors (Proprietary), Limited, Nelspruit	£5,000	£10,000	23/6/55
U.C. 34684	Kestners (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£25,000	£50,000	23/6/55
T. 8797	Carrig Diamonds, Limited, Johannesburg	£50,000	£500,000	23/6/55
C. 2758	The Wool Growers Auctions, Limited, Port Elizabeth	£300,000	£400,000	23/6/55
U.C. 34718	Beck Trust and Finance Company, Cape Town	£1,000	£30,000	24/6/55
54/2094	Charnwood (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£50,000	24/6/55
55/464	Holland Fur Textile (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£900	24/6/55
U.C. 1450	Manfield & Company (Cape) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£10,000	£25,000	25/6/55
53/559	Amalgamated Hide and Skin Auctions (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£25,000	27/6/55
U.C. 33802	Sell Estate and Insurance (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£3,000	27/6/55
U.C. 2144	Hamilton Furnishers (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£5,000	£25,000	27/6/55
53/1514	James V. Thackwray Advertising Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£7,600	27/6/55
52/2620	Matte Smelters (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500,000	£601,000	27/6/55
T. 8086	Gestetner (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£150,000	£225,000	28/6/55
U.C. 12525	Western Cape Property Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	£5,000	28/6/55
U.C. 31359	Nola Oil Industries, Limited, Randfontein	£330,000	£408,000	28/6/55
51/13	Finntree Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£6,000	28/6/55
U.C. 34372	Tufco Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£20,000	28/6/55
T. 5477	Ino W. Quinn Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£60,000	£100,000	28/6/55
U.C. 35303	Elgin Engineering Company (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	£10,000	28/6/55
51/978	Mills and Feed (Proprietary), Limited, Kimberley	£10,000	£20,000	28/6/55
U.C. 11489	India Tyre and Rubber Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100,000	£200,000	28/6/55
U.C. 24058	Hugh Parker, Limited, Port Elizabeth	£200,000	£80,000	29/6/55
U.C. 17664	Marben Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	£2,000	£40,000	29/6/55
U.C. 22898	Credit Corporation of S.A., Limited, Cape Town	£500,000	£750,000	29/6/55
U.C. 2425	Lever Brothers (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban	£3,200,000	£4,000,000	29/6/55
53/2420	Master Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	£400	£800	29/6/55
U.C. 15604	Iscor Utility Stores (Proprietary), Limited, Pretoria	£20,000	£100,000	29/6/55
55/1141	Lawill Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£2,000	30/6/55
U.C. 9616	Orchards Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,500	£40,000	30/6/55
T. 844	Rose Deep, Limited, Johannesburg	£595,000	£490,000	30/6/55
T. 3042	Modderfontein B. Gold Mines, Limited, Johannesburg	£280,000	£210,000	30/6/55
U.C. 39734	Cobra Brassware (Proprietary), Limited, Luipaardsvlei	£100	£7,000	30/6/55

VERANDERING VAN NAAM.—*Change of Name.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
51/3379	Davcol Motors (Proprietary), Limited, na/*to* East London Property Exchange (Proprietary), Limited, East London	1/6/55
54/023	Droom Investments (Proprietary), Limited, na/*to* Civic Centre Court (Proprietary), Limited, Cape Town..	4/6/55
54/1532	York Investments (Proprietary), Limited, na/*to* Glenwood Investments (Proprietary), Limited, Durban....	3/6/55
U.C. 25013	J. C. Camp & Company (Proprietary), Limited, na/*to* Campco (Proprietary), Limited, Cape Town.....	3/6/55
U.C. 39731	Queenstown Fashion Distributors (Proprietary), Limited, na/*to* Queenstown Distributors (Proprietary), Limited, Queenstown	3/6/55
54/249	Ripley Rhodes & Company (Proprietary), Limited, na/*to* Toye & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/55
U.C. 28387	Shelley Building Contractors (Proprietary), Limited, na/*to* Shelley Construction Company (Proprietary), Limited, Benoni	8/6/55
51/2240	Rochade Investments (Proprietary), Limited, na/*to* President Mans Shop (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/55
U.C. 7495	Sanderson & Partners (Proprietary), Limited, na/*to* Adair & Henley (Proprietary), Limited, Cape Town..	8/6/55
U.C. 23106	South African Plastic (Proprietary), Limited, na/*to* Transvaal Plastic Moulding Manufacturers (Proprietary), Limited, Cape Town	9/6/55
U.C. 30851	Wheeler's Auto Services (Proprietary), Limited, na/*to* Jonees Car Tyre and Retreading Cumpany (Proprietary), Limited, Durban	9/6/55
54/3218	G.B.S. Plastic Moulding (Proprietary), Limited, na/*to* South African Moulded Plastic (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/55
52/1395	Mills, Young & Company (Proprietary), Limited na/*to* P. L. Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg..	10/6/55
U.C. 22282	Munro & Postma (Proprietary), Limited, na/*to* H. Munro Estates (Proprietary), Limited, East London..	10/6/55
T. 4852	Keating's Pharmacy, Limited, na/*to* Keating's Pharmaceuticals, Limited, Johannesburg.....	13/6/55
U.C. 13040	A. Teves (S.A.) (Proprietary), Limited, na/*to* A. Teves (Proprietary), Limited, Cape Town.....	14/6/55
U.C. 8265	Murray's Pure Foods (Proprietary), Limited, na/*to* Robertsons (Transvaal) (Proprietary), Limited, Germiston	14/6/55
U.C. 38804	Killarney Wine and Spirit Company (Proprietary), Limited, na/*to* Hackle Scotch Whisky Distributors (Proprietary), Limited, East London	17/6/55
51/2516	Devitt & Bergh (Proprietary), Limited, na/*to* Frank Bergh (Proprietary), Limited, Cape Town.....	20/6/55
U.C. 34428	Tait & Kangisser (Proprietary), Limited, na/*to* M. L. Kangisser (Proprietary), Limited, Benoni.....	20/6/55
U.C. 33492	Gateley Engineering Works (Proprietary), Limited, na/*to* L. M. Gateley Engineering Works (Proprietary), Limited, East London	20/6/55
U.C. 39412	J. W. Forsyth Holdings (Proprietary), Limited, na/*to* Easi-Bild (Proprietary), Limited, Johannesburg....	21/6/55
52/3193	Success Man's Shop (Proprietary), Limited, na/*to* Dodds Man's Shop (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/55
U.C. 33039	Norman Hodge & James Brothers (Proprietary), Limited, na/to Hodge & James (Proprietary), Limited, Somerset West	21/6/55
52/1219	M. H. Lehr (Proprietary), Limited, na/*to* M. & L. Wholesalers (Proprietary), Limited, Cape Town.....	21/6/55
53/118	Northcraft & Baird (Proprietary), Limited, na/*to* T. C. Northcraft (Proprietary), Limited, Johannesburg..	22/6/55
U.C. 31223	Aveling-Badford (South Africa) (Proprietary), Limited, na/*to* Aveling-Badford (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/55
54/1221	June Investments (Proprietary), Limited, na/*to* Oldham Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg..	23/6/55
U.C. 38598	Lacy & Hart (Proprietary), Limited, na/*to* Lacy Printers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/6/55
52/1543	Rofail's Motion Pictures Corporation (Proprietary), Limited, na/*to* Rofail Films Corporation (Proprietary), Limited, Pretoria	27/6/55
54/1366	Gatenby & Kelly (Proprietary), Limited, na/*to* E. E. Gatenby & Company (Proprietary), Limited, Durban	27/6/55
U.C. 27887	Carletonville Property Investments (Proprietary), Limited, na/*to* Flint House (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/55
U.C. 2239	Divine Gates & Company (Proprietary), Limited, na/*to* Shipping Stores (Proprietary), Limited, Cape Town	28/6/55
C. 2092	Morris & Martin, Limited, na/*to* Food Machinery (South Africa), Limited, Port Elizabeth.....	28/6/55
U.C. 35067	Bayman Printers (Proprietary), Limited, na/*to* Pegasus Press (Proprietary), Limited, Cape Town.....	28/6/55
54/1846	Feinson & Ginsberg (Proprietary), Limited, na/*to* B. Feinson (Proprietary), Limited, East London.....	29/6/55
C. 2348	Die Pêrelse Boedel Agentskap Maatskappy, Beperk, na/*to* Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Paarl..	29/6/55
52/2894	Gamohaan Cape Blue Asbestos (Proprietary), Limited, na/*to* Kuruman Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/55
52/355	Marynen (S.A.) (Proprietary), Limited, na/*to* Petro Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg..	29/6/55
55/240	Krugervale Township (Proprietary), Limited, na/*to* Merman Investments (Proprietary), Limited, Pretoria..	29/6/55
55/1346	Hendriksz Broers (Eiendoms), Beperk, na/*to* Gebroeders Hendriksz (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch..	29/6/55
54/1798	Barris Brothers (Proprietary), Limited, na/*to* Barris Bros. (Proprietary), Limited.....	30/6/55

PROSPEKTUSSE.—*Prospectuses.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/1443	Meatmaster Korporasie Beperk, Vryburg.....	£404,000	76	10/6/55
53/1314	High Wycombe, Limited, Durban.....	£221,000	76	20/6/55
55/1741	Free State Saaiplaas Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£6,500,000	76	28/6/55
55/1733	Film Production Facilities Africa, Limited, Pretoria.....	£100,000	76	28/6/55
55/1727	Herhout Drukkers, Beperk, Potchefstroom.....	£50,000	76	30/6/55

VERKLARING IN PLAAS VAN PROSPEKTUS.—*Statement in Lieu of Prospectus.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/678	Volks Nasionale Ongevalleversekerings, Beperk, Kaapstad.....	£1,000	78	1/6/55
55/743	Fuchs-Ware Sales (Proprietary), Limited, Alberton.....	£10,000	78	3/6/55
55/1519	Consolidated Ore and Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£50,000	78	7/6/55
54/423	Mervander Medicines, Limited, Johannesburg.....	£1,000	78	8/6/55
54/675	Commonwealth Industries, Limited, Cape Town.....	£100,000	105	8/6/55
55/1741	Free State Saaiplaas Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£6,500,000	78	14/6/55
55/1742	The Deposit Corporation of South Africa, Limited, Cape Town.....	£150,000	78	15/6/55
55/1746	Truck and Car Company (Krugersdorp), Limited, Johannesburg.....	£100	78	15/6/55
55/1418	Northern Prospecting Areas, Limited, Johannesburg.....	£25,000	78	17/6/55
55/1048	Koopkrag Spaarbank Beperk, Pretoria.....	£2,000	78	21/6/55
55/1835	African Corporation, Limited, Johannesburg.....	£200	78	21/6/55
55/1815	Semtex (South Africa), Limited, Durban.....	£75,000	78	23/6/55

BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of the Company.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
51/1640	New Redruth Cycle and Repair Works (Proprietary), Limited, New Redruth	20/7/54	1/6/55	Aanbod van skikking—*Offer of Compromise.*
51/2843	Midway Stone Crushers (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/5/55	1/6/55	Bekragtiging van bevel van skikking—*Sanctioning Order of Compromise.*
U.C. 19190	Pestrol Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/4/55	1/6/55	Bekragtiging van bevel van skikking—*Sanctioning Order of Compromise.*
U.C. 28164	The African General Investments Trust, Limited, Johannesburg	1/6/55	3/6/55	Vermindering van Kapitaal van £500,000 tot £362,300—*Reduction of Capital* £500,000 *to* £362,300.
C. 293	The Glencairn Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	25/5/55	8/6/55	Vermindering van kapitaal van £12,450 tot £3,579. 7s. 6d.—*Reduction of Capital from* £12,450 *to* £3,579. 7s. 6d.
51/539	Egeco Properties (Proprietary), Limited, Cape Town	22/3/55	15/6/55	Vermindering van kapitaal van £300,000 tot £300—*Reduction of Capital from* £300,000 *to* £300.
U.C. 27025	S. & W. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/5/55	16/6/55	Bekragtiging van besluit van krediteure—*Confirmation of Resolution of Creditors.*
53/2299	Joe's Snack Bar (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	7/6/55	17/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
54/982	Selecta Scales, S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/55	18/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 26666	Keir & Cawder, South Africa, Limited, Johannesburg	7/6/55	17/6/55	Vermindering van kapitaal van £800,000 tot £172,760—*Reduction of Capital from* £800,000 *to* £172,760.
U.C. 19557	Sing-Sing Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/55	21/6/55	Herstel op register—*Restoration to Register.*
U.C. 30064	Glamco, Limited, Cape Town.....	16/6/55	21/6/55	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 27223	B. & A. Grolman & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/55	17/6/55	Bekragtiging van aanbod van skikking—*Sanctioning Offer of Compromise.*
U.C. 29157	Smitty's Cleaners (Proprietary), Limited, Newlands, Cape Town	21/6/55	24/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 19113	United Services Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/55	25/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 35207	A.B.C. Service Station (Proprietary), Limited, Durban	20/6/55	25/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/3308	Simco Clothing Manufacturers (Proprietary), Johannesburg	21/6/55	25/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/2620	Matte Smelters (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/55	27/6/55	Vermindering van kapitaal van £1,500,000 tot tot £601,000—*Reduction of Capital from* £1,500,000 *to* £601,000.
U.C. 24058	Hugh Parker, Limited, Port Elizabeth.....	23/6/55	29/6/55	Vermindering van kapitaal van £200,000 tot £80,000—*Reduction of Capital from* £200,000 *to* £80,000.
U.C. 9288	African Industrial and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	21/6/55	29/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
53/1469	Fritzco Batteries, Limited, Heidelberg.....	2/6/55	8/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/2727	Vallaur (Proprietary), Limited, Johannesburg.	1/6/55	9/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
53/1122	Karis Shoe Company (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.	24/5/55	1/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 37923	George Bakers and Confectioners (Proprietary), Limited, George	8/6/55	13/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 12554	Dolly (Proprietary), Limited, Johannesburg..	7/6/55	13/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 4613	The Gift Box (Proprietary), Limited, Durban.	6/6/55	10/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 9744	Tyresoles (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/5/55	4/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 35727	Building Craft (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/55	4/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 14779	Equitable Properties (Proprietary), Limited, Durban	30/5/55	4/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 31530	Hexberg Farmers Garage (Proprietary), Limited, Wellington	26/5/55	1/6/55	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
T. 844	Rose Deep, Limited, Johannesburg.....	14/6/55	30/6/55	Vermindering van kapitaal van £595,000 tot £490,000—*Reduction of Capital from* £595,000 *to* £490,000.

VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—*Voluntary Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 26831	Second Milhil Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	1/6/55
U.C. 28203	L. Slootweg (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	2/6/55
U.C. 26832	First Milhil Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	2/6/55
U.C. 32449	Miniature Railways (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	11/6/55
54/2899	Watkins Brothers & Lucey (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	11/6/55
U.C. 17335	Hotel Mimosa (Proprietary), Limited, Sea Point.....	£30,000	13/6/55
U.C. 28735	John Alma (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	£25,000	13/6/55
U.C. 31926	Petra Estates (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£20,000	15/6/55
U.C. 32470	Engine Stockists and Investments (Proprietary), Limited, Natal.....	£3,000	18/6/55
U.C. 34884	Minnie's Commercial Enterprises (Proprietary), Limited, Evaton.....	£100	20/6/55
U.C. 1708	Angehrn's Arcade (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£62,000	22/6/55
51/503	B. L. Thurber Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	23/6/55
53/242	Transkei Motors (Proprietary), Limited, East London.....	£4,500	29/6/55
U.C. 9109	Rautenbachs (Klerksdorp) (Eiendoms), Beperk, Klerksdorp.....	£30,000	29/6/55

VERPLIGTE LIKWIDASIE.—*Compulsory Liquidation.*

No. No.	Naam van Maatskappy, *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 31530	Hexberg Farmers Garage (Proprietary), Limited, Wellington	£5,000	26/5/55	1/6/55
53/1122	Karis Shoe Company (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£30,000	24/5/55	1/6/55
U.C. 14779	Equitable Properties (Proprietary), Limited, Durban	£100	30/5/55	4/6/55
U.C. 35727	Building Craft (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	1/6/55	4/6/55
U.C. 9744	Tyresoles (Proprietary), Limited, Johannesburg	£8,000	24/5/55	4/6/55
53/1469	Fritzco Batteries, Limited, Heidelberg, Transvaal	£30,000	2/6/55	9/6/55
51/2727	Vallaur (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	1/6/55	9/6/55
U.C. 4613	The Gift Box (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	6/6/55	10/6/55
U.C. 12554	Dolly (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	7/6/55	13/6/55
U.C. 37923	George Bakers and Confectioners (Proprietary), Limited, George	£100	8/6/55	13/6/55
54/94	Lensian Distributors (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£150	26/5/55	13/6/55
53/2299	Joe's Snack Bar (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£2,000	3/5/55	17/6/55
54/982	Selecta Scales (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	14/6/55	18/6/55
51/3308	Simco Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	21/6/55	25/6/55
U.C. 29157	Smitty's Cleaners (Proprietary), Limited, Johannesburg	£300	21/6/55	24/6/55
U.C. 35207	A.B.C. Service Station (Proprietary), Limited, Durban	£3,000	20/6/55	25/6/55
U.C. 19113	United Service Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	21/6/55	25/6/55
U.C. 9288	African Industrial and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	£260,000	21/6/55	29/6/55

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 535	The Clonlea Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	9/6/55
27387	The Hermes Investment Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	£300,000	8/6/55
25084	Vernon H. Tunmer (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	19/6/55
C. 1927	Siberry & Burgess, Limited, Port Elizabeth	£5,000	30/6/55

VERANDERINGE VAN ADRES.—*Changes of Addresses.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
51/810	African Amicale (Proprietary), Limited, 1 Standard Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 36494	African Smelting and Refining Company, Limited, 30 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
U.C. 36821	Cape Town Secretaries (Proprietary), Limited, Southern Life Building, 101 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 38845	Etmo Investments (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
U.C. 35185	Malmesbury Agencies (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
U.C. 16454	Kotze Developments (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
U.C. 38724	Agricultural and Industrial Corporation of Africa (Proprietary), Limited, 604 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street Johannesburg.
54/642	South African Rubber Toys and Shoes (Proprietary), Limited, 210 South African Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
55/1078	South African Diamond Mining and Exploration Company, Limited, 30 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
U.C. 18355	Cardinal Chemical Company (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
53/1718	J. H. Cuyler Constructions (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
55/1250	Leonsigns (Proprietary), Limited, Fifth Floor, N.B.S. Buildings, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
54/1566	Kwalub Properties (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
55/1427	Penta Distributors (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
55/771	Woltman Brothers (South Africa) (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
55/1251	Leonsigns Plastics (Proprietary), Limited, Fifth Floor, N.B.S. Buildings, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
54/1689	Mahenra Investments (Proprietary), Limited, 16 Mutual Arcade, Main Street, Port Elizabeth.
54/1228	Reitz Hofmeyr (Eiendoms), Beperk, Louis Hofmeyr-gebou, Andringastraat, Stellenbosch.
52/2980	Norivan (Proprietary), Limited, 41 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 18023	Electronic Developments (Proprietary), Limited, African City Buildings, 100 Eloff Street, Johannesburg.
54/2114	Bell's Beverages (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
55/1113	Germiston Burglar Proofing (Proprietary), Limited, 9/13 Cecil Street, Georgetown, Germiston.
51/1628	Bevington Vaizey & Foster (Africa) (Proprietary), Limited, 3/10 Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/1195	Kemden (Proprietary), Limited, 275 Moore Road, Durban.
U.C. 37598	Oudtshoorn Pers (Eiendoms), Beperk, 51 High Street, Oudtshoorn.
55/292	Schultze Motors (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 33349	Panos Investments (Proprietary), Limited, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 36726	Frost & Percival Investments (Proprietary), Limited, 15/17 Pepper Street, Cape Town, Cape Province.
U.C. 7318	Kalrich Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Stteets, Johannesgubr.
U.C. 37317	Sonkal Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 32351	Diana Shoe and Glove Factory (Proprietary), Limited, Fifth Floor, N.B.S. Buildings, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 35338	S.C.K. Trust (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 37319	Kalaud Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 18077	Eltex Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 10043	J. H. Cuyler (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 10614	Motor and General Supplies (Cape), Limited, 102/4 Buitengracht Street, Cape Town.
U.C. 37315	Gorkal Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 35280	R.K. Trust (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 38571	Earlridge Court (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
T. 8328	Lion Sweet Works (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 36826	Trucar Holdings, Limited, Trucar House, 33 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 7678	Messina Trading Stores (Proprietary), Limited, 42 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 27758	Phil Goldberg Trust (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29951	John Candia (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 29106	Weston Border (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Street, Johannesburg.
U.C. 23823	Kameelboom Farm (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 23864	Rietgat Farm (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 39782	Cuyler Motors (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 34890	Kalgor Investments (Proprietaty), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 34889	Kalson Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 35241	A.K. Trust (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 39236	J. M. Walheimer (Proprietary), Limited, cor. of Brassell and Drury Streets, Port Elizabeth.
U.C. 39757	Cuyler Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
T. 7329	Baynes (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 15794	B.G.Z. Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
T. 3642	Ebenezer Maxim & Son (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 24804	Oklahama Rotary Drilling (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 19853	A. E. Frost (Proprietary), Limited, 15–17 Pepper Street, Cape Town, Cape Province.
U.C. 13014	Ideal Cubes (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 13636	Kal Agencies, Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 5876	Farmyles (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 4792	K. and K. Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 1479	City Land Corporation (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 4944	Office Service Express Company (Proprietary), Limited, Southern Life Buildings, 101 St. Georgs's Street, Cape Town.
U.C. 16103	New Club Hotel, Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
51/511	Laidlaw Brothers (Proprietary), Limited, 39 Court Chambers, Andries Street, Pretoria.
U.C. 16040	Commonwealth Agencies (Proprietary), Limited, 806 Ottawa House, President Street, Johannesburg.
U.C. 7947	Maxims Wholesale (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
55/450	Adina Court (Proprietary), Limited, 2 Nochstetter House, Andries Street, Pretoria.
U.C. 1408	Rissik Hotel (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
51/2469	Scoura Motors (Proprietary), Limited, 218 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
52/1779	Clarice Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
51/1889	Jeffalan Properties (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
52/770	Glass Blowing Industries (Proprietary), Limited, Osborn Road, Wadeville, Germiston.
U.C. 29320	Herbert Myerson (Proprietary), Limited, 116/118 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
U.C. 24222	Welling Thatcher (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 29831	Savotex Industries, Limited, Suite 532/538, Maritime House, Fifth Floor, Loveday Street, Johannesburg.
55/1071	Hillbrow Auctioneering (Proprietary), Limited, 218 South African Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
55/1431	Markgold (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
54/2025	Repro (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, " Unitas " 42 Marshall Street, Johannesburg.
54/1583	Harry Narun Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
54/1582	Jacob Narun Investments (Proprietary), Limited, 401, Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
53/2413	Zacks & Friedman (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
53/2414	Prowler Proof Shutters (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
53/1680	Parisian Entertainments (Proprietary), Limited, 218 Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 9177	Mader Investment Company, Limited, 49 Coventry Street, Ophirton, Johannesburg.
53/1765	Lang Street Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
53/2064	Wallheimer Investments (Proprietary), Limited, cor. of Brassell and Drury Street, Port Elizabeth.
55/796	Zieltjens & De Kramer (Proprietary), Limited, 246 Greys Inn Road, Brighton Beach, Durban.
55/871	Transvaal Rediffusion (Proprietary), Limited, Belray Building, 178 Fox Street, Johannesburg.
53/254	Roodworthy Motors (Proprietary), Limited, 218 Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
54/621	Archer Shopfitters (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32682	Feyt en Feyt (Eiendoms), Beperk, 704 Union House, Koningin Victoriastraat, Kaapstad.
U.C. 32958	W.L.N. (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 22669	Maxims Tailors and Outfitters (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 1844	International Combustion (Africa), Limited, Sixth Floor, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 8167	Jackwal (Proprietary), Limited, 231 Commissioner Street, Johannesburg.
55/967	United Taxi Services (Proprietary), Limited, 613 Scott's Building, Plein Street, Cape Town.
U.C. 6807	Milfayel Investments (Proprietary), Limited, 46/47 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
T. 4326	Die Apostoliese Geloof Sending van Suid-Afrika, Beperk, Sasbohuis, Tweede Verdieping, Simmondsstraat 97, Braamfontein, Johannesburg.
52/1456	Vere Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
52/1345	Ritchie & Stephens (Proprietary), Limited, 8 Victoria Road, Woodstock, Cape.
52/226	Camps Bay Service Station (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
51/3427	Avenue Mansions (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
51/2788	Kenneth Savage & Company (Proprietary), Limited, 127 Albert Street, Johannesburg.
51/1662	Universal Roofing and Building Supplies (Proprietary), Limited, 127 Albert Street, Johannesburg.
51/1658	Industrial Clothing and Brushware (Proprietary), Limited, 127 Albert Street, Johannesburg.
52/1994	Educa Products (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
U.C. 14094	Newton's Agencies, Limited, 55 Quebec House, Smal Street, Johannesburg.
U.C. 14156	Transcarbon, Limited, 84 Marshall Street, Johannesburg.
N. 1455	Power Electric Investments, Limited, 106 Fox Street, Johannesburg.
52/1942	Cherwell Industries (Proprietary), Limited, " Unitas ", Second Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/2564	Aragon Investments (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38934	Papie (Proprietary), Limited, 310 Sheffreel House, Prince George Avenue, Brakpan.
54/346	Westglen Investments (Proprietary), Limited, c/o G. Karro Meyer & Company, Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
54/1031	Pietro Heights (Proprietary), Limited, 604 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 35369	N.T. Investment and Finance Company, Limited, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 20629	The Coastal Steamship Company (Proprietary), Limited, 6 Church Square, Cape Town.
53/946	Jeannette Studio (Proprietary), Limited, Rheeder Building, Goosen Street, Odendaalsrus.
55/1310	Arcon Building Corporation (Proprietary), Limited, 114 Beaconsfield Chambers, Beaconsfield Avenue, Vereeniging.
53/2448	J. Abate & Company (Proprietary), Limited, 29 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg.
53/2602	M. M. Hawkers Wholesalers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.
51/1537	Clodon (Proprietary), Limited, 257 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg.
U.C. 36435	Carmi Hatters (Proprietary), Limited, Third Floor, Mooimark House, cor. of Mooi and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 32728	Manfil Motors (Proprietary), Limited, 89 President Street, Germiston.
U.C. 34201	Mon-Harvey Stores (Proprietary), Limited, cor. of Klipfontein and Berverley Roads, Athlone.
U.C. 35409	Aras Investments (Proprietary), Limited, c/o S. Greek & Company, Geneva House, Parliament Street, Cape Town.
52/2102	Odika Properties (Proprietary), Limited, 514 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
55/1197	Atlas Finance and Trust Corporation, Limited, 30 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
55/1164	Spaanslovisa Investments (Proprietary), Limited, Sylvia Chambers, 90B Cranbourne Avenue, Benoni.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
55/474	Western Province Agencies (Proprietary), Limited, 616 South African Mutual Building, 2 Parliament Street, Cape Town.
55/472	Durit Mining (Proprietary), Limited, 101A Gold Street, Johannesburg.
U.C. 27777	Zimbo Holdings (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
53/964	Sparrings (Africa) (Proprietary), Limited, Bedolu House, cor. of Main and Troye Streets, Johannesburg.
55/1369	Observatory Moslem Meat Market (Proprietary), Limited, 512 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
54/1985	Maritzburg Canvas Company (Proprietary), Limited, 30/33 Natal Building Society Building, Timber Street, Pietermaritzburg.
53/2421	Olifantsrivier Mangaan Myn (Eiendoms), Beperk, 704 Union House, Koningin Victoriastraat, Kaapstad.
53/1709	Buffalo Estates (Proprietary), Limited, 4 Watt Street, Industria, Johannesburg.
54/996	Tape and Electronic Equipment (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
C. 1703	Caspa Tea and Coffee Company, Limited, 541 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
51/73	Gab Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 51 and 52 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 12195	T. Levinsohn (Proprietary), Limited, 15 Gerrit Maritz Street, Alberton.
U.C. 16481	Elger Buildings (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 23396	Western Wholesalers (Proprietary), Limited, Erf No. 21, Market Street, Bloemhof.
U.C. 23936	Mahomed Ismail & Company (Schweizer-Reneke), Limited, Erf No. 21, Market Street, Bloemhof.
U.C. 29319	General Batteries (Proprietary), Limited, 54 Esplanade, Durban.
U.C. 11388	W.L.K. (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 4729	Magid & Company (Proprietary), Limited, 4 Watt Street, Industria, Johannesburg.
U.C. 1126	First Rand City Investments (Proprietary), Limited, 51 and 52 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 21922	Photographic Equipment Company (Proprietary), Limited, c/o MacIntosh Property Agency (Proprietary), Limited, 23 Bank Street, Pretoria.
54/2902	Direct Meat Supply (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 20146	Jacks Fending and Engineering Works (Proprietary), Limited, 58 Maraisburg Road, Industria West, Johannesburg.
U.C. 19108	Tip Top Properties and Investments (Proprietary), Limited, 154 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 3861	The Natal Burial Society (Proprietary), Limited, 301/7 Realty House, Smith Street, Durban.
U.C. 8705	Estate Jacob Sher (Proprietary), Limited, 301/7 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
55/663	Claridges Caterers (Proprietary), Limited, Claridge's Hotel, Marine Parade, Durban, Natal.
U.C. 38683	P. J. Greeff (Proprietary), Limited, 301/7 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
U.C. 9742	Bermajan (Proprietary), Limited, 231/3 Commissioner Street, Johannesburg.
54/2687	Armia Building and Constructing Company (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
54/3387	Harvallen Investments (Proprietary), Limited, Suite 3, First Floor Maubern House, 78 Third Street, Springs.
55/440	Audax Investment Trust (Proprietary), Limited, 1, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
54/3389	Fanmar Investments (Proprietary), Limited, Thirteenth Floor, Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
51/2976	Kennth Gardens Investments (Proprietary), Limited, 301/7 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
U.C. 39403	Silas Motors (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215/8 Lewis & Marks Building, cor. or President and Simmonds Streets, Johannesburg.
51/3678	Michele's Distributors (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 7234	Indian Milk Distributors, Limited, 301/7 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
52/412	Howard Brukman Trust (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
53/2466	Patent Ocean (South Africa) (Proprietary), Limited, 1, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
T. 6837	Ashton Pitt & Company (Proprietary), Limited, 55 Alexandra Street, Durban.
C. 1517	British Africa Shipping and Coaling Company (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 18817	Central Produce Supply (Pretoria) (Proprietary), Limited, 84 Van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 19376	Grador Investments (Proprietary), Limited, 201 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
55/197	Rockmond Wholesalers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.
55/1283	Amsterdam Furnishers (Proprietary), Limited, 421 Paramount Building, Church Street, Pretoria.
54/2981	Platex (Proprietary), Limited, Southern Life Buildings, 101 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 34893	Airtec Engineering Company (Proprietary), Limited, 119 Fifth Street, Wynberg, Transvaal, P.O. Box 11, Bramley, Johannesburg.
52/1827	Solev Properties (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 13767	Marine View Properties (Proprietary), Limited, 79 Salisbury House, Smith Street, Durban.
U.C. 16761	Associated Stevedores (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
52/1766	Mellor & Romev (Proprietary), Limited, 95 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban.
U.C. 8986	McNichol & Whitehead Motors (Proprietary), Limited, 231/3 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 10129	Alldays & Onions (South Africa) (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
51/4147	Raphael Mansions (Proprietary), Limited, Seventh Floor, 96 Longmarket Street, Cape Town.
52/204	Robot Trading Company (Proprietary), Limited, 482 Paul Kruger Street, Pretoria.
51/4090	Mining Extensions of South Africa, Limited, 30 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
N. 1099	Pietermaritzburg and District Burial Society, Limited, 301/7 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
U.C. 20094	Canterbury Publications (Proprietary), Limited, c/o Thomson & Hewitt, 32 Cranbourne Avenue, Benoni.
54/900	Onderstepoort Land Company (Proprietary), Limited, 1 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria.
54/502	Eat-Rite Foods (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215/8 Lewis & Marks Building, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
54/1322	Hopkinsons (South Africa) (Proprietary), Limited, 115/116 Manda House, Kay Street, Johannesburg.
N. 383	Durban North Estates, Limited, 45 Ennisdale Drive, Durban North.
U.C. 17451	Highbury Court (Proprietary), Limited, 56/8 Field Street, Durban.
53/731	Ocean Outlook (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town.
52/2163	Hypower Water Injectors (Proprietary), Limited, 18 Farewell Street, Durban.
53/352	Baled Metals (Proprietary), Limited, 227, Second Floor, Adami House, Kroonstad.
U.C. 7003	G. Papodakis (Proprietary), Limited, 587 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg.
U.C. 17658	Rodney Properties (Proprietary), Limited, 56/8 Field Street, Durban.
51/91	Winch Transport Company (Proprietary), Limited, Neptune House, Margate.
51/111	Sea View Investments (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 33111	R.S.T. Investments (Proprietary), Limited, 56/8 Field Street, Durban.
U.C. 37609	South Coast Brickmakers (Proprietary), Limited, Neptune House, Margate.
51/4005	Zekot Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
55/879	Contour Furniture (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 20814	Bramley Investments (Proprietary), Limited, 587 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg.
U.C. 22567	Colman Investments (Proprietary), Limited, 401, Fourth Floor, Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
51/4041	Hereford Industries (Proprietary), Limited, Natal Road, Paarden Eiland, Cape.
52/499	Mitchell Park Investments (Proprietary), Limited, 56/8 Field Street, Durban.
52/1852	Exeter Cash Store (Proprietary), Limited, Neptune House, Margate.
U.C. 24177	Waldeck's Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, Ensuco House, 10/12 Oxford Street, East London.
U.C. 24358	Trafalgar Estates (Proprietary), Limited, Neptune House, Margate.
U.C. 22242	Leemans Brothers (Proprietary), Limited, 302 Exchange Buildings, 28 St. George's Street, Cape Town.
53/938	Watling Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Southern Life Building, 88 Main Street, Johannesburg.
55/628	British and Overseas Holdings, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
54/2469	J. D. Tates Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Building Society Building, 18/20 Main Street, Port Elizabeth.
54/3128	Leinster Properties (Proprietary), Limited, 56/8 Field Street, Durban.
54/2980	Jutex (Proprietary), Limited, Southern Life Buildings, 101 St. George's Street, Cape Town.
54/2318	Breadalbane Investments (Proprietary), Limited, 56/8 Field Street, Durban.
51/3016	The Workbasket (Proprietary), Limited, Neptune House, Margate.
U.C. 38103	Norway Investments (Proprietary), Limited, 56/8 Field Street, Durban.
U.C. 20950	Bax Metal and Diamond Corporation, Limited, 20 Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
53/1566	Tequip (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 23525	A. G. McNaughton (Proprietary), Limited, 7A Church Street, Graaff-Reinet.
U.C. 38899	Senior Economisers (Africa), Limited, Sixth Floor, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
52/1106	Theo. Greenberg & Wanless (Proprietary), Limited, 514 Point Road, Durban.
U.C. 37781	Electroware Manufacturers (Proprietary), Limited, 28 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 36930	M.B.A. Building (Proprietary), Limited, 301/7 Realty House, 375 Street, Durban.
21/53/12	Tuindorp van Riebeeck-behuisingsutiliteitsmaatskappy, J.B.S. Buildings, Stockenstrom Street, Worcester.
U.C. 35422	Harweb Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 102 St. George's Street, Cape Town.
55/1137	Margate South Bottle Store (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
55/960	Dainty Wear (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
54/3300	Montglade Investments (Proprietary), Limited, 56/8 Field Street, Durban.
54/170	Mugs Milk Bar (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
52/55	Berganos (Proprietary), Limited, 16 Regent Road, Sea Point, Cape Town.
53/134	La Maine Estates (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 25528	Ophir Mining and Investment Company, Limited, Permanent Buildings, cor. of Village and Sixth Streets, Randfontein.
U.C. 25408	Con's Plumbing Works (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
51/3557	Hibuscus Motors (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
51/3506	Sujan Properties (Proprietary), Limited, J.B.S. Building, 49 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 33866	Palm Beach Estates (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 37100	Central Meat Market (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 34946	Agar Properties (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 37355	Margate North Bottle Store (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 25073	Margate News Agency (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 27000	Ideal Dairies (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Court, Margate.
U.C. 26596	Flowercraft (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 11546	Ensign Investments (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 38328	Margate Produce Market (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 28307	Gingers Café (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 28536	Happy Day (Oribi Gorge) Tours (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 37951	Delve Construction Company (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
51/2707	Cherwell Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 28067	South Coast Steam Laundry (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 28816	Free State Gold and Diamonds, Limited, Permanent Buildings, cor. of Sixth and Village Streets, Randfontein.
U.C. 33761	Liebenger's Joinery Works (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
52/839	Margate Entertainments (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
53/1261	Kati Kati Estates (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
53/1071	King's View Hotel (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
53/1141	Venus Jewellers (Proprietary), Limited, 17 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 17745	S. Kanngiesser (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
51/3048	Birrell's Farms (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 39048	Glenmore Beach Hotel (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 38896	Garden Residences (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 38748	Portobello Beach Township (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 33465	Margaret's Dress Ship (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 33310	Les Souvenirs (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 33350	Margate Outfitters (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 20989	Marine Contractors (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
53/1689	Hibiscus Development Corporation (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 22423	Marino Beach Hotel (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
53/54	Stephanie Flats (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
52/2764	Printrite (Proprietary), Limited, 28/29 Colonial Mutual Chambers, cor. or Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
52/2425	Art Nook (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
51/3846	Fairgrove Outfitters (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
51/3828	Hibuscus Investments (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
51/3580	Hall & Sandham (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
53/1563	Baker, James & Ballantine (Proprietary), Limited, Windsor House, Msrine Drive, Margate.
53/2347	Hudson & Moss (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
53/1364	Margate Taxis (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
53/1810	Zeerust Mangaanmyn (Eiendoms), Beperk, Transvaliagebou 314, Sentraalstraat, Pretoria.
54/2134	Handen Investments (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
54/1666	Baven-on-Sea Butchery (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
54/3364	Margate Wholesalers (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 25931	Margate Household Appliances (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
54/618	Guys Agencies (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
54/171	Margate Meat Supply (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
55/1528	Fireworks Distributors (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 8388	J. F. & E. Pelser (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 21504	Middelvlei Deep Mines, Limited, Permanent Buildings, cor. of Village and Sixth Streets, Randfontein.
U.C. 24961	Annrose (Proprietary), Limited, 231 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 7762	Sylray Mansions (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg.
54/716	Clark's Machine Accounting Bureau (Proprietary), Limited, 9 Melbourne Road, Durban.
54/2249	The Seegers-Fevrier Organisation (Proprietary), Limited, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
53/1450	M. J. Seegers & Company (Proprietary), Limited, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
53/1265	Riverside Service Station (Proprietary), Limited, 301–7 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
U.C. 19238	Africa General Corporation (Proprietary), Limited, 231 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
54/3118	Whitehall Hotel (Proprietary), Limited, Windsor House, Marive Drive, Margate.
55/214	Umzimkulu Investments (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
T. 8258	Northern Milling Company (Proprietary), Limited, Darling Road, P.O. Box 24, Malmesbury, Cape Province.
U.C. 31976	Margate Investments (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 31539	M. B. Lourie (Sales), Limited, Prudent Chambers, 18A Leslie Street, Vereeniging.
U.C. 31335	South Coast Builders and Contractors (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 30444	Ngurumahamba Estates (South Africa) (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 30432	Oranje Engineering Foundry and Bearing Works (Proprietary), Limited, 3 Murray Street, Kroonstad.
52/2749	Progressive Housing Investments (Proprietary), Limited, " Wembley ", 32 Upper Oranje Street, Oranjezicht, Cape Town.
U.C. 24900	S. Smith & Company (Cape) (Proprietary), Limited, 83–89 Castle Street, Cape Town.
U.C. 20765	East African Hardwood Company (Proprietary), Limited, 85 Bree Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 4417	George Pirie (Proprietary), Limited, 79 President Street, Germiston.
U.C. 34160	Drobis Brothers (Proprietary), Limited, 5B Buitenkant Street, Kroonstad.
U.C. 37250	Scott Clark (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
54/188	Oranje Properties (Proprietary), Limited, 3 Murray Street, Kroonstad.
51/75	Protective Coatings (Proprietary), Limited, 231 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
51/692	Walters Anderson (Proprietary), Limited, 231 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
55/367	Randhaven Properties (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 18167	Southbroom Holdings (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
52/2954	Solomon Service Corporation (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29694	M. Gelberg (Proprietary), Limited, Maitland Hotel Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
53/581	Channen Investments (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town.
53/27	Astro Manufacturers (Proprietary), Limited, 510 International Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
53/1084	Supreme Textile Mills (Proprietary), Limited, 116–118 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
53/1246	Jabulani Estates (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
54/701	Ravenna Mosaics (South Africa) (Proprietary), Limited, 801–8 South Africa, Five House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
54/602	Kuhne & Nagel (Proprietary), Limited, 720 Leisk House, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 20573	Fibrous Plaster Ceilings (Proprietary), Limited, 702, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 28274	Brix (Proprietary), Limited, 702, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 28262	S. & S. Electrical Engineering Company (Proprietary), Limited, 227 Second Floor, Adami House, Kroonstad.
U.C. 26755	Arrow Smelters (Proprietary), Limited, Clare Road, cor. of Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg.
T. 4025	Blue Lime Association (Proprietary), Limited, 26 Meischkes Buildings, cor. of Market and Harrison Streets, Johannesburg.
52/1638	Court Outfitters (Proprietary), Limited, " Stffnelees " Farm, Post Office Howick, Natal.
51/2926	Rieberwak Investments (Proprietary), Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 39217	Manstam Investments (Proprietary), Limited, 312–3 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.
U.C. 28721	Elite Hat Manufacturers (Proprietary), Limited, 221 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
55/1033	Cape Glass Works, Limited, Osborne Road, Wadeville, Germiston.
U.C. 29949	Mocambique Stevedoring Company (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
51/1549	Iuvenis Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
55/812	Willards Foods (Proprietary), Limited, 436 North Coast Road, Durban.
54/1039	P. A. Venter (Proprietary), Limited, 69 Porter Street, Worcester.
55/1360	Josann Trading Company (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
55/1430	Amalgamated Distributors Corporation (Proprietary), Limited, Prudent Chambers, 18A Leslie Street, Vereeniging.
54/1197	Farnetts' Transport (1954) (Proprietary), Limited, 221 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 31635	Midlands Earth Movers (Proprietary), Limited, The Krantz, Table Mountain.
U.C. 39351	B. Hunt & Company (Proprietary), Limited, 40 Colosseum Building, Oxford Street, East London.
U.C. 21032	Commercial and Mining Utility Company (Proprietary), Limited, 702, 40 Fox Street, Johannesburg.
55/1095	Lenjoy Investments (Proprietary), Limited, 414 Savelkouls Building, Pretoria.
53/486	Segell Cine Equipment (Proprietary), Limited, 7 Mordaunt Street, Jeppestown, Johannesburg.
U.C. 39118	Silcot (Proprietary), Limited, 28 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 27241	Kunell (Proprietary), Limited, Third Floor, Perks House, 40 Caxton Street, East London.
U.C. 31280	Carolina Motors (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 87, Ermelo.
55/1406	Freddies Butchery (Proprietary), Limited, 201 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
55/1338	Die Afrikaner Slaghuis (Eiendoms), Beperk, 201 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
55/744	South African Plant Erectors (Proprietary), Limited, 28 Flora Avenue, Adamayview, Klerksdorp.
54/3237	Bonitas (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban.
54/1623	South African Theatrical Enterprises (Proprietary), Limited, 519 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.
C. 2639	Mitchell Cotts & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
51/1076	Pavilion Tea Room (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
U.C. 10503	Kromdraai Estates (Proprietary), Limited, Rand Provident Buildings, cor. of Delville Street and Kitchener Avenue, Witbank.
53/1555	Wood's Motor Company (Proprietary), Limited, 38 Lombary Buildings, 50 Kerk Street, Johannesburg.
54/2940	Amasd Investments (Proprietary), Limited, 38 Lombary Buildings, 50 Kerk Street, Johannesburg.
55/251	Cotley Court (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38201	Austham Distributors (Proprietary), Limited, Chemicals Buildings, Main Road, Plumstead, Cape.
52/65	Asbestos Trading Stores (Proprietary), Limited, 105–9 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
51/593	African Secretaries and Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
U.C. 32568	McGregor Distributors (Proprietary), Limited, Prudent Chambers, 18A Leslie Street, Vereeniging.
U.C. 33282	Amosite Stores (Proprietary), Limited, 105–9 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 34967	New Goch Motors (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
T. 7576	Roseray Buildings (Proprietary), Limited, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 26286	Langerman Drive Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
51/3554	Sarene Investments (Proprietary), Limited, c/o Walt, Gev & Company, Walray House, 37 Buitenkant Sgtreet, Cape Town.
51/3967	Ultra Building and Construction Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
52/864	River Store (Proprietary), Limited, 105–9 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
53/1047	Frank & Company (Proprietary), Limited, Scotts Buildings (Room 402), Fourth Floor, Plein Street, Cape Town.
54/1287	MacArthur Street Investment (Proprietary), Limited, 38 Club Arcade, Smith Street, Durban.
54/1249	Bayonet Leakproof Couplings (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
52/737	Cape Secretarial Services (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet.
52/726	Johannesburg Horsemeat Butchery (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215–8 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
54/665	Porter's Precast Buildings (Proprietary), Limited, Room 37, Maurcon House, Barrack Street, Cape Town.
53/4	Dorlea Properties (Proprietary), Limited, 78 Darling Street, Cape Town.
U.C. 32296	Evan's Wine and Spirit Company (Proprietary), Limited, 405–7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 35704	Aidco (Proprietary), Limited, 502–3 United Buildings, Oxford Street, East London.
U.C. 35724	Geo-Kristalmyne (Eiendoms), Beperk, p/a Trans-Oranje, Volkskasgebou 311, Markstraat, Johannesburg.
53/2005	Hartov Properties (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
53/2556	Graneal (Proprietary), Limited, 301–7 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
54/629	Clisandra Investments (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
54/2039	Spring Ridge Court (Proprietary), Limited, 301–7 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
54/2074	Miranda Creations (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 16330	Reliable Property Company (Proprietary), Limited, 124 Second Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg.
U.C. 26557	S.H.B. Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 30354	Dominion Stamp Company (Proprietary), Limited, 17 Progress Buildings, Station Place, Claremont, Cape.
55/590	Aldick Properties (Proprietary), Limited, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
53/1394	Sidwell Ngake & Sons (Proprietary), Limited, 2 Thabong Civic Centre, Welkom.
U.C. 22452	Union Platinum Mining Company, Limited, New Consolidated Gold Field Building, 75 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 31349	Umtentweni River Farms (Proprietary), Limited, " Stonelees " Farm, Post Office Howick, Natal.
U.C. 26621	The Piston Ring and Equipment Company (Proprietary), Limited, 18 Farewell Street, Durban.
53/1612	N. R. Livingston (Proprietary), Limited, 301–7 Realty House, Smith Street, Durban.
U.C. 15052	Oos-Kaaplandse Trust- en Finansiële Maatskappy, Beperk, Markstraat 21, Uitenhage, Kaapprovinsie.
54/879	Ever Right Footwear (Proprietary), Limited, 405–7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
53/689	Argent Properties (Prprietary), Limited, 401 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
53/1526	Lionel Fands & Company (Proprietary), Limited, 42 Cato House, Smith Street, Durban.
54/985	Waterberg Motors en Landbougereedskap (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 65, Potgietersrus.
54/871	Ngakes' Taxi Service (Proprietary), Limited, 2 Thabong, Civic Centre, Welkom.
54/514	Ripps (Proprietary), Limited, 10 Central Buildings, 78 Main Street, Somerset West.
55/629	Prims (Proprietary), Limited, 10 Central Buildings, 78 Main Street, Somerset West.
55/1560	" De Oudehuis " Somerset West (Proprietary), Limited, 10 Central Buildings, 78 Main Street, omerset West.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 18612	Dockloop (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town.
51/1477	Dakota Properties (Proprietary), Limited, 508 Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
51/371	Electroflo Meters (Africa) (Proprietary), Limited, 154 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg.
51/1297	C. D. Gaventa (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36521	Southern Asbestos Mining Company, Limited, 4–6 Ferreira Street, Johannesburg.
52/2689	H. L. Wright (Proprietary), Limited, 77 McIvor Street, De Aar.
54/792	Goodhill Investments (Proprietary), Limited, 42 Investments Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
54/1778	Hillcrest Clinic (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
54/3249	Agro-Chem (Proprietary), Limited, 28 Thorpe Street, Selby, Johannesburg.
55/669	Z. and R. Investments (Proprietary), Limited, 1 Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
55/823	Pullman Footwear (South Africa) (Proprietary), Limited, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg.
55/1375	Atlas Mining Corporation, Limited, 30 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 32446	Galli Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Third Floor, Clothing Centre, 69 Sieve Wright Avenue, Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 8732	Harries Street Properties (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesbutg.
U.C. 17851	E. C. Patel (Proprietary), Limited, Erf No. 121, cer. of Market and Matilda Streets, Bloemhof.
U.C. 25235	Western Cold Storage and Trading Company (Proprietary), Limited, 9 Douglas Street, Waverley, Johannesburg.
55/1517	De Wet en Marais (Eiendoms), Beperk, Maritime Huis 427, Pretoriusstraat, Pretoria.
55/1374	Atlas Investment Corporation, Limited, 30 Annan House, 87 Commissioner Street, Johannesburg.
55/810	Regent Park Enterprises (Proprietary), Limited, Second Floor, Jacksons Building, 55 Hout Street, Cape Town.
55/314	Michaelsville Trust (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
54/3351	Lasco Holdings (Proprietary), Limited, 304 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
53/1991	Greigmar Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. I. Karro, Meyer & Company, Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
53/1516	Landmark Investments (Proprietary), Limited, 304 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
54/2158	Wondervalues (Proprietary), Limited, 304 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
54/1508	P. W. Beetge Investments (Proprietary), Limited, 508 Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
54/494	Langdon Estates (Proprietary), Limited, New Gloncester, Peddie.
54/256	Cleavens Motors (Proprietary), Limited, 304 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
54/3	D. and H. Lazarus Investments (Proprietary), Limited, 304 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
54/3310	Hollandia Investments (Proprietary), Limited, 304 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
U.C. 3875	A. J. Miller & Company (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 38335	The Associated Booksellers of Southern Africa, Limited, c/o S. W. J. Liebenberg, University Publishers and Booksellers (Proprietary), Limited, S.C.A. Building, Plein Street, Stellenbosch, Cape.
U.C. 35548	Chan Yan & Company (Proprietary), Limited, 3–5 Main Street, Kimberley.
U.C. 13289	Martinelli Investments (Proprietary), Limited, 905–8 South Africa House (formerly Manlin House), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 11725	The Durban Gliding Club, Limited, 512 Salisbury House, West Street, Durban.
55/405	Franken en Van Niekerk (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 87, Ermelo.
55/1248	Mechanised Methods (Cape) (Proprietary), Limited, 38 Castle Street, Cape Town.
U.C. 19026	E.P. Wineries, Limited, 42 Strand Street, Port Elizabeth.

TENDERS.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works—*	
D.P.W./*P.W.D.* 110	W. Holtshausen, Noorder Paarl	Malmesbury: Oprigting van publieke kantore/*Malmesbury: Erection of public offices*	£43,557.
D.P.W./*P.W.D.* 117	U.A.C. Engineering Co. (Pty.), Ltd., Brakpan	Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel, Radio-ontvangstasie, Derdepoort/*Supply, delivery and erection of a ventilating plant, Radio Receiving Station, Derdepoort*	£1,290 altesaam/*the lot.*
D.P.W./*P.W.D.* 123	Modern Appliances (Cape), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies vir twee koelkamers, Westlaketeringhospitaal, Kaapstad/*Supply, delivery and erection of refrigerating plants for two cold rooms, Westlake T.B. Hospital, Cape Town*	£887 altesaam/*the lot.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation—*	
Irr. 22–55/56.....	Vickers-Armstrongs S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 100 rukskakelbore/*Supply of 100 drilling jars*	£6,822 altesaam/*the lot.*

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
Irr. 27–55/56.....	A. L. Collins & Co. (Pty.), Ltd., Jeppestown	Lewering van 30 reghoekige staalwatertenks (skeepstipe)/*Supply of 30 rectangular steel water tanks (ships type)*	£15. 12s. 6d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
Irr. 38–55/56.....	African Wire Ropes, Ltd., Cleveland	Lewering van 70,000 vt. staaldraadkabel/*Supply of 70,000 ft. steel wire rope*	£48. 8s. 3d. per 5,000 vt./*ft.*, v.o.s./*f.o.r.*, Pretoria.
Irr. 472–54/55.....	Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg	Lewering, aflewering, toesig oor oprigting en toets van snelvalsandfilters, doseringsapparaat en kompressors/*Supply, delivery, supervision of erection and test run of rapid gravity sand filters, chemical dosing plant and compressors*	£12,245. 12s. altesaam/*the lot*, v.a.b./*f.o.b.*, Londen/*London.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs—*	
P.O. 1711.....	S. M. Ingledew, Johannesburg.	Lewering van 5,500 slotte vir private posbusse/*Supply of 5,500 locks for private boxes*	£1,970. 16s. 8d. altesaam/*the lot.*
P.O. 1712.....	Forlezer S.A. (Pty.), Ltd., Cleveland, Johannesburg	Lewering van stootkarretjies, V-kruiwaens en posstootwaens/*Supply of handcarts, V-wheelbarrows and trucks*	£1,025 altesaam/*the lot.*
P.O. 1715.....	Scottish Cables (S.A.), Ltd., Pietermaritzburg	Lewering van 1,760,000 jaarts telefoonaanvoerdraad/*Supply of 1,760,000 yards telephone bridle wire*	£30,433. 6s. 8d. v.o.s./*f.o.r.*, M'Kondeni.
P.O. 1718.....	André Caravan and Trailer Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van agt woonsleepwaens/*Supply of eight caravans*	£4,440 altesaam/*the lot.*
P.O. 1722.....	British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 3,000 seleniumgelykafrigters/*Supply of 3,000 selenium rectifiers*	£330 altesaam/*the lot*, v.a.b./*f.o.b.*, Britse-hawe / *British Port.*
		Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office—*	
S.O. 266/55.....	Sam Hackner & Co. (Pty.), Ltd., Durban	Lewering van goiingsak aan die Sentrale Magasyn, Departement van Gesondheid, Pretoria/*Supply of hessian to the Central Stores, Department of Health, Pretoria*	1s. 4¾d. per jaart/*yard*, v.o.s./*f.o.r.*, Durban.
S.O. 269/55.....	Engineering Requisites (Pty.) Ltd., Pretoria	Lewering van 600 gros gomlastiekbande aan die S.E. Landboukollege, Stellenbosch/*Supply of 600 gross rubber bands to the S.E. College of Agriculture, Stellenbosch*	11s. 4d. per lb. min/*less* 2½ persent/*per cent.*
S.O. 1071/55.....	Magsa Agencies, Pretoria.....	Lewering van 10,000 inentingsnaalde aan die Afdeling Veeartsenydiens, Pretoria/*Supply 10,000 vaccination needles to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort*	£337. 10s. altesaam/*the lot*, v.a.b./*f.o.b.*, Hamburg.
S.O. 2131/55.....	V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria	Sny, maak en afwerk van markeetente vir die Departement van Verdediging/*Cut, make and trim for marquee tents to the Department of Defence*	£250. 7s. 6d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Pretoria.
S.O. 2159/55.....	S.A.P.H.I. (Pty.), Ltd., Pretoria	Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement of Gevangenisse/*Cut, make and trim of caps for the Department of Prisons*	23s. 9d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Hercules.
S.O. 7981.....	S. A. Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van fluoresseerligte aan die Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn/*Supply of fluorescent light fittings to the Technical High School, Oudtshoorn*	£15 elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
S.O. 7986.....	Stewarts and Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria	Lewering van elektriese geleierbuise aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Diskobolos/*Supply of electrical conduit tubing to the Technical High School for Adults, Diskobolos.*	52s. per 100 voet/*foot*, v.o.s./*f.o.r.*, Vereeniging.
S.O. 9335.....	Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van tapsnymasjien aan die Departement van Verdediging/*Supply of tenoning machine to the Department of Defence*	£848. 10s. v.a.b./*f.o.b.*, Manchester.
S.O. 13003.....	Cape Gate, Fence and Wire Works (Pty.), Ltd., Parow	Lewering van 105 rolle doringdraad aan die Nywerheidskool, Ottery/*Supply of 105 rolls barbed wire to the Industrial School, Ottery*	51s. 6d. per 100 lb. rol/*roll.*
S.O. 14061/55.....	J. Brockhouse (S.A.), Ltd., Cleveland, Johannesburg	Lewering van halfkappe vir „ Ford "-onderstelle aan die Departement van Verdediging, Pretoria/*Supply of half cabs for " Ford" chassis to the Department of Defence, Pretoria*	£112. 10s. elk/*each.*
S.O. 14048/55.....	Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria	Lewering van 300 vk. vt. rubberinlasstukke aan die Lugstafhoof, Departement van Verdediging/*Supply of 300 sq. ft. rubber insertion to the Air Chief of Staff, Department of Defence*	1s. 10d. per vk. vt./*sq. ft.* min/*less* 2½ persent/*per cent*, v.o.s./*f.o.r.*, Pretoria.
S.O. 14077/55.....	Metal Signs and Name Plates (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 3,500 paar registrasienommerplate aan die Departement van Vervoer/*Supply of 3,500 pairs of vehicle registration number plates to the Department of Transport*	£670. 16s. 8d. altesaam/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
S.O. 15060.....	H. J. Stranack & Co., Ltd., Durban	Lewering van graanbewaarkabinet aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg/*Supply of maize storage cabinet to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg*	£359 afgelewer / *delivered*, Pietermaritzburg.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works*—
D.P.W./*P.W.D.* S. 1120.....	Lewering van werktuigkundige benodigdhede vir die Departement van Publieke Werke/*Supply of mechanical requisites for the Department of Public Works*— Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Rance, Colly & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Bitcon & O'Brien, Ltd., Johannesburg. Samuel Osborn (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd. Bloemfontein. General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria. Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. A. A. Ball (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* McKechnie Bros. S.A. (Pty.), Ltd., Germiston. Greatrex, Ltd., Pretoria. R. Jackson & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. John W. Searcy, Ltd., Johannesburg. Thermal Welding Products, Ltd., Benoni. Edgar Allen & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Union Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd., Durban.
D.P.W./*P.W.D.* S. 1122.....	Lewering van opsigtersbenodigdhede vir die Departement van Publieke Werke/*Supply of caretakers' requisites for the Department of Public Works*— Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. J. Allen & Co., Johannesburg. Maximillian Sales (Pty.), Ltd., Pretoria. Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
D.P.W./*P.W.D.* S. 1136.....	Lewering van asbesreënwaterpype, -geute, gegolfde plate, ens. vir die Departement van Publieke Werke/*Supply of asbestos downpipes, guttering, corrugated sheets, etc., for the Department of Public Works*— Asbestocement Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Jacobs, Natal.
	Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation*—
Irr. 10-1955/56.....	Lewering van hoekstaalstukke, kanaalysterstukke en sagte staalplate/*Supply of mild steel angle sections, channel iron sections and mild steel plates*— L. Flekser & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Irr. 457-54/55.....	Lewering van ruspertrekkers en stootskrapersuitrusting/*Supply of crawler type tractors and "bull-dozer" equipment*— Thos. Barlow & Sons (S.A.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—
S.O. 83/55.....	Lewering van kombuisgereedskap aan die Departement van Verdediging/*Supply of kitchen utensils to the Department of Defence*— Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan. Intras (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 106/55.....	Lewering van diverse benodigdhede aan die Departement van Volkswelsyn/*Supply of miscellaneous requirements to the Department of Social Welfare*— Milborroa & Co. (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg. V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria. Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan. Agricura Laboratories, Silverton. Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Ballantine (Pty.), Ltd., Pretoria. Maximilian Sales (Pty.), Ltd., Johannesburg. R. Jackson & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.
S.O. 556/55.....	Lewering van liasseerkabinette van staal vir planne en foto's aan die Direkteur van Driehoeksmeting, Pretoria/*Supply of steel filing-cabinets for plans and photographs to the Director of Trigsurvey, Pretoria*— Krost Bros. (Pty.), Ltd., Cleveland, Johannesburg.
S.O. 1064/55.....	Herstel van X-straalbuise by die King George V-hospitaal, Durban/*Reconditioning of X-ray tubes at the King George V Hospital, Durban*— S.A. Dental and Surgical Mfg., Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Protea Holdings, Ltd. Electric Medical Division, Johannesburg. General Electric Medical Products (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1068/55.....	Lewering van skale, gewigte en sentrifuge aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort/*Supply of balances, weights and centrifuge to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort*— A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Inag (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* A. Keller, Johannesburg. Macdonald Adams & Co., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1069/55.....	Lewering van chemikalieë aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte/*Supply of chemicals to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte*— G. J. Wevell (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 1081/55.....	Lewering van mandjieflesse en „Anskey"-bottels aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort/*Supply of carboys and "Anskey" bottles to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort*— Macdonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 2124/55.....	Lewering van kleurbaadjies, knope en gordynmateriaal aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/*Supply of blazers, buttons and casement cloth to the Department of Education, Arts and Science*— V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria. Maximilian Sales (Pty.), Ltd., Pretoria. Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan.
S.O. 2125/55.....	Lewering van growwe linne, linne, lakenlinne, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/*Supply of crass cloth, linen, sheeting, etc., to the Department of Education, Arts and Science*— Express Agencies, Johannesburg. The South African Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Printex Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.O. 2127/55	Lewering van liggaamsoefeninguitrusting aan die Departement van Verdediging/*Supply of physical exercise equipment to the Department of Defence*— Jack Abraham & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Douglas Pope Co. (Pty.), Ltd., Kimberley. Kack Lemkus Sports (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Culhane & Dowson (Pty.), Ltd., Krugersdorp. Gillett Gymnasium and Sports Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 9326	Lewering van boormasjiene, draaibanke, ens., aan die Tegniese Opleidingsentrum, Westlake, (Kaap)/*Supply of drilling machines, lathes, etc., to the C.O.T.T. Centre, Westlake, (Cape)*— Fenter (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Forest Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg. Globe Industrial Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 9345	Lewering van draaibank vir houtwerk aan die Departement van Verdediging, Pretoria/*Supply of wood-working lathe to the Department of Defence, Pretoria*— Nestor Industrial Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 10257	Lewering van deure, geutboute, deurhandvatsels, ens., aan die Departement van Lande/*Supply of doors, gutterbolts, doorhandles, etc., to the Department of Lands*— E. R. Pollak, Ltd., Denver, Johannesburg. Ballantine (Pty.), Ltd., Pretoria. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.
S.O. 12062	Lewering van stene vir die tydperk eindigende 31 Maart 1956/*Supply of bricks during the period ending 31st March*, 1956— Coronation Brick Free-State, Ltd., Bloemfontein.
S.O. 12057	Lewering van melkeryuitrusting, ens., aan die Winterreënstreek, Departement van Landbou, Stellenbosch/*Supply of dairy equipment, etc., to the Winter Rainfall Region, Department of Agriculture, Stellenbosch*— Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. National Dairy Equipment (Pty.), Ltd., Johannesburg. Harry T. White, Ltd., Pietermaritzburg. Ridgway's Farmers Requisites (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 12063	Lewering van stene, sand en klip aan die Hoër Tegniese Skool, Worcester/*Supply of bricks, sand and stone to the Technical High School, Worcester*— H. M. Pool, Worcester. Worcester Bakstene (Edms.) Bpk., Worcester. Bruwel's Kloof Quarries (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 13004	Lewering van omheiningsmateriaal aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Hofmeyr, Kaap *Supply of fencing material to the Division of Soil Conservation and Extension, Hofmeyr, Cape*— The Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. New Produce Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. W. Bain & Co. (S.A.) Ltd., Boksburg. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 13006	Lewering van diverse handgereedskap aan die Departement van Gevangenisse/*Supply of miscellaneous small tools to the Department of Prisons*— E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Transvaal Tool and Hardware Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1955.		1955.
KAAP—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANJE-VRYSTAAT—					
Bloemfontein: Eunice Laerskool: Kindertuinblok: Oprigting van twee addisionele klaskamers. Tender D.P.W. 152	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	12 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein. Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	6 Sept.
✱Kroonstad: Oprigting van Suidrand Derde Laerskool. Tender D.P.W. No. 165	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	26 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	20 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan:—
KAAP.—Industrie-gebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmagtigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (*a*)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1955.		1955.
CAPE—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANGE FREE STATE—					
Bloemfontein: Eunice Primary School: Kindergarten Block: Erection of two additional class rooms. Tender P.W.D. 152	Tender forms and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Govt. Offices, (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	12th Aug.	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	6th Sept.
*Kroonstad: Erection of Suidrand Third Primary School. Tender P.W.D. No. 165	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	26th Aug.	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	20th Sept.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box, provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1955.		1955.
Rustenburg: Tronk: Installering van spoelriolering. Tender D.P.W. No. 147	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181 Bylyn 45), Pretoria	12 Augustus	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale, Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	1 Sept.
Howick: Umgeniwatervalinrigting: Herbou van bestaande geboue en oprigting van nuwe wonings vir getroudes. Tender D.P.W. No. 148	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	12 Augustus	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	1 Sept.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1955.		1955.
Kaapstad, Westlake: Teringhospitaal: Oprigting van wonings vir getroude personeel (Kontrak No. 1). Tender D.P.W. No. 149	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	12 Augustus	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	1 Sept.
Bethulie (O.V.S.): Poskantoor: Aanbousels en veranderings. Tender D.P.W. No. 150	Tendervorms, tekenings en Spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	29 Julie	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	18 Aug.
Winburg (O.V.S.): Poskantoor: Oprigting van addisionele kantore, herstel- en opknappingswerk. Tender D.P.W. No. 151	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	29 Julie	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 3–1181, Bylyn 45), Pretoria	18 Aug.
Graskop: Oprigting van kantore vir die Departement van Bosbou, Naturellesake en Landbou. Tender D.P.W. No. 153	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	19 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	8 Sept.
Kempton Park: Jan Smutslughawe: Oprigting van kwarantynstasie. Tender D.P.W. No. 154	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	19 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	8 Sept.
Dundee (Natal): Aanbousels aan Goewermentsgeboue. Tender D.P.W. No. 155	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	19 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	8 Sept.
Durban: King George V-Springfieldhospitaal vir Teringlyers: Oprigting van akkommodasie vir 226 addisionele beddens vir Nie-blankes en aanbousels aan magasyne. Tender D.P.W. No. 156	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	19 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	8 Sept.
Nylstroom: Publieke Kantore: Veranderings en aanbousels. Tender D.P.W. No. 159	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	5 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	25 Aug.
Pretoria: Staatsdrukkery: Aanbring van teerblad. Tender D.P.W. No. 160	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	5 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	25 Aug.
*Zeerust: Oprigting van publieke kantore. Tender D.P.W. No. 162	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	26 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	15 Sept.
*Worcester (K.P.): Hoër Tegniese Skool: Oprigting van drie addisionele werkwinkels. Tender D.P.W. No. 163	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525 Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	26 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	15 Sept.
*Nkandhla (Natal): Oprigting van woning vir Assistent-naturellekommissaris. Tender D.P.W. No. 164	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	26 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	15 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is binne sewe dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1955.		1955.
Rustenburg: Gaol: Installation of waterborne drainage. Tender P W.D. No. 147	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	12th Aug.	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	1st Sept.
Howick: Ungeni Waterfall Institution: Conversion of existing buildings and erection of new married quarters. Tender P.W.D. No. 148	Tender forms and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	12th Aug.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	1st Sept.
Cape Town: Westlake: Tuberculosis Hospital: Erection of staff married quarters (contract No. 1). Tender P.W.D. No. 149	Tender forms and bills of quantities	District Representative, Cape Town, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	12th Aug.	District Representative, P.W.D., Cape Town, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	1st Sept.
Bethulie (O.F.S.): Post Office: Additions and alterations. Tender P.W.D. No. 150	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Bloemfontein and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	29th July	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	18th Aug
Winburg (O.F.S.): Post Office: Erection of additional accommodation, repairs and renovations. Tender P.W.D. No. 151	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	29th July	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	18th Aug.
Graskop: Erection of offices for the Departments of Forestry, Native Affairs and Agriculture. Tender P.W.D. No. 153	Tender forms drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	19th Aug.	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	8th Sept.
Kempton Park: Jan Smuts Airport: Erection of quarantine station. Tender P.W.D. No. 154	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	19th Aug.	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	8th Sept.
Dundee (Natal): Additions to the Government Buildings. Tender P.W.D. No. 155	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	19th Aug.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	8th Sept.
Durban: King George V Springfield Hospital for Tuberculosis: Erection of accommodation for additional 226 beds for non-Europeans and additions to stores. Tender P.W.D. No. 156	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	19th Aug.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	8th Sept.
Nylstroom: Public Offices: Alterations and additions. Tender P.W.D. No. 159	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	5th Aug.	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, (Phone 2-1181, Ext. 45), Preoria	25th Aug.
Pretoria: Government Printing Works: Construction of tarmacadamised area. Tender P.W.D. No. 160	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Central Government Offices, (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	5th Aug.	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	25th Aug.
*Zeerust: Erection of Public Offices. Tender P.W.D. No. 162	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	26th Aug.	District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	15th Sept.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1955.		1955.
✱Worcester (C.P.): Technical High School: Erection of three additional workshops. Tender P.W.D. No. 163	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Cape Town, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	26th Aug.	District Representative, P.W.D., Cape Town, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	15th Sept.
✱Nkandhla (Natal): Erection of residence for Assistant Native Commissioner. Tender P.W.D. No. 164	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	26th Aug.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	15th Sept.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within seven days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Die Bluff, Durban, vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Vrydag, 26 Augustus 1955.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Lord's Gronde, Durban, en die Hawegoederesuperintendent, Durban.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR STUWADOORDIENSTE.

Hierby word bekendgemaak dat die Administrasie ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 4145 van 14 April 1949, besluit het om die lys goedgekeurde tenderaars vir stuwadoordienste in Oos-Londen te wysig deur die naam Buffalo Bay Stevedores (Pty.), Ltd., by te voeg.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Timmerhout. Tender No. A. 5216. Sluitingsdatum 2 September 1955.
2. Staalpype en toebehore. Tender No. A. 5208. Sluitingsdatum 9 September 1955.
3. Transformators. Tender No. C. 5217. Sluitingsdatum 9 September 1955.
4. Sierstene. Tender No. G. 5187. Sluitingsdatum 9 September 1955.
5. Geeldennehout. Tender No. A. 5206. Sluitingsdatum 23 September 1955.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at The Bluff, Durban, to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, the 26th August, 1955.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the District Manager, S.A.R. Catering Department, Lord's Grounds, Durban, and the Port Goods Superintendent, Durban.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
10229—12.

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS FOR STEVEDORING SERVICES.

It is notified that the Administration, in pursuance of the notice which appeared in the *Government Gazette* No. 4145 of the 14th April, 1949, has decided to amend the list of approved tenderers for stevedoring services at East London by the addition of the name of the Buffalo Bay Stevedores (Pty.), Ltd.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
10226—12.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Timber, joinery and plaster board. Tender No. A. 5216. Closing date 2nd September, 1955.
2. Steel piping and fittings. Tender No. A. 5208. Closing date 9th September, 1955.
3. Transformers. Tender No. C. 5217. Closing date 9th September, 1955.
4. Face bricks. Tender No. G. 5187. Closing date 9th September, 1955.
5. Yellow pine. Tender No. A. 5206. Closing date 23rd September, 1955.

6. Hardehoutdwarslêers vir toetsdoeleindes. Tender No. A. 5219. Sluitingsdatum 23 September 1955.
7. Asbesdoek, -vesel en -twyn. Tender No. B. 8553. Sluitingsdatum 23 September 1955.
8. Houtbore. Tender No. D. 8311. Sluitingsdatum 23 September 1955.
9. Ballasvurke en skopgrawe. Tender No. D. 5225. Sluitingsdatum 23 September 1955.
10. Stootkussingmoere. Tender No. D. 9139. Sluitingsdatum 23 September 1955.
11. Suurstof en asetileen. Tender No. E. 5038. Sluitingsdatum 23 September 1955.
12. Sleepwaens. Tender No. F. 5159. Sluitingsdatum 23 September 1955.
13. Motorvoertuie. Tender No. F. 5160. Sluitingsdatum 23 September 1955.
14. Radiaalboormasjien. Tender No. G. 5207. Sluitingsdatum 7 Oktober 1955.
15. Stortbakmotorvoertuie. Tender No. F. 5163. Sluitingsdatum 14 Oktober 1955.
16. Sleepwaens. Tender No. F. 5161. Sluitingsdatum 14 Oktober 1955.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van die ondergenoemde handelsartikels/dienste gedurende die tydperk 1 Oktober 1955 tot 30 September 1956:—

Tender No. C. 997.—Vars groente, Johannesburg.
Tender No. C. 998.—Vleis, Kimberley.
Tender No. C. 999.—Brood, koek, ens., Glencoe.
Tender No. C. 1000.—Brood, Kaapstad.
Tender No. C. 1001.—Koek, vleispasteie, ens., Kaapstad.
Tender No. C. 1002.—Brood, Port Elizabeth.
Tender No. C. 1003.—Koek, vleispasteie, ens., Port Elizabeth.
Tender No. C. 1004.—Brood, Oos-Londen.
Tender No. C. 1005.—Koek, vleispasteie, ens., Oos-Londen.
Tender No. C. 1006.—Brood, koek, ens., Sterkstroom.
Tender No. C. 1007.—Droogskoonmaak, Kaapstad.
Tender No. C. 1008.—Droogskoonmaak, Port Elizabeth.
Tender No. C. 1009.—Vleis, Pretoria.
Tender No. C. 1010.—Suid-Afrikaanse wyn en spiritualieë.
Tender No. C. 1011.—Stroopdranke.
Tender No. C. 1012.—Mineraalwater, afdeling Natal.
Tender No. C. 1013.—Mineraalwater, Kaapse afdelings en Windhoek.
Tender No. C. 1014.—Mineraalwater, afdeling O.V.S.
Tender No. C. 1015.—Mineraalwater, Transvaalse afdelings.
Tender No. C. 1016.—Brood, Bloemfontein.
Tender No. C. 1017.—Koek, vleispasteie, ens., Bloemfontein.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van:—

Tenders Nos. C. 997, en 1009 tot 1015.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.

Tender No. C. 998.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kimberley.

Tenders Nos. C. 999, 1011 en 1012.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.

Tenders Nos. C. 1000, 1001, 1007, 1010, 1011 en 1013.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.

6. Hardwood sleepers for test. Tender No. A. 5219. Closing date 23rd September, 1955.
7. Asbestos cloth, fibre and twine. Tender No. B. 8553. Closing date 23rd September, 1955.
8. Scotch screw eye augers. Tender No. D. 8311 Closing date 23rd September, 1955.
9. Ballast forks and shovels. Tender No. D. 5225. Closing date 23rd September, 1955.
10. Buffer nuts. Tender No. D. 9139. Closing date 23rd September, 1955.
11. Oxygen and acetylene. Tender No. E. 5038. Closing date 23rd September, 1955.
12. Trailers. Tender No. F. 5159. Closing date 23rd September, 1955.
13. Motor vehicles. Tender No. F. 5160. Closing date 23rd September, 1955.
14. Radial drilling machines. Tender No. G. 5207. Closing date 7th October, 1955.
15. Rear dump rock type wagons. Tender No. F. 5163. Closing date 14th October, 1955.
16. Trailers. Tender No. F. 5161. Closing date 14th October, 1955.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 10228—12

Tenders are invited for the supply of the undermentioned commodities/services during the period 1st October, 1955, to 30th September, 1956:—

Tender No. C. 997.—Fresh vegetables, Johannesburg.
Tender No. C. 998.—Meat, Kimberley.
Tender No. C. 999.—Bread, cake, etc., Glencoe.
Tender No. C. 1000.—Bread, Cape Town.
Tender No. C. 1001.—Cake, meat pies, etc., Cape Town.
Tender No. C. 1002.—Bread, Port Elizabeth.
Tender No. C. 1003.—Cake, meat pies, etc., Port Elizabeth.
Tender No. C. 1004.—Bread, East London.
Tender No. C. 1005.—Cake, meat pies, etc., East London.
Tender No. C. 1006.—Bread, cake, etc., Sterkstroom.
Tender No. C. 1007.—Dry cleaning, Cape Town.
Tender No. C. 1008.—Dry cleaning, Port Elizabeth.
Tender No. C. 1009.—Meat, Pretoria.
Tender No. C. 1010.—South African wines and spirits.
Tender No. C. 1011.—Cordials.
Tender No. C. 1012.—Mineral waters, Natal system.
Tender No. C. 1013.—Mineral waters, Cape systems and Windhoek.
Tender No. C. 1014.—Mineral waters, O.F.S. system.
Tender No. C. 1015.—Mineral waters, Transvaal systems.
Tender No. C. 1016.—Bread, Bloemfontein.
Tender No. C. 1017.—Cake, meat pies, etc., Bloemfontein.

Tender forms with full particulars may be obtained from the following:—

Tenders Nos. C. 997 and 1009 to 1015.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.

Tender No. C. 998.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Kimberley.

Tenders Nos. C. 999, 1011 and 1012.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.

Tenders Nos. C. 1000, 1001, 1007, 1010, 1011 and 1013.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.

Tenders Nos. C. 1002, 1003, 1008, 1011 en 1013.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Port Elizabeth.

Tenders Nos. C. 1004 tot 1006, 1010 en 1013.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Oos-Londen.

Tenders Nos. C. 1016 en 1017.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Bloemfontein.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm. Vrydag, 26 Augustus 1955.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van vleis aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1956. Tender No. S.O. 154/55.

Lewering van diverse kombuisgereedskap, ens., gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1956. Tender No. 155/55.

Lewering van bedtafels van pypstaal, met voetstuk aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 566/55.

Lewering van voer gedurende die tydperk 1 November 1955 tot 31 Oktober 1956. Tender No. S.O. 567/55.

Lewering van komberse aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1955 tot 30 September 1956. Tender No. S.O. 2179/55.

Lewering van geelkoperknope aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2180/55.

Lewering van masjiengare aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 2181/55.

Sny, maak en afwerk van bloese en broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2182/55.

Sny, maak en afwerk van aanmekaarpakke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2183/55.

Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2184/55.

Lewering van sportuitrusting aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2185/55.

Lewering van hyser- en vervoerbande aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 5536.

Lewering van momemalje met 'n ligte klipkleur en grondlaag aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 5537.

Lewering van elektriese materiaal aan die Departement van Mynwese, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 8011.

Lewering van bindstaal en seëls aan die Naturellehervestigingsraad, Johannesburg. Tender No. S.O. 9365.

Lewering van dakskroewe en wasters van staal en loodwasters vir asbessementplate aan die Naturellehervestigingsraad, Johannesburg. Tender No. S.O. 10279.

Lewering van leiklip, rubberblokke en mahoniehout Zonderwatergevangenis. Tender No. S.O. 10280.

Lewering van muilwaens aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 13021.

Lewering van reserwedele vir enjin aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 14107/55.

Lewering van reserwedele vir „Allis Chalmer"-trekker aan die Departement van Besproeiing, Pretoria. Tender No. S.O. 14108/55.

Tenders Nos. C. 1002, 1003, 1008, 1011 and 1013.—District Manager, Catering Department, Port Elizabeth.

Tenders Nos. C. 1004 to 1006, 1001 and 1013.—District Manager, S.A.R. Catering Department, East London.

Tenders Nos. C. 1016 and 1017.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Bloemfontein.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Friday, 26th August, 1955.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
10227—12

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of meat to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg, during the period ending 31st August, 1956. Tender No. S.O. 154/55.

Supply of miscellaneous kitchen utensils, etc., during the period ending 31st July, 1955. Tender No. S.O. 155/55.

Supply of tubular steel tables, pedestal, bedside, to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 566/55.

Supply of forage during the period 1st November, 1955, to 31st October, 1956. Tender No. S.O. 567/55.

Supply of blankets to the Union Government during the period 1st October, 1955, to 30th September, 1956. Tender No. S.O. 2179/55.

Supply of brass buttons to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2180/55.

Supply of machine thread to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 2181/55.

Cut, make and trim of blouses and trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2182/55.

Cut, make and trim of combination suits for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2183/55.

Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2184/55.

Supply of sports equipment to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2185/55.

Supply of elevator and conveyor belting to State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 5536.

Supply of light stone camouflage enamel and primer to Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 5537.

Supply of electric material to the Department of Mines, Alexander Bay. Tender No. S.O. 8011.

Supply of steel strapping and seals to the Natives Resettlement Board, Johannesburg. Tender No. S.O. 9365.

Supply of steel roofing screws and washers and lead washers for asbestos cement sheets to the Natives Resettlement Board, Johannesburg. Tender No. S.O. 10279.

Supply of slate, rubber pads and mahogany timber to the Zonderwater Prison. Tender No. S.O. 10280.

Supply of mule wagons to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 13021.

Supply of spares for engine to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 14107/55.

Supply of spares for "Allis Chalmer" tractor to the Department of Irrigation, Pretoria. Tender No. S.O. 14108/55.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van een motoranalisator aan die Hoër Tegniese Skool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 14109/55.

Lewering van watertenkwaens aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 14110/55.

Lewering van popskywe No. 2 aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 15076.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 *Augustus* 1955.

Lewering van voubare kartonhouers aan die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 285/55.

Lewering van beskuit, afgelewer by die magasyn van Voorraad- en Vervoerdepot No. 11, Wynberg, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1956. Tender No. S.O. 156/55.

Lewering van beskuit aan Voorraad- en Vervoerdepot No. 3, Voortrekkerhoogte, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1956. Tender No. S.O. 158/55.

Lewering van kampeertafels aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 569/55.

Opknapping van standaardvoorrade by Voorraaddepot No. 5, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 570/55.

Kleur van kamerjaponne, baadjies en broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2186/55.

Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2187/55.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2188/55.

Sny, maak en afwerk van slaappakke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2190/55.

Lewering van kaphandskoene aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2191/55.

Lewering van sakdoeke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2192/55.

Lewering van plastiese inkpotte aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 2193/55.

Lewering van gespes aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2194/55.

Lewering van elektriese kabel en ketting aan die S.A. Vloot, Durban. Tender No. S.O. 8014.

Lewering van binddraad van verskillende Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 9368.

Lewering van bruinkiaat aan die Zonderwatergevangenis. Tender No. S.O. 10281.

Lewering van kouewaterlym aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10282.

Lewering van deurskynende geriffelde dakplate aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10283.

Lewering van skietsand aan Groep No. 3, S.A.L.M., Voortrekkerhoogte, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1956. Tender No. S.O. 12077.

Lewering van baaldraad aan die O.V.S.-streek, Departement van Landbou, Glen. Tender No. S.O. 13022.

Lewering van brandblussers aan die S.A. Vloot, Sentrale Voorraaddepot, Fynnlands, Natal. Tender No. S.O. 13026.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 13027.

Lewering van reserwedele vir „Caterpillar"-trekkers aan die Departement van Besproeiing, Pretoria. Tender No. S.O. 14112/55.

Lewering van reserwedele vir „Allis Chalmer"-trekker aan die Departement van Besproeiing, Pretoria. Tender No. S.O. 14113/55.

Lewering van reserwedele vir „Case DE"-motore aan die Departement van Besproeiing, Pretoria. Tender No. S.O. 14114/55.

Lewering van 3 motortoetstoestelle aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 14115/55.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of one motor analyser to the Technical High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 14109/55.

Supply of water tankers to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 14110/55".

Supply of figure targets, No. 2, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 15076.

Tenders due 9 a.m., 18*th August,* 1955.

Supply of collapsible cardboard cartons to the South African Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 285/55.

Supply of rusks delivered into the stores of the No. 11 Supply and Transport Depot, Wynberg, during the period ending 30th June, 1956. Tender No. S.O. 156/55.

Supply of rusks to the No. 3 Supply and Transport Depot, Voortrekkerhoogte, during the period ending 31st August, 1956. Tender No. S.O. 158/55.

Supply of camping tables to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 569/55.

Reconditioning of standard stock stores of the No. 5 Stores Depot, D.H.Q., Pretoria. Tender No. S.O. 570/55.

Dyeing of gowns, jackets and trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2186/55.

Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2187/55.

Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2188/55.

Cut, make and trim of pyjama suits for the Department of Defence. Tender No. 2190/55.

Supply of gauntlets to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2191/55.

Supply of handkerchiefs to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2192/55.

Supply of plastic inkwells to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 2193/55.

Supply of buckles to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2194/55.

Supply of electric cable and chain to the S.A. Navy, Durban. Tender No. S.O. 8014.

Supply of bundling wire to various State Sawmills. Tender No. S.O. 9368.

Supply of brown kiaat to the Zonderwater Prison. Tender No. S.O. 10281.

Supply of cold water glue to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 10282.

Supply of transparent corrugated roofing sheets to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 10283.

Supply of blasting sand to the No. 3 Group, S.A.A.F., Voortrekkerhoogte, during the period ending 30th June, 1956. Tender No. S.O. 12077.

Supply of baling wire to the O.F.S. Region, Department of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 13022.

Supply of fire extinguishers to the S.A. Navy, Central Stores Depot, Fynnlands, Natal. Tender No. S.O. 13026.

Supply of fencing material to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 13027.

Supply of spares for "Caterpillar" tractors to the Department of Irrigation, Pretoria. Tender No. S.O. 14112/55.

Supply of spares for "Allis Chalmer" tractor to the Department of Irrigation, Pretoria. Tender No. S.O. 14113/55.

Supply of spares for "Case DE" engines to the Department of Irrigation, Pretoria. Tender No. S.O. 14114/55.

Supply of 3 motor testing sets to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 14115/55.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van reserwedele vir 'n „Caterpillar D4"-trekker aan die Landboukollege, Glen. Tender No. S.O. 14116/55.

Lewering van een lugperspomp (600 k.v.m.) aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 15077.

✻ Lewering van skape aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 160/55.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Augustus 1955.

Lewering van diesel-elektriese wisseldinamo's aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 8012.

Lewering van sender-ontvangertoestelle aan die S.A. Vloot. Tender No. S.O. 8013.

Lewering van sirkelsaag en blaser aan die Excelsior-nywerheidskool, King William's Town. Tender No. S.O. 9364.

Lewering van kampbeddens, seil, monstersakkies, paraffienlampe, ens., aan die Departement van Mynwese, Pretoria. Tender No. S.O. 157/55.

Verkoop van afvalgeelkoper, -yster en -staal van die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 286/55.

Lewering van swart ploegboute en -moere gedurende die tydperk 1 September 1955 tot 31 Augustus 1956. Tender No. S.O. 13023.

Lewering van twee ossileerram-ruspertrekkers aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 14111/55.

✻ Lewering van staalpypstoele aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 571/55.

✻ Lewering van stoomskoonmaakmiddel aan die S.A. Polisie gedurende die tydperk 1 Oktober 1955 tot 30 September 1956. Tender No. S.O. 573/55.

✻ Lewering van bitumineuse emalje en grondlaag aan die Departement van Besproeiing te Vaaldam. Tender No. S.O. 5538.

✻ Lewering van waaiers aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 September 1955 tot 31 Augustus 1956. Tender No. S.O. 8010.

✻ Lewering van elektriese motore, aansitters en reduksieratte aan die Staatsaagmeule, Weza. Tender No. S.O. 8018.

✻ Lewering van vervoertoestel vir gesaagde hout en rolbane, Staatsaagmeule, Weza. Tender No. S.O. 9373.

✻ Lewering van rakkasdeure, deurrame, vensters, gaasdraad, skuurpapier, hoepelyster, ens., aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10285.

✻ Vernikkeling van splitringe vir die Department van Verdediging. Tender No. S.O. 11211.

✻ Lewering van melkerybenodigdhede, ens., aan die Winterreënstreek, Departement van Landbou, Stellenbosch. Tender No. S.O. 12078.

✻ Lewering of lewering en aflewering van gebreekte klip en betonsand aan die Pienaarsrivierbesproeiingswerke gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 12079.

✻ Lewering van omheiningsmateriaal aan die Mkambatiinrigting, Mkambati. Tender No. S.O. 13028.

✻ Lewering van omheiningsmateriaal aan die Sterkrivierneder-setting, Potgietersrus. Tender No. S.O. 13029.

✻ Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Staatsaagmeule, Nelspruit. Tender No. S.O. 13030.

✻ Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Staatshoutverduursamingsinrigting, Bellville. Tender No. S.O. 13031.

✻ Lewering van skroewe, handgereedskap, ens., aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13032.

✻ Lewering van boute, moere, spykers, skroewe en wasters aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. 13033.

✻ Lewering van reserwedele vir „Allis Chalmer" H.D. 9-trekker aan die Departement van Besproeiing, Pretoria. Tender No. S.O. 14120/55.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of spares for "Caterpillar D4" tractor to the College of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 14116/55.

Supply of one air compressor (600 C.F.M.) to the Department of Defence. Tender No. S.O. 15077.

✻ Supply of sheep to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 160/55.

Tenders due 9 a.m., 25th August, 1955.

Supply of diesel electric alternators to the Department of Defence. Tender No. S.O. 8012.

Supply of transmitter receiver sets to the South African Navy. Tender No. S.O. 8013.

Supply of circular saw and blower to the Excelsior Industrial School, King William's Town. Tender No. S.O. 9364.

Supply of stretchers, canvas, sample bags, paraffin lamps, etc., to the Department of Mines, Pretoria. Tender No. S.O. 157/55.

Sale of scrap brass, iron and steel from the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 286/55.

Supply of black plough bolts and nuts during the period 1st September, 1955, to 31st August, 1956. Tender No. S.O. 13023.

Supply of two oscillating frame track-type tractors to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 14111/55.

✻ Supply of tubular steel chairs to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 571/55.

✻ Supply of steam cleansing compound to the S.A. Police, during the period 1st October, 1955, to 30th September, 1956. Tender No. S.O. 573/55.

✻ Supply of bituminous enamel and primer to the Department of Irrigation at Vaaldam. Tender No. S.O. 5538.

✻ Supply of fans to the Department of Public Works during the period 1st September, 1955, to the 31st August, 1956. Tender No. S.O. 8010.

✻ Supply of electric motors, starters and reduction gears to the State Sawmill, Weza. Tender No. S.O. 8018.

✻ Supply of sawn timber conveyors and rollways, State Sawmills, Weza. Tender No. S.O. 9373.

✻ Supply of cupboard doors, door frames, windows, gauze wire, sandpaper, hoop iron, etc., to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 10285.

✻ Nickel-plating of splitrings for the Department of Defence. Tender No. S.O. 11211.

✻ Supply of dairy equipment, etc., to the Winter Rainfall Region, Department of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 12078.

✻ Supply of or supply and delivery of crushed stone and concrete sand to the Pienaars River Irrigation Works during the period ending 31st March, 1956. Tender S.O. 12079.

✻ Supply of fencing material to the Mkambati Institution, Mkambati. Tender No. S.O. 13028.

✻ Supply of fencing material to the Sterk River Settlement, Potgietersrus. Tender No. S.O. 13029.

✻ Supply of light railway material to the State Sawmill, Nelspruit. Tender No. S.O. 13030.

✻ Supply of light railway material to the S.T.P. Plant, Bellville. Tender No. S.O. 13031.

✻ Supply of screws, small tools, etc., to Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13032.

✻ Supply of bolts, nuts, nails, screws and washers to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 13033.

✻ Supply of spares for "Allis Chalmer" H.D. 9 tractor to the Department of Irrigation, Pretoria. Tender No. S.O. 14120/55.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van reserwedele vir „Caterpillar" D. 8-trekker aan die Departement van Besproeiing, Pretoria. Tender No. S.O. 14121/55.

✱ Lewering van reserwedele vir „Tournapull C Roadmaster", volgnommer G.T. 4595, aan die Departement van Besproeiing, Pretoria. Tender No. S.O. 14122.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 September 1955.

Lewering van kweekhuisraamwerk aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 11207.

Lewering van 6 draadklankopnemers aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 8015.

Lewering van twee diesellokomotiewe aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9366.

Lewering van werkwinkeluitrusting aan die Departement van Verdediging in verskillende sentrums. Tender No. S.O. 9367.

Lewering van „porto power"-uitrusting aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9369.

Lewering van vlekwerende chemikalieë aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11208.

Lewering van twee trekkers met lugbandwiele en rotswaens aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 14117/55.

✱ Lewering van sanitêre dienste vir die Umzimkulustaatsgeboue en die tronk gedurende die tydperk 1 Oktober 1955 tot 30 September 1956. Tender No. S.O. 287/55.

✱ Lewering van swart staalblikkies aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 288/55.

✱ Lewering van vooraf vervaardigde verstelbare hout-, staal- en saamgestelde rakke gedurende die tydperk 1 Oktober 1955 tot 30 September 1956. Tender No. S.O. 10284.

✱ Lewering van graanstroper aan die Landbounavorsingstasie, Bethelhem. Tender No. S.O. 15079.

✱ Lewering van skaapskeermasjien aan die Landboukollege, Middelburg, Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 15080.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 September 1955.

Lewering van miskroskoop- en fotografiese apparaat aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1126/55.

Lewering van hospitaaluitrusting aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. 1127/55.

Lewering van chirurgiese verbande en diverse benodigdhede aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1128/55.

Lewering van chirurgiese instrumente en uitrusting aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1129/55.

Lewering van sterilisators en sterilisatoruitrusting aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1130/55.

Lewering van elektrokalorimeter en weerkundige instrumente aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1131/55.

Lewering van chemikalieë aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1133/55.

Lewering van laboratoriumapparaat, glasware en chemikalieë aan die Tuinboukundige navorsingstasie, Nelspruit. Tender No. S.O. 1134/55.

✱ Lewering van oplegselstof aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2195/55.

✱ Lewering van gomlastiekbeklede materiaal aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2197/55.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of spares for "Caterpillar" D. 8 tractor to the Department of Irrigation, Pretoria. Tender No. S.O. 14121/55.

✱ Supply of spares for "Tournapull C Roadster", serial No. G.T. 4595, to the Department of Irrigation, Pretoria. Tender No. S.O. 14122.

Tenders due 9 a.m., 1st September, 1955.

Supply of greenhouse framework to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 11207.

Supply of 6 wire recorders to the Department of Defence. Tender No. S.O. 8015.

Supply of two diesel locomotives to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9366.

Supply of workshop equipment to the Department of Defence at various centres. Tender No. S.O. 9367.

Supply of "Porto power" equipment to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9369.

Supply of anti-stain chemicals to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11208.

Supply of two pneumatic-wheeled tractors with rock-wagons to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 14117/55.

✱ Rendering of sanitary services for the Umzimkulu Government Buildings and the Gaol, during the period 1st October, 1955, to 30th September, 1956. Tender No. S.O. 287/55.

✱ Supply of black steel tins to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 288/55.

✱ Supply of prefabricated adjustable wooden, steel and compound shelving, during the period 1st October, 1955, to 30th September, 1956. Tender S.O. 10284.

✱ Supply of combine harvester to the Agriculture Research Station, Bethlehem. Tender No. S.O. 15079.

✱ Supply of sheep shearing machine to the College of Agriculture, Middelburg, Cape Province. Tender No. S.O. 15080.

Tenders due 9 a.m., 8th September, 1955.

Supply of microscope and photographic apparatus to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1126/55.

Supply of hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1127/55.

Supply of surgical dressings and sundries to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. 1128/55.

Supply of surgical instruments and equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1129/55.

Supply of sterilizers and sterilizing equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1130/55.

Supply of electro calorimeter and meteorological instruments to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1131/55.

Supply of chemicals to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1133/55.

Supply of laboratory apparatus, glassware and chemicals to the Horticultural Research Station, Nelspruit. Tender No. S.O. 1134/55.

✱ Supply of cloth, facing, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2195/55.

✱ Supply of rubberized cloth to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2197/55.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✻ Lewering van telefoonkabel aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8019.

✻ Lewering van leiligte aan verskillende Staatsaagmeulens, Tender No. S.O. 9370.

✻ Lewering van boogsaagsetmasjiene aan verskillende Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 9371.

✻ Lewering van bandligter vir beton (Afdeling Grondbewaring en Voorligting), Clocolan, O.V.S. Tender No. S.O. 9372.

✻ Lewering van trekker met lugbandwiele aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 1418/55.

✻ Lewering van trekker met lugbandwiele aan die Sitrus- en Subtropiese Tuinbounavorsingstasie, Nelspruit. Tender No. S.O. 1419/55.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 15 *September* 1955.

Lewering van projektorlampe aan die Afdeling Filmdiens, Pretoria. Tender No. S.O. 1135/55.

Lewering van panchromatiese film aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1136/55.

Lewering van mikroskope, kamera en laboratoriumapparaat aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1137/55.

✻ Lewering van diptoetsers aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1138/55.

✻ Lewering van ·38-rewolwerpatrone aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 11210.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 22 *September* 1955.

✻ Lewering van films aan die Afdeling Filmdiens, Pretoria. Tender No. S.O. 1139/55.

✻ Lewering van fisioterapieapparaat aan die Elizabeth Conradie-skool, Diskobolos. Tender No. S.O. 1140/55.

✻ Lewering van entstofbottels aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1141/55.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 29 *September* 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en installering van steenkoolstoof (-stowe) in die hoofkombuis by die Weskoppiesinrigting, Pretoria. Tender No. D.P.W. 157.

Lewering, aflewering en installering van steenkoolstoof (-stowe) in die Mansvillakombuis by die Weskoppiesinrigting, Pretoria. Tender No. D.P.W. 158.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 25 *Augustus* 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van gedrukte koeverte. Tender No. SD/GP-S. 211.

Verkoop van oortollige drukkersmasjinerie. Tender No. SD/GP-S. 213.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 25 *Augustus* 1955.

✻ Druk en lewering van publikasie *South African Affairs.* Tender No. SD/GP. 12.
Die tender word beperk tot drukkersfirmas in Johannesburg en Pretoria.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 1 *September* 1955.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✻ Supply of telephone cable to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8019.

✻ Supply of guide lights to various State Sawmills. Tender No. S.O. 9370.

✻ Supply of circular saw setting machines to various State Sawmills. Tender No. S.O. 9371.

✻ Supply of belt lifter for concrete (Division of Soil Conservation and Extension), Clocolan, O.F.S. Tender No. S.O. 9372.

✻ Supply of neumatic wheeled tractor to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 14118/55.

✻ Supply of pneumatic wheeled tratctor to the Citrus and Subtropical Horticultural Research Station, Nelspruit. Tender No. S.O. 14119/55.

Tenders due 9 *a.m.*, 15*th September*, 1955.

Supply of projector lamps to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 1135/55.

Supply of panchromatic film to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1136/55.

Supply of microscopes, camera and laboratory apparatus, to the Department of Health. Tender No. S.O. 1137/55.

✻ Supply of diptesters to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1138/55.

✻ Supply of ·38 revolver cartridges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 11210.

Tenders due 9 *a.m.*, 22*nd September*, 1955.

✻ Supply of films to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 1139/55.

✻ Supply of physiotherapy apparatus to Elizabeth Conradie School, Diskobolos. Tender No. S.O. 1140/55.

✻ Supply of vaccine bottles to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1141/55.

Tenders due 9 *a.m.*, 29*th September*, 1955.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (*Room* 525, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 45).

Services:

Supply, delivery and installation of coal burning cooking range(s) in the main kitchen at the Weskoppies Institution at Pretoria. Tender No. P.W.D. 157.

Supply, delivery and installation of coal burning cooking range(s) in the Male Villa kitchen at the Weskoppies Institution at Pretoria. Tender No. P.W.D. 158.

Tenders due 9 *a.m.*, 25*th August*, 1955.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of printed envelopes. Tender No. SD./G.P.-S. 211.

Sale of redundant printing machinery. Tender No. SD./G.P.-S. 213.

Tenders due 9 *a.m.*, 25*th August*, 1955.

✻ Printing and supply of the publication *South African Affairs.* Tender No. SD/GP. 12.
The tender is confined to printing establishments in Johannesburg and Pretoria.

Tenders due 9 *a.m.*, 1*st September*, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, *Johannesburg.*

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, *Kaapstad.*

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, *Port Elizabeth.*

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, *of Posbus* 447, *Pretoria.*

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van staalmeubels, spesiaal gemaak. Poskantoor Tender No. 1751.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 18 *Augustus* 1955.

✻ Lewering van staalmeubels, spesiaal gemaak. Poskantoor Tender No. 1756.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 25 *Augustus* 1955.

Lewering van water- en kabelsleepwaens. Poskantoor Tender No. 1749.

Lewering van radio-uitrusting. Poskantoor Tender No. 1750.

Lewering van klein onderdele van telefone. Poskantoor Tender No. 1752.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 1 *September* 1955.

✻ Lewering van trekker. Poskantoor Tender No. 1748.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 15 *September* 1955.

✻ Lewering van grondseiltjies. Poskantoor Tender No. 1753.

✻ Lewering van asbeshandskoene, gomlastiekhandskoene, sweishandskoene van kroomleer en skermbrille. Poskantoor Tender No. 1754.

✻ Lewering van water verwarmingstoestelle. Poskantoor Tender No. 1755.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 22 *September* 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (*Kamer* 629A, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Uitbreiding* 64).

Dienste:

Lewering van elektriese boorgatpomp, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Tabaknavorsingstasie op Kroondal. Tender No. D.P.W. S.1159.

Lewering van ingenieurswaterpasse en een staalmeetband van 300 voet, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1162.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 25 *Augustus* 1955.

Lewering van stoomketels van die vertikale kruispyptipe en toevoerpompe vir stoomketels van die vertikale tipe, uit voorraad of invoer of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir Militêre Hospitaal, Wynberg, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1161.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 8 *September* 1955.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, *Johannesburg.*

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, *Cape Town.*

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, *Port Elizabeth.*

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 *Bosman Street, or P.O. Box* 447, *Pretoria.*

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of steel furniture, special construction. Post Office Tender No. 1751.

Tenders due 9 *a.m.*, 18*th August*, 1955.

✻ Supply of steel furniture, special construction. Post Office Tender No. 1756.

Tenders due 9 *a.m.*, 25*th August*, 1955.

Supply of water and cable-carrying trailers. Post Office Tender No. 1749.

Supply of radio equipment. Post Office Tender No. 1750.

Supply of telephone small parts. Post Office Tender No. 1752.

Tenders due 9 *a.m.*, 1*st September*, 1955.

✻ Supply of tractor. Post Office Tender No. 1748.

Tenders due 9 *a.m.*, 15*th September*, 1955.

✻ Supply of ground sheets. Post Office Tender No. 1753.

✻ Supply of asbestos gloves, india rubber gauntlets, chrome-leather welding gauntlets and goggles, general purpose. Post Office Tender No. 1754.

✻ Supply of portable boilers. Post Office Tender No. 1755.

Tenders due 9 *a.m.*, 22*nd September*, 1955.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (*Room* 629A, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 64).

Services:

Supply of borehole pumping plant, electric, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Tobacco Research Station at Kroondal. Tender No. P.W.D. S.1159.

Supply of engineer's levels and one 300 foot steel tape, ex stock or of local manufacture, for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1162.

Tenders due 9 *a.m.*, 25*th August*, 1955.

Supply of vertical crosstube type boilers and vertical type boiler feed pumps, ex stock or import or of local manufacture required by the Public Works Department for the Military Hospital at Wynberg, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1161.

Tenders due 9 *a.m.*, 8*th September*, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Lewering van—
(i) 38,800 vk. jaarts versterkte materiaal met 'n hoë treksterkte;
(ii) gegalvaniseerde ogiesdraad:—
(*a*) 200 rolle 4 dm.-maas, 14 S.dd. by 3 vt. 6 dm. wyd;
(*b*) 100 rolle 3 dm.-maas, 15 S.dd. by 3 vt. wyd.

Besproeiingstender No. 96.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Augustus 1955.

Lewering van drie verstelbare filterafvoerpype met 'n binnemaat van 6 duim; drie aanvullingstukke van gietyster met 'n binnemaat van 6 duim; drie klokbekke van gietyster met 'n binnemaat van 6 duim. Besproeiingstender No. 90.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 September 1955.

Lewering van ses verplaasbare elektriese boogsweistoestelle. Besproeiingstender No. 66.

Lewering van twee trekkers van die vragmotortipe vir swaar padkarweiwerk. Besproeiingstender No. 83.

* Lewering van 5,400 vierkante voet blokkiesvloer en 990 vierkante voet vloerplanke. Besproeiingstender No. 54/55/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 September 1955.

---

* Lewering van 6 vaste betonmengers van die maattipe. Besproeiingstender No. 81.

* Lewering van 3 lugbandtrekkerskoppe. Besproeiingstender No. 111.

* Lewering van Verplaasbare draaikompressors. Besproeiingstender No. 115.

Tenders ingewag tot 9-uur vm. 15 September 1955.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 31 Augustus 1955, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstellings is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson Buildings, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply of—
(i) 38,800 square yards high tensile reinforcing fabric;
(ii) galvanised wire netting—
(*a*) 200 rolls, 4-inch mesh, 14 S.W.G. by 3 ft. 6 in. wide;
(*b*) 100 rolls, 3-inch mesh, 15 S.W.G. by 3 ft. wide.

Irrigation Tender No. 96.

Tenders due 9 a.m., 18th August, 1955.

Supply of three 6-inch bore adjustable filter outlets; three 6-inch bore cast-iron make-up pieces; three 6-inch bore cast-iron bellmouths. Irrigation Tender No. 90.

Tenders due 9 a.m., 1st September, 1955.

Supply of six portable electric arc welding sets. Irrigation No. 66.

Supply of two truck-type tractors for heavy road haulage. Irrigation Tender No. 83.

* Supply of 5,400 square feet wood block flooring and 990 square feet flooring boards. Irrigation Tender No. 54/55/56.

Tenders due 9 a.m., 8th September, 1955.

---

* Supply of 6 batch type stationary concrete mixers. Irrigation Tender No. 81.

* Supply of 3 pneumatic tyred tractor shovels. Irrigation Tender No. 111.

* Supply of portable type rotary compressors. Irrigation Tender No. 115.

Tenders due 9 a.m., 15th September, 1955.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 31st August, 1955. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n stootgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
	£	£
Kaapprovinsie—		
Garies	435	85
Tabankulu	350	10
Heidelberg	100	10
Transvaal—		
Janseput	350	25
Vaalwater	560	70
Oranje-Vrystaat—		
Sasolburg	240	30
Natal—		
Louwsburg	500	50

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopië van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 5-12-19-26

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, separate applications should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape Province—		
Garies	435	85
Tabankulu	350	10
Heidelberg	100	10
Transvaal—		
Janseput	350	25
Vaalwater	560	70
Orange Free State—		
Sasolburg	240	30
Natal—		
Louwsburg	500	50

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of the draft agreement will be furnished on application.

5-12-19-26

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Julie 1955.

BLOUBOEKE.

Begrotings van die Uitgawes wat uit Inkomste-en-Bantoe-Onderwysrekenings gedurende die jaar wat op 31 Maart 1956 eindig bestry moet word (tweede en laaste druk) (U.G. 1 en 29/1955). Prys 10s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Lusernsaad Beheerraad vir die boekjaar 1 November 1953 tot 31 Oktober 1954 (U.G. 30/1955). Prys 2s. 3d.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetsontwerp op Nywerheidsversoening (G.K. 3/1955). Prys 4s. 6d.

Verslag van die Gekose Komitee oor die onderwerp van die Veediefstalwysigingswetsontwerp. (G.K. 4/1955). Prys 1s.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Onderwerp van die Waterwetsontwerp. (G.K. 8/1955.) Prys 1s. 6d.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Onderwerp van die Wysigingswetsontwerp op Verpleegsters. (G.K. 6/1955.) Prys 2s.

HANDBOEKE.

Finansiewet, No. 21 van 1911, soos gewysig. Prys 9s. 9d.

WETTE, 1955.

No. 25/1955.—Wysigingswet op Doeane. Prys 6d.
No. 26/1955.—Wysigingswet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika. Prys 3d.
No. 27/1955.—Wet op die Kworum van die Appèlhof. Prys 3d.
No. 28/1955.—Wysigingswet op Bouverenigings. Prys 3d.
No. 29/1955.—Wysigingswet op Kriminele Prosedure en Bewyslewering. Prys 1s. 6d.
No. 30/1955.—Wysigingswet op Ontwikkeling van Natuurlike Hulpbronne. Prys 9d.
No. 31/1955.—Wysigingswet op Nedersettings. Prys 3d.
No. 32/1955.—Wysigingswet op die Ontwikkeling van Visnywerheid. Prys 3d.
No. 33/1955.—Wet op Slyp van Diamante. Prys 1s. 3d.
No. 34/1955.—Wet tot Reeling van Vertrek uit die Unie. Prys 6d.
No. 35/1955.—Wysigingswet op Sendingstasies en Reserwes vir Kleurlinge. Prys 1s.
No. 36/1955.—Spesiale Spoorweg-en-Hawepensioenwet. Prys 1s.
No. 37/1955.—Spoorwegonteieningswet. Prys 1s.
No. 38/1955.—Wysigingswet op Aksyns. Prys 3d.
No. 39/1955.—Wysigingswet op die Nasionale Finansie-Korporasie. Prys 3d.
No. 40/1955.—Bank-wysigingswet. Prys 9d.
No. 41/1955.—Wysigingswet op die Pensioenwette. Prys 3d.
No. 42/1955.—Verdere Wysigingswet op Doeane. Prys 2s. 6d.
No. 43/1955.—Inkomstebelastingwet. Prys 1s.
No. 45/1955.—Boedelbelastingwet. Prys 1s.

Official Publications Issued during July, 1955.

BLUE BOOKS.

Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue and Bantu Eduation Accounts during the year ending 31st March, 1956 (U.G. 1 and 29/1955). (Second and Final Print.) Price 10s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Lucerne Seed Control Board for the period 1st November, 1953, to 31st October, 1954. (U.G. 30/1955.) Price 2s. 3d.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Industrial Conciliation Bill. (S.C. 3/1955.) Price 4s. 6d.

Report of the Select Committee on the Subject of the Stock Thefts Amendment Bill. (S.C. 4/1955.) Price 1s.

Report of the Select Committee on the Subject of the Nursing Amendment Bill. (S.C. 6/1955.) Price 2s.

Report of the Select Committee on the Subject of the Water Bill (S.C. 8/1955.) Price 1s. 6d.

HANDBOOKS.

Exchequer and Audit Act, No. 21 of 1911, as amended. Price 9s. 9d.

ACTS, 1955.

No. 25/1955.—Customs Amendment. Price 6d.
No. 26/1955.—South West Africa Constitution Amendment. Price 3d.
No. 27/1955.—Apellate Division Quorum. Price 3d.
No. 28/1955.—Building Societies Amendment. Price 3d.
No. 29/1955.—Criminal Procedure and Evidence Amendment. Price 1s. 6d.
No. 30/1955.—Natural Resources Development Amendment. Price 9d.
No. 31/1955.—Land Settlement Amendment. Price 3d.
No. 32/1955.—Fishing Industry Development Amendment. Price 3d.
No. 33/1955.—Diamond Cutting Act. Price 1s. 3d.
No. 34/1955.—Departure from the Union Regulation Act. Price 6d.
No. 35/1955.—Coloured Mission Stations and Reserves Amendment. Price 1s.
No. 36/1955.—Railways and Harbours Special Pensions. Price 1s.
No. 37/1955.—Railways Expropriation. Price 1s.
No. 38/1955.—Excise Amendment. Price 3d.
No. 39/1955.—National Finance Corporation Amendment. Price 3d.
No. 40/1955—Banking Amendment. Price 9d.
No. 41/1955—Pension Laws Amendment. Price 3d.
No. 42/1955—Customs Further Amendment. Price 2s. 6d.
No. 43/1955—Income Tax. Price 1s.
No. 45/1955—Estate Duty Act. Price 1s.

LANDKAARTE.

1/500,000 Lugvaartkundige reeks.
Vel No. S.E. 33/17½—Calvinia.
Vel No. S.E. 33/26—Queenstown.
Vel No. S.E. 29/30—Vryheid.
Vel No. S.E. 27/30—Barberton.
Prys 3s. 6d. per vel.

1/1,000,000 Lugvaartkundige Wêreldkaart. I.C.A.O.
Vel No. 3177—Livingstone. Prys 3s. 6d.

1/2,000,000 Kaart van die Unie van Suid-Afrika. Prys 3s. 6d.

DIVERSE.

Blomplante van Afrika. Vol. 30, Deel 3. Julie 1955. Prys 15s.

Verklaring van die Kaart van die Bevolkingsverspreiding van die Unie van Suid-Afrika, 1951. Prys 2s.

Lys van Departement van Buitelandse Sake, Julie 1955. Prys 5s.

Die Diplomatieke Lys, Julie 1955. Prys 6s. 9d.

Lugvaart-gids-wysigingslys No. 1. Prys 3s. 6d.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Maart 1955. Prys 3s. 6d.

Departement van Mynwese Statistieke vir die maand April 1955. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

MAPS.

1/500,000 Aeronautical Series.
Sheet No. S.E. 33/17½—Calvinia.
Sheet No. S.E. 33/26—Queenstown.
Sheet No. S.E. 29/30—Vryheid.
Sheet No. S.E. 27/30—Barberton.
Price 3s. 6d. per sheet.

1/1,000,000 World Aeronautical Charts. I.C.A.O.
Sheet No. 3177—Livingstone. Price 3s. 6d.

1/2,000,000 Map of the Union of South Africa. Price 3s. 6d.

MISCELLANEOUS.

Flowering Plants of Africa, Vol. 30, Part 3, No. 119. Price 15s.

Explanation of the Population Distribution Map of the Union of South Africa, 1951. Price 2s.

Department of External Affairs List, July, 1955. Price 5s.

Diplomatic List, July, 1955. Price 6s. 9d.

Air Pilot Amendment List, No. 1. Price 3s. 6d.

Monthly Abstract of Trade Statistics, March, 1955. Price 3s. 6d.

Department of Mines Monthly Statistics, April, 1955. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad van
die Departement van Handel en Nywerheid

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

published in both official languages and containing the latest information of interest to IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyasaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s. Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form at** 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL

NOTICE.

Notice is hereby given that LEWIS IRWIN, carrying on business as COURT HAIRDRESSERS (LADIES' HAIRDRESSER) at 549a Jules Street, Malvern, Johannesburg, has disposed of his business (subject to trassfer of licence) to SYBIL LAZARUS, who henceforth will carry on the said profession for her own benefit and account and under the style of COURT HAIRDRESSERS at the same address. Dated at Johannesburg this the 15th day of July, 1955. 9762—29-5-12

KENNISGEWING.

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap wat daar bestaan het tussen HERMINA CATHERINA JANSE VAN VUUREN en HENDRIK JOHANNES BROXHAM in verband met die besigheid bekend as ARCADE HAARKAPPERS te Marklaan, Vereeniging, en POPULAR HAARKAPPERS te Rhodeslaan, Vereeniging, ontbind sal word, gereken vanaf 30 dae vanaf datum hiervan en dat HERMINA CATHERINA JANSE VAN VUUREN die besigheid bekend as ARCADE HAARKAPPERS en HENDRIK JOHANNES BROXHAM die besigheid bekend as POPULAR HAARKAPPERS vir haar en sy eie voordeel sal voortsit 9425—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage and general dealer's businesses hitherto carried on by WERNER WOLFF, under the style of ALEXANDER FARM IMPLEMENTS, on Erf No. 506, Louis Trichardt, has been sold to Thomas Transport (Proprietary), Limited, who will continue to carry on the said businesses under the style of NORTHERN TRANSVAAL DIESEL SERVICE, at the same address and for its sole benefit as from the 1st day of August, 1955. Dated at Louis Trichardt this 25th day of July, 1955.—Mathews & Snyman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 25, Louis Trichardt. 9798—29-5-12

Notice is hereby given that owing to the death of the late FRED BLOCH the partnership between him and STANLEY BLOCH, trading as general dealers under the style or firm of FRED BLOCH AND SON at 26 Prince's Avenue, Benoni, was dissolved and the business was thereafter conducted by the Estate of the late FRED BLOCH and the said STANLEY BLOCH. As from the 1st July, 1955, LENA BLOCH (also known as LILLY BLOCH) was admitted as a partner in the said business in the place of the late FRED BLOCH from which date the said LENA BLOCH and the said STANLEY BLOCH are carrying on the said business in partnership at the same address and under the same style or firm of FRED BLOCH AND SON.—Max Toker, Attorney for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 9988—5-12-19

Notice is hereby given that ROADWORTHY MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, have sold the assets of the business carried on by them at 24 Claim Street, Johannesburg, to ROADWORTHY MOTORS (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED, and the said assets will be transferred to ROADWORTHY MOTORS (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED, thirty (30) days after the final expiry of these notices. The said ROADWORTHY MOTORS (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED, will thereafter carry on business at the same address and for its sole benefit and account. Dated at Johannesburg this 5th day of August, 1955.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Parties, 218/225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.

10047—5-12

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat bestaan het tussen FLORIS JACOBUS DE LANGE en PETRUS JACOBUS DU PLESSIS, wat handel gedryf het onder die firmanaam van DUP'S MOTOR SPARES te Hoofrifweg, Boksburg-Noord, ontbind is vanaf 30 Junie 1955, deur die uittreding van genoemde FLORIS JACOBUS DE LANGE en dat al die bates en laste oorgeneem en aanvaar is deur genoemde PETRUS JACOBUS DU PLESSIS en die besigheid sal nog voortgedryf word onder dieselfde firmanaam.

9415—29-5-12

The business of general dealer, but excluding the café, carried on by ISMAIL HASSEN at 232 Boom Street, Pretoria, has been sold and will be transferred (liabilities excluded), to ANAND BHIMA, who will carry on the said business for his sole benefit at the same place as heretofore with effect as and from the 1st July, 1955. Pretoria this 29th day of July, 1955.—R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for the Purchaser, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria. 9527—29-5-12

Notice is hereby given that the retail butcher business conducted by PETRUS MNISI at 318 Mogotsi Street, Brakpan Location, Brakpan, under the style or firm of MNISI BUTCHERY, together with the goodwill, fittings, fixtures, equipment and all other accompanying assets of such business, will be sold and transferred to JOSEPH MASEKO, on the 9th day of September, 1955, from which date the said JOSEPH MASEKO will conduct the said business at the same address under the style or firm of JOE'S BUTCHERY for his sole benefit and account.—Alfred J. Levy, Attorney for Parties, P.O. Box 342, Benoni.

9777—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHN DORWARD and JAMES CHARLES HOWARD, hitherto carrying on business in co-partnership as photographers under the style of HOWDOR DISTRIBUTING CORPORATION, at Groot Drakenstein, Hillbrow, Johannesburg, have dissolved partnership by the retirement of the said HOWARD, and the said DORWARD will carry on the same business under the same style at the same address.—D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for the Parties, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 9791—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH JACK LAPIDOS, at Springbokkraal No. 107, District Piet Retief, under the style of SPRINGBOK CASH SUPPLIES, has been sold and will be transferred to WILLIAM GARNETT-BENNETT who will carry on business under he the same style as from expiration hereof.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 29, Piet Retief.

9793—29-5-12

BUSINES NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership in respect of the business known as THE BROOK STORE heretofore carried on at The Brook by RENE ADELAIDE JULIA SUSANNA HELEN FRASER and GLADYS JESSICA DUNN, has been dissolved and that the said RENE ADELAIDE JULIA SUSANNA HELEN FRASER will as and from the 1st of August, 1955, carry on the said business on the said style or firm of THE BROOK STORE for her own benefit.—Louw & Collins, Attorneys for the Parties, P.O. Box 41, Ermelo. 9404—29-5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HESTER CATHARINA SWANEPOEL and CORNELIS PIETER DUBBELT has sold the restaurant and fresh produce dealers business conducted under the name EMPIRE TEA ROOM at 51 Mare Street, Pietersburg, to ANDREW ANOSTASSI HALKAS who will, as from to-day, continue to carry on the said business under the same name and at the same address, for his own benefit and account. Dated this 25th day of July, 1955.—P. S. McDonald & Co., Attorneys for Parties, Glass & Leo Buildings, Pietersburg. 9906—5-12-19

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap tussen ABRAHAM JOHANNES HARMSE en JACOBUS PRINSLOO ten opsigte van die algemene handelaarsbesigheid bekend as ZWARTRUGGENS ALGEMENE HANDELAARS; van Stasiestraat, Swartruggens, distrik Rustenburg, ontbind word op 1 September 1955; vanaf welke datum die gemelde JACOBUS PRINSLOO die besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie wins sal voortsit.—C. A. van der Merwe, Prokureur vir die Partye, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens, 26 Julie 1955.

9901—5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HASSIM RAJAN at No. 16 Church Street, Zeerust, has been sold to T. REHEMAN & CO. (PTY.), LIMITED, which Company will carry on this business for its own account as from the 22nd July, 1955.—Warren & Coulson, Attorneys for the Parties, P.O. Box 83, Zeerust. 9835—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail coal merchant, carried on by FRANCIS EDWARD CLARKE under the style or firm of WITBANK COAL AGENCY at 12 Arras Street, Witbank, has been sold to ABRAM ROSS with effect as from 1st July, 1955, from which date the purchaser will carry on the said business for his own account and benefit under the style or firm of WITBANK TRANSPORT COMPANY, at 11 Botha Avenue, Witbank.—I. Schech, Attorney for the Parties, 4b Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank, 25th July, 1955.

9804—5-12-19

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat SUSANNA J. BECKER en WILHELMINA H. VERMAAK hulle saak bekend as WELMAS UITRUSTERS, geleë te Erf No. 597, Kempton Park Uitbreiding 2, verkoop het aan NELLY THELMA STRYDOM (gebore DE LANGE) wat sal voortgaan met die besigheid op dieselfde perseel vir haar eie rekening onder die naam van COLENSO FASHIONS vanaf 1 Augustus 1955.—Golach en Schumann, Prokureurs vir die Partye, Ebena-gebou 1-4, Kempton Park.

10077—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the wholesale and retail bottle liquor licences together with its stock-in-trade, furniture and fittings, known as the WATERVAL BOVEN BOTTLE STORE, carried on by SIEGFRIED ISAAC GABBE at Waterval Boven have been sold to ANN HELEN GABBE, who will in future carry on the said business at the same address under the same name but for her own account.

The sale is subject to the condition that the transfer of the liquor licences be granted.—M. J. Mills, Attorney for Parties, P.O. Box 37, Machadodorp.

10085—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the personnel of the partnership business of agent for foreign firms, carried on by HIRAM CLAYTON HARTLEY, ARTHUR HAMILTON WOODS and ARNOLD GIBSON, under the style of HARTLEY AND WOODS, at 202 State Buildings, 45 Kruis Street, Johannesburg, has been altered by the admission of RONALD JAMES WILTER as a partner with effect from the 1st August, 1955, from which date the said business will be carried on by the said HIRAM CLAYTON HARTLEY, ARTHUR HAMILTON WOODS, ARNOLD GIBSON and RONALD JAMES WILTER, in partnership, under the same style of HARTLEY AND WOODS, at the same address in Johannesburg. Johannesburg, 2nd day of August, 1955.—Hayman, Godfrey and Sanderson, Attorneys for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 2439, Johannesburg.

10076—5-12-19

NOTICE.

The partnership between LIONEL BERNARD SHNEIER and ISAAC BUDROFF, carrying on business at 175 Market Street, Johannesburg, under the style of WESTERN METALS has been dissolved as and from the 18th day of July, 1955, and the said LIONEL BERNARD SHNEIER is still carrying on business at the same address and under the same name and style on his own account as and from the above-mentioned date.—Witkin & Nat Bregman, Attorneys for the Parties, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

10050—5-12-19

Notice is hereby given that the business of FAMILY BUTCHERY, together with the goodwill and assets thereof heretofor carried on by LOUIS CHRISTIAAN HAMMAN at 48 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold to HYMIE LEVIN, and that ownership of the said business will be transferred to him on the 31st (thirty-first) day after the last publication hereof and that he will henceforth carry on the said business under the same name and at the same address as aforesaid.—M. L. Rosin, Rosin and Bowman, Attorneys for the Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

10045—5-12

Notice is hereby given that the business carried on by IADI CORNELIUS HANDGRAAF at 26 Ferreira Street, Johannesburg, under the name or style of HANDY LUNCH BOX has been sold to ROBERT SMITH BOSWELL with effect as from the 16th July, 1955, from which date the said ROBERT SMITH BOSWELL will conduct the said business under the same name and at the same address for his own account.—S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. Benjamin Joseph, Attorney for the Seller, 306/9 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.

9334—29-5-12

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by ALFRED GONSALVES under the style of TOBY'S SNACK BAR at 88 Von Weilligh Street, Johannesburg, will, as and from the 1st day of August, 1955, be transferred to HUGO BRUNO ADLER, who will henceforth trade under the style of ADLER'S DELICATESSEN at the same address for his own benefit.—M. Handelsman, Attorney for the Parties, 74 Shakespeare House, Johannesburg. 10048—5-12-19

KENNISGEWING.

Die vennootskap tussen JOSIAS SERVAAS FAURE en CORNELIUS JOHANNES ERASMUS, wat handel gedryf het as T.A.H. INGENIEURSWERKE EN ALGEMENE HANDELAARS, te Potgieterstraat 16, Nylstroom, is ontbind en gemelde besigheid word voortgesit deur genoemde JOSIAS SERVAAS FAURE vir sy eie rekening vanaf die 7de Julie 1955.—Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.

10086—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of JOSEPH KLEIN and LOUIS KLEIN, carrying on business as general dealers under the style of ALLTEX SUPPLY COMPANY, at 7 Pinn's Buildings, Kruis Street, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 31st June, 1955, by the retirement therefrom of the said LOUIS KLEIN. The said JOSEPH KLEIN will carry on the business at the same address and under the same style.—Jack Levitan, Ritch and Burland, Attorneys for the Parties, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

9735—29-5-12

The businesses of general dealer and gent's hairdressing saloon carried on by JACOBUS VENTER under the style of JACK'S HAIRDRESSING SALOON at 504 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold to REDVERS McLAREN who will carry on the said businesses at the same address and under the same style with effect from the 1st day of August, 1955.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for the Parties, Nos. 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 9987—5-12-19

NOTICE.

The VALLEY FISH AND CHIPS carried on by ANDRIES ALBERTUS HERMANUS MULDER at 16 Mulders-drift Road, Melville, Johannesburg, will be sold to HENDRIK JOHANNES LE ROUX with effect as from the 23rd day of August, 1955. Johannesburg this 28th day of July, 1955.—I. Taylor, Attorney for Parties, 203 Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg. 9918—5-12

The business B. PITAMBER & SON, Owner Estate late—and DEVIDAS BHUKHAN at 188b Market Street, Johannesburg, has been, as from 11th June, 1954, carried on by DEVIDAS BHUKHAN at the above addres at B. P. SOLANKI, the trading name. 10056—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the fish and chips business carried on by THEODORE DREPANIOTIS at 2 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to ANASTASIA DREPANIOTIS.—Hazelhurst Galgut & Courtis, Attorneys for the Parties, 36 Bureau Lane, Pretoria. 10230—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HYMAN BLECHMAN carrying on business as general dealer and fish frier under the name of LAKE RESTAURANT & VEGETABLES at 17b Kathleen Street, Florida, District Roodepoort, to dispose of the said business to MARIA JOHANNA MARTIN (married out of community of property to MORRIS MARTIN), who will carry on the said business under the same name and at the same address for her sole benefit with effect 30 days from publication hereof.—Mabel Hartmann, Attorney for Parties, 18e Tenth Street, Maraisburg. 10316—12

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a private residential hotel, carried on by KATHLEEN RAE GRAHAM, at 15 Abel Road, Berea, Johannesburg, under the style of ESTAMONT RESIDENTIAL HOTEL, has been sold with effect as from 30 (thirty) days from the appearance of the second of these advertisements to MARY HARVEY, married in England, to LESLI HARVEY, according to the laws of that country, who will carry on the said business under the same style at the same address for her own account.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for the Parties, 403/407 Volkskas Building, Market Street, P.O. Box 7910, Johannesburg. 10298—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ISSY REIBACK and LEIB WAKSMAN under the style or firm of JUBILEE FURNITURE AND UPHOLSTERY MANUFACTURERS at 28 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg, has been dissolved as and from the 27th day of July, 1955, the said LEIB WAKSMAN will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit under the same style or firm at the same address.—G. M. David, Attorney for Parties, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg. 10299—12-19-26

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid bekend as DELMAS CAFÉ gedryf deur CHRISOSTIMOS COSTA CHRISOSTIMO en JOHN KATSAPAOS te 166 Sarel Cilliersstraat, Delmas, oorgemaak is aan JOHN KATSAPAOS wat voortaan die gesegde besigheid vir sy eie voordeel en rekening sal dryf.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir die Partye, Posbus 14, Delmas.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as DELMAS CAFÉ carried on by CHRISOSTIMOS COSTA CHRISOSTIMO and JOHN KATSAPAOS at 166 Sarel Cilliers Street, Delmas, has been transferred to JOHN KATSAPAOS who will henceforth carry on the said business for his own account and benefit.—Pickard & Kirstein, Attorneys for the Parties, Box 14, Delmas. 10189—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fishfrier, milk purveyor, aerated or mineral water dealer and confectioner carried on by LEONG SUI FOON at Stands Nos. 522/3, No. 13 Kort Street, Johannesburg, under the name of the STAR FISH AND CHIPS has been sold and will be trnsferred to DICK LOK, who will carry on the said business under the same style and at the same address after due expiry of these advertisements as requiread by law.—Dick Lok, P.O. Box 8195, Johannesburg, 1st August, 1955. 10192—12-19-26

BUSINESS NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and milk purveyor carried on by GEDULD DAIRY FARM at Erf No. 305, being 202E Nigel Road, Selcourt ,Springs, has been sold, together with all the assets thereof, to JUDDSPEN (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will conduct the business at the same ddress for its own account with effect from the 1st July, 1955.—Colin Bissett & McNaughton, Solicitors, P.O. Box 592, Springs. 10188—12

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that with effect from the 31st March, 1955, HESTER MARIA JANSEN, has retired from the partnership hitherto conducted by him and MARIGOULA DAMOURANTZIS, at 29 Church Street West, Pretoria, under the style of CHEAP STORES and from that date the said MARIGOULA DAMOURANTZIS will carry on the business for her own account and benefit. Dated at Pretoria this 4th day of August, 1955.—W. B. Cowen, Attorney for the Parties, 115 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 10183—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business conducted by CARL HEINRICH HERMANN RABE and EDMUND CHRISTOPH RABE, in partnership at Moolman, District Piet Retief, under the style of RABE'S GARAGE has been dissolved and that the business will now be conducted in partnership by FRANS WILHELM ERNST RABE and EDMUND CHRISTOPH RABE under the style of RABE'S GARAGE as from expirtion hereof.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 29, Piet Retief. 10111—12-19-26

KENNISGEWING VAN VERKOOP EN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelaars besigheid bekend as A. C. CASSIM en gedryf deur ABDOOL CARRIM CASSIM te Pleinstraat 102, Rustenburg, verkoop is en oorgedra sal word aan JOOSUB CARRIM en ABDOOL SATAR CARRIM met effek vanaf die 1ste Augustus 1955.

Vanaf gemelde datum sal gemelde JOOSUB CARRIM en ABDOOL SATAR CARRIM die gemelde besigheid voortsit vir hul eie voordeel onder die naam METRO SILK STORE.—Penzhorn, Coetzee & Brink, Prokureurs vir die Partye, Steenstraat 44, Rustenburg, 30 Julie 1955.

10097—12-19-26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesighede, gedryf deur SAMUEL MEYER GAFENOWITZ, onder die name van GROOT MARICO SLAGHUIS en MARICO WES SLAGHUIS, op Lotte Nos. 37 en 38 respektiewelik van die plaas Wonderfontein No. 41, distrik Merico, verkoop is aan MARTHINUS JACOBUS en JOHANNA ELIZABETH VAN DEN BERG, wat die gemelde besighede vanaf 1 Augustus 1955 vir hul eie rekening en voordeel dryf op dieselfde adresse onder dieselfde name.—J. P. van den Berg, Prokureur vir die Partye, Posbus 85, Groot Marico, Tvl. 10253—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ESSOP AHMED DINAT, under the name and style of DINAT & SON, at Paardekop, District Volksrust, has been sold to DINAT & SON, PAARDEKOP (PTY.), LTD., which will continue to carry on the said business under the name of DINAT & SON, PAARDEKOP (PTY.), LTD., at the same address as from the 1st August, 1955. Dated at Volksrust this 4th day of August, 1955.—B. Nathan, Attorney for the Parties, 22 Laingsnek Street, Volksrust.

10235—12

NOTICE.

The business of RIVONIA UTILITY SUPPLIES, carried on by LEONARD DIXON, at Main Road, Rivonia, Johannesburg, has been transferred to FRANS JACOBUS JOHANNES WILHELM VAN BEEK with effect as and from the 17th day of April, 1955. Johannesburg, this 4th day of August, 1955.—David Isserow, Attorney for the Parties, 637 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

10249—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a retail butcher hitherto carried on by ISSY GIDISH, under the style of THE RAILWAY BUTCHERY, at 85 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, has been sold to ISMAIL NAKWA LAMBEY, and will be transferred to him after the final publication of this notice, from which date the said ISMAIL NAKWA LAMBEY will carry on such business for his sole benefit and account.—M. L. Rosin, Rosin & Bowman, Attorneys for the Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

10239—12-19

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Algemene Handelaarsbesigheid gedryf deur JACOB JACOBUS CORNELIUS LEONARD, onder die naam van LEONARD'S GROCERIES, te Laingsnekstraat, Volksrust, verkoop is aan JACOBUS NICOLAAS OOSTHUIZEN en ESIAS GILBERT OOSTHUIZEN, wat gemelde besigheid sal dryf by dieselfde adres onder die naam van VOLKSRUST BOERE WINKEL vir eie voordeel vanaf die 1ste September 1955. Dateer te Volksrust hierdie 3de dag van Augustus 1955.—Kruit & Mortimer, Prokureurs vir Partye, Louis Trichardstraat 69, Posbus 12, Volksrust.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB JACOBUS CORNELIUS LEONARD, under the name or style of LEONARD'S GROCERIES, at Laingsnek Street, Volksrust, has been sol dto JACOBUS NICOLAAS OOSTHUIZEN and ESIAS GILBERT OOSTHUIZEN, who will carry on the said business at the same address under the name or style of VOLKSRUST BOERE WINKEL, for their own benefit and account with effect from the 1st September, 1955. Dated at Volksrust this 3rd day of August, 1955.—Kuit & Mortimer, Attorneys for the Parties, 69 Louis Trichardt Street, P.O. Box 12, Volksrust.

10250—12-19-26.

KENNISGEWING.

GERT FRANCOIS COETZEE, wat sake gedoen het onder die naam van EXCELSIOR MELKERY, te Rustenburgweg 64a, Krugerdorp-Wes, het vanaf 1 Augustus 1955, FRANCOIS ALWYN LANSBERG en MACHIEL DANIEL GREYLING, ingeneem as vennote in die voormelde besigheid.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Partye, 19 Sauer's-gebou, Lovedaystraat, Johannesburg.

10302—12-19-26

Die vennootskap tussen GERT FRANCOIS COETZEE, LOUIS JACOBUS KOTZE en NICOLAAS FRANCOIS PRETORIUS, wat sake gedoen het onder die naam van EXCELSIOR MELKERY, te Rustenburgweg 64a, Krugersdorp-Wes, is ontbind vanaf 1 Mei 1955, vanaf welke datum GERT FRANCOIS COETZEE, die besigheid vir sy eie voordeel dryf.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Partye, Sauers-gebou 19, Lovedaystraat, Johannesburg.

10301—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of BLIGNAUT AND FERREIRA, Chemists, carried on at Amstel Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging, by JAN JACOBUS BLIGNAUT and EVERT NICOLAAS FERREIRA, has been dissolved by mutual consent and that the business together with all the assets and liabilities thereof have been taken over by the said JAN JACOBUS BLIGNAUT, who will in future conduct the said business under the style or form of J. J. BLIGNAUT for his sole account and benefit. Dated at Vereeniging this 4th day of August, 1955.—H. Slomowitz, Attorney for the Parties, Netherlands Bank Building, Merriman Avenue, P.O. Box 115, Vereeniging.

10305—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the drapery business carried on by HARRY KREMER, at 101 Knox Street, Germiston, and known as K'S STATION CORNER, has been sold to LOTTE SMITH and will thirty days after the last publication hereof be transferred to the said SMITH.—Abe Dinner, Attorney for the Parties, 108 Rutland Place, Market Street, Germiston.

10199—12-19

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die garage- en vulstasiebesigheid bekend as VAN DER BANK MOTORS, geleë te Twaalfdelaan 452, Gezina, Pretoria, gedryf deur ZACHARIAS JOHANNES VAN ZYL, vanaf 4 Augustus 1955, oorgemaak is aan WILLEM HENDRIK BARNARD, wat die besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vanaf daardie datum vir sy eie voordeel voortsit. Geteken te Pretoria hierdie 5de dag van Augustus 1955.—C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir Partye, Velrahuis 23-28, Bureaulaan, Pretoria.

10342—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by PAULUS WILHELMUS JOHANNES ENSLIN on Portion of Erf No. 146, Market Street, Middelburg, Transvaal, under the style or firm of SPRINGBOK HAARKAPPERS, has been sold and will be transferred to JOHANNES JACOBUS ENSLIN, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of SPRINGBOK HAARKAPPERS, with effect after thirty (30) days from the final publication of this notice.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg, Tvl.

10107—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on hitherto by BAREND HERMANUS CORDIER on the farm Nondweni, District Letaba under the name and style of NONDWENI RANCH STORE has been made over to and will be transferred to JAN GEORGE DEYSEL who will henceforth carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Tzaneen this 1st day of August, 1955.—C. J. Kemp, Attorney for the Parties, P.O. Box 50, Tzaneen.

10093—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that JACOBUS HERMANUS KEMP intends disposing of the general dealer's business, presently conducted by him on portion of Erf No. 443, Pretorius Street, Christiana, as from the 29th day of August, 1955, to KENNETH ROBERT ALEXANDER and SCHALK WILLEM PETRUS DE WAAL, who will carry on the said business at the same address and under the same name of J. H. Kemp, for their own account and benefit. Christiana, this 2nd day of August, 1955.—D. B. Harrison, Attorney for the Parties, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana.

10340—12-19

NOTICE OF SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as OLIFANTSBRUG STORES and carried on by OSMAN CASSIM and ABDUL SATAAR CASSIM on the farm Olifantshoek No. 559, Rustenburg, is being sold and will be transferred to FAKIR ADAM with effect from the 1st October, 1955, and that the said FAKIR ADAM will from that date carry on the business for his own benefit.

In terms of the Deed of Sale the sellers remain responsible for all outstanding debts of the business up to the 30th September, 1955. Rustenburg, 21st July, 1955.—Penzhorn, Coetsee & Brink, Attorneys for the Parties, 44 Steen Street, Rustenburg.

10092—12

The general dealer's business carried on by BESSIE JACOBSON, under the style of JEFFS OUTFITTERS, at 106 Corlett Drive, Birnham, Johannesburg, has been sold and will be transferred to AUBREY SIDNEY JACOBSON as from 1st September, 1955.

10356—12

KENNISGEWING.

Hiermee word bekend gemaak in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos geamendeer) dat die slaghuis op Westonaria, bekend as HALFWEG SLAGHUIS, vanaf 28 September 1955 bekend sal wees as CENTRAL BUTCHERY. Verder word bekend gemaak dat FREDERICK COENRAAD MUNNIK die gemoemde slaghuis aan JEOFFREY BENJAMIN BLIGNAUT verkoop het, en dat die koop in werking tree vanaf 28 Sepop die 28ste dag van Julie 1955.—P. Schutte, Prokureur vir Partye, Uniestraat 21, Randgate.

NOTICE.

It is hereby made known in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended) that the butchery at Westonaria, known as HALFWEG SLAGHUIS will be known as CENTRAL BUTCHERY as from September the 28th, 1955. It is furthermore made known that FREDERICK COENRAAD MUNNIK has sold the said business to JEOFFREY BENJAMIN BLIGNAUT and that the sale will take effect as from September the 28th, 1955. Dated at Randfontein this 28th day of July, 1955.—P. Schutte, Attorney for Parties, 21 Union Street, Randgate.

10292—12-19

NOTICE.

(In terms of Section 43 (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928.)

Be pleased to take notice that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board, Johannesburg, on the 16th day of September, 1955, for leave to remove the wholesale and bottle liquor licences presently in the name of NICHOLAS JOHANNES BASSON in respect of BOLTON'S BOTTLE STORE with BOLTON'S BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, interested as owner, from the premises at which the business is presently being carried on, that is at the corner of West Road and Second Street, Greymont, Johannesburg, to Consolidated Lot No. 1155, situate on the corners of Second Street, West Road, and Long Streets, Greymont, District of Johannesburg.

And further take notice that any person desiring to oppose the removal of the objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Johannesburg, on or before the 3rd day of September, 1955.—N. Werksman & Partners, Attorneys for Applicant, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.

10273—12

NOTICE.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ADRIANUS CORNELIS KLOP nd GYSBERT MARINUS SNYDERS, hitherto carrying on business in co-partnership as building contractors under the style or firm of KLOP & SNYDERS in Pretoria have dissolved the said partnership business with effect from the 31st day of July, 1955, and that the said GYSBERT MARINUS SNYDERS has taken over the said business and will cry on same on his own account and for his sole benefit under the style or firm of G. M. SNYDERS. Dated at Pretoria this 3rd day of August, 1955.—Schewitz & Hurwitz, 106/9 Poynton Buildings, Pretoria, Attorneys for the Parties.

10264—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the SPRINGBOK BUTCHERY heretofore carried on by GEOFFREY BENJAMIN BLIGNAUT at No. 67 Bridges Avenue, Westonaria, has been sold to DAVID ZIMAN who will carry on the said business under the same name or style for his sole benefit as from the 22nd day of August, 1955. Dated at Randfontein this 4th day of August, 1955.—Chris. J. Jacobs & Theron, Attorneys for the Parties, 91 Main Road, Randfontein. 10279—12-19

SALE OF BUSINESS.

A. MEYER TO Z. POROBIC, NEW MARKET EATING HOUSE.

The business carried on by A. MEYER, trading as NEW MARKET EATING HOUSE, at 61 Goch Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to Z. POROBIC as and from the 16th of September, 1955.—S. Seeff & Co., Ltd., Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg, Agents for the Parties.

10213—12

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing word hiermee gegee dat die vennootskap wat bestaan het tussen JOHANN AUGUST GRIMM, PETRUS RASMUS VAN DEVENTER en CHRISTOFFEL TREDOUX PRETORIUS wat handel gedryf het onder die naam van J. A. GRIMM & KIE., en GRIMM SE MEUBELS, MANSUITRUSTERS EN MEUBILEERDERS, respektiewelik van Lichtenburg, ontbind is op die 1ste Julie 1955, deur die verkoping deur CHRISTOFFEL TREDOUX PRETORIUS van sy aandeel aan RALPH FUCHS en dat al die bate en laste oorgeneem en aanvaar is deur die vorige vennote JOHANN AUGUST GRIMM en PETRUS RASMUS VAN DEVENTER, tesame met RALPH FUCHS die nuwe vennoot wat voortaan gemelde besighede sal dryf onder dieselfde name as voorheen.—J. P. Conradie en Van Niekerk, Prokureurs vir Partye, Posbus 94, Lichtenburg.

10216—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the retail butcher business conducted by JOSEPH RICHARD CHEMALY, at 770 Christiaan Street, Hercules, District Pretoria, under the style or firm of JOE'S BUTCHERY AND MEAT PRODUCTS, has been sold together with the goodwill, fixtures, fittings, equipment and all other accompanying assets of such business to CENTURY MEATS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business at the same address and for its sole benefit, as from the 1st day of September, 1955. Dated at Pretoria this 8th day of August, 1955.—C. C. Roseman, Attorneys for the Parties, Roseman & Heunis, 416 Savelkoul's Buildings, Pretoria. 10378—12-19-26

NOTICE.

The assets of the business carried on by HOLLAND LINEN COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 116 Kerk Street, Johannesburg, will be transferred to HOLLAND LINEN COMPANY (1955) (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration, on the 20th September, 1955.—Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for the Parties, Meishes Building, Harrison Street, Johannesburg.

10377—12

NOTICE.

Kindly take notice that the general dealer's business carried on by FISHER AND COHEN (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of SQUIRES, Doornfontein, at 34 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold to HARRY VICTOR COHEN and PERCY FISHER trading together in partnership, who will carry on the said business for their own account, under the same style at the same address and that the said business will be transferred to them thirty (30) days after the date of the last publication of this notice.—Lubner, Fisher and Judah, 406 Accountancy House, Fox Street, Johannesburg. 10397—12

Be pleased to take notice that the general dealer's business and retail butcher's shop, storeroom and garage previously carried on by THEUNIS FERDINAND ROBERTS under the name of MINNAAR'S STORES and MINNAAR'S BUTCHERY have been sold to HENDRIK BARNARD and JACOBUS CASPARUS BARNARD with effect from thirty days after the expiry of these advertisements from which date the said HENDRIK BARNARD and JACOBUS CASPARUS BARNARD jointly and severally will run the aforementioned businesses for their own account.—Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, Attorneys for the Parties, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 10407—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that a fish and chips business carried on by PETRUS J. VAN WYK under the firm and style of DON'S FISH AND CHIPS, 84 Hay Street, Turffontein, Johannesburg, has been sold with effect from thirty days after the appearance of the second of these advertisements to PERCY WILLIAM BURNHAM, who will carry on the business for his own account from the aforesaid date.—Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, Attorneys for the Parties, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

10406—17-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between PEGGY YVONNE SHAW-SMITH and FRANCIS BAGNALL KIDGER TUCKER in the business of dealers in children's clothes, toys and haberdashery, trading as CHRISTOPHER ROBIN at Portion No. 58 of Lot No. 105, known as 42 Old Pretoria Road, Craighall Park, will be dissolved as at 1st August, 1955, by the retirement of PEGGY YVONNE SHAW-SMITH. The remaining partner, who has taken over the assets and liabilities will continue to carry on the said business at the same address and under the same style. Johannesburg this 1st day of August, 1955.—E. F. K. Tucker, Attorneys for the Parties, Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.

10444—12-19-26

Notice is hereby given that THEODORA CHRISTODOULOU, carrying on business under the style or firm of PLAZA TEA ROOM at 595 Jules Street, Malvern, Johannesburg, intends to alienate the said business 30 (thirty) days after the final publication of this notice to ANDREAS MILTIADOU, who will carry on the said business for his sole benefit and account under the same style and at the same address.—Jack Levitan, Ritch & Burland, Attorneys for the Parties, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 10443—12-19

NOTICE.

The butchery business carried on by JOHANNES FREDERICK UNGERER under the style of the COMPTONVILLE BUTCHERY at Stand No. 202, Main Road, Comptonville, Johannesburg, will be transferred as a going concern to CARL JOHANNES BOTHMA as and from the date of the expiry of these notices.—David R. Snaier, Attorney for the Parties, 118 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 10442—12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is thereby given that the retail milk depot known as FAIRFIELD FARM DAIRY, heretofore carried on at 113 Commissioner Street, Boksburg, by DOUGLAS McIVER, has been sold and will be transferred to MARGARET ANNE LORNE-McDOUGALL with effect from the 1st day of August, 1955, and that the said MARGARET ANNE LORNE-McDOUGALL will from that date carry on the said business for her own account at the same address and under the same style.—S. Bentel & Rubens, Attorneys for the Parties, 101/4 Morco House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 185, Boksburg.

10441—12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by HARRY JOSEPH TOMKINSON under the name or style of H. J. TOMKINSON, M.P.S., at 38d Van Riebeeck Avenue, Edenvale, District Germiston, has been sold as a going concern and will, 30 (thirty) days after the final publication hereof, be transferred to REUBEN LIONEL TERESPOLSKY, who will thereafter carry on business on his own account under the same name or syle at the same address.—Philip E. Medalie, Attorney for the Parties, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Transvaal. 10439—12-19

Notice is hereby given that the business of grocer, provisions, fresh produce dealer, patent medicines, ice cream and milk purveyors, carried on by ANTIGONE PHILI under the firm or style of STEVENS BAZAAR at 32 Drakensburg Road, The Hill, Johannesburg, has been sold to MICHAEL ZAREAS and that the assets thereof will be transferred to the Purchaser on the 12th day of September, 1955.

The Purchaser will carry on the business under the firm or style of STEVENS BAZAAR at the same address for his own benefit.—Montie Goldstein, Attorney for the Parties, 320/1 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 10438—12

Kindly take note that the business carried on by GENEVA HAIRDRESSERS & TOBACCONISTS (PTY.), LIMITED under the style of GENEVA HAIRDRESSERS & TOBACCONISTS at 16a Loveday Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HYMAN ALEXANDER, DANIEL JOHN WIGGILL, LAZER FAGIN and JOHN WINTER (30) thirty days after the date of the second publication of this notice and from that date will carry on the said business at the same address and under the same style or firm. Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants, His Majesty's Building.

10437—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by E. T. MONK, under the name of DAINTIES, at 66 Nugget Street, City Johannesburg, has been sold to SELWYN COLLEY, who will carry on business in the same style at the same address as from 1st day of July, 1955.—Inserted by Selwyn Colley, 24 Musmary Court, Saratoga Avenue, Doornfontein, Johannesburg. 10445—12-19-26

NOTICE.

Please take notice that the partnership carrying on business under the style of BERGVLEI MARKET GARDENS at Stand No. 2, Wynberg, Johannesburg, by ANTONIO VEIYRA CARDOZO, LUIZ GONÇALVES, DOMINGO SARDINHA POMBO, JOAO JOSE ARAUJO, MANUEL SARDINHA PEREIRA has been dissolved as and from the 13th July, 1955, and that the business will be carried on by DOMINGO SARDINHA POMBO and JOAO JOSE ARAUJO in partnership for their own accord. Dated at Johannesburg on this the 29th day of July, 1955.—A. R. Da Silva, Esq., Attorney for the Parties, 202 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.

10374—12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between PETER GERHARD DE VRIES and CORNELIUS LODEWYK VAN NIEKERK carrying on business at Boksburg under the style or firm of ADEN TRANSPORT, has been dissolved as from the 3rd August, 1955.—P. G. de Vries of P. G. de Vries, Attorney for the Parties, 41 First Street, P.O. Box 5070, Boksburg North. 10411—12-19-26

Notice is hereby given that the business of sewerage contractors carried on by Messrs. THEUNIS JACOBUS HAASBROEK and DIRK JACOBUS VAN DER WESTHUIZEN in co-partnership under the name or style of WESBROEK SEWERAGE CONTRACTORS has been sold to WESBROEK SEWERAGE CONTRACTORS (PTY.), LTD., a company incorporated with limited liability according to the laws of the Union of South Africa with and as effect from the 12th July, 1955.—Herman and Louis, Agents for the Parties, P.O. Box 231, Germiston. 10410—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that CAREL FERDINAND HOFFMANN carrying on business as ELECTRIC SERVICE at 8a Van Wyk Street, Roodepoort, has disposed of his business to WALTER STOPPELMANN, who will from the 1st September, 1955, carry on the said business under the same style, for his own benefit and account. Dated at Roodepoort this 5th day of August, 1955.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort.

10405—12-19

Notice is hereby given that HARIKLIA LOIZIDES (married in community of property to LOIZOS LOIZIDES) intends to dispose of the business carried on by her under the name or style of ROBERTSHAM STORES at Shops 3 and 4, situate corner of Anson Street and Kimberley Road, Robertsham, Johannesburg, to NICOS ALEXANDROU, who will carry on the said business under the same name or style and at the same address for his own benefit and account. This sale will take effect as from the 12th day of September, 1955.—M. & H. M. Liknaitzky, Attorneys for the Seller, Suite 403, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.

10404—12

The assets of the business carried on by AHMED EBRAHIM LORGAT at 442 Boom Street, Pretoria, will be transferred to HABIB MAHOMED, OMAR MAHOMED and ANVER ALI CASSIM on the 15th September, 1955.—Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for the Parties, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 10402—12

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN MAGUIRE intends disposing of the motor filling station and garage carried on by him under the style of WESTERN MOTORS at 116 President Steyn Street, Pretoria North, to JACOBUS TEODORUS BREET and CAREL LODEWYK BASSON, who will carry on the said business for their own account under the style of BREET & BASSON MOTORS.—Resnik & Bothma, Attorneys for Parties, 23 Bank Lane, Pretoria. 10389—12-19

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF CANCELLATION.

SALE OF BUSINESS.

It is hereby notified that HOOSAIN GAFFOOR, carrying on businesses as general dealer and fresh produce dealer, at Third Street, 11th Avenue, Windermere, Cape, has cancelled the aforesaid sale of the businesses to G. B. BAZAARS (PROPRIETARY), LIMITED, owing to the name not being made available, and the Company does not intend to seek registration. Dated at Cape Town this 29th day of July, 1955.—Ganasar & Co., Agents for the Parties, 6 Corporation Street (P.O. Box 2210), Cape Town. 9941—5-12

KENNISGEWING.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, soos geamendeer, dat MNR. BENJAMIN JACOBUS JONKER, voornemens is om sy algemene handelaars besigheid, geleë te Hoopstraat 70, George, oor te dra aan MNR. PIETER DE KONING, wat die gesegde besigheid vir sy eie rekening en te dieselfde adres sal dryf. Geteken te George, K.P., op hierdie 22ste dag van Julie 1955.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Markstraat 85, Posbus 260, George. 9806—5-12

KENNISGEWING.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

In terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat ABRAHIM STEENBERG van voorneme is om die skoenreparasiebesigheid genoem MODERN SHOE REPAIRS, geleë te Powriestraat, Mosselbaai, aan PHILLIPPUS HENDRIK SPIES te verkoop, wat die gemelde besigheid op dieselfde perseel sal voortsit onder dieselfde naam, met ingang vanaf 1 Julie 1955. Gedateer te Mosselbaai hierdie 22ste dag van Julie 1955.—Miller & Moodie, Prokureurs vir die Partye, Posbus 83, Cuffstraat 30, Mosselbaai.

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ABRAHAM STEENBERG, carrying on business as a boot and shoe repairer at Powrie Street, Mossel Bay, under the style or firm of MODERN SHOE REPAIRS, intends to dispose of his business to PHILLIPPUS HENDRIK SPIES, who will continue to carry on the said business for his own account under the same name and at the same address, with effect from 1st July, 1955. Dated at Mossel Bay this 22nd day of July, 1955.—Miller & Moodie, Attorneys for the Parties, P.O. Box 83, 30 Cuff Street, Mossel Bay. 9807—5-17

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HOOSAIN GAFFOOR, carrying on businesses as general dealer and fresh produce dealer, under the style of G. B. BAZAARS, at 3rd Street, 11th Avenue, Windermere, Cape, to sell the said businesses to H. GAFFOOR & CO. (PROPRIETARY), LIMITED (a Company at present in process of registration), who will carry on such businesses at the same address for its own account as from 1st September, 1955. Dated at Cape Town, this 29th day of July, 1955.—Ganasar & Co., Agents for the Parties, 6 Corporation Street (P.O. Box 2210), Cape Town. 9942—5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the sale of business carried on by CORNELIS BRINK trading as BRINKS BAKERY, at 34a Malherbe Street, Paarl, to GEORGE MUTSATSOS and PETER FLOROS acting as Trustees for PROTEA BAKERY (PAARL) (PTY.), LIMITED (a company in course of registration) which company will carry on such business at the same address for its benefit and account, when registered. Dated at Paarl this 26th day of July, 1955.—A. J. Lewis, Attorney for the Parties, Paarl African Trust Buildings, Main Street, Paarl. 9904—5-12

NOTICE OF SALE OF HOTEL BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the hotel business known as COMMERCIAL HOTEL, carried on by EVAN ARNOLD GRIFFITH JONES on Erf No. 347, Market Square, Adelaide, has been sold, together with the said fixed property, all furniture and fittings, goodwill, and the hotel liquor licence held by him to EVELYN MONICA BERGMEESTER (born O'REILLY), married out of community of property to WILLEM JAN BERGMEESTER, and that, if the temporary transfer of the said hotel liquor licence from the Seller to the said EVELYN MONICA BERGMEESTER (born O'REILLY), as Purchaser, being applied for, is granted, the said Purchaser will and as from 1st September, 1955, carry on the said hotel business for her own account under the same style and firma of COMMERCIAL HOTEL. Dated at Adelaide this 6th day of August, 1955.—Hendrikz, De Klerk & De Beer, Attorneys for the Parties, P.O. Box 20, Adelaide, Cape Province. 10332—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given of the intention to transfer the licences in respect of the butchery business known as MATHER BROS., carried on at 10 Station Road, Mafeking, by ESSOP EBRAHIM MATHER to SULIMAN ABRAHAMS, who will carry on the business for his own benefit.—Minchin & Kelly, Attorneys for Parties, Mafeking. 10310—12-19

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHN VAN ZYL wat nog tot hiertoe besigheid gedryf het te Lot No. 143, Griekwastad, onder die naam van J. J. VAN ZYL, algemene handelaar, Griekwastad, die besigheid verkoop het aan CORNELIUS JACOB SWART wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening onder sy eie naam vanaf 23 Augustus 1955. Gedateer te Griekwastad op hierdie 25ste dag van Julie 1955.—Van Zyl & Van Zyl, Prokureurs vir Partye, Hoofstraat, Griekwastad. 9834—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business presently carried on by ARNOLD CHARLES EDWARD GEARD under the style of STAMPS UNLIMITED at 18 Strand Street, Port Elizabeth, has been taken over as from 1st July, 1955, by HARRY LANGDEN KEEFE who will continue to carry on the said business at the same ddress under the style or firm of A. C. GEARD STAMPS UNLIMITED. Dated at Pot Elizabeth on this the 27th day of July, 1955.—Pagden, Christian & Hanley, Attonerys for the Parties, 69 Main Street, Port Elizabeth. 10018—5-12

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HENDRIK JEREMIA SCHULTZ intends disposing of his business known as HENRIETTA'S HAIRDRESSING SALOON at Progress Buildings, Postmasburg, to THEOFILUS STEPHANUS GOUWS, who will as from the 15th day of September, 1955, carry on business at the same address under the same name for his own account.—P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Attorneys for the Parties, Progress Buildings, Postmasburg. 10300—12

KENNISGEWING VAN VERKOOP.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat DIRKIE LOUISA GREEFF, gebore SCHOLTZ, van voorneme is om haar besigheid bekend as D. L. SCHOLTZ APTEEK, te Erf No. 1560, Willowmore, aan DIRKIE LOUISA SCHOLTZ en THOMAS CALLDO SMIT te verkoop en oor te dra. Gedateer te Willowmore die 28ste Julie 1955.—David J. du Plessis, Prokureur vir die Partye, Posbus 3, Willowmore. 9951—5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the sale of business carried on by LOUW SMITH & CO. (PTY.), LTD., at Paarl Station, to JOHANNES BASSON LOUW, who will carry on such business at the same address for his own benefit and account. Dated at Paarl this 27th day of July, 1955.—A. J. Lewis, Attorney for the Parties, Paarl African Trust Buildings, Main Street, Paarl. 10013—5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEORGE McDONALD intends disposing of the photographic business carried on by him at Netherlands Bank Building, 100a Voortrekker Road, Parow, under the style or firm of REMBRANDT ATELJEE, to JOHAN HENDRIK DU PLESSIS, who will carry on the said business at the same adress under the same style or firm name. Dated at Parow this 5th day of August, 1955.—Max Weinberg.—Attorney for the Parties, 100a Voortrekker Road, Parow. 10289—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of A. C. GREYLING, carrying on business as general dealer, tea shop and fresh produce, at NEW CARLTON CAFÉ, Main Road, Diep River, to sell the said business to AMIN JOHNSON, 4 Hudson Street, Cape Town, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 12th June, 1955. Dated at Cape Town this 5th day of August, 1955.—K.W. Estate Agents, Agent for the Parties, 1002 Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 10320—12-19

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat MARIA ELIZABETH NORTJE van voornemens is om die algemene handelaarsbesigheid wat deur haar gedryf word te Cawoodstraat 105, Port Elizabeth, te vervreem aan KATHLEEN ALETTA WATERS, wie die genoemde besigheid by dieselfde adres vir eie rekening sal voortsit. Dateer te Port Elizabeth, hierdie 4de dag van Augustus 1955.—Delport & Van der Walt, Prokureurs vir Partye, Posbus 3125, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth. 10336—12-19

NATAL.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Ek, CATHERINA DOROTHEA VAN ROOYEN, die alleen eienaar van die besigheid bekend as COLLEY'S CORNER TEA ROOM, Glencoe, maak hiermee bekend dat ek voornemens is om die gesegde besigheid te verkoop aan G. D. FORSTER, ook van Glencoe. Gedateer te Glencoe op hierdie 23ste dag van Julie 1955.—G. D. van Rooyen, Posbus 15, Glencoe.

NOTICE OF DISPOSAL OF BUSINESS.

I, CATHERINA DOROTHEA VAN ROOYEN, sole proprietor of the business known as COLLEY'S CORNER TEA ROOM, GLENCOE, hereby give notice that I intend to dispose of my said business to G. D. FORSTER, also of Glencoe. Dated at Glencoe this 23rd day of July, 1955.—C. D. van Rooyen, P.O. Box 15, Glencoe. 10212—12-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GEORGE DANIEL HAVEMANN, carrying on business under the style of HILLBROW STORES on Sub Hillbrow B of Vrede No. 154, District Vryheid, Natal, proposes selling the said business to MINE STORES (NATAL), LIMITED, on the 5th day of September, 1955, and who will continue to carry on the said business at the same address for their sole benefit and account. Dated at Vryheid this 30th day of July, 1955.—Douglas H. T. Hannah, Attorney for Parties, 203b Church Street, P.O. Box 34, Vryheid. 10105—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between MOOSA MAHOMED BELIM and SOOKDEV RAMSINGH, trading as (1) manufacturers, (2) sawmill for cutting firewood, and (3) storage of mineral oils and spirits, under the style of SOUTH COAST MILLING COMPANY, on Lots Nos. 26 and 27 of Sub B, Main Road, Umzinto, has been dissolved as and from the 1st day of May, 1955; the said MOOSA MAHOMED BELIM has retired from the said partnership and the said SOOKDEV RAMSINGH has taken over the assets and liabilities of the said partnership and will continue to trade under the style of SOUTH COAST MILLING COMPANY, at the said address on Main Road, Umzinto. Dated at Umzinto this 1st day of August, 1955.—R. C. Ilsley, Attorney for the Parties, Main Road, P.O. Box 4, Umzinto. 10282—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FRANK REGINALD DARWENT to dispose of the business known as CYPRESS BARGAIN STORE conducted by him at 635 Umgeni Road, Durban, to GUY ALEXANDER ARDE. Dated at Durban this 5th day of August, 1955.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys to the Purchaser, 3 Albatros House, 15/25 Parry Road, Durban. 10284—12

NOTICE.

Notice is hereby given that ALEXANDER JOHN MATHESON is disposing of his hotel business known as THE WASCHBANK HOTEL, District Dundee, to BEATRICE LILIAN GRANT and STANLEY GRANT. Dated at Dundee this 5th day of August, 1955.—Wynne & Wynne, Solicitors to Parties, P.O. Box 22, Dundee. 10317—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of S. BYALA (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business known as CLIVE & MAXWELL, conducted by it at 452 Smith Street, Durban, to HARRY SCHACHAT. Dated at Durban this 5th day of August, 1955.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for Purchaser, 3 Albatros House, 15/25 Parry Road, Durban. 10311—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that EILEEN FLOWERS and SUSANNA SOPHIA FOURIE (formerly DUNCAN), carrying on business in partnership at 214 Moore Road (or 3 Brand Road), Durban, as RAY'S HAIRDRESSING SALON, intend to dispose of their shares of the said business to REGINALD WILLIAM CLAYTON, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his sole benefit and account. Dated at Durban this 5th day of August, 1955.—Darby & Higgs, Attorneys for the Parties, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban. 10318—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM ENOCH PIKE to dispose of his business carried on under the name of SO-SO TOYS at 19 Gale Street, Durban, to CHARLES AMOS HATCH, who will carry on the said business for his own account under the same firm name. Dated at Durban this 26th day of July, 1955.—E. R. Browne, Bonamour & Brodie, Solicitors to the Parties, United Buildings, 331 Smith Street, Durban. 10102—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RICHARD and JANET SMITH to dispose of their business known as RAYNER'S TEA ROOM, also known as SMITHS MILK BAR AND STAND, situate at Lower Marine Parade, Durban, to SMITH CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business under the same name for its own account and benefit.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 10309—12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that EBRAHIM ESSOP PATEL, carrying on business under the style of GIBRALTAR STORE on Lot No. 20, Oribi Flats, District Port Shepstone, intends to dispose of his general dealer's business to SOOBAN KHAN, ESSOP KHAN, WAZIR KHAN and DAWOOD KHAN, who will continue to carry on the said business under the style of SOOBAN KHAN & SONS at the same address. Dated at Port Shepstone this 3rd day of August, 1955.—Forder, Ritch & Erikson, Attorneys for the Parties, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone. 10304—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of LOUIS JOSEPH PIERRE MAINGARD to dispose of the business conducted by him under the style or firm of VALETTA TRADING STORE, situate at Doornkop, District Lower Tugela, Natal, to LOUIS JACOB NEL, who will carry on the said business under the style or firm of VALETTA TRADING STORE at the same address and for his own benefit.—Laurie C. Smith & King, Attorneys for the Parties, 44-46 Jackson Street, Stanger. 10306—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of PARAW SEEBRAN and DEOCHAND SEEBRAN to dispose of their business known as SEEBRAN'S FURNITURE FACTORY of 117 Grey Street, Durban, to NARSAI GOVAN, JAGAN GOVAN and CHHUGAN GOVAN who will carry on business under the name of WHOLESALE OUTFITTERS for their own account and benefit. Dated at Durban this 5th day of August, 1955.—J. B. Patel, Attorney for the Parties, 203-205 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. 10368—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HASSAN HAJEE MAHOMED and EBRAHIM HAJEE MAHOMED to dispose of their business known as FOUNTAIN CAFÉ of 252a Grey Street, Durban, to SHAIK ADAM AND SAYED AYOOB KADER who will carry on business under the name of FOUNTAIN CAFÉ for their own account and benefit. Dated at Durban this 5th day of August, 1955.—J. B. Patel, Attorney for the Parties, 203-205 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. 10367—12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of E. H. ISMAIL to dispose of the businesses heretofore carried on by him under the style of UP TO DATE TAILORS AND OUTFITTERS, 50 Commercial Road, and EMPIRE TAILORS, 100 Field Street, Durban, to E. H. ISMAIL (PTY.), LTD. Dated at Durban this 5th day of August, 1955.—E. H. Ismail, 50 Commercial Road, Durban. 10366—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MILLICENT PRETORIA GRINDLEY, intends to dispose of the boarding/lodging house business carried on by her under the style of ROCHDALE HOTEL, 546/8 Point Road, Durban, to CHARLES PERKINS and ELSIE MARY PERKINS, who will carry on the said business at the address aforesaid. Dated at Durban this 5th August, 1955.—Clemmans & Johnston, Attorneys for Millicent Pretoria Grindley, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban. 10364—12

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that it is the intention of L. M. DICKSON (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of their business known as QUNU FALLS HOLIDAY RESORT, near Glen Bain, via Donnybrook, Natal, to QUNU FALLS FARM HOSTEL (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban this 5th day of August, 1955.—Henwood, Brittor & Caney, Solicitors to the Purchasers, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban.

10365—12

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voornemens is van ZACHARIAS ARNOLDUS VAN STADEN om sy twee kleinhandel-slagtersbesighede wat gedrywe word op Erf No. 55, Hoofstraat, Villiers, as DIE BRUG SLAGHUIS, en op resterende gedeelte van Erf No. 156, Pearsonsstraat, Villiers, as DIE VILLIERS SLAGHUIS, te verkoop aan ABRAHAM JOHANNES LEEUW, boer, van Elandslaagte, Pk. Val, met ingang vanaf 25 Augustus 1955.—P. J. Dietrichsen, Agent vir Partye, Barclays Bank-gebou, Posbus 25, Villiers, 29 Julie 1955.

10090—5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealers business carried on by CORNELIS VAN HEYNINGEN under the name of DIE MAGNEET at 19b Kerk Street, Bethlehem, has been sold as a going concern to JOHANNES COENRAAD JONAS FRONEMAN and ALEXANDER FRANK COXEN, with effect from 1st August 1955, who will carry on the said business in co-partnership at the same address and under the same name for their own account and benefit.—Brand Wessels & Co., Attorneys for the Parties, 30b Louw Street, Bethlehem. 9890—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 van 1936, as amended, that it is the intention of EILEEN MAVIS COLEMAN, born COLLINGHAM, married out of community of property to DENNIS COLEMAN, trading as COLEMAN'S CASH STORE on Plot No. 13, Mimosa Park, Bloemfontein, to alienate the said business and goodwill to WILLEM ADRIAAN PELSER, who will carry on such business at the same address for his own account from the 15th August, 1955.—Davidson and Marais, Attorneys, 3rd Floor, S.A. Mutual Buildings, Bloemfontein. 10012—5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business as carried on by MOLLIE DORFAN and MARK GREEN, under the name or sttyle of WHITES TRADING STORE, general dealer of Whites, District Ventersburg, has been taken over and will be transferred to MOLLIE DORFAN, who will carry on the said business under the same name and on her own behalf as from the 22nd day of August, 1955. Dated at Hennenman this 5th day of August, 1955.—Grunow & Grunow, Attorneys for the Parties, P.O. Box 23, Steyn Street, Hennenman.

10272—12-19

Notice is hereby given that the business known as SWISS LAUNDRY, formerly conducted by TASSILO BURGER, at 66 Voortrekker Street, Bloemfontein, and abandonded by the said BURGER on the 30th day of June, 1955, has been acquired and/or taken over by GYSBERT JOHANNES NIENABER, who shall conduct the said business under the same name or style at the same address, for his sole benefit and account, with effect, as and from the 1st day of August, 1955.—S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for the Parties, First Floor, S.A. Mutual Building, Hoffman Square, Bloemfontein.

10203—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24, as amended, that QUEENIE GERTY ISRAEL, trading as L. & H. CASH STORE, Fontein Street, Ficksburg, intends to dispose of her business to KENNETH CLIFFORD PEACOCK, who will carry on the said business under the style of PEACOCK & SON at the same address.—Ben Gorvy, Attorney for Parties, Ficksburg, 4 Augustus 1955.

10338—12

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Seksie 12 van Wet No. 32 van 1952, dat CORNELIUS JOHANNES DU TOIT wat besigheid gedoen het as algemene handelaar, teekamer en restaurant, vars produkte en spuit en minerale water handelaar, te gedeelte van Erf No. 288, Dolfstraat, Parys, onder die naam van DIE PARYS KAFEE, van voornemens is om te verkoop en oor te maak, die gesegde besigheid, voorraad op hande, en sekere ameublemente van die gesegde besigheid aan JAN DIRK JOHANNES VAN DER MERWE en DAWID JOHANNES VAN DER MERWE, wat besigheid as sulks sal voortsit op die gesegde perseel, met effek as vanaf die 9de September 1955.—A. B. de Villiers, Prokureur vir Partye, Posbus 32, Marestraat 3, Parys. 10415—12

Koop Unie-leningsertifikate—Buy Union Loan Certificates

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the broker or agent business known as L. A. T. J. DE LANGE, has been removed from 137 Jeppe Street, Johannesburg, to 62 Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg.

9763—29-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as HOLLYWOOD BOOK AGENCY, 243 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 9 City Centre, Pretorius Street, Pretoria, as from 25th July, 1955

9377—29-5-12

Notice is hereby given that the business of stamp dealer hitherto carried on by K. A. GILLIS, at No. 10 Commercial Exchange Buildings, 81 Main Street, Johannesburg, has been removed to No. 1 Aston House, 72 Rissik Street, Johannesburg, as from the 1st May, 1955.

9759—29-5-12

NOTICE.

ROSEBANK EMPLOYMENT AGENCY,

15 Admirals Court, Rosebank, has moved to 69 Moseley Building, 93 President Street, as from 1st July, 1955. Tel. 23-7286.

9767—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EMMA MARGARET SMITH under the style of McGREGOR GOWNS at 18 Heath's Building, Pritchard Street, Johannesburg, has been removed to 15 Admirals Court, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, with effect from the 1st July, 1955.

9776—29-5-12

Notice is hereby given that the jewellery business carried on by HENRY FRIEDLANDER under the name or style of ARCADE JEWELLERS at 319-322 Africa House, Rissik Street, Johannesburg, has been removed to 57 Rissik Street, Johannesburg, with effect from the 1st August, 1955. Johannesburg, this 4th day of August, 1955.—Jack Blumenthal, Attorney for the Party, 1-4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.

10408—12-19

NOTICE.

The business carried on as CLERESITE OPTICIANS will be moved to 212 Jeppe Street, as from the 1st August, 1955.

9775—29-5-12

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by JONAS EMANUEL under the style of J. EMANUEL, at 302 Mansfield House, 103 President Street, Johannesburg, has been removed to 411 Fourth Floor, Clinical Centre, 5 Wanderers Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 28th day of July, 1955.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Party, 501/801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

9920—5-12-19

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer and sports outfitting business carried on by SOLLY RUBIN trading as LESLIE WOODLEY, 35 Hatfield House, President Street, Johannesburg, has been moved to 5 Central Insurance Buildings, Market and Kruis Streets, as and from the 2nd May, 1955.—Rom & Rom, Attorneys for Party, 211-212 Beacon House, Fox and West Streets, Johannesburg.

9947—5-12-19

General dealer business carried on under the name of TERMINUS FRUIT VEGETABLE MARKET. M. A. B. DA MATA at 13c Derrick Avenue, Cyrildene, has been removed to Hillview Heights, 11 Derrick Avenue, Cyrildene, and will in future be called CYRILDENE TERMINUS FRESH PRODUCE AND PROVISION STORE.

10049—5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The plumbing and general dealer's business carried on by HYMAN LIN known as NEW MARKET PLUMBING WORKS at 138 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to 40 High Road, Fordsburg, Johannesburg, as and from the 1st day of August, 1955. Dated at Johannesburg, this the 1st day of August, 1955.—Solomon Goss, Attorney, 405 Bristol Building, corner Marshall and Mclaren Streets, Johannesburg. 10046—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly conducted by CYRIL GOLOMBICK under the style of DALES STORES at 306a Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been removed to 310 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, where the same will be conducted in future.—Pencharz & Pencharz, 301 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 10113—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILHELM TIETZ, trading as STEEL & BRASS DISTRIBUTORS, has been removed to 207 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg, as from 15th June, 1955.

10053—5-12-19

VERANDERING VAN ADRES.

Hiermee word kennis gegee dat die adres van REMBRANDT-UITRUSTERS (EDMS.), BPK., vanaf 22 Augustus 1955 verander vanaf Chequergebou, Kerkstraat 282, na Kerkstraat 286, Pretoria.

10231—12-19-26

NOTICE.

The business conducted by ABRAHAM NAVIAS as a general dealer under the style or firm of SOUTH AFRICAN DAIRY OUTFIT COMPANY, at 73a Pim Street, Newtown, Johannesburg, is being removed to 138 Bree Street, Johannesburg. from the 1st September, 1955.—M. L. Rosin, Rosin & Bowman, Attorneys for the Party, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

10240—12-19-26

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JOHANNES HENDRIK JANSEN VAN VUUREN under the name or style of ELLRYS MOTOR SPARES AND ACCESSORIES, will be removed from 23 Princes Avenue, Benoni, to 23 (*b*) Princes Avenue, Benoni, with effect from the 1st day of September, 1955.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Firm, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni.

10290—12-19-26

NOTICE.

I, MICHAEL TERNER, do hereby notify change of address from 703 to 515 Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg, as from the 1st of July, 1955.

10458—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY JOFFE, trading as EDDIES at 86 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to 55 Pritchard Street, Johannesburg, as from the 1st September, 1955. 10459—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that PENDULUM STORES, formerly of 20 Store Bros., Building, 74 Eloff Street, has moved to 12 Victoria Mansions, 118 Eloff Street, Johannesburg. 10400—12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

This serves as notice that the businesses conducted at 34c Diagonal Street, Johannesburg, styled SCHLULAMANYE, 2 White Street, Germiston, styled KWASANDAWANE, and portion No. 1 of Paardeplaas No. 73, Krugersdorp, styled KWATANDABANTU, have been abandoned by THOMAS JOHNSTONE from 30th June, 1955.

9758—29-5-12

NOTICE.

The fresh produce dealer's business hitherto carried on by ELIAS LAFFER on Stand No. 981, Brakpan, will be abandoned with effect from 31st July, 1955. The fixtures, fittings and equipment of the said business have been sold to MANUEL FERNANDES of 188 Voortrekker Road, Brakpan.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan.

9406—29-5-12

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business conducted by the late OMAR ISMAIL on the farm Pankoppen No. 233, District Warmbaths, has been abandoned with effect from the 30th day of June, 1955.—Getz, Behr, Ogus and Jaffit, Attorneys for Parties, 314-322 Permanent Buildings, Pretoria.

9414—29-5-12

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the dress factory carried on by PHYLLIS MARTIN and MALETA MARTIN, under the style of MARTINS FASHIONS, at 47 Sasbank Buildings, 66 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 30th June, 1955.—M. Sarovitch, Agent for the Parties, 28 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg. 9790—29-5-12

NOTICE.

Notice is given of abandonment with effect 31st August, 1955, of the business of hairdresser and general dealer conducted by JOHN PETER DE WET at 48 Carmyllie Avenue, Dalview, Brakpan, under the style of DE WET'S HAIRDRESSERS.—B. D. Selvan, Kalk & Gromer, Solicitors for P. J. de Wet, Suite 103, Sheffreel House, Prince George Avenue, Brakpan. 10279—12-19-26

ABANDONED BUSINESS.

The business carried on by S. CHARALAMBOU, INDUSTRIA CAFÉ, 13 Buitenkant Street, Pretoria West, has been abandoned on the 1st July, 1955.

9368—29-5-12

NOTICE.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer heretofore carried on by IDA MAUD MIZON, a major spinster, under the style of MIZON'S CASH STORE, at 403 Schuurman Avenue, Pretoria Gardens, was abandoned on the 31st July, 1955.—A. Farber & Co., Party's Agent, 26 Security Buildings, Pretoria.

10392—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ELISA JACOBUS LUTHER STEENKAMP, under the name of BOOMPLAATS STORE, on the farm Boomplaats No. 445, District Lydenburg, will be abandoned as from the 31st day of August, 1955.—J. W. C. van der Hoven, Attorney for the Party, P.O. Box 38, Lydenburg.

10248—12-19-26

Notice is hereby given that the business carried on by KIPPY SAVOPOULOS under the style or firm of KIPPY'S DRY CLEANERS at 406 Commissioner Street, Fairview, has been abandoned.—A. C. Lewis & Sim, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg. 9397—29-5-12

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of MEN'S CLOTHING OUTFITTERS, carried on by JOY LEVINRAD at 144a Bree Street, Newtown, Johannesburg, under the style or firm of MANTON'S OUTFITTERS, will be abandoned as and from the 15th August, 1955.—Van den Bergh, Helamed & Nathan, Attorneys for the Firm, 1/16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 10267—12-19-36

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers' business carried on by JOHAN DAWID FILMALTER under the style or firm of BETTY'S FASHIONS GENERAL DEALERS of 47 Anderson Street, Klerksdorp, was abandoned with the effect from the 1st day of August, 1955.—Chas. H. Horwitz, Attorneys for Party, P.O. Box 22, Klerksdorp.

10313—12-19-26

NOTICE.

Take notice that the business carried on by LEA GLADYS ADAMSON, under the style of STATION CYCLE AND ELECTRICAL APPLIANCES, at 7 Solomon Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned with effect as from the 30th July, 1955.—Max Mayers, Attorney, 7 Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg. 10193—12-19-26

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur H. P. BASSON te Goldmanstraat 133, Florida, onder die naam van H. P. BASSON EIENDOMS AGENTSKAP, op die 30ste Augustus 1955 gestaak sal word.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Partye, 19 Sauersgebou, Lovedaystraat, Johannesburg.

10337—12-19-26

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

PREMIER METAL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: J. Haker (Chairman), W. R. Snow, H. D. Ritchken, P. Friedland, G. Mace, R. W. Parkyn, R. W. Gillies, C. H. Arkwright. *Alternate Directors:* V. G. Mansell, E. van Rij, D. Liddell.

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the 5¼ Per Cent Cumulative Preference Shares, will be closed from the 2nd to 8th September, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Van Rij, Secretary. Head Office: 322 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, 4th August, 1955. 10288—12

NATIONAL CHEMICAL PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend for the period 1st April, 1955, to 30th September, 1955, of three *per centum* (3%), i.e. at the rate of 6 *per centum* per annum, payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th September, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Share Register will be closed from 19th September to 30th September, 1955, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or after 30th September, 1955. By Order of the Board.—K. J. Richardson, Secretary, Industrial Sites East, Germiston. 10215—12

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

WEST RAND ASBESTOS MINING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, at Johannesburg on the 24th August, 1955, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report; and
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. 10195—12

NOTICE.

CHARLES LEWIS (SOUTH AFRICA) (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 163 (1) that the above Company resolved by Special Resolution dated 2nd day of August, 1955, to Wind Up Voluntarily.—Stanley R. Jones, Liquidator, P.O. Box 2548, Johannesburg, 4th August, 1955.

10276—12

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

(Pursuant of Section 129 of the Companies Act, 1926.)

J. MASON AMOS (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at Johannesburg on 24th August, 1955, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidators' Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said meeting of Creditors, and all powers of attorney intended to be used at the said Meeting, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—R. J. Kidd, Liquidator, J. Mason Amos (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

10398—12

MIDWAY SUPPLY STORE AND TIMBER YARD (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. CA 5923).

Notice is hereby given, in terms of Section 179 (2) of the Companies Act, that within twenty-one days of the date of this advertisement, Creditors of the above Company must prove their claims or be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before such debts are proved.—A. J. Swersky, Liquidator, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 10456—12

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of HOLLYWOOD BEAUTY CLUB (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, 26th August, 1955, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—K. White, J. M. Borton, Liquidators, 24 Wale Street, Cape Town. 10322—12

UNION LIME COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that Dividend No. 16 of 20 per cent, equal to 1s. per share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th August, 1955.

The Dividend becomes due on the 20th August, 1955, and Warrants in payment will be posted from the Head Office on or about the 12th September, 1955.

The Dividend is payable subject to the usual conditions which can be obtained from the Company's Head Office.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 20th August, 1955, to the 26th August, 1955, both days inclusive. By Order of the Board. — Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per D. R. Baker, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, 2nd August, 1955.

10114—12

FREE STATE DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Board of Directors: K. Richardson (Chairman) (Alternate, G. Ross Kent); B. L. Bernstein (Alternate, E. Burnham); G. J. Joel, M.C. (Alternate, F. H. P. Roome); S. G. Menell (Alternate, L. P. (Kent); D. A. B. Watson (Alternate, A. S. Thomas).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eleventh Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 6th day of September, 1955, at 11 o'clock in the forenoon, for the purposes following:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1955, together with the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect two Directors in place of those retiring in terms of the Articles of Association.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which, under the Articles of Association, may be transacted at an annual general meeting.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy representing a corporation may also vote as proxy on a show of hands. A proxy need not also be a member of the Company.

The Share Transfer Books will be closed from the 25th August, 1955, to the 6th September, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per J. Perkins. Head Office: Consolidated Building (P.O. Box 590), Johannesburg, 11th August, 1955.

10296—12

MSAULI ASBESTOS MINING & EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 10 per cent, equal to 6d. per share, for the year ended 30th June, 1955 (making a total of 17½ per cent, equal to 10½d. for the year) has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 18th August, 1955.

The Share Register of the Company will be closed from 19th August, 1955, to 27th August, 1955, both days inclusive, and Dividend Warrants wil be posted to Shareholders on or about the 29th August, 1955. By Order of the Board.—I. S. C. McDonald, Secretary, Transfer Offices, 507/10 Vulcan House, corner Anderson & Joubert Streets, Johannesburg, 2nd August, 1955. 10100—12

VAN RIEBEECK FINANSIERINGS-KORPORASIE, BEPERK.

KENNISGEWING VAN VOORKEUR-AANDEELHOUERS.

VOORKEURDIVIDEND No. 38.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n dividend, bereken teen die koers van 6% (ses persent) per jaar, vir die halfjaar eindigende op 31 Augustus 1955, verklaar is, betaalbaar aan die houers van 6 Persent Kumulatiewe Voorkeuraandele geregistreer in die boeke van die Maatskappy met sluiting van besigheid op 31 Augustus 1955.

Die Voorkeuraandele Oordragregister en Lederegister sal gesluit wees van die 1ste tot die 3de September 1955, albei datums ingeslote, en dividendtjeks sal so spoedig moontlik daarna gepos word. Op Las van die Raad van Direkteure.—Louis S. Lombard, Sekretaris, Kerkstraat 275, Posbus 909, Pretoria, 12 Augustus 1955.

10329—12

EDBLO AND MAIN TIN MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that a Preference Dividend No. 17 at the rate of 6% (six per centum) per annum for the half year ending 14th September, 1955, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th of September, 1955.

The register of Preference Shareholders will be closed from the 17th to the 20th September, 1955, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Preference Share Register are outside the Union.

Dividend warrants will be despatched on or about the 23rd September, 1955. By Order of the Board.—O. Thomas, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Limited, 116/119 Ferreira House, corner Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg, 5th August, 1955.

10416—12

M. BERTISH & CO., LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

TWENTY-SECOND ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of M. Bertish & Co., Limited, will be held at the Company's Registered Office, Victoria Road, Salt River, on Wednesday, the 7th September, 1955, at 10 a.m.

BUSINESS.

(1) To receive and consider the Accounts of the Company made up to the 25th April, 1955, together with the Reports of the Directors and Auditors.
(2) To fix the remuneration of the Auditors for the past financial year.
(3) To elect Directors in place of Mr. D. G. Bertish and Mr. R. W. Normand who retire in terms of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
4. To transact such other business as may be warranted at an Ordinary General Meeting.

A member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Proxies must be deposited at the Company's Office not less than 48 hours before the Meeting.

In accordance with the Articles of Association the Transfer Books of the Company will be closed from 31st August to the 7th September, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—A. C. Osborn, Secretary, Salt River, Cape Town. Transfer Secretaries: St. Andrew's Trust Ltd., Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg, 12th August, 1955.

10452—12

KAAP.—CAPE.

EAST GRIQUALAND FISH SUPPLIES (PTY.), LTD.

CREDITORS VOLUNTARY WINDING UP.

In terms of Section 163 of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that at a Meeting of Members and Creditors of the above Company, held on the 29th July, 1955, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, and that Athol Bernard Armstrong Bursey be appointed Liquidator of the Company.

Debtors and Creditors of the Company are requested to pay their debts and submit their claims to the Liquidator within 30 days of the publication hereof.—A. B. A. Bursey, Liquidator, P.O. Box 61, East London. 10218—12

NOTICE.

DUNELL, EBDEN & CO., LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Shareholders are notified that for the purpose of the Annual General Meeting to be held on Friday, 26th August, 1955, at 12 o'clock noon, the Transfer Books and Register of Members of the Company, will be closed from the 20th to 26th August, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—V. P. Vogel, Secretary, Darling Street (Box 1106), Port Elizabeth, 2nd August, 1955. 10293—12

THE GRAAFF REINET BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Company at 14 Church Street, Graaff Reinet, on Friday, the 16th day of September, 1955, at 10.30 a.m. for the purpose of considering and, if deemed advisable, adopting a new Memorandum of Association then and there to be submitted and discussed, as the Memorandum of Association and Articles of Association of the Company in substitution for the present Trust Deed of the Company.

The terms of the proposed resolution are as follows:—

"That the attached documents marked "A" and "B" shall in the future constitute the Memorandum of Association and Articles of Association respectively of the Graaff Reinet Board of Executors, Limited, in substitution for, and to the exclusion of, the existing Trust Deed of such Company."

The effect of such resolution will be to modernize and clarify the constitution of the Company in accordance with present day practice, without dispensing with any of the necessary or desirable features of the old Trust Deed and to bring the constitution of the Company into conformity with the provisions of the Companies Act, as amended by extensive amendments which came into force on 1st January, 1953.

The draft new Memorandum of Association and Articles of Association will lie for the inspection of all Shareholders in the Company at the Office of the Company at 14 Church Street, Graaff Reinet, for a period of twenty-one (21) days calculated from the 26th day of August, 1955. By Order of the Board.—J. T. Hendrikz, Secretary, P.O. Box 88, Graaff Reinet, 31st July, 1955. 10268—12

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies' Act, 1926.)

In the matter of BRESSIA FISHING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C. 1449).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, on Friday, the 26th August, 1955, at 10 a.m. for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting.

And it is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one (21) days from date hereof.—Harry Baker, P. J. D. de Villiers, Joint Liquidators, c/o Kenneth White Trust, Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 10096—12

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of Belmont Café (Proprietary), Limited, whose registered office is at Leyton House, Grace Street, Port Elizabeth, will be held at 2.30 p.m., on Tuesday, the 30th day of August, 1955, at the offices of V. Powels, Accountant, Leyton House, Grace Street, Port Elizabeth, for the purposes of winding-up the said Belmont Café (Proprietary), Limited.

A special meeting of the Company has been called for 2 p.m. on the day, month, and year and at the place aforesaid, at which meeting it will be proposed, and if decided, resolved, that the Company wind up.—Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Company, Permanent Buildings, Port Elizabeth. 10258—12

CREDIT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that a dividend of 10 per cent (being 1s. per share) for the twelve months ended 30th June, 1955, has been declared and will be paid on or about 12th September, 1955, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3rd September, 1955.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from 5th to 10th September, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 12th August, 1955. 10376—12

T. W. HARVEY-HULME (PROPRIETARY), LIMITE (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C 1443/1037/E).

The Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie for inspection to all concerned at the office Cape Town, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen (14) days reckoned as from the 12th August, 1955.—G. A. Harvey, Liquidator, 16 Mutual Arcade, Port Elizabeth. 10194—12

CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-eighth Ordinary Annual General Meeting of Shareholders will be held at the offices of the Company, Donkin Street, Caledon, on Friday, 16th September, 1955, at 11 a.m., for the following purposes:—

(1) To receive the Directors' and Auditors' Reports, Balance Sheet and Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1955.
(2) To elect two Directors in the place of Messrs. C. F. G. Fourie and J. J. Viljoen, who retire but are eligible for re-election.

Further, in order to supplement the number of existing Directors, to appoint Mr. Johannes Francois de Kock, of Noordekloof, Caledon Division, whose nomination and acceptance in terms of Section 88 of the Company's Statutes were handed to the Secretary on 22nd July, 1955.

(3) To appoint two auditors for the ensuing year.
(4) General business.

The Share Register of the Company will be closed as from the 1st September, 1955.—A. P. W. Immelman, General Manager and Secretary. 10233—12

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit—Receiving Institution.)

In the matter of I. LIPSHITZ & SON (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1488).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the abovenamed Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, 26th August, 1955, at 10 a.m., for the proof of claims and to pass the following resolutions:—

(1) That the sale by public auction, by the Provisional Liquidator, of the movable assets on the dairy farm of the Company, be confirmed;

(2) That the Provisional Liquidator be authorised to dispose of the remaining assets of the Company, movable or immovable—either by public auction, public tender or out of hand—as may be deemed to be in the best interests of Creditors and Contributories, and that he be authorised to take whatever steps he may deem fit to protect the Company's interests, including the taking of transfer of the immovable property;

(3) That the Provisional Liquidator be authorrised to institute legal proceedings for the recovery of claims in favour of the Estate.

A. de V. Joubert, Provisional Liquidator, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 10325—12

NATAL.

OTIMATI TRADING STORE (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that by Special Resolution of the above Company, held on 30th June, 1955, it was resolved that the Company be placed in Voluntary Liquidation as a Members' Voluntary Winding-up.—A. T. Leisegang & Co., Secretaries. 10370—12

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary Share and Transfer Registers of the Company will be closed from Saturday, 20th August, 1955, to Friday, 26th August, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company (S.A.), Limited, Secretaries, per R. V. Paul, 39 Beach Grove, Durban, 5th August, 1955. 10204—12

THE CORONATION BRICK & TILE COMPANY, LIMITED.

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 125.

Notice is hereby given that Final Dividend No. 125 of 1s. 6d. per share shall be payable to all Shareholders of Ordinary Shares and Ordinary B Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 15th September, 1955, the amount of which Dividend shall become due and payable on the 30th September, 1955.

The Transfer Register will be closed from the 16th to 22nd September, 1955, both days inclusive.

The Dividend is subject to deduction of Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. W. Groom, Secretary. Head Office: 397 North Coast Road, Durban, 2nd August, 1955. 10314—12

CORONATION BRICK FREE STATE LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that Dividend No. 5 of 6d. per share shall be payable to all Shareholders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30th September, 1955, the amount of which Dividend shall become due and payable on te 15th October, 1955.

The Transfer Register will be closed from 1st October, 1955, to the 6th October, 1955, both days inclusive.

The Dividend is subject to deduction of Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. W. Groom, Secretary. Head Office: 397 North Coast Road, Durban, 2nd August, 1955. 10294—12

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

W. H. PELSER & COMPANY (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 249).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a general meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Welkom, at 10.30 a.m. on the 24th August, 1955:—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Report;

(*c*) to give the Liquidator such directions as may be necessary for the further administration and liquidation of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—J. J. de C. Wessels (Liquidator), c/o Wessels, Lapinsky & Smith, P.O. Box 707, Raymond House, Welkom, O.F.S. 10108—12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Jack Lowenstein and S. & R. Investments (Proprietary), Limited, intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. F. 2931/1951, dated the 5th of April, 1951, passed by Alfred Stern, Alfred August Hoheisen and Kurt Anselm Gundelfinger in favour of S. & R. Investments (Proprietary), Limited, as to an undivided two-thirds share and to Jack Lowenstein as to an undivided one-third share in respect of the following property, namely certain freehold business Erf Market No. 339, situate on Second Street and Sixth Avenue, in the Township of Springs, District Springs, measuring 21 square roods 97 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Springs this 27th day of July, 1955.—M. G. Panovka, Attorney for Applicant. 23/6 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.

9917—12

CANCELLATION OF LOST BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 33998/1946, passed by Frans Stephanus Johannes Kruger (born 19th February, 1909), for the sum of £275 (two hundred and seventy five pounds) on the 12th November, 1946, in favour of Van den Bergh, Melamed & Nathan.

All persons having objections to such cancellation are required to lodge their objections, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks following last date of publication of this advertisement.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorney's for the Parties, 1/16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 10191—12

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 15702/1929, gedateer 27 Desember, 1929, gegee deur boedel van wyle Barend Isak Jacobus van Heerden ten gunste van Barend Isak Jacobus van Heerden jnr. ten aansien van sekere 12/1091ste aandeel van en in die resterende gedeelte van die plaas Kleinfontein No. 315, distrik Rustenburg, groot as sodanig 1,091 morge 360 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Koster hierdie 5de dag van Augustus, 1955.—Van der Merwe & Jooste, Prokureurs vir Applikant. 10303—12

VERLORE KROON GRONDBRIEWE

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(*a*) Kroon Grondbrief No. 224/1925, gedateer 7 September, 1925, en geregistreer op 16 September, 1925, gegee deur die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika ten gunste van Johannes Jurgens Bornman ten aansien van sekere resterende gedeelte van die plaas Lovedale No. 313, geleë in die distrik Barberton, groot as sodanig 327·8030 morge;

(*b*) Kroon Grondbrief No. 225/1925, gedateer 8 September, 1925, en geregistreer op 16 September, 1925, gegee deur die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika ten gunste van Johannes Jurgens Bornman, ten aansien van die plaas Perl No. 354, geleë in die distrik Barberton, groot 376 morge 486 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Barberton, op hede die 1ste dag van Augustus 1955.—Webb & Ross, Posbus 11, Barberton.

10094—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6722/1950, dated 18th April, 1950, passed by Cornelia Magrietha Malan (formerly Van der Merwe), born Kok, and married out of community of property to Hercules Philipus Malan, in her private capacity and in her capacity as mother and natural guardian of Fredrieka Martha Johanna van der Merwe, and Hendrik Christoffel van der Merwe, Willem Johannes Jacobus van der Merwe, and Cornelia Magrietha Janse van Vuuren (born Van der Merwe, married out of community of property to Marthinus Petrus Janse van Vuuren), in favour of Jacobus Johannes Wilken, in respect of certain Holding No. 12, situate on First Avenue on Portion No. 14, now known as ROSASHOF AGRICULTURAL HOLDINGS, of the farm Rietspruit No. 52, District Vereeniging, measuring 2·5079 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Vereeniging this 5th day of August, 1955.—Theo Rood & Co., Attorneys for the Applicant, President Buildings, Kruger and Leslie Streets, Vereeniging.

10214—12

NOTICE.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 38, in respect of two hundred (200) Shares in Associated (Barberton-Nelspruit) Theatres, Limited, issued in the name of Annie Elizabeth Harris, is reported to have been lost, stolen or mislaid, and unless objections are lodged, or the original Certificate produced at this office within three weeks of this notice, a duplicate Certificate will be issued in place of that lost.—P. Baldwin, Limited, Associated (Barberton-Nelspruit) Theatres, Limited, Crown Street, (P.O. Box 7), Barberton, 11th August, 1955. 10241—12

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Derek Alfred Saffer, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 1124/41, dated the 3rd day of March, 1941, passed by Tenhom Saffer, in favour of Derek Alfred Saffer, in respect of certain Freehold Lot marked No. 51, situate on Kinross Street, in that portion known as the Township of South Germiston of the Freehold Farm Elandsfontein No. 11, in the District of Germiston.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated as Johannesburg this 3rd day of August, 1955.—William M. Salakoff, Attorney for Applicant, 201 Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg. 10220—12

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. B.21560, in the name of C. J. Bragg, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 200 PPretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 4th day of August, 1955. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager. 10217—12

THE STANDARD GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.

Policy No. 8867, for £200, dated the 1st March, 1951, on the life of FANUEL MABENA and the property of FANUEL MABENA.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Company and any person in possession of this Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—A. M. Cramer, Managing Director. 10232—12

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: CHRISTOFFEL JOHANNES JACOBUS LUTHER.
Policy No. 321709.
Date of Policy: 1st December, 1949.
Sum Assured: £300/£300.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 10101—12

AFRIKAANSE PERS, BEPERK.

VERLORE AANDEEL SERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen is om 'n duplikaat van Aandeel Sertifikaat No. 113, vir twee gewone aandele van £1 elk in bogenoemde Maatskappy Nos. 3054-1055, geregistreer in die naam van Johannes Francois de Wet, van Langelyn, distrik Boshoff, op grond daarvan dat die oorspronklike verlore is, en indien geen beswaar geopper word binne 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan nie, die direkteure 'n duplikaat van genoemde sertifikaat vir 8 gewone aandele van 5s. elk genommer 14508517-1408524 sal uitreik.—J. Victor, Sekretaris, Posbus 845, Johannesburg. 10372—12

THE STANDARD GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.

Policy No. 54830, for £500/£500, dated the 1st day of June, 1953, on the life of BAREND JACOBUS DU PLESSIS and the property of BAREND JACOBUS DU PLESSIS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Company and any person in possession of this Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—A. M. Cramer, Managing Director. 10339—12

NOTICE.

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 20924 for Permanent Class A4 Shares in the name of Leslie Stephen Turner having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 15 Terminus Street, East London, within one month from date hereof. East London, this 2nd day of August 1955. By Order of the Board.—T. Nicholson, Manager. 10315—12

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: JOAO BATISTA DE SOUSA.
Policy No. 302275.
Date of Policy: 24th June, 1948.
Sum Assured: £1,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 10453—12-9 Sept.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Akte van Transport No. 2645/1926, gedateer 16 Maart 1926, verleen deur Frans Stephanus Maritz in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datief in die Boedel van wyle Isaac Johannes Maritz ten gunste van Daniel Cornelius Maritz ten aansien van—

(*a*) die resterende gedeelte van Erf No. 501, geleë aan Fonteinstraat in die dorp Lichtenburg, groot as sulks 300 vierkante roede;

(*b*) Erf No. 497, geleë aan Hanou- en Fonteinstraat, in die dorp Lichtenburg, groot 400 vierkante roede; en

(*c*) Erf No. 499, geleë aan Fonteinstraat, groot 400 vierkante roede; (waarvan Erwe Nos. 497 en 499 getransporteer is).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Pretoria, hierdie 9de dag van Augustus 1955.—Ross en Jacobsz, Prokureurs vir Applikante, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Posbus 46, Pretoria. 10391—12

ALLIED BUILDING SOCIETY.
(RAND PROVIDENT BRANCH, PRETORIA.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 9413 Pa., in the name of Mrs. M. Versace, has been lost and unless produced at this office within fourteen days from date of the notice, a duplicate will be issued.—A. W. Stead, Local Manager, 255 Pretorius Street, Pretoria, 12th August, 1955. 10343—12

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Passbook No. V-143, in the name of FRANS NICOLAAS VERMAAK, 583 Ben Swart Street, Gezina, Pretoria, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at 224 Pretorius Street, Pretoria, within thirty days of the date hereof. By Order of the Board.—V. C. Cruse, Local Manager. 10409—12

UNITED BUILDING SOCIETY.
JOHANNESBURG BRANCH.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. JZ.11225 for £100 in the name of ADRIAN KALANDA.

A certified copy will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from date hereof. By Order of the Board.—H. C. Maddison, Branch Manager. 10440—12

ALLIED BUILDING SOCIETY.

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.
PRETORIA BRANCH.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. 9587 and 9700 in in the name of Mrs. A. Stratta, have been lost and unless produced at this office within fourteen days from date of the notice, duplicates will be issued.—A. W. Stead, Local Manager, 255 Pretorius Street, Pretoria, 12th August, 1955. 10393—12

LOST CERTIFICATE OF CROWN GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Crown Grant No. G 34/52, dated the 13th May, 1952, in favour of CHARKAY PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, in respect of Stand No. 243 (formerly No. 733) situate on Market Street, in the township of Johannesburg, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication hereof. Dated at Johannesburg on this the 4th day of August, 1955.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 10436—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 26799/1943, dated the 27th October, 1943, passed by Johannes Marinus Marais Rabie (born on the 28th April, 1911) in favour of Carl Wilhelm Ernst Vogel (born on the 5th September, 1911) in respect of—

(1) certain Holding No. 65, situate on the Krugersdorp-Pretoria Road, on the remaining extent of Portion No. 1 of Portion A, called Monavoni Agricultural Holdings, of the farm Olievenhautbosch No. 552, District Pretoria, measuring 2·0833 (two decimal nought eight three three) morgen;

(2) certain Holding No. 68, situate on Marais Road, on the remaining extent of Portion No. 1 of Portion A called Monavoni Agricultural Holdings of the farm Olievenhautbosch No. 552, District Pretoria, measuring 2·0833 (two decimal nought eight three three) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 9th day of August, 1955.—Hazelhurst, Galgut & Courtis, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 36 Bureau Lane, Pretoria. 10413—12

THE ATLANTIC & CONTINENTAL ASSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, P.O. Box 5813, Johannesburg.

Policy No. 502021 for £250, dated 1st September, 1950, on the life of and the property of NONKULULO CUTSHIWE EVELYN ROZANI.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this policy has been submitted to the insurer, and any person in possession of the policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication a certified copy of the policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—A. E. de Villiers. 10454—12

KAAP—CAPE.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED, now incorporated with THE SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Adderley Street, Cape Town.

Person whose life is insured: THOMAS KHUNOU.

Owner: THOMAS KHUNOU.

Policy No. 114813.

Date of Policy: 1st June, 1941.

Sum Assured: £100.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. P. Hewitson, Managing Director. 10236—12

STAD KAAPSTAD.

KAAPSTAD VYF PERSENT GEREGISTREERDE EFFEKTE, £830,298 (1959).

LENING No. 120.

VERLORE EFFEKTESERTIFIKAAT.

Sertifikaat No. 578, Lening No. 120, vir £100, ten gunste van JAMES MILNER BROWN.

Aangesien applikasie by die Raad gedoen is vir 'n duplikaat van bogenoemde Effektesertifikaat deurdat die oorspronklike verlore of soekgeraak het, word kennis hierby gegee dat, tensy die oorspronklike binne drie weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Stadstesourier, Elektrisiteitsgebou, Kaapstad, ingedien word, 'n duplikaat van die Sertifikaat ingevolge die aansoek uitgereik sal word.—M. B. Williams, Stadsklerk, Stadhuis, Kaapstad, 5 Augustus 1955.

CITY OF CAPE TOWN.

CITY OF CAPE TOWN FIVE PER CENT REGISTERED STOCK, £830,298 (1959).

LOAN No. 120.

LOST STOCK CERTIFICATE.

Certificate No. 578, Loan No. 120, for £100, in favour of JAMES MILNER BROWN.

Application having been made to the Council for a duplicate of the abovementioned Stock Certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of the City Treasurer, Electricity House, Strand Street, Cape Town, within three weeks from the date of the publication of this notice, a duplicate of the Certificate as applied for will be issued.—M. B. Williams, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 5th August, 1955.

10011—5-12-19

STAD KAAPSTAD.

KAAPSTAD VYF PERSENT GEREGISTREERDE EFFEKTE, £1,000,000 (1968).

LENING No. 78.

VERLORE EFFEKTESERTIFIKAAT.

Sertifikaat No. 608, Lening No. 78, vir £100, ten gunste van MEJ. SUSAN METCALFE.

Aangesien applikasie by die Raad gedoen is vir 'n duplikaat van bogenoemde Effektesertifikaat deurdat die oorspronklike verlore of soekgeraak het, word kennis hierby gegee dat, tensy die oorspronklike binne drie weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Stadstesourier, Elektrisiteitsgebou, Kaapstad, ingedien word, 'n duplikaat van die Sertifikaat ingevolge die aansoek uitgereik sal word.—M. B. Williams, Stadsklerk, Stadhuis, Kaapstad, 5 Augustus 1955.

CITY OF CAPE TOWN.

CITY OF CAPE TOWN FIVE PER CENT REGISTERED STOCK, £1,000,000 (1968).

LOAN No. 78.

LOST STOCK CERTIFICATE.

Certificate No. 608, Loan No. 78, for £100, in favour of MISS SUSAN METCALFE.

Application having been made to the Council for a duplicate of the abovementioned Stock Certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of the City Treasurer, Electricity House, Strand Street, Cape Town, within three weeks from the date of the publication of this notice, a duplicate of the certificate as applied for will be issued.—M. B. Williams, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 5th August, 1955.

10010—5-12-19

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polisse Nos. 824247/977150, vir £1,000 elk, gedateer 1 Desember 1953 en 4 Oktober 1951, op die lewe van en die eiendom van WYNAND JACOBUS VAN NIEUWENHUIZEN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polisse besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal gesertifiseerde afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 4 Augustus 1955. 10344—12

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polisse Nos. 300376/7/394446, vir £250, £250 en £500, gedateer 14 Februarie 1935, 14 Februarie 1935 en 8 Augustus 1939, onderskeidelik, op die lewe van ELBERT LUCAS STEYN en die eiendom van ANNA MAGDALENA STEYN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polisse besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal gewaarmerkte afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 2 Augustus 1955. 10221—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 901648, for £208, dated 17th November, 1952, on the life of THURLOW CHARLES PITMAN and the property of UNIVERSAL ELECTRICAL ENGINEERING CO., BEN. FUND.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd August, 1955. 10208—12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polisse Nos. 666560/679140, vir £500 elk, gedateer 20 Januarie 1949 en 28 April 1949, onderskeidelik, op die lewe van en die eiendom van GIDEON PETRUS SWANEPOEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polisse besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal gesertifiseerde afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewyse van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 4 Augustus 1955. 10327—12

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 943203, vir £3,000, gedateer 17 Junie 1953, op die lewe van en die eiendom van PETRUS WILLEM DE BEER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 10244—12

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 867916, vir £517, gedateer 5 Junie 1952, op die lewe van en die eiendom van JOHANNES PETRUS VAN ZYL.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 10243—12

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: AFRICAN HOMES TRUST AND INSURANCE COMPANY, LIMITED Chief Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 44048, for £500, dated the 1st September, 1950, on the life of BAREND JACOB MOOLMAN BOTHA and the property of BAREND JACOB MOOLMAN BOTHA.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—H. de G. Laurie, Secretary. 10354—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 794862, for £500, dated 2nd May, 1951, on the life and the property of FREDA SYLVIA PELLY (now KEMP).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd August, 1955. 10222—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 129882, for £500, made paid up for £174, dated 26th January, 1922, on the life of and the property of JOHN NICHOLAS BRIMACOMBE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd August, 1955. 10206—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 677528, for £1,000, dated 14th April, 1949, on the life of and the property of FRANKLIN PYBUS JOSHUA.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd August, 1955. 10210—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8789, dated 11th October, 1922, passed by John Errol Hay, in favour of Helena Susanna Hugo, born Van Zyl, married without community of property to Gabriel Jacobus Hugo, in respect of certain piece of land, situate at Sea Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 9, Block A, a part of Lots Nos. 5, 8, 9 and 12, Block A, of the Fresnaye Estate, transferred to J. Smith on the 5th March, 1898, and lastly transferred to the Appearer's Principal on the 13th July, 1901, No. 5102, measuring thirty (30) square roods one hundred and thirty-eight (138) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of August, 1955.—Findlay & Tait (Attorneys for Executrix Testamentary, Estate H. S. Hugo), 140 St. George's Street, Cape Town. 10099—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policies Nos. 669497/950818, for £1,000 each, dated 17th February, 1949 and 16th July, 1953, respectively, on the life of MICHAEL JOHN McKIEVER, the property of SHIRLEY PATTON McKIEVER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication, certified copies of these Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd August, 1955. 10223—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 542075, for £500, dated 21st March, 1946, on the life of and the property of ANTHONY BERNARD KEYTER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd August, 1955. 10207—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 108912, for £500, dated 15th January, 1920, on the life of and the property of EDWARD CHARLES JOSEPH REYNOLDS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 4th August, 1955. 10324—12

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 71967/77872, vir £500 elk, gedateer 1 September 1935 en 1 Junie 1936 (onderskeidelik), op die lewe van ELBERT LUCAS STEYN, en die eiendom van ANNA MAGDELENA STEYN (gebore OOSTHUIZEN).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 10266—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 846320, for £2,500, dated 21st February, 1952, on the life of and the property of WILFRED DESMOND KEARNEY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd August, 1955. 10247—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 149552, for £500, made paid up for £100, dated 27th March, 1924, on the life and the property of JOHN GILBERT V. NEL.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd August, 1955. 10246—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 682645, for £1,454 made paid up for £120, dated 19th May, 1949, on the life of GRAEME JACOBS, the property of ANDREW DE WET JACOBS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 2nd August, 1955. 10245—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4107, dated the 11th May, 1906, passed by Abram Jacobus Beyleveld and Gerhardus Petrus Beyleveld in favour of Joseph Seinker (President), Isack Joffe (Vice-President), Abel Seligman (Treasurer), Harry Allschwang (Secretary), Elias Leeb, Leopold James Lurie, Harry Bloom, Bernard Wolf Capcan, Wolf Goldberg, Jacob Guites, Samuel Lotzoff, Simon Marcus Gladstone, Harry Garfunkel and Max Lipschitz in their capacity as the Committee for the time being of the Middelburg Hebrew Congregation at Middelburg, Cape Colony, in respect of certain piece of land being Part A of certain lot of ground (water erf) marked No. 1 in Block D, situate in the Village of Middelburg, in the Division of Middelburg; measuring 50 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from tthe last publication of this notice. Dated at Middelburg, C.P. this 3rd day of August, 1955.—Minnaar & De Kock, Applicant's Attorneys. 10266—12

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 242103, dated 25th April, 1949, effected for the sum of £1,000, on the life of COLIN STARR WOOD and being the property of COLIN STARR WOOD.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape. 10257—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 551595, for £820, dated 20th June, 1946, on the life of KENNETH WILLIAM ANDREWS, the property of STEPHEN DANIEL ANDREWS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 5th August, 1955. 10360—12

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 575169, for £400, dated 6th February, 1947, on the life of and the property of VALERIE LLOYD (now NORVAL-WATT).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 5th August, 1955. 10357—12

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry of the undermentioned Mortgage Bond in the Debt Registry in the Deeds Office, Cape Town, namely Mortgage Bond No. 4815, dated 10th April, 1951, passed by Fritz Pistorius, born on 22nd March, 1904, for the sum of two hundred pounds (£200) in favour of Marthinus Crous, born on 24th October, 1906, hypothecating as a Second Mortgage certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Lot No. 703, Fairview Extension Township No. 1, measuring seven thousand six hundred and fifty (7,650) square feet.

All persons having objection to the cancellation of the aforesaid entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 5th day of August, 1955.—Pagden, Christian & Hanley, Applicants' Attorneys, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

10270—12-19

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 28, gedagteken 17 Mei 1915, vir 10 (tien) aandele, genommer vanaf 516 tot en met 525, wat die eiendom is van Jacobus Pieter Botha, van Wolmaransstad.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 2 September 1955 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Roux, Ns. Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad. 10252—12

NOTICE.

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F.69352, in the name of Harold James Laite, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 12th day of August, 1955. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 10321—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18835, dated 13th September, 1947, passed by the Joint Estate of the late Nicolaas Gysbert Jacobus Maritz and surviving spouse Louisa Hermina Maritz (born Visser), they having been married in community of property, in favour of Harry Holyoake Goode in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Lot No. 531 of portion of Avondale Township, measuring 5,000 square feet;
(2) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Lot No. 533 of portion of Avondale Township, measuring 5,000 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Maitland this 12th day of August, 1955.—Meyer Stakol & Co., Applicant's Attorneys, 2 Koeberg Road, Maitland, Cape Province. 10261—12

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 80631, vir £200, gedateer 1 September 1936, op die lewe van en die eiendom van JOHANNA POSTMA (nou MEV. BOLTMAN).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

10381—12

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 74350, vir £250, gedateer 1 Februarie 1936, op die lewe van en die eiendom van NICOLAAS JACOBUS RUPPING.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

10380—12

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 308949, vir £500, gedateer 1 September 1945, op die lewe van en die eiendom van KURT ALFRED DEDEKIND.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

10383—12

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP.

Polis No. 335994, vir £100, gedateer 8 Oktober 1936, op die lewe van en die eiendom van JOHANNES THEODORUS DU PISANIE (SNR.).

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 27 Julie 1955. 10110—12

ZUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 704179, vir £500, gedateer 22 September 1949, op die lewe van en die eiendom van STEPHANUS FRANCOIS DU TOIT.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 5 Augustus 1955. 10358—12

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 517215, vir £500, gedateer 1 April 1953, op die lewe van en die eiendom van LOUISA CAWOOD.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

10388—12

LOST POLICY.

Name and Address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, Sanlamhof, Bellville.

Policy No. 200977, for £500, dated 1st September, 1938, on the life of and the property of PATRICK McDONALD.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. —A. D. Wassenaar, General Manager.

10382—12

ZUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 611867, vir £500, gedateer 4 Desember 1947, op die lewe van en die eiendom van DOUW GERBRAND STEYN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 5 Augustus 1955. 10359—12

ZUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 799044, vir £1,000, gedateer 23 Mei 1951, op die lewe van WILLIAM JOSEPH SPRAY en die eiendom van JOHANNA MARIA HEYNS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 2 Augustus 1955. 10209—12

ZUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutualpark, Pinelands.

Polis No. 829725, vir £10,000, opbetaalbaar vir £722, gedateer 1 November 1951, op die lewe van en die eiendom van JOHAN CHRISTOFFEL R. VAN HEERDEN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 2 Augustus 1955. 10238—12

ZUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 770420, vir £1,000, gedateer 23 November 1950, op die lewe van en die eiendom van JURGENS JOHANNES en JOHANNA MARIA P. VAN STRAATEN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 2 Augustus 1955. 10274—12

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 308262, vir £1,288, gedateer 1 September 1945, op die lewe van CHRISTIAAN MAURITZ LOMBAARD op SIMON PHILIPPUS LOMBAARD en Polis No. 425536, vir £300, gedateer 1 Mei 1950, op die lewe van CHRISTIAAN MAURITZ LOMBAARD, albei die eiendom van CHRISTIAAN MAURITZ LOMBAARD.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polisse, en enigeen wat in besit van die Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal gewaarmerkte afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

10387—12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

ZUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 549076, vir £1,000, gedateer 29 Mei 1946, op die lewe van en die eiendom van JOHANNES MATTHYS B. LOOTS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands 2 Augustus 1955. 10237—12

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 333385, vir £500, gedateer 1 September 1946, op die lewe van en die eiendom van UDO RUDOLF WILHELM DEDEKIND.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 10384—12

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 373815, vir £986, gedateer 1 Augustus 1948, op die lewe van SALMON PETRUS BOTHA op HERMAN BOTHA en die eiendom van SALMON PETRUS BOTHA.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 10385—12

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 406183, vir £500, gedateer 1 September 1949, op die lewe van FREDERICK DE VILLIERS LE ROUX en die eiendom van FREDERICK DE VILLIERS LE ROUX.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 10386—12

NATAL.

NATAL BUILDING SOCIETY (PERM.).

Notice is hereby given, in terms of the Building Society's Act, 1934, that Fixed Deposit Receipt No. 9249, issued in the name of the Durban Chess Club, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within fourteen (14) days from date.—A. L. Price, Local Manager, 306 Smith Street, Durban. 10219—12

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that I, Leslie Lewis Shire, intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 687/1943, dated 15th February, 1943, passed by Zululand Cash Traders (Proprietary), Limited, in respect of—

(1) certain remainder of Lot No. 4 of the township of Mtubatuba, situate in the Umfolozi Health Committee (Malaria) Area, County of Zululand, Natal.

(2) certain remainder of Lot No. 5 of the township of Mtubatuba, situate in the Umfolozi Health Committee (Malaria) Area, County of Zululand, Natal.

both of which properties are still held under the said title deed.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Empangeni this 4th day of August, 1955.—Morrison Mackey Schreiber of G. D. E. Davidson & Schreiber, Applicant's Attorneys, Union Street, P.O. Box 62, Empangeni. 10334—12

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: PHYLLIS AUDREY BRANDON.
Policy No. 212231.
Date of Policy: 1st August, 1939.
Sum Assured: £300.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 10106—12

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying to the Registrar of Deeds, Natal, for the cancellation of the entry in the Debt Register Vol. J La 460 in respect of Mortgage Bond No. 2406/1929, dated 11th July, 1929, passed by William David John in favour of Robert Guy, Limited, for the sum of £600 plus a further sum of £100 for contingent payments, in respect of the following property:—

(1) Lot A1 of Erf No. 31, Loop Street, in the City of Pietermaritzburg, in extent 1 rood 18·19 perches.

(2) Lot No. 1 of Portion B of Erf No. 32, Loop Street, in the City of Pietermaritzburg, Natal, in extent 29·95 perches.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 5th day of August, 1955.—Andrew Fox, Applicant's Attorney, 225 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 10310—12

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands.

Policy No. 752153, for £500, dated 20th July, 1950, on the life of AHMED ABDUL K. LAKHI and the property of ABDUL KADIR M. LAKHI.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 20th July, 1955. 10098—12

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6788/1948, gedateer 19 November 1948, gegee deur Louis Johannes Habig, gebore op 13 Mei 1923, ten gunste van Evert Philippus Fox, gebore op 11 April 1907, ten aansien van sekere Erf No. 553, geleë in die dorp Heilbron, distrik Heilbron, groot 149 vierkante roede 44 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 1ste dag van Augustus 1955.—W. P. Jeffreys, Prokureur vir Applikant, Maitlandstraat 45, Posbus 803, Bloemfontein. 10323—12

VERLORE VERBAND AKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 1623/1950, gedatter 17 Mei 1950, gegee deur Aletta Cecilia Meaker (gebore van Aardt), geskeie vrou, en Johanna Petronella Weeber (gebore Zoutendyk), getroud buite gemeenskap van goedere met Henry John Weeber, gesamentlik en afsonderlik, vir die bedrag van £3,750 ten gunste van Willem Lodewikus van der Vyver (gebore van Dyk), weduwee, as 'n eerste verband ten aansien van Onderverdeling No. 2 van die plaas Leeuwbosch No. 286, distrik Odendaalsrus, groot vyftig (50) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Odendaalsrus op hede die 30ste dag van Julie 1955.—Cooper en Strydom, Prokureurs vir Aanvraer, Bus 36, Odendaalsrus. 10234—12

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 1920/1945, geregistreer op 30 April 1945, uitgereik ten gunste van Dirk Cornelis Lourens (oorlede) ten aansien van—

(1) Boublok No. 33, synde 'n gedeelte van die plaas Weltevreden No. 190, distrik Vredefort, groot 3 morg 147 vierkante roede;

(2) Boublok No. 71, synde 'n gedeelete van die plaas Weltevreden No. 190, distrik Vredefort, groot 3 morg;

(3) Boublok No. 91, synde 'n gedeelte van die plaas Weltevreden No. 190, distrik Vredefort, groot 2 morg;

(4) Boublok No. 92, synde 'n gedeelte van die plaas Weltevreden No. 190, distrik Vredefort, groot 2 morg;

(5) Boublok No. 34, synde 'n gedeelte van die plaas Weltevreden No. 190, distrik Vredefort, groot 3 morg 470·40 vierkante roede;

(6) Saaiblok No. 185, synde 'n gedeelte van die plaas Weltevreden No. 190, distrik Vredefort, groot 2 morg 86·60 vierkante roede;

(7) Saaiblok No. 27, synde 'n gedeelte van die plaas Weltevreden No. 190, distrik Vredefort, groot 1 morg 316 vierkante roede;

(8) Saaiblok No. 285, synde 'n gedeelte van die plaas Weltevreden No. 190, distrik Vredefort, groot 2 morg 580 vierkante roede;

(9) Saaiblok No. 286, synde 'n gedeelte van die plaas Weltevreden No. 190, distrik Vredefort, groot 532 vierkante roede;

(10) Saaiblok No. 241, synde 'n gedeelte van die plaas Weltevreden No. 190, distrik Vredefort, groot 2 morg 101·50 vierkante roede; en

(11) Saaiblok No. 242, synde 'n gedeelte van die plaas Weltevreden No. 190, distrik Vredefort, groot 2 morg 101·50 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 29ste dag van Julie 1955—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs vir Aanvraer, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein. 10259—12

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

5s. Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, the 2nd day of August, 1955.

In the matter between TALCAW, LIMITED, Applicant, and SIGEDI ASBESTOS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 603, Sanlam Buildings, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Alexander, Counsel, for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of August, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar. (H. Goss.) 10225—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Dinsdag, die 2de dag van Augustus 1955.

Voor Sy Edelagbare Regter Neser.

In die saak tussen JACOB VAN STADEN, Applikant, en VAN STADEN BROERS EN SCHAMREL (EIENDOMS) BEPERK (met geregistreerde kantore te Potgieterstraat 22, Potchefstroom), Respondent.

Nadat Advokaat Hofmeyr, namens die Applikant gehoor is en nadat die ingediende Petisie deurgelees is;

Gelas die Hof:

(*a*) Dat bogenoemde Respondent-maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;

(*b*) Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarby alle belanghebbende persone versoek word om op die 30ste dag van Augustus 1955 redes, as daar is, by hierdie Hof aan te voer waarom genoemde Respondent-maatskappy nie onder finale likwidasie-bevel geplaas moet word nie; en

(*c*) Dat hierdie bevel op Respondent-maatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle krediteure van die Respondent-maatskappy per aangetekende pos en by onverwylde publikasie eenmaal in die *Staatskoerant* en in die *Potchefstroom Herald* nuusblad, gedien word. Op Las van die Hof.—E. J. White, Griffier. (Metelerkamp, R. & M.) 10181—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 24th day of May, 1955.

Before the Hon. Mr. Justice Williamson.

In the matter of GLOBE SHOE STORE (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Upon the motion of Mr. L. E. M. Goldsmid of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 3rd day of May, 1955.

It is Ordered:

That a rule be and is hereby made absolute. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake GLOBE SHOE STORE (EDMS.), BPK. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bovermelde maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Boksburg, op sy kantoor op die 24ste dag van Augustus 1955, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Boksburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 9 Augustus 1955.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of GLOBE SHOE STORE (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Boksburg, at his Office, on the 24th day of August, 1955, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Magistrate, Boksburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 9th August, 1955. 10421—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALFRED ZACHARIS DE VRIES, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 12th August, 1955. 10348—12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 2nd day of August, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

In the matter between GEORGE CHARLES ROSS BOSMAN in his capacity as Provisional Liquidator of SONFRED (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MOLLY BENJAMIN TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 12th day of July, 1955, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake MOLLY BENJAMIN TRUST (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderings vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 24ste dag van Augustus 1955, die Vergadering van Krediteure om 9.30 presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—Henry Lind Walcott, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 6 Augustus 1955.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of MOLLY BENJAMIN TRUST (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 24th day of August, 1955, the Meeting of Creditors at 9.30 in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Henry Lind Walcott, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 6th August, 1955. 10426—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 28th day of July, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter between ERNEST KREUTZBERGER, Applicant, and CANDIDA (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. L. Lazar, of Counsel for the Applicant, and having read the Provisional Order of Liquidation and rule *nisi* issued out of this Court on the 16th day of June, 1955, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under final winding-up Order. By the Court.—Assistant Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake CANDIDA (EDMS.), BPK. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bovermelde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Meester van die Hooggeregshof, Transvaal Provinsiale Afdeling, op sy kantoor op die 24ste dag van Augustus 1955, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Meester van die Hooggeregshof, Transvaal Provinsiale Afdeling, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 9 Augustus 1955.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of CANDIDA (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Pretoria, at his Office, on the 26th day of August, 1955, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 9th August, 1955. 10422—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and LOCKHILL INVESTMENT (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 12th August, 1955. 10346—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PHILLIPUS JOHANNES JACOBUS PIENAAR, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 12th August, 1955. 10347—12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MATTHEUS NICOLAAS JOHANNES JANSE VAN NIEUWENHUIZEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 12th August, 1955.

10349—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIUS JOHANNES BEUKES, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 12th August, 1955.

10350—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HELENA MARIA ELIZABETH TUCK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 12th August, 1955.

10351—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 26th day of July, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.,

In the matter of CLAUDIUS VALENTYN VAN LEGGELO, Applicant, and P. H. KOOPMAN (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Nathan, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 28th day of June, 1955, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on this day why the above-named Respondent Company should not be placed under Final Winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court. —Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Qoreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake P. H. KOOPMAN (PTY.), LTD. (in likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 24ste dag van Augustus 1955, die Vergadering van Krediteure om 9.30 presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—Henry Lind Walcott, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 6 Augustus 1955.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of P. H. KOOPMAN (PTY.), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 24th day of August, 1955, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Henry Lind Walcott, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 6th August, 1955. 10425—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between ATLANTIC REFIN-COMPANY OF AFRICA, LTD., Plaintiff, and ABRAHAM HERCULES ARTHUR VAN ZYL, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 12th August, 1955.

10345—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Division of the Supreme Court at Pretoria, on Thursday the 8th day of September, 1955, at 9.30 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of EUSTACHIO CONSTANTIELLO, trading as OLYMPIA TEA ROOM, 1 Allen Street, Westonaria, as insolvent and that a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate, Randfontein, for a period of 14 days from the 15th day of August, 1955. Dated at Randfontein this 5th day of August, 1955.—Karel Couzyn, of Couzyn & Van den Bergh, Attorney for the Applicant, P.O. Box 144, Randfontein.

10281—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court at Johannesburg, on Tuesday, the 6th day of September, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of PIETER ADRIAAN BOOYSENS, a mineworker of 15 Jessop Street, Selection Park, Springs, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen days as from the 12th day of August, 1955.—Hein Becker, Attorney for the Applicant, Apex Building, Second Street, Springs, Transvaal.

10341—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen PAUL FABIAN, Applikant, en TWENTIETH CENTURY FASHIONS (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennis geksied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 1ste dag vn Junie 1955 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, ene die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 26ste dag van Julie 1955.—Henry Lind Walcott, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

In the matter between PAUL FABIAN Applicant, and TWENTIETH CENTURY FASHIONS (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 1st day of June, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 26th day of July, 1955.—Henry Lind Walcott, Acting Master of the Supreme Court of South Africa. 10424—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 2nd day of August, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

In the matter between ASTERMANS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MAYBURN BATTERY MANUFACTURING COMPANY, (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 12th day of July, 1955, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court. —Acting Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake MAYBURN BATTERY MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor, op die 24ste dag van Augustus 1955, die Vergadering van Krediteure om 9.30 presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se naam voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—Henry Lind Walcott, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 9 Augustus 1955.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of MAYBURN BATTERY MANUFACTURING COMPANY (PTY.), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 24th day of August, 1955, the Meeting of Creditors at 9.30 in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Henry Lind Walcott, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 9th August, 1955. 10429—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 2nd day of August, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

In the matter between MARITIME SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and S. S. LYNN (SOUTH AFRICA), (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 21st day of July, 1955, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-named Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court. —Registrar.

KENNISGEWINGS VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake S. S. LYNN (SOUTH AFRICA) (PTY.), LTD. (in likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 24ste dag van Augustus 1955, die Vergadering van Krediteure om 9.30 presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—Henry Lind Walcott, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 9 Augustus 1955.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of S. S. LYNN (SOUTH AFRICA) (PTY.), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 24th day of August, 1955, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as Solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Henry Lind Walcott, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 9th August, 1955. 10431—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before hte Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, the 3rd day of August, 1955.

In the matter between LESLIE OLIVER JOSEPH HANSCOMBE, Applicant, LESLIE FURNITURE MANUFACTURERS (PTY.), LTD., with registered office at 51 Berea Street, City and Suburban, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of August, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Registrar.

10423—12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg the 26th day of July, 1955.

In the matter between AUSTRIAL MOTORS (PTY.), LTD., Applicant, and MIDDELVLEI DEEP MINES, LIMITED, with registered office at c/o Wilkov & Dongon, corner Sixth and Village Streets, Randfontein, respondent.

Upon the motion of Mr. M. Schneider, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 16th day of August, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Registrar.

10427—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 2nd day of August, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

In the matter of NEW ERA CRUSHERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. B. L. S. Franklin, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of August, 1955, at 10 a.m.:—

(*a*) Why an Order should not be granted confirming the reduction of the Capital of New Era Crushers (Proprietary), Limited, from £40,000 (forty thousand pounds) divided into 40,000 (forty thousand) shares of £1 (one pound) each to £23,000 (twenty-three thousand pounds), divided into 34,000 (thirty-four thousand) shares of 10s. (ten shillings) each, and 6,000 (six thousand) shares of £1 (one pound) each, as effected by Special Resolution dated the 27th January, 1955;

(*b*) why an Order should not be granted approving of the following Minute, namely:—

"The Capital of this Company is henceforth £23,000 divided into 34,000 shares of the denomination of 10s. each and 6,000 shares of the denomination of £1 each, reduced from £40,000 divided into 40,000 shares of the denomination of £1 each. This reduction is effected by cancelling Capital which has been lost to the extent of 10s. per share upon each of the 34,000 shares of the denomination of £1 each which have been issued and are now outstanding and by reducing the nominal value of each of the said 34,000 shares from £1 to 10s..

At the time of registration of this Minute, the full sum of 10s. per share has been or is deemed to be paid up on each of the said 34,000 shares. The remaining 6,000 shares are held in reserve.";

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

3. That the Company file on the return day an affidavit giving a list of Creditors with their addresses as at the date of this application, stating whether they have been paid or secured or that the amounts due to them have been appropriated in the books of the Company, also that the Company give notice forthwith by posting a circular to each Creditor stating the amount of debt which the Company admits to be due together with a copy of the rule. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar. (Bowen, S. & G.) 10403—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, the 3rd day of August, 1955.

In the matter between JOSEPH RABINOWITZ, Applicant, and D. BLACK AND COMPANY, LIMITED, with registered office at 308 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Wulfsohn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of August, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and by registered post on all known creditors of the Company.

4. That the costs of the affidavit of the 2nd August, 1955, not be allowed. By Order of the Court.—Acting Registrar.

10420—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 26th day of July, 1955.

Before the Hon. Mr. Justice Bresler.

In the matter of ALBERT RUSKIN, in his capacity as Judicial Manager, of EASTERN WINERY (PROPRIETARY), LIMITED, of care of Mr. Opperheimer, Fourth Floor, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, Applicant.

Upon the motion of Mr. Hoppenstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That the Order of this Court, placing the above Company under Judicial Management on the 3rd May, 1955, be and is hereby set aside with effect from 9 a.m. on Saturday, the 30th July, 1955;

2. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation with effect from 9 a.m. on Saturday, the 30th July, 1955;

3. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 16th day of August, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order;

4. That all the unpaid costs of Judicial Management including the Judicial Manager's remuneration, be part of the costs of liquidation of the Respondent Company;

5. That the costs of this application be paid out of the assets of the Respondent Company;

6. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—J. J. Myburgh. 10419—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling).

Te Pretoria, Dinsdag, die 2de dag van Augustus 1955.

Voor Sy Edelagbare Regter Neser.

In die saak tussen JACOB VAN STADEN, Applikant, en VAN STADEN BROERS EN SCHAMREL (EIENDOMS), BPK. (met geregistreerde kantore te Potgieterstraat 22, Potchefstroom), Respondent.

Nadat Advokaat Hofmeyer, namens die Applikant, gehoor is en nadat die ingediende petisie deurgelees is;

Gelas die Hof:

(*a*) Dat bogenoemde Respondent-maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word.

(*b*) Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarby alle belanghebbende persone versoek word om op die 30ste dag van Augustus 1955, redes, as daar is, by hierdie Hof aan te voer waarom genoemde Respondent-maatskappy nie onder finale likwidasie-bevel geplaas moet word nie; en

(*c*) Dat hierdie bevel op die Respondent-maatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle krediteure van die Respondent-maatskappy per aangetekende pos en sy onverwylde publikasie eenmaal in die *Staatskoerant* en in die *Potchefstroom Herald* nuusblad, gedien word. Op las van die Hof.—Griffier. 10430—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg the 2nd day of August, 1955.

In the matter between ISIDORE BRONSTEIN, Applicant, and RYAN'S INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS, LIMITED, with registered office at 12 Hay Street, Booysens, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. K. Mann, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 6th day of September, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Registrar. 10428—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, the 2nd day of August, 1955.

In the matter between ROBERT JAMES GREEN, Applicant, and TUCKER'S FURNITURE FACTORY (PTY.), LTD., with registered office at 27 Hans Street, Jeppes, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. N. Phillips, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of August, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—Registrar.

10432—12

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

At Johannesburg, Tuesday, the 2nd day of August, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

In the matter between CLAUDE WILLIAM TASMER, in his capacity as Judicial Manager of MODERN INDUSTRIAL FINISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MODERN INDUSTRIAL FINISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, of 4a Langford Street, Ophirton, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Schreiner, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of August, 1955, at 10 a.m., why—

(*a*) the Judicial Management Order dated the 12th day of April, 1955, should not be cancelled;
(*b*) the Respondent Company should not be placed under an Order of Compulsory Liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division);
(*c*) the costs of the Judicial Management, inclusive of the costs of the application made therefor should not be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;
(*d*) the Judicial Manager should not be released from his office;
(*e*) the costs of this application should not be costs of liquidation;

(2) That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar. (Webber, W.H.T. & Co.)

10435—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg, the 28th day of July, 1955.

In the matter between LAND-BOUBELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK, Applicant, and MYNKOR, BEPERK, with registered office at 106 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. C. C. van Loggenrenberg, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of August, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That leave be and is hereby granted to telegraph this order to the Deputy-Sheriff, Warm Baths. By Order of the Court.—Registrar.

10434—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, the 2nd day of August, 1955.

In the matter between TALCAW, LTD., Applicant, and SIGEDI ASBESTOS (PTY.), LTD., with registered office at 603 Sanlam Buildings, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Alexander, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of August, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Registrar.

10433—12

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, the 3rd day of August, 1955.

In the matter between JOSEPH RABINOWITZ, Applicant, and D. BLACK AND COMPANY, LIMITED, with registered office at 308 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Wulfsohn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of August, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That the service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and by registered post on all known creditors of the Company.

4. That the costs of the Affidavit of the 2nd August, 1955, be not allowed. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar.

10396—12

(MAX KAVNAT.)

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

At Johannesburg, the 2nd day of August, 1955.

In the matter between ROBERT JAMES GREEN, Applicant, and TUCKERS FURNITURE FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 27 Hans Street, Jeppes, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. N. Phillips, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of August, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar.

(Mendelow & B.) 10395—12

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, the 2nd day of August, 1955.

In the matter between ISIDORE BRONSTEIN, Applicant, and RYAN'S INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS, LIMITED, with registered office at 12 Hay Street, Booysens, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. K. Mann, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 6th day of September, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar.
(Miller, A. & A.) 10399—12

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 31st day of August, 1955, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of SOLLY SHER, trading under the style of CHURCH STREET OUTFITTERS, of Wynberg, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days as from the 15th day of August, 1955. Dated this 4th day of August, 1955.—Cecil Berson, Attorney for Applicant, 73 St. George's Street, Cape Town.

10265—12

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die outoriteit my verleen deur artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek MNR. JACOBUS ALBERTUS VAN EEDEN, van Posbus 18, Hankey, distrik Humansdorp, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Humansdorp.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Kaapstad, hede die 19de dag van Julie 1955. 10198—12

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed ANDRIES BEKKER, Esquire of Noupoort, to act as Sworn Appraiser for the District of Hanover, Cape Province.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Good Hope Division), Cape Town, this 27th day of July, 1955. 10255—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Port Elizabeth Circuit Local Division.)

In the matter of the application of PETER PRINSLOO, a builder, of 43 Fourtht Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, for the surrender of his Estate as Insolvent.

It having been made to appear that the notice in the *Government Gazette* No. 5514 of the 8th July, 1955, of the intention to apply to Surrender the Estate of the abovenamed Debtor was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal pursuant to the provisions of Section 7 (2) of the Act No. 24 of 1936, as amended. C. St. John Thompson, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Cape Town. Brown & Braude, Applicant's Attorneys, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth, 3rd August, 1955.

10295—12

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed JOHN GEORGE SIEBERHAGEN of Vlakfontein, Richmond, C.P., to act as Sworn Appraiser for the District of Richmond, C.P.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa. Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town, this 29th day of July, 1955. 10251—12

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Division of the Supreme Court on Friday, the 9th day of September, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of MICHIEL WILHELM BOTHA, an Insurance Agency Manager, of United Building, High Street, Worcester, married in community of property to JUDITH SUSANNA BOTHA (born Nel), a public trader, trading as TREASURELAND at 58 Stockenstroom Street, Worcester, and that a statement of his affairs wil llie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the Office of the Magistrate, Worcester, for a period of fourteen days as and from the 17th days of August, 1955.—A. Geffen, Attorney for the Applicant, 8 Bird Street, Stellenbosch, 12th August, 1955.

10275—12

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given in terms of section *one hundred and forty-one* (1) of Act No. 46 of 1926 that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the liquidator(s) in the undermentioned companies after three weeks from date hereof :—

Ref. No.	*Name of Company.*	*Liquidator(s).*
C. 1177	South West African Minerals Exploration Company, Limited.....	Kenneth White and Eric Swarenstein.
C. 1217	L. and M. Building Construction (Proprietary), Limited.....	Kenneth White.
C. 1116	Fiorsac Engineering Contractors (Proprietary), Limited.....	Kenneth White.

10260—12

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Wednesday, 3rd August, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter of ARUMUGAM NAIKER, Applicant, and MASTER MOTO-SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered and incorporated with limited liability and having its registered office at 901 Ninth Floor, Amsterdam House, West Street, Durban, and carrying on business at 1160 Jan Smuts Highway, Durban, Natal, Respondent.

Upon the motion of Hr. Gurwitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Master Motoservice Station (Proprietary), Limited, be and the same is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, to this Court on the 22nd August, 1955, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That this Order be served at the registered office of the said Respondent Company and be published once in a daily newspaper published and circulating in Natal, and once in the *Government Gazette* on or before the 12th August, 1955. By Order of the Court.—J. D. Davel, Assistant-Registrar. (Maharaj.) 10256—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

To MARTHA SOPHIA POTGIETER (born MARAIS), formerly of Piet Retief, Transvaal, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by summons issued and now filed in this office, you have been cited to cause an appearance to be entered at the office of the Registrar of the said Court at Pietermaritzburg on or before the 16th day of September, 1955, in an action to be heard in the above Court at Pietermaritzburg, in which OCKER JOHANNES POTGIETER claims—

(*a*) an order for restitution of conjugal rights and failing compliance therewith, a decree of divorce, on the ground of malicious desertion;

(*b*) forfeiture of the benefits arising out of the marriage in community of property;

(*c*) alternative relief.

Further take notice that in default of your appearance, the action will be proceeded with and judgment prayed for against you without further notice.

Thus done and granted in the said Court at Pietermaritzburg this 5th day of August, 1955.—U. R. Barnard, Assistant Registrar of the Court. Acutt & Worthington, Plaintiff's Attorneys, c/o F. H. Lowe & Co., 1-4 Law Society Chambers, Change Lane, Pietermaritzburg. 10308—12-19

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 6th day of September, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of AHMED EBRAHIM SEEDAT, trading as M. M. SEEDAT & COMPANY, general dealer, of 74 Reynold Street, Stanger, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Stanger, for a period of fourteen days as from the 12th day of August, 1955.—Laurie C. Smith & King, Attorneys for Applicant, 44-46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger, 1st August, 1955. 10202—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Durban, Wednesday, 3rd August, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter of ARUMUGAN NAIKER, Applicant, and MASTER MOTO-SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered and incorporated with limited liability and having its registered office at 901 Ninth Floor, Amsterdam House, West Street, Durban, and carrying on business at 1160 Jan Smuts Highway, Durban, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Gurwitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Master Motoservice Station (Proprietary), Limited, be and the same is hereby placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, to this Court on the 22nd August, 1955, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That this Order be served at the registered office of the said Respondent Company and be published once in a daily newspaper published and circulating in Natal and once in the *Government Gazette* on or before the 12th August, 1955. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Assistant Registrar. B. Athmanand Maharaj & Co., Applicant's Attorneys, Second Floor, Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban. 10330—12

PRO DEO.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

In the matter of MARGARET DAPHNE ALLEN (born WILLIS), Plaintiff, and ROBERT ALLEN, Defendant.

To ROBERT ALLEN, formerly of Pinetown, Natal, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation issued from and filed in the office of the Assistant Registrar of this Court, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 9th day of September, 1955, in an action in which the Plaintiff claims a decree of divorce; sole guardianship and custody of the minor son of the marriage on the ground of desertion, and costs of suit.

Take further notice that the said Court has granted Plaintiff leave to take proceedings as a poor person but that if you object to such grant you are required to notify the said Registrar in writing on or before the said 9th September, 1955, in which event the said grant will be suspended and the main proceedings will be stayed, the Plaintiff's application to take proceedings as a pauper will be treated as an opposed application, and the Registrar will fix and give you notice of the day of hearing.

Take notice you will sufficiently appear for the purpose of this summons by appointing an Attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the said Assistant Registrar an address in Durban for the service there in this action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with/without notice to you. Dated at Durban this 27th day of July, 1955. J. D. Dafel, Assistant Registrar. P. J. Lyster, J. S. Woodhead, *q.q.* Plaintiff's Attorney. P. J. Lyster, Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorney, 41 Acutt Street, Durban. 9924—5-12

5s. Revenue stamp.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Thursday, 4th August, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Caney
(In Chambers).

In the matter of NATAL MILLING AND TRADING COMPANY, LIMITED, Applicant, and UMBILO TEA ROOM (PROPRIETARY), LIMITED, a Company with limited liability duly registered and incorporated and carrying on business as a Tea Room and General Dealer at 514 Bartle Road, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Burne, Counsel for the Applicant and upon hearing also Mr. Cadman, Counsel for the Respondent and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Umbilo Tea Room (Proprietary) Limited, be and the same is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to shew cause, if any, to this Court on the 22nd August, 1955, at 10 a.m. why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That this Order be served at the registered office of the said Respondent Company and be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban; and

4. Leave be and is hereby granted to anticipate the return day of this rule on 48 hours notice to the Applicant and the Assistant Registrar. By Order of the Court.—Jan D. Dafel, Assistant Registrar. (Magid & D.) 10375—12

O.V.S.—O.F.S.

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN ADJUNK-BALJU.

Mnr. FERDINANTES JOHANNES VAN BILJON, woonagtig te Lindley, is vandag aangestel as Adjunk-balju vir die distrik Lindley, vanaf 1 Augustus 1955. Bloemfontein, hierdie 25ste dag van Julie 1955.—A. Brink, Balju van die O.V.S.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF DEPUTY-SHERIFF.

Mr. FERDINANTES JOHANNES VAN BILJON, residing at Lindley, has this day been appointed Deputy-Sheriff for the District of Lindley, with effect from the 1st August, 1955. Bloemfontein, this 25th day of July, 1955.—A. Brink, Sheriff of the O.F.S. 10095—12

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR,S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 1st day of September, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of Adriaan surrender of the Estate of ADRIAAN MARTHINUS FRANCOIS REYNEKE, a building contractor, of Lederle Street, Theunissen, and a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfonteinfontein, and the Magistrate at Theunissen, for a period of fourteen days as from the 12th day of August, 1955.—Reitz, Barry & Berning, Attorneys for Applicant, P.O. Box 320, Bloemfontein, 6th August, 1955. 10352—12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 16885/1954.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between MANNARD INVESTMENTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and BERT WILLIAM MADDOCKS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and subsequent Writ of Execution, dated the 28th day of July, 1954, the following will be sold in execution on Saturday, the 20th day of August, 1955, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder, viz.—

Certain Lot No. 2515, East Road, Evaton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Vereeniging.

2. The purchase price to be paid as follows:—

(*a*) 60 per cent in cash to be paid immediately after the sale.

(*b*) The balance to be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.
Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price as above and transfer passed by Plaintiff's Attorneys.

5. Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.

6. With 7 days of the date of sale satisfactory proof either by affidavit or otherwise shall be furnished to the Messenger of the Court that the purchaser is not a "disqualified person" or "disqualified company" as defined by the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 14th July, 1955. 10083—5-12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOOP.

SAKE Nos. 155 tot 122 van 1955 (insluitende).

In die Magistraatshof vir die Distrik Belfast gehou te Belfast.
Tussen
DIE DORPSRAAD van Dullstroom, eiser; *en*
THEUNIS ROUX en sewe ander wie se name hieronder verskyn, verweerders.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Belfast en Lasbrief tot geregtelike verkoop gedateer die 20ste Julie 1955 sal die ondervermelde eiendom op Vrydag die 9de September 1955, om 10 uur voormiddag by die Polisiestasie te Dullstroom verkoop word, naamlik sekere erwe soos beskrywe in die bylae hieronder.

Die verkoopsvoorwaardes is:—

(1) Die eiendom word verkoop aan die hoogste bieder.

(2) Die verkoopprys moet kontant betaal word op die dag van die verkoop en die koper moet verder betaal alle koste, hereregte, belasting vanaf 1 Julie 1955 en 10s. 6d. vir die opstel van die voorwaardes van verkoop.

(3) Transport sal gelewer word deur die prokureur van die eiser.

W. WILKIE,
Geregsbode, Belfast.

BYLAE.

Saak Nr.	Naam van Skuldenaar.	Eiendom.	Grootte.
115	T. Roux	Erf No. 81, Dullstroom	100 × 200 c.f.
116	S. G. Vermooten	Erf No. 458	400 × 105 c.f.
117	A. Vecht	Erf No. 323	100 × 200 cf.
118	A. M. E. van den Heever	Erwe Nos. 221, 222	Elk 100 × 317½ c.f.
119	Fatima Dollie	330	100 × 200 c.f.
120	D. Willemsen	Erwe Nos. 325, 326, 359 360 en 361	Elk 100 × 200 c.f.
121	W. R. Elgar	487	280 × 200 c.f.
122	J. L. Rieners	312	140 × 100 c.f.

SALE IN EXECUTION.

CASES Nos. 115 to 122 of 1955 (inclusive).
BELFAST DISTRICT.

Re THE VILLAGE COUNCIL, Dullstroom, plaintiffs.
Versus THEUNIS ROUX and seven others as enumerated in the Schedule below, defendants.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Belfast and writ of Execution, dated 20th July, 1955 certain erven as described in the schedule below will be sold on Friday the 9th September, 1955, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Police station, Dullstroom.

The following are the conditions of sale:—

(1) The properties will be sold to the highest bidder.

(2) The purchase price must be paid in cash on the day of the sale and the purchaser must pay all costs, transfer, duty, rates and taxes as from 1st July, 1955, and a fee of 10s. 6d. for the preparation of the conditions of sale.

(3) Transfer will be passed by plaintiff's attorney.

W. WILKIE,
Messenger of the Court.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Judgment Debtor.	Property.	Extent.
115	T. Roux	Erf No. 81, Dullstroom	100 × 200 c.ft.
116	S. G. Vermooten	458	400 × 105 c.ft.
117	A. Vecht	323	100 × 200 c.ft.
118	A. M. E. van der Heever	Erven Nos. 221, 222	Each 100 × 317½ c.ft.
119	Fatima Dollie	330	100 × 200 c.ft.
120	D. Willemsen	Erven Nos. 325, 326, 359 360 and 361	Each 100 × 200 c.ft.
121	W. R. Elgar	487	280 × 200 c.ft.
122	J. L. Rieners	312	140 × 100 c.ft.

9822—5-12

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between JOHANNES VAN SCHAIK and JANNA JOHANNA VAN SCHAICK, Plaintiffs, and AUBREY DESMOND KRUGER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 20th day of January, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Wednesday, the 17th day of August, 1955, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 903, situate on Burger Street, in the Township of Pretoria North, District Pretoria, measuring as such 178 square roods 108 square feet and held by virtue of Deed of Transfer No. 25091/54.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed: Brick under iron dwelling comprising two bedrooms, lounge and kitchen.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office. Pretoria this 7th day of July, 1955.—B. R. Buys, Acting Messenger of the Court. 9808—5-12

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen ONS EERSTE VOLKSBANK, Eiser, en H. F. J. NORTJE, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die hof van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 3de dag van September 1954, word die ondervermelde goed om 11.15-uur vm. op Dinsdag, die 16de dag van Augustus 1955, voor die Magistraatskantoor, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Sekere Gedeelte B van Lot No. 597, geleë aan Albertlaan in die dorp Mountain View, Pretoria, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 7407/1952, groot 89 vierkante roede 54 vierkante voet.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees, maar niks word gewaarborg nie.

1 Woonhuis van steen onder sink, bestaande uit 2 slaapkamers, sitkamer, kombuis, spens en voorstoep en bediendekamer.

Pomphuis, sementdam en die perseel is ook omhein.

Die voorwaardes van verkoop wat voor die aanvang van die verkoping gelees sal word lê ter insae in my kantoor. Pretoria hierdie 29ste dag van Julie 1955.—L. U. Vorster, Geregsbode. 10069—5-12

Saak No. 886/55.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRITS, GEHOU TE BRITS.

Tussen J. L. V. H. SWANEPOEL, Eiser, en J. J. KLOPPERS, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Brits, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoop, gedateer die 14de dag van Junie 1955, sal die ondervermelde eiendom op die 31ste dag van Augustus 1955, om 11-uur vm. voor die Magistraatskantoor, Van Veldenstraat, Brits, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

⅜ste aandeel in Perseel No. 978 van die plaas Hartebeespoort C No. 46, distrik Brits, groot 28·1200 morge.

Die voorwaardes van verkoop wat op my kantoor ter insae lê sal gelees word onmiddelik voor die verkoping.—G. Annandale, Geregsbode, Brits, 27 Julie 1955.

9897—5-12

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 67/55.)

In the matter between CORNELIA GERTRUIDA DINA DE KOCK, Plaintiff, and JAN HENDRIK VAN TONDER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve will be held in front of the Magistrate's Office, Springs, on Saturday, the 13th August, 1955, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Holding No. 20, First Avenue, Vischkuil Agriculture Holdings, District Springs, measuring 1·9495 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling comprising four rooms built of brick under iron roof.

Outbuildings: Garage and borehole with broken hand pump.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Springs.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria.

9966—5-12

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 71/55.)

In the matter between GLORIA AGNES AMELIA VUCINOVICH, Plaintiff, and ANNIE JOSEPH, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Roodepoort, on Saturday, the 13th August, 1955, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 59 and Portion No. 60 of the farm Doornkop No. 15, District Roodepoort; measuring 25·0000 and 30·0000 morgen, respectively.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

There are no improvements on the property.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Roodepoort.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st August, 1955. 9965—5-12

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 75/55.)

In the matter between CHARLES HENRY RUST, Plaintiff, and GUARDIAN ESTATE AND INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED and METHUEN BEVERLEY, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Potchefstroom, on Saturday, the 20th August, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendants on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 685, Station Road, Welverdiend Township, District Potchefstroom, measuring 5,500 square feet.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Potchefstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st August, 1955. 10014—5-12

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HOSIAH MASILELA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 19th day of April, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 19th day of August, 1955, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 6 of Lot No. 268, situate on Fortuin and Carroll Streets, in the township of Lady Selborne, District Pretoria.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

1 Dwelling-house of brick under iron roof, comprising 3 rooms.

1 Outbuilding of brick under iron roof, comprising 2 rooms. Property fenced.

The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Pretoria this 30th day of July, 1955.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 10067—5-12

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 72/55.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and AUBREY DOUGLAS BREETZKE, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 13th August, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of Erf No. 273, Dartmoor Avenue, Nancefield, Johannesburg, measuring 40,800 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick built house under iron roof comprising dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, front varanda and Ellis de Luxe stove, hot and cold water. Outbuildings: Garage, boy's room and cottage comprising 4 rooms. Wire fence.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price, cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st August, 1955. 9964—5-12

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between WILLY'S TRUST (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and JULIUS BLUMENTHAL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 25th day of April, 1955, the properties listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 16th day of August, 1955, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

(1) Portion No. 9 of Lot No. 91, situate off Roos Street, in the township of Eastlynne, District of Pretoria.

(2) Remaining extent of Portion No. 6 of Lot No. 101, situate off Roos Street, in the township of Eastlynne, District Pretoria, measuring 7,480 sq. feet and 11,211 sq. feet, respectively.

The following improvements are reported to be on the properties, but nothing is guaranteed:—

(1) One brick and iron building comprising 4 rooms.

(2) One brick and iron building comprising 4 rooms.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office. Pretoria, this 25th day of July, 1955.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 9821—5-12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen JAMES KERK BOOYENS, Eiser, en N. J. NOLTE (C.J.), Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 2de dag van April 1955, word die ondervermelde eiendom om 11.15 vm. op Donderdag, die 18de dag van Augustus 1955, voor die Magistraatskantoor, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Plot No. 483, geleë in Mineraalstraat, Claremont, distrik Pretoria, soos gehou onder Akte van Transport No. 20676/1952, groot 153 vierkante roede 100 vierkante voet.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees, maar niks word gewaarborg nie:—

1 Woonhuis van steen onder sink, 3 slaapkamers, kombuis, sitkamer, eetkamer. Die perseel is omhein.

Die voorwaardes van verkoop wat gelees sal word voor die aanvang van die verkoping lê ter insae in my kantoor. Pretoria, hierdie 29ste dag van Julie 1955.—L. U. Vorster, Geregsbode. 10068—5-12

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED AND NATHAN, Plaintiff, and FERDINAND PIENAAR, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 22nd day of March, 1955, the following goods will be sold in Execution on Saturday, the 27th day of August, 1955, at 10 o'clock a.m., at c/o the Magistrate's Office, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder viz.—

Certain Lot No. 91, situate in the township of Blackheath, District Roodepoort, measuring 138 square roods 128 square feet (situate on the property is a house consisting of 5 living rooms and one kitchen, and of outer buildings. The building is of brick and has a tiled roof, but nothing is guaranteed.)

The sale shall be subject to the following conditions:—

(1) The property is to be sold subject to a reserve of £ nil and the purchase price is to be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee approved of by both the Plaintiff and the Johannesburg Building Society for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the conditions of sale, payable cash against registration of transfer of the property into the name of the purchaser. The terms of payment as aforesaid shall not apply where the Plaintiff and/or first mortgagee or their nominees or any other person individual or Company nominated by the Plaintiff and/or the first mortgagee or their attorneys, in writing, is the purchaser.

(2) The purchaser shall pay auctioneers' charges, auction dues, transfer dues, costs of transfer, arrear taxes, rates and licences, sanitary fees, outstanding municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and the costs of the proceedings and other similar encumbrances necessary to give transfer according to law. In the event of the purchaser other than the first mortgagee purchasing the property, transfer shall be effected by the Plaintiff's Attorneys, but in the event of the property being purchased by the first mortgagee, such transfer shall be effected by the first mortgagee's attorneys.

(3) Should transfer of the property sold not be effected within one month after receipt of banker's or building society, or other approved guarantee by the Messenger of the Court for Roodepoort, then the purchaser shall be liable for interest at 8 per cent per annum, on the amounts owing to the Plaintiff and at the rate of 6½ per cent per annum on the amounts owing to the First Bondholder from that date to date of payment.

(4) Inasmuch as the Defendant is a member of the White Group, no bids will be accepted made by or on behalf of any person who, or body which, is not a member of the White Group, unless such person or body produces a permit from the Minister of the Interior, authorising him/her to acquire this property.

The full conditions of the sale will be read prior to the sale.—G. Woest, Messenger of the Court, Roodepoort, 5th August, 1955. 10373—12-19

(Saak No. 2544/54.)

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM.

Tussen N. S. J. VAN VUUREN, Eiser, M. J. HUMAN, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Magistraatshof te Potchefstroom en bevel tot voltrekking gedateer die 5de Mei 1955, sal die ondergenoemde eiendom geregtelik verkoop word voor die Magistraatskantoor, Greylingstraat, Potchefstroom, op Vrydag, die 26ste Augustus 1955 om 11 vm., aan die hoogste bieër:—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte U van die plaas Buffelshoek No. 83, geleë in die distrik Potchefstroom, groot as sodanig 58·7601 morge.

Die kondisies van verkoping wat by my kantoor te besigtig is, sal onmiddellik voor die verkoping gelees word. Potchefstroom, die 27ste dag van Julie 1955.—J. van der Merwe, Geregsbode. 10254—12

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between HELENA CATHARINA SAPIRE, Plaintiff, and PIGLING BLAND ESTATES (PTY.), LIMITED, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 7th day of May, 1955, the following goods will be sold in Execution on Wednesday, the 7th day of September, 1955, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.—

Certain Portion No. 114 (a portion of Portion G of the North-Western Portion) of the farm Nooitgedacht No. 88, situate in the District of Krugersdorp, measuring 10 morgen.

Conditions of Sale can be inspected at my office.—J. H. Redelinghuys, Messenger of the Court, Krugersdorp, 6th August, 1955. 10333—12-19

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 74/55.)

In the matter between FRANCOIS CORNELIUS MEYER, Plaintiff, and PIETER WILLEM JOHANNES ESPACH, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 13th August, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 1 of Lot No. 230, Meyer and Van Riebeeck Streets, Daspoort, Pretoria, measuring 10,000 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single storey dwelling built of brick under iron roof comprising 2 bedrooms, dining-room, kitchen—rooms wooden strips ceiling and floors.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st August, 1955. 9963—5-12

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en R. B. VAN HEERDEN, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die hof van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping gedateer die 16de dag van November, 1955, word die ondervermelde eiendom om 11.15-uur vm. op Maandag die 22ste dag van Augustus 1955 voor die Magistraatskantoor, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Sekere Gedeelte No. 19 van Erf No. 86, geleë te 27ste Laan, Villieria, soos gehou onder Transportakte No. 12623/53, groot 12,870 vierkante voet.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees, maar niks word bewaarborg nie:—

Een woonhuis van steen en sink, bestaande uit 3 slaapkamers, sitkamer, kombuis, badkamer, voor en agterstoep. Motorhuis en bediendekamer. Eiendom is omhein.

Die voorwaardes van verkoop wat voor die aanvang van die verkoping gelees sal word, lê ter insae in my kantoor. Pretoria, hierdie 30ste dag van Julie 1955.—L. U. Vorster, Geregsbode. 10201—12-19

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between E. J. VAN INGEN-SCHENAU & J. J. VAN SCHAIK, Plaintiff, and N. W. DU PLESSIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 10th day of March, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 22nd day of August, 1955, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 251. situate on Ninth Avenue, Wolmer, District Pretoria, measuring as such one hundred and seventy-eight (178) square roods, and one hundred and eight (108) square feet; as held by virtue of Deed of Transfer No. 27403/1954.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

1 Wood and iron house consisting of 2 bedrooms 8 feet × 10 feet kitchen, and 10 feet × 8 feet; lounge 10 feet × 10 feet.

The Conditions of Sale which will be read prior to the sale lies in my office for inspection. Pretoria, this 5th day of August, 1955.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 10362—12-19

KAAP.—CAPE.

(Case No. 1887/1955.)

SALE IN EXECUTION.

Between E. M. HART (born STILE), Plaintiff, and MYMONA KARRIEM (Malay Group), Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Church Street, Wynberg, of the following property:—

Certain redeemed quitrent land situate at Heathfield, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 9 and 12 of Lots Nos. 1 to 12 of Lots Nos. 14 to 16, Block A, of Lot No. 26; held by the Defendant by Deed of Transfer No. 9734, dated 11th June, 1951, comprising vacant land situate corner of Ashford and Canterbury Roads, Heathfield, measuring 8,831 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. Auctioneer's charges to be paid in cash immediately after sale. Purchase price 10 per cent on the day of sale and balance in cash against transfer.

3. Purchaser to pay auctioneer's charges, advertising costs, transfer duty and all costs of transfer and all rates, charges and dues payable before transfer can be passed as well as Provincial Sales Tax and Conditions of Sale.

4. The Messenger of the Court shall not be liable for arrear rates, damages, deficiency, error of description or pointing out of boundaries, pegs or beacons.

5. Further conditions of sale, which will be read out at the auction sale, the diagrams, etc., may be inspected at the offices of the undersigned auctioneers, from whom further particulars may also be obtained. —M. W. F. Cowan, Messenger of the Court, Wynberg. Zoutendyk & Brand, Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, 128 Longmarket Street, Cape Town, P.O. Box 553, Phones 2-4145 and 2-4146.

9940—5-12

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CATHCART.

Between THE COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF CATHCART, Plaintiff, and J. H. VAN STADEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, Cathcart, C.P., and writ of execution, dated 27th July, 1955, the following will be sold in excution on Saturday, the 27th August, 1955, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Cathcart, to the highest bidder:—

Erf No. 311, situated corner of Carnarvon and Palmerston Streets, Cathcart, with dwelling-house and outbuildings, comprising storeroom, W.C. and cow shed.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee within fourteen days after the date of sale. Full Conditions of Sale may be inspected at my office and will be read out before the sale commences.—C. P. Gravett, Messenger of the Court, Cathcart, C.P. 9369—29-12

(Case No. 75/53.)

SALE IN EXECUTION.

Re MOSES SAAYMAN *vs.* JAN PIETERSE.

Notice is hereby given that Erf No. 2183, situated at the corner of Fairbairn Street and Söhnge Avenue, in the Municipality and Division of Worcester, will be sold to the highest bidder at the Magistrate's Court, Worcester, on Friday, the 26th day of August, 1955, at 11 a.m. By Order of S. H. Kilian, Messenger of the Court, Worcester. 10242—12-19

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SOMERSET WEST, HELD AT THE STRAND

Between S. SWART, Plaintiff, and B. J. VAN EEDEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of the Strand and writ of execution dated 9th September, 1953, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 2nd September, 1955, at 11 o'clock a.m. in front of the Magistrates' Court, the Strand to the highest bidder:—

(1) Certain piece of land, being Erf No. 2532, The Strand, situate in the Municipality of the Strand, Division of Stellenbosch, measuring 10,000 square feet.

(2) Certain piece of land, being Erf No. 2534, The Strand, situate in the Municipality of the Strand, Division of Stellenbosch, measuring 10,000 square feet.

The above plots are vacant.

Terms.—The purchase price shall be paid as follows: 10 per cent immediately on date of sale and the balance plus 6 per cent interest within 14 days or secured by an acceptable guarantee.

The full conditions of the sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected in my office.—G. Sinclair, Messenger of the Court, P.O. Box 11, Strand, 5th August, 1955. 10277—12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NAAMSVERANDERINGS—CHANGE OF NAME

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SALOMON BORUCHOWITZ, residing at 3 Dilolo Court, 130 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg, and carrying on business as a builder, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BROCK for the reason that my present surname is cumbersome and unwieldy and the public with whom I am in constant contact has great difficulty in spelling and pronouncing it correctly.

I previously bore the name SALOMON BORUCHOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, CECELIA BORUCHOWITZ (born GRADIS) and minor children PHILIP BORUCHOWITZ and RALENE BORUCHOWITZ to BROCK.

Any person who objects to our assumption of the said name of BROCK should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—S. Borchowitz, 13th July, 1955.

9065—22-29-5-12-19-26-2

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CHRISTINA WILHELMINA ERASMUS (gebore PRINSLOO, voorheen NORTMAN), in my hoedanigheid as wettige voog van my minderjarige dogter, ELIZABETH JOHANNA NORTMAN, woonagtig te Jan van Riebeeckstraat, Middelburg, Transvaal, en wat besigheid doen as eienares van 'n teekamer, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van ERASMUS vir my gesegde dogter aan te neem, om die volgende redes: Dat ek geskei is van haar vader en dat ek sinds weer getroud is met seker FERDINAND PETRUS ERASMUS.

Sy het voorheen die naam gedra van ELIZABETH JOHANNA NORTMAN.

Enigeen wat daarop teë is dat sy bovermelde naam ERASMUS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Middelburg, Transvaal, indien.—C. W. Erasmus, 1 Augustus 1955.

10082—5-12-19-26

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EKATERINA THEODORIDES, assisted herein by her mother and natural guardian, MARIA FENGARIDES, residing at 57 Princess Street, Mayfair, Johannesburg, and being a minor school pupil, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FENGARIDES for the reason that the surname of my mother's present husband is FENGARIDES and which surname I wish to assume to conform with my mother's present surname.

I previously bore the names EKATERINA THEODORIDES.

Any person who objects to my assumption of the said name of FENGARIDES should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Ekaterina Theodorides, assisted herein by Mother and Natural Guardian, M. Fengarides, 19th July, 1955.

10051—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DENISE SHEILA INGRAM DOWNING, residing at 58 Second Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, and employed as a telephonist, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MILLER for the reason that since the age of about seven years, when my mother remarried, I have used the surname MILLER, being the surname of my stepfather.

I previously bore the name DENISE SHEILA INGRAM DOWNING.

Any person who objects to my assumption of the said name of MILLER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—D. S. I. Downing, 20th July, 1955.

9747—29-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROBERT HEATH, a minor and scholar, residing with my mother, JUANITA ELIZABETH WATT, formerly HEATH, at 1187 Thorn Street, Hatfield, Pretoria, intend to apply to the Governor-General, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WATT for the reason that I have always been known by the surname of my step-father WATT whereas my registered name was HEATH.

Any person who objects to my assumption of the said name of WATT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—Robert Heath, assisted by my mother Juanita Elizabeth Watt, 3rd August, 1955.

10205—12-19-26-2

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, GILBERT GEORGE MEEWES, wat woonagtig is te Boksburgweg 34, Germiston, en werksaam is as ketelmaker, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van O'CONNELL aan te neem om die volgende redes: Dat dit my geboortevan is.

Ek het voorheen die naam gedra van MEEWES.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, CATHARINA BARTLOMINA, te verander na O'CONNELL.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam O'CONNELL aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Germiston indien.—G. G. Meewes, 18 Julie 1955. 10460—12-19-26-2

KAAP—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERNEST JOHANNES NIEKERK, residing at 81 Covendon Road, Lincoln Estate (Wynberg Magisterial District), Crawford, Cape Town, and carrying on business as handyman painter, intend to apply to the Governor-General for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN NIEKERK for the reason that my insurance policies are under the name of VAN NIEKERK and also because I prefer the name of VAN NIEKERK to that of NIEKERK.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife CAROLINE NIEKERK and minor child GRACE ANGELINE NIEKERK to VAN NIEKERK.

Any person who objects to our assumption of the said name of VAN NIEKERK should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—Ernest Johannes Niekerk, 19th July, 1955. 9452—29-5-12-19

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, NIGEL DEREK WOOLDRIDGE, woonagtig by „Forrest Edge", Pinewood Road, Newlands, Kaapstad, en wat besigheid doen (of werksaam is) as student, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van van KILLEEN aan te neem, om die volgende redes: My moeder het jare gelede weer getrou en om rede my stiefvader grotendeels vir my grootmaak en opvoeding verantwoordelik was, wil ek sy van aanneem.

Ek het voorheen die name gedra van NIGEL DEREK WOOLDRIDGE.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam KILLEEN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Kaapstad, indien.—N. D. Wooldridge, 12 Julie 1955.

CHANGE OF NAME.

I, NIGEL DEREK WOOLDRIDGE, residing at "Forrest Edge", Pinewood Road, Newlands, Cape Town, and carrying on business or employed as a student, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KILLEEN for the reason that my mother remarried some years ago and I now wish to adopt my step-father's surname, as he has been very largely responsible for my upbringing and education.

I previously bore the names NIGEL DEREK WOOLDRIDGE.

Any person who objects to my assumption of the said name of KILLEEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—N. D. Wooldridge, 12th July, 1955. 9203—22-29-5-12

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRANCISZEK PAWELCZYK, residing at 38 Hertine Court, St. Andrews Street, Durban, and employed as relieving hotel manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of POWELL for the reason that my present surname presents difficulties in respect of spelling and pronunciation and as my name has to be frequently utilized for business purposes I wish to simplify it.

I previously bore the names FRANCISZEK PAWELCZYK.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife BERYL MARY BARBARA PAWELCZYK and minor child ANTON STEFAN PAWELCZYK to POWELL.

Any person who objects to our assumption of the said name of POWELL should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—F. Pawelczyk, 14th July, 1955.

9156—22-29-5-12

THE ALIENS ACT, 1927.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PERCY GORDON FYNN, residing at 18 Bewsey Grove, Durban, and employed as a painter by E. J. Hancock, 40 Davenport Avenue, Durban, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ELMS for the reason that my father's name was ELMS but my birth was registered under the name of FYNN, which was my stepfather's name.

I previously bore the name PERCY GORDON FYNN.

Any person who objects to my assumption of the said name of ELMS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban.—P. G. Fynn, Byron & Long, Applicant's Attorneys, 81-2 Yorkshire House, Field Street, Durban, 23rd July, 1955.

9751—29-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JANET OLGA PIGG, residing at 134 Silverton Road, Durban, a student, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KULPA for the reason that my mother, who is divorced from my natural father, has remarried and bears the name of KULPA and I reside with my stepfather.

I previously bore the name PIGG.

Any person who objects to my assumption of the said name of KULPA should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—Janet Pigg, duly assisted by me, 6th August, 1955. 10361—12-19-26-2

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 24 Saxon Avenue, Mayville, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as THANGAVLOO.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of THANGAVALOO ARUHUGAM NAIDOO.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban. —T. A. Naidoo. 10196—12

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 116 Hawthorne Avenue, Bellair, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SOOBIAH.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SOOBIAH PATHARI PILLAY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban. —S. P. Pillay, 26th June, 1955.

10197—12

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL.

M.C.F. 7/1/333.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKTEREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat PATRICK O'BRIEN FROST, in sy hoedanigheid as Voorsitter en handelende vir en namens die MESSINA GESONDHEIDSKOMITEE, aansoek gedoen het, ingevolge Artikel 74 van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), om die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word op die plaas Messina No. 815, distrik Soutpansberg, myndistrik Pietersburg, vir die doel van 'n waterpyplyn te gebruik.

Onderstaande kleims sal deur die reg waarom aansoek gedoen word, geraak word:—

(*a*) Onopgemete onedelemetaalkleims, gehou kragtens Lisensie No. 21517 op naam van F. Bahnemann.

(*b*) Onedelemetaalkleims Nos. 188080/188171, gehou kragtens Lisensie No. 18202 op naam van H. J. K. Grobler, soos aangetoon op Sketskaart R.M.T. No. 1092.

Eienaar van Eiendomsreg: Goewerment van die Unie van Suid-Afrika.

Volledige besonderhede in verband met bostaande is verkrygbaar uit Sketskaart R.M.T. No. 205 wat deur die aansoeker by my kantoor ingedien is.

Hierdie aansoek asook enige besware daarteen, sal deur my by my kantoor, 423 Van Riebeeckgebou, hoek van Grobler- en Markstraat, Pietersburg, om 10-uur vm., op Woensdag, 7 September 1955, verhoor word.

Enige besware teen die toekenning van hierdie aansoek, tesame met die redes vir sodanige beswaar, moet op of voor Woensdag, 31 Augustus 1955, skriftelik by my sowel as by die aansoeker, Posbus 44, Messina, ingedien word. Gedateer te Pietersburg op hede die 21ste dag van Julie 1955.—C. P. Joubert, Mynkommissaris.

M.C.F. 7/1/333

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Pietersburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that PATRICK O'BRIEN FROST, in his capacity as Chairman, acting for and on behalf of the MESSINA HEALTH COMMITTEE, has made application in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Messina No. 815, District Soutpansberg, Mining District of Pietersburg, for the purposes of a water pipe line.

The right applied for will affect the following claims:—

(*a*) Unsurveyed Base Metal claims held under licence No. 21517 in the name of F. Bahnemann;

(*b*) Base Metal claims Nos. 188080/188171, held under licence No. 18202 in the name of H. J. K. Grobler, as defined by Sketch Plan R.M.T. No. 1092.

Freehold owner: Government of the Union of South Africa.

Full particulars in regard to the foregoing may be obtained from Sketch Plan R.M.T. No. 225 lodged in my office by the Applicant.

This application, together with any objections thereto, will be heard by me in my office, 423 van Riebeeck Buildings, corner Grobler and Market Streets, Pietersburg, at 10 a.m. on Wednesday, 7th September, 1955.

Any objections to the granting of this application, together with the reasons for such objections, must be lodged, in writing, with me as well as with the applicant, P.O. Box 44, Messina, on or before Wednesday, 31st August, 1955. Dated at Pietersburg on this 21st day of July, 1955.—C. P. Joubert, Mining Commissioner.

9788—29-5-12

M.C.A. 5/5596.

DEPARTMENT OF MINES.

(Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.)

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that DESMOND EMMETT KIDNEY, Manager, acting for and on behalf of DE BEER'S CRUSHERS (PROPRIETARY), LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Geduld No. 4, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purposes of a stone crushing plant, with fencing, and a railway siding, with fencing.

The rights applied for will affect the following rights:—

(*a*) Portion of Mynpacht No. 482, as defined by Diagram R.M.T. No. 165A.

(*b*) Remainder of Mynpacht No. 482, as defined by Diagram R.M.T. No. 165.

(*c*) Mynpacht No. 544, as defined by Diagram R.M.T. No. 197.

(*d*) Extension to waste rock dump, with fencing, as defined by Plan R.M.T. No. 4560, held under Surface Right Permit No. A.77/52.

(*e*) A sandfilling pipe line, as shown under Reference No. 153 (Plan No. K.1073), held under Surface Right Permit No. A.205/41.

(*f*) A power line, as shown under Reference No. 159 (Plan No. K.1091), held under Surface Right Permit No. A.77/42.

(*g*) Underground electric cable, as shown under Reference No. 134 (Plan No. K.909), held under Surface Right Permit No. A.78/40.

(*h*) Compressed air pipe line, as shown under Reference No. 135 (Plan No. K.909), held under Surface Right Permit No. A.78/40.

(*i*) A water pipe line, as shown under Reference No. 128 (Plan No. K.884), held under Surface Right Permit No. A.71/39.

(*j*) A road, as shown under Reference No. 141 (Plan No. K.914), held under Surface Right Permit No. A.77/40.

(*k*) A sand treatment plant, with fencing, as shown under Reference No. 162 (Plan No. K.1163), held under Surface Right Permit No. A.187/42.

(*l*) A water furrow, as shown under Reference No. 163 (Plan No. K.1163), held under Surface Right Permit No. A.188/42.

(*m*) Sand dump, as shown under Reference No. 104 (Plan No. K.852), held under Surface Right Permit No. A.188/38.

(*n*) Magazines, fenced, as shown under Reference No. 4, held under Surface Right Permit No. A.120/27.

(*o*) An underground electric cable, as shown under Reference No. 150 (Plan No. K.938), held under Surface Right Permit No. A.179/40.

(*p*) Telephone and lighting lines, as shown under Reference No. 144 (Plan No. K.931), held under Surface Right Permit No. A.183/40.

(*q*) Railway siding, as shown under Reference No. 29, held under Surface Right Permit No. A.122/27;

(*a*) to (*q*) held by Geduld Proprietary Mines, Limited, and the reference numbers quoted above are those in Schedule A on General Surface Rights Plan R.M.T. No. 5.

(*r*) Sewerage pipe line, as defined by Plan R.M.T. No. 1070, held under Surface Right Permit No. A.209/38 by the Town Council of Springs.

(*s*) Witbank Road (not proclaimed) under custodianship of the Town Council of Springs.

(Freehold owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.)

Full particulars of the rights applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1538 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, Room No. 609, Government Building, corner of Rissik and Frederick Streets, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at 612/616 J.B.S. Building, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, on or before the 6th day of September, 1955.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 13th day of September, 1955, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 19th day of July, 1955.—C. J. H. Hanekom, Acting Mining Commissioner.

9805—5-12-19.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the ZION APOSTOLIC CHURCH OF SOUTH AFRICA WELFARE SOCIETY, Johannesburg (WO 1324), has applied to the National Welfare Organisations Board to amend its objects by the addition of the following new clause 3 (I):—

To establish old age homes and institutions for the disabled or invalids in rural or urban areas.

All interested parties who wish to raise objections to the proposed amendment, must lodge their objections with the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of the date hereof.—J. V. Madida, Secretary, 3 August, 1955. 10297—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTOFFEL JACOBUS BEZUIDENHOUT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Paardefontein No. 338, distrik Pretoria, by Paardefontein Kontantwinkel, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. J. Bezuidenhout. 10182—12

AANSOEK OM SLAGKWOTA EN REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANTHONIE JOHANNES VAN ZYL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en vir 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slaghuisbesigheid wat ek voornemens is om op die plaas Klippan No. 126, distrik Lichtenburg, te dryf.

Enige persoon wat 'n beswaar het teen die oprigting van die voornoemde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing.—Bosman & Bosman, Prokureurs vir Applikant, Posbus 1, Lichtenburg. 10331—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat FESTUS MOSEKI van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy voornemens is om te Hartebeesfontein No. 195, distrik Marico, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat, Posbus 53, Zeerust. 10312—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, JOHAN HENDRIK BLIGNAUT en JAN HARM LABUSCHAGNE, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as slagters en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Perseel No. 2159, Johanna van der Merwestraat, Evaton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. H. Blignaut en J. H. Labuschagne, Evaton. 10103—12

TENDERS.

Insolvent Estate FATIMA AMOD, a public trader, carrying on business as a general dealer on the farm Rietfontein No. 911, District Koster (Master's No. C. 24301).

Tenders are invited for the purchase of the assets of the above Estate which comprise the following:—

Stock-in-trade.
Outstanding book debts.
Fixtures and fittings.

Tenders may be submitted for either one of the items or for the assets in one lot.

Tenders in duplicate to be submitted to the Master of the Supreme Court (Insolvency), Somerset House, Pretoria, in sealed envelopes, inscribed "Tenders—Insolvent Estate Fatima Amod, Master's No. C. 24301" to be in his hands not later than 12 noon on the 22nd day of August, 1955.

The highest tender not necessarily accepted.

Further particulars may be obtained from the undersigned.—Maurice Joseph Chipkin, Trustee, 301 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg. 10271—12

NOTICE OF SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of ANNA KALAGEROS (Ref. No. 24332), we will sell without reserve subject to confirmation by the Trustee, certain Lot No. 1590 and 1591, situated corner of Fir and Oak Avenues, Primrose Township, District Germiston, in our Mart, 36 Pritchard Street, Johannesburg, on Thursday, 18th August, 1955, at 11 a.m.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, P.O. Box 8986, Johannesburg. Telephone 33-0890. 10451—12

UNITED AUCTIONEERING CO.'S, SALES.

In the matter of JOCK'S GARAGE (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5878).

Duly instructed by the Provisional Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Garage plant, equipment and stock, office furniture.

Sale takes place on the spot, Jock's Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Main Road, Elandsfontein, District Germiston, on Thursday, 25th August, 1955, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 207 Bree Street, Johannesburg. Phone 22-7858/9. 10447—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ANDREAS ANTONIOS YAPANIS voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy van voornemens is om te dryf te Perseel No. 223, h/v Gard- en Hendersonweg, Johannesburg, Transvaal.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir die Applikant, Vyfdevloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 10412—12

RAND AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of WILLIAM ARTHUR RITCHIE (No. C. 24261), we will sell by public auction, at our Salerooms, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, 25th August, 1955, at 10.30 a.m., glass counters, sweet case, tables, chairs, shelves, cartons of squashes and household furniture.—Rand Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 147 Commissioner Street, Johannesburg. Phones: 23-9473, 23-9451. 10448—12

Insolvent Estate of C. B. EBRAHIM, a public trader, carrying on business as a general dealer on Plot No. 10, Top Location, District Vereeniging (Master's No. 24300).

Tenders are invited for the purchase of the assets of the above Estate which comprise the following:—

Stock-in-trade, movable property, fixtures and fittings, motor vehicles.

Tenders may be submitted for either one of the items or for the assets in one lot. Tenders, in duplicate, to be submitted to the Master of the Supreme Court, Insolvency, New Somerset House, Pretoria, in sealed envelopes and inscribed: "Tenders, Insolvent Estate C. B. Ebrahim (No. C. 24300)", to be in his hands not later than 12 noon on the 16th day of August, 1955. The highest tender will not necessarily be accepted. Further particulars may be obtained from the undersigned.—Myer Simon Weitzmann, Trustee, 302 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging. 10455—12

G. G. MALAN & CO. (PTY.), LTD., SALES.

INSOLVENT SALE OF BUILDERS' MATERIAL.

Duly instructed thereto by the Joint Trustees in the Insolvent Estate A. L. MACKAY we will sell the undermentioned without reserve by public auction on Saturday, the 20th of August, 1955, at 9 a.m. sharp at our mart, 284 Paul Kruger Street, Pretoria:—

Wheelbarrows, quantity of bricks, scaffolding, small quantity of corrugated iron, scaffolding poles and other sundries. 10414—12

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of GENERAL CYCLE AND WATCH CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5908).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Stock, fixtures and fittings.

Sale takes place in our Mart, 207 Bree Street, Johannesburg, on Tuesday, 23rd August, 1955, at 10.30 a.m.

Sale of fixtures and fittings takes place at 2.15 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, 207 Bree Street (Telephone 22-7858/9), Johannesburg. 10446—12

TENDERS.

In the Insolvent Estate of COSTAS REVELAS, trading as H. B. STORES at 139 Victoria Avenue, Benoni (No. C. 24396).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above tearoom and grocery store as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stocks of groceries, confectionery, hardware and similar commodities.
(*b*) Shop fixtures and equipment.
(*c*) Lease and goodwill. (The lease has approximately a further four years to run at a rental of £35 per month.)

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate of Costas Revelas (No. C 24396)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon, on Monday, the 22nd August, 1955.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The premises will be open for the inspection of the assets by interested persons on Thursday, the 18th August, 1955, from 9 a.m. to 1 p.m.—Albert Ruskin, Provisional Trustee, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976) (Telephone 22-4964), Johannesburg. 10418—12

MODERN ENGINEERING WORKS FOR SALE.

TENDERS.

In the matter of VERSATILE PUMP AND FOUNDRY WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation), of Elandsfontein, District Germiston (No. C.A. 5980).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above engineering works as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stocks of "Versatile" irrigation pumps and spare parts.
(*b*) Plant and machinery, including Alfred Herbert turret lathe, Ward combination lathe and complete foundry equipment.
(*c*) Motor vehicles including 1950 Land Rover.
(*d*) Office furniture and equipment.
(*e*) Outstanding accounts.
(*f*) Lease and goodwill.

The premises are presently occupied at a rental of £45 per month. A satisfactory lease is available to an approved purchaser.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Versatile Pump and Foundry Works (Pty.), Ltd. (in liquidation), No. C.A. 5980", must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon on Monday, the 22nd August, 1955.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The premises will be open for the inspection of the assets by interested persons on Thursday, the 18th August, 1955, from 9 a.m. to 5 p.m.—Ely Benjamin, Provisional Liquidator, Toronto House, corner of President and Von Weilligh Streets, P.O. Box 8884, Telephone 22-3717, Johannesburg. 10417—12

NOTICE OF SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of ANNA KALAGEROS (Ref. No. C. 24332), we will sell, without reserve, tea room fixtures and fittings, in our Mart, 36 Pritchard Street, Johannesburg, on Thursday, 18th August, 1955, at 11 a.m.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephone 33-0890. 10449—12

NOTICE OF SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate M. F. CULLEN (Ref. No. C.24331), we will sell without reserve, subject to confirmation by the Trustee, certain Lot No. 23, situate in Township of Observatory, Johannesburg, in our Mart, 36 Pritchard Street, Johannesburg, on Thursday, 18th August, 1955, at 11 a.m.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, P.O. Box 8986, Johannesburg. Telephone 33-0890.

10450—12

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hiermee word bekendgemaak dat HAROLD STANLEY MILLER, Stadsklerk, wat vir en namens die STADSRAAD VAN GERMISTON optree, ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) aansoek gedoen het om die reg om die oppervlak te gebruik van geproklameerde grond gehou by myntitel op die plase Elandsfontein No. 6 en Driefontein No. 12, distrik Germiston, met die doel vir ondergrondse elektriese kabels met loodskabels.

Die regte wat aangevra is, sal die volgende regte raak:—

(A) Kleims soos omskryf in diagramme R.M.T. No. 349 en geregistreer in die naam van Simmer and Jack Mines, Limited;
(B) Kleims soos omskryf in diagramme R.M.T. Nos. 365 en 8516 en geregistreer in die naam van East Rand Proprietary Mines, Limited.
(C) Ondergrondse elektriese kabels soos omskryf in plan R.M.T. No. 1128 en kragtens oppervlakregte-permit No. A 122/44, geregistreer in die naam van die elektrisiteitsvoorsieningskommissie.

(Vrypageienaars: Elandsfontein Estate Company, Limited, en die Stadsraad van Germiston.)

Volledige besonderhede van die regte wat aangevra is, kan in Plan R.M.T. No. 1463 in my kantoor nagegaan word. Iedereen wat rede het om teen die toekenning van hierdie aansoek beswaar aan te teken, moet besonderhede van hulle beswaar skriftelik voor of op 13 September 1955 by my op kantoor, Kamer 609, Goewermentsgebou, hoek van Rissik- en Frederickstraat, Johannesburg, en 'n afskrif daarvan aan die applikant by die Stadskantoor, Presidentstraat, Germiston, inlewer.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal ek op 20 September 1955 om 10.15 vm. in my kantoor oorweeg. Hede 27 Julie 1955 te Johannesburg gedagteken.—C. J. H. Hanekom, Waarnemende Mynkommissaris.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that HAROLD STANLEY MILLER, Town Clerk, acting for and on behalf of the CITY COUNCIL OF GERMISTON, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farms Elandsfontein No. 6 and Driefontein No. 12, District Germiston, for the purposes of underground electric cables with pilot cables.

The right applied for will affect the following rights:—

(A) Claims, as defined by diagram R.M.T. No. 349, held by Simmer and Jack Mines, Limited;
(B) Claims, as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 365 and 8516 held by East Rand Proprietary Mines, Limited;
(C) Underground electric cables, as defined by Plan R.M.T. No. 1128, held under surface right Permit No. A 122/44 by Electricity Supply Commission.

(Freehold Owners: Elandsfontein Estate Company, Limited, and City Council of Germiston.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1463 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, Room 609, Government Building, corner of Rissik and Frederick Streets, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Municipal Offices, President Street, Germiston, on or before the 13th day of September, 1955.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 20th day of September, 1955, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 27th day of July, 1955.—C. J. H. Hanekom, Acting Mining Commissioner.

10401—12-19-26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SAM GREEN and JACK GREEN, Directors of KRAMER'S KOSHER BUTCHERY (PTY.), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 28a Simmer Street, Germiston, to other premises, situated at Stand No. 228, Kinross Street, Germiston South.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—S. Green, J. Green, Kramer's Kosher Butchery (Pty.), Ltd. 10394—12

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

It is hereby notified that I HENDRIK HARMANUS MULLER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Sans Souci, District Uitenhage.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within fourteen (14) days of the publication of this notice. H. H. Muller, c/o P.O. Box 94, Uitenhage, 2nd August, 1955. 10291—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHN WILLIAM ROSE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Wegdraai, distrik Kenhardt te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. W. Rose, Pk. Wegdraai. 10200—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JAEGER WILFIE LO PONG, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 27 Derby Street, Queenstown, Cape Province.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice. 10187—12

It is hereby notified that I, IVY B. YASO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Mbuto Farm, Tsolo.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this Notice. 10353—12

Insolvent Estate MELT VAN DER SPUY LOUW.

SALE OF ELECTRICAL EQUIPMENT, TOOLS, OFFICE EQUIPMENT, ETC.

Messrs. Merchandise Exchange (Pty.), Limited, will sell the above articles by public auction at their premises, 11-13 Commercial Street, Cape Town, on Thursday, the 18th August, 1955, at 10.30 a.m.

Further particulars may be had from the auctioneers.—L. Maister, Trustee, 8 St. George's Street, Cape Town. 10287—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BAREND JACOBUS DE LANGE, of Church Street, Oudtshoorn, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of the butcher's business which I propose to conduct at 31 Union Street, Oudtshoorn (Erf No. 182, Oudtshoorn).

This application is only in respect of a transfer of an existing quota at 101 Church Street, Oudtshoorn (Erf No. 1635, Oudtshoorn) to 31 Union Street, Oudtshoorn (Erf No. 182, Oudtshoorn).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (PO. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice.—B. J. de Lange. 10319—12

L. SATILL & CO. (PTY.), LTD. (in (liquidation).

SALE OF OFFICE FURNITURE AND EQUIPMENT.

Messrs. Merchandise Exchange (Pty.), Ltd., will sell the above articles by public auction at their premises, 11-13 Commercial Street, Cape Town, on Thursday, the 18th August, 1955, at 10.30 a.m.

Further particulars may be had from the auctioneers.—L. Maister, Liquidator, 8 St. George's Street, Cape Town. 10286—12

NOEL MOORE (PTY.), LIMITED (in liquidation) (Registered No. C. 1442).

SALE OF HOUSEHOLD FURNITURE AND THREE TYPEWRITERS.

Leonard J. Heller, of Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town, will sell the above by public auction at 93 Bree Street, Cape Town, on Friday, the 19th August, 1955, at 10.30 a.m.

Further particulars may be had from the auctioneers.—L. H. Bass and L. Maister, Joint Liquidators, 8 St. George's Street, Cape Town. 10285—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, IZAK JACOBUS FRANCOIS VAN DER MERWE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel B.F., Voortrekkerweg, Parow, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 96, Maitland) aanteken binne 14 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.—I. J. F. van der Merwe. 10307—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARTHINUS CHRISTOFFEL ELLIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Moerasrivier, distrik Oudtshoorn, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Oudtshoorn, hierdie 2de Augustus 1955.—M. C. Ellis. 10269—12

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of the Liquor Act of 1928, as amended, that on the 15th day of September, 1955, at 9 o'clock in the forenoon application will be made to the Liquor Court for the District of Aliwal North, for the removal of the liquor licence in respect of the SOMERSET HOTEL, situate on Erven Nos. 460 and 463, Aliwal North, from the buildings situate on Erf No. 460, Collins Street, Aliwal North, to the newly constructed buildings situate on Erf No. 463, Somerset Street, Aliwal North.

Any person desiring to oppose the said removal is hereby called upon to lodge his objection with the Magistrate of Aliwal North on or before the 14th day of September, 1955. Dated at Aliwal North, Botha, Attorneys, Somerset Street, Aliwal North. 10104—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SHAIK MAHAMOOD PARKER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 25 Acre Road, Goodwood.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the first publication of this notice. 10379—12

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.
(Registered Deposit-receiving Institution.)

In the matter of I. LIPSHITZ & SON (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1488).

Sale by public auction of 164 dairy cattle, 1952 model Ford 5-ton lorry, farming and dairy implements, etc., 100 morgen licensed dairy farm.

Attention is drawn to notices appearing in the Cape Town Press advertising the sale, by public auction, on Wednesday, 17th August, 1955, of the above assets, by Messrs. Moolman & Venter (Proprietary), Limited, at Mandalay Dairy Farm, Swartklip Road, Philippi, Cape Province.

The livestock will be sold from 10 a.m. and the farm and lorry at 12 noon.

Livestock and movables strictly cash, or bank-initialled cheque on the day of the sale.

Property 10 per cent cash, balance against transfer.

Inspection by appointment with the auctioneers, Messrs. Moolman & Venter (Pty.), Limited, 8 Darling Street, Cape Town (Telephones 2-5522 and 2-2378, after working hours 7-4959).

A. de V. Joubert, Provisional Liquidator, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 10326—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ARTHUR CECIL MULLER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 18 Manzi Road, St. Marks, in the St. Marks/Cofimvaba District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—A. C. Muller, St. Marks. 10371—12

CHILD WELFARE SOCIETY, FORT BEAUFORT (W.O. 85).

Notice is hereby given, on instructions from the Registrar of Welfare Organisations, of the Society's intention to amend its name and objects as follows:—

Any objections must be lodged with the Registrar within 21 days.

Name.—The name shall be the CHILD WELFARE SOCIETY, Fort Beaufort.

Objects.—(*b*) When necessary to cause effect to be given to any legislation framed for the protection of children and the conservation of family life.

(*d*) To encourage and assist all efforts tending to social and educational improvement.

(*e*) To investigate and deal with any cases of neglect, poverty or distress, or of cruelty to children, or in which from any cause, children have committed any crime or there is a risk they may be led into crime.

(*f*) To seek to conserve the health of mothers and children by means of preventive measures taken to this end.

(*g*) To seek to preserve the mental health of mothers and children by close co-operation with the South African National Council for Mental Hygiene. 10369—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, STEPHANUS NAUDE en CHRISTIAAN NAUDE die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Vrymansfontein, Durbanville, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 10280—12

In the Insolvent Estate of ANDRIES JACOBUS OOSTHUIZEN (No. 9828) of Burgersdorp.

Bergh, Venter & Whitehead, Autioneers, Box 34, Burgersdorp, C.P., duly instructed, will sell, by public auction, at No. 14, Church Street, Burgersdorp, on Friday, 16th September, 1955, at 10.30 a.m., the following assets:—

(*a*) Erf No. 33, Burgersdorp, Albert, measuring 1 morgen 177 square roods 112 square feet;

(*b*) household furniture and effects;

(*c*) garden hose and motor car tyres and spares.

Terms.—Cash, no reserve, voetstoots.—C. H. W. Groch, Trustee, Box 40, Burgersdorp. 10190—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ALLIE ABDURAHMAN PARKER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at corner of Pine Road and Ruth Road, Rylands Township, Athlone.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 96, Maitland), within 14 days of the publication of this notice.—Allie Parker.

10262—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HARRY ZIEVE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 51 Mill Street, Cape Town, to new premises situated at 52 Mill Street, Cape Town.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections—

(*a*) in the case of a butchery inside a controlled area, with the Branch Manager of the Board in the controlled area concerned (P.O. Box 96, Maitland); and

(*b*) in the case of a butchery in an outside area, with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice. 10263—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAMES SEATON SMITH, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en om 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te dryf op Perseel op die hoek van Van der Stelstraat en Hofstraat, Tulbagh, Kaapprovinsie.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. S. Smith, Stamperstraat, Wolseley Kaapprovinsie.

10363—12-19

Re: Insolvent Estate LOUIS NORMAN BASSON, trading as INSTAP, Alpha Buildings, Bird Street, Stellenbosch (Ref. No. 9733).

SALE BY PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for claims in favour of the above-named Estate, totalling £419. 8s. 6d.

Further details in respect of the claims can be obtained from the undersigned.

Tenders in duplicate, should be submitted to the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, in a sealed envelope, marked "Tenders—Insolvent Estate L. N. Basson, Reference No. 9733", on or before Friday, the 19th August, 1955.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, but any reasonable offer will receive consideration.—Kenneth White, Trustee, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. Tel. 2-3951. 10224—12

DRANKWET No. 30 VAN 1928, SOOS GEWYSIG.

VERPLASING VAN HOTEL DRANKLISENSIE.

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 43 van die bogenoemde Wet dat aansoek gedoen sal word deur JACOBUS JOHANNES TREDOUX, as genomineerde en werknemer van MURRAYSBURG HOTELS (EIENS.), BEPERK, aan die Magistraat en twee lede van die Dranklisensieraad vir die afdeling Murraysburg op Woensdag, 14 September 1955, om 10-uur vm. vir die verplasing van bogenoemde lisensie van die persele bekend as Die Murraysburg Hotel, geleë op Erwe Nos. 230/236, Murraysburg, na 'n gebou op dieselfde persele en gemerk as „die nuwe gedeelte" op 'n plan in besit van gemelde Raad.

Enigiemand wat hierdie aansoek wil opponeer moet sy beswaar met sy redes daarvoor, skriftelik indien by die gemelde Raad nie later dan 13 September 1955. Gedagteken te Murraysburg hierdie 1ste Augustus 1955.—J. M. Kuhn, Prokureur vir Applikant. 10283—12

PLASE TE KOOP.

Die Land Bank sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te Tulbagh, op 27 Augustus 1955, om 10-uur vm., seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë in die afdeling Tulbagh synde gedeelte No. 8 ('n gedeelte van Koppies) van die plaas De Liefde A, groot 137·3749 morg, soos geregistreer op naam van Anna Sophia Hugo Conradie, gebore Viljoen, getroud in gemeenskap van goedere met Francois Wilhelmus Conradie onder Akte van Transport No. 2544/1955.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie- en sesmaande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The Land Bank will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Tulbagh, on 27th August, 1955, at 10 o'clock a.m., certain piece of abolished quitrent land situate in the Division Tulbagh, being Portion No. 8 (a portion of Koppies) of the farm De Liefde A, measuring 137·3749 morgen, as registered in the name of Anna Sophia Hugo Conradie, born Viljoen, married in community of property to Francois Wilhelmus Conradie under Deed of Transfer No. 2544/1955.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

10355—12

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JEREMIAH CORNELIUS PUREN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 3139, Leipoldtlaan, Uitbreiding 15, Worcester, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. C. Puren.

10390—12

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILLIAM DE BATHE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respectt of a butcher's business which I propose to conduct at Otterburn Farm, Thabamhlope Area, District of Estcourt.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice. 10109—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we DURBAN HIDE & SKIN BROKERS, the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a Hide and Skin Broker. We intend conducting the brokerage at Davey Road, Mayoon Warf, and 25 Lansdowne Road, Jacobs, Durban.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of date of publication of this notice.—Durban Hide & Skin Brokers.

(Partners: Stock Owners' Co-operative Co. Ltd., Karoo Meat Exchange Ltd., Federated Meat Industrties Co. Ltd., and Durban Hide and Skin Curers (Pty) Ltd.)

10328—12

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

O.V.S.—O.F.S.

LIQUOR ACT OF 1928 (AS AMENDED).

NOTICE OF TRANSFER OF HOTEL LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 42 of Act No. 30 of 1928, as amended, that application will be made to the Magistrate for the District of Theunissen at Theunissen at 9.30 o'clock in the forenoon on Wednesday, the 31st August, 1955, for the temporary transfer of the hotel liquor licence at present held by BENJAMIN CAHL as owner of the THEUNISSEN HOTEL and trading at the premises situate in Piet Retief Street in the Municipality of Theunissen from the said BENJAMIN CAHL to JAMES WILLIAM MAXWELL MARTIN as nominee of L. J. and M. INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Any person desiring to oppose such transfer as hereby called upon to lodge his objection and state his reason, in writing, with the Magistrate, Theunissen, on or before the 30th day of August, 1955.—J. H. Van Heerden, Attorneys for the Parties, Van Heerden Street, Theunissen.

10211—12

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES
VAN DIE
VOLKSRAAD
is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—
VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.
en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES
OF THE
HOUSE OF ASSEMBLY
are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—
REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.
and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels. op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap die Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap die Goeie Hoop.
R. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legates and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to al. others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
3887/55	Thomas, Owen Vincent, theatre manager	14/7/55, Sea Point	18/8/55, 10 a.m., Cape Town	Executor.
3408/1903	van Wyk, Maria Susanna, huisvrou	5/9/1903, Ladismith	19/8/55, 10 vm., Ladismith	Eksekuteur.
3736/35	Brown, Caroline, spinster/housewife	13/7/55, Oudtshoorn	24/8/55, 10 a.m., Oudtshoorn	Executor Dative.
3821/55	Botha, Hester Catharina Maria Petronella, huisvrou	9/7/55, Ventersburg	24/8/55, 10 vm., Lady Grey	Eksekuteur Datief.
2916/55	Arkell, James William, builder	Tsolo	26/8/55, 10 a.m., Tsolo	Executor Dative.
3135/55	Booysen, Peter Adrian Francois, motorman	21/11/54, Grahamstown	23/8/55, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
35010	de Beer, Alphonso Allen, agent-at-law	8/8/32, Stutterheim	29/8/55, 10 a.m., Stutterheim	Executor Dative.
3987/55	Hendricks, Eileen Mary, teacher	9/6/55, Port Elizabeth	26/8/55, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
3989/55	van Heerden, Willem Gerhardus, stadsklerk	20/7/55, Cradock	26/8/55, 10 vm., Cradock	Eksekuteur Datief.
3948/55	du Preez, Helena Catharina, verteenwoordiger, Veka	2/5/55, Port Elizabeth	26/8/55, 2 nm., Port Elizabeth	Eksekuteur Datief.
3767/55	Coldrey, Reginald, foreman	23/6/55, Pinelands	25/8/55, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
3972/55	Clack, Cornelia Johanna, housewife	19/7/55, Grahamstown	24/8/55, 10 a.m., Grahamstown	Executor Dative.
3947/55	Potgieter, Pieter Hendrik Kritzinger, boer	16/7/55, Humansdorp	24/8/55, 10 vm., Humansdorp	Eksekuteur Datief.
62714	Malan, Ernest Thomas Frederick, medical practitioner	10/1/39, Wellington	24/8/55, 10 a.m., Wellington	Executor Dative.
4004/55	Olivier, Matthys Johannes, boer	17/6/55, Port Elizabeth	22/8/55, 10 vm., Uniondale	Eksekuteur Datief.
3487/55	Roux, Carel Petrus, drukker	7/6/55, Kaapstad	23/8/55, 10 vm., Kaapstad	Eksekuteur Datief.
3915/55	Smith, Elsie, housewife	10/5/55, Vasco	23/8/55, 10 a.m., Bellville	Executor.
2517/55	Smith, Jacobus William, policeman	15/5/55, Wynberg	25/8/55, 10 a.m., Cape Town.	Executor.
3859/55	Leibold, Beatrix Maria Margrietha Watson, housewife	26/6/55, Pinelands	25/8/55, 10 a.m., Cape Town.	Executor.
3981/55	Earp-Jones, Reginald, clerk in Holy Orders	23/7/55, Plettenberg Bay	23/8/55, 10 a.m., Knysna	Executor.
3598/55	Samakosky, Rachel, housewife	13/6/55, Mowbray	25/8/55, 10 a.m., Cape Town	Executor.
3855/55	Jansen, Cornelia Maria	22/10/54, Graaff-Reinet	24/8/55, 10 vm., Graaff-Reinet	Eksekuteur Datief.
3856/55	Jansen, Izak Jacob, afgetree boer	13/7/55, Graaff-Reinet	24/8/55, 10 vm., Graaff-Reinet	Eksekuteur Datief.
5485/50	Hahn, Jacomina Maria, gepensioende	29/9/50, Malmesbury	25/8/55, 10 vm., Kaapstad	Eksekuteur Datief.
84708	Clack, Thomas John, bricklayer,	11/3/43, Grahamstown	24/8/55, 10 a.m., Grahamstown	Executor Dative.

TRANSVAAL.

4348/55	Mockford, Anthony Sheridan, student	3/7/55, Boksburg	19/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4333/55	Botes, David Andreas Stephanus, supervisor, Iscor	9/5/55, Vereeniging	19/8/55, 10 a.m., Vanderbijlpark	Executor.
3374/54	Prinsloo, Margaretha Jacoba, vroedvrou	6/4/54, Pretoria	19/8/55, 10 vm., Potgietersrus	Eksekuteur.
4387/55	van Stade, Marthinus Jacobus, clerk	13/6/55, Pretoria	16/8/55, 10 a.m., Pretoria	Executor.
4391/55	Viljoen, Willem Johannes, pensionaris	12/7/55, Klerksdorp	16/8/55, 10 vm., Pretoria	Eksekuteur.
4117/55	Hamman, Anna Maria, housewife	1/12/44, Germiston	19/8/55, 9.30 a.m., Germiston	Executor.
3839/55	Mayet, Moosa Asmaljee, general dealer	21/6/55, Johannesburg	19/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
780/55	van Wyk, Maria Johanna, huisvrou.	9/12/54, Bethal.....	19/8/55, 10 vm., Bethal.....	Eksekuteur.
3682/55	Preller, Bazzil George Frederick	7/6/55, Rustenburg.....	19/8/55, 10 a.m., Rustenburg..	Executor.
3966/55	Feld, Martin Jonas, manufactor....	24/4/54, U.S.A.....	19/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3908/55	Bergh, Anna Christina Francina, pensionaris	15/6/55, Pretoria.....	16/8/55, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
4291/55	Thomson, Charles, Presbyterian minister	21/1/48, Johannesburg.....	19/8/55, 10 a.m., Johannesburg	Executor.
4347/55	Myers, Francis George, bank clerk	16/7/55, Johannesburg.....	19/8/55, 10 a.m., Louis Trichardt	Executor.
4353/55	Viviers, Vivian, employed.....	8/7/55, Johannesburg.....	19/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4352/55	Terblanche, Jan Gerhardus, vragmotorbestuurder	14/6/55, Bethal.....	19/8/55, 10 vm., Carolina....	Eksekuteur.
4341/55	Joubert, Pieter de la Rey, personeelbeampte	14/6/55, Krugersdorp.....	19/8/55, 10 vm., Krugersdorp	Eksekuteur.
2109/54	Perrow, Margaret Campbell, engineer	26/3/54, Johannesburg.....	19/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4284/55	Jordaan, Jan Christoffel, boer.....	2/10/54, Rustenburg.....	19/8/55, 10 vm., Rustenburg..	Eksekuteur.
4268/55	Cunniff, Michael, pensionaris.....	16/7/55, Nylstroom.....	19/8/55, 10 vm., Nylstroom..	Eksekuteur.
4299/55	van Huyssteen, Maria Magdalena, proseswerker	13/4/55, Germiston.....	19/8/55, 9.30 vm., Germiston..	Eksekuteur.
4351/50	Oosthuizen, Cornelius Petrus, estate agent and mine manager	17/8/50, Krugersdorp.....	19/8/55, 10 a.m., Krugersdorp	Executor.
1528/55	Ritchie, Thomas Crawford, engineer	16/8/41, Sydenham, Kent, England	19/8/55, 9.30 a.m., Germiston	Executor.
4052/55	Beretta, Joseph (Guiseppe), retired general dealer	7/4/54, Pilgrims Rest.....	19/8/55, 10 a.m., Pilgrims Rest	Executor.
1668/55	Harrison, Keith Edward, apprentice printer	2/3/55, Durban.....	19/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

NATAL.

1311/55	Harkness, Ida Caroline, typist.....	11/10/52, Belfast, Northern Ireland	18/8/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1773/55	Long, Hester Ellen.....	12/7/55, Pietermaritzburg.....	17/8/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1778/55	Blundell, Alma Constance	19/7/55, Pietermaritzburg	17/8/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1759/55	Kataza, Bibi, widow.....	28/6/55, Stanger.....	25/8/55, 10 a.m., Stanger.....	Executor Dative.
1814/55	Filen, Mary Petronella, housewife..	27/6/55.....	18/8/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
458/55	van Blommestein, Minnie Isabelle, housewife	13/12/54, Hill Crest.....	17/8/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1644/55	Strachan, Ralph Stanley, salesman..	18/6/55, Richards Bay.....	18/8/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1418/55	Pedersen, Johannes, first mate.....	18/6/54, Copenhagen.....	18/8/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1761/55	Ndaba, Shedrach, farmer.....	5/6/49, Bergville.....	22/8/55, 10 a.m., Ladysmith...	Executor Dative.
1794/55	White, Elizabeth Montgomery, housewife	16/7/55, Durban.....	18/8/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1828/55	Smuts, Joseph Stephen, chief petty officer	29/6/55, Durban.....	18/8/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1472/53	Swanepoel, Dirk Johannes, boer...	7/11/53, Bethlehem.....	24/8/55, 10 vm., Bethlehem....	Eksekuteur Datief.
328/55	van Aswegen, Cornelis Floris.....	7/3/55, Parys.....	24/8/55, 11 vm., Parys.....	Eksekuteur Datief.
869/55	van Gelderen, Jaques, general merchant	27/7/55, Bloemfontein.....	19/8/55, 11 a.m., Bloemfontein	Executor Dative.
731/54	Botha, Jacobus Petrus, boer.....	8/6/54, Lindley.....	17/8/55, 11 vm., Lindley.....	Voog Datief.
865/55	Koen, Philippus Johannes, stoorklerk	15/6/55, Bethlehem.....	17/8/55, 10 vm., Bethlehem...	Eksekuteur Datief.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

R. 11/1761	Church, George, builder and contractor	11/3/35, Kimberley.....	24/8/55, 10 a.m., Kimberley...	Executor Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1866/50/358	van Schalkwyk, Francina Elizabeth (gebore Wolmarans), huisvrou; Supplementêre	12/8/55	Kaapstad...	Williston.....	V. Dercksen, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Williston.
3223/52	Windt, Antonie Louis, soldaat, van Ladismith; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Ladismith....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
170/896/2416/19	Windt, Jacob Petrus, van Ladismith, en nablywende eggenote Johanna Maria Windt (gebore Cordier); Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Ladismith....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1026/51	Windt, Johanna Maria (gebore Cordier), huisvrou, van Ladismith; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Ladismith....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
6017/49	Ahamed, Allie (also known as Allie Ahamed Mandlekar); First, Second and Final	12/8/55	Cape Town	—	Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town.
3004/55	Mostert, Louisa Sophia (born Krige), housewife, and surviving spouse, Jacobus Philippus Louw Mostert, of Kleindasvlei, Philadelphia, Cape Province; First and Final	12/8/55	Cape Town	Bellville.....	J. P. L. Mostert, Executor Testamentary, Kleindasvlei, Philadelphia, Cape Province.
3298/54/208	Malan, Eileen Eugenie (gebore van Niekerk), huisvrou, van Voortrekkerweg, Humansdorp; Eerste en Laaste	12/8/55	Kaapstad...	Humansdorp.	C. W. Malan en Kie., Humanstraat, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
532/55/9	Jardine, John Robert, medical practitioner, of Lloyd Street, Elliot; First	12/8/55	Cape Town	Elliot.....	(Mrs.) M. E. Jardine, Executrix, c/o P.O. Box 77, Elliot.
1219/55/249	Roux, Carolina Helena Elizabeth (gebore Verschuur), weduwee, huisvrou, van Calitzdorp; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Calitzdorp...	R. van R. Barry, Koninginstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekuteur.
6/55/42	Tavenor, Louis Henry, accountant, and surviving spouse, Jane Tavenor (born Blacklock), of Dorchester House, Humewood, Port Elizabeth; First and Final	15/8/55	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
2729/55	Hill, Linda Ann, spinster, pensioner; First and Final	13/8/55	Cape Town	Worcester....	Whitehorn & Neilson, P.O. Box 25, Worcester.
1673/55/602	van der Merwe, Hendrik Jacobus, pensionaris, van Murraysburg; Eerste en Laaste	12/8/55	Kaapstad...	Murraysburg.	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg.
5979/53	Buddle, Andrew Charles, retired transport contractor, of 3 Military Road, Retreat, and surviving spouse, Elizabeth Jacoba Francina Buddle (born Dumas, formerly Haylett); First and Final	12/8/55	Cape Town	Wynberg.....	(Mrs.) E. J. F. Buddle, Executrix Dative, 3 Military Road, Retreat.
2791/55	de Villiers, Hendrik Casparus Albertyn, rustende boer; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Simonstad...	I. C. B. de Villiers, Durbanvillelaan, Durbanville, Kaap.
1698/54/772	Missouw, James, skrynwerker, en nablywende eggenote Selina Missouw (gebore Thene); Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Prieska.....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 37, Prieska.
4916/54/987	Duff, Sir Hector Livingston, K.B.E., C.M.G., retired; First and Final	12/8/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
1239/55/597	Hough, Jacobus Willem Adriaan Nel, boer, van Springbokpan, Afdeling Kenhardt; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Kenhardt....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Boedel, Maritzlaan, Prieska.
5029/54/54	du Toit, Ernst Lodewikus, rustende handelaar, van Jakarandahuis, La Rochelleweg, De Doorns, wat op 5 September 1954 oorlede is; Eerste en Laaste	12/8/55	Kaapstad...	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder/Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
203/55	Daintree, Claud Neville, clerk in holy orders, of London; First and Final	12/8/55	Cape Town	—	The S.A. Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5744/54	le Roux, Sophia Johanna (gebore Mocke), weduwee, boerin; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Hopetown...	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
6467/54/66	Kuhn, Cecilia Margaretha Isabella (gebore Kruger), en nablywende eggenoot Georg Philippus Kuhn, boer; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Prieska.....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
4144/54	Acton, Pamela Jeanette, minor spinster; First and Final	12/8/55	Cape Town	Stutterheim..	J. A. Acton, P.B. Bolo Reserve, District of Stutterheim.
2985/48/321	Verwey, Louis Johannes, retired farmer; Amended, First and Final	12/8/55	Cape Town	Willowmore..	Gerhardus Jacobus Booyzen, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Willowmore Branch, Executor Testamentary.
1232/55	Kobus, Matthes Christian August Albert, afgetrede sakeman, en nagelate eggenote Johanna Louisa Kobus (gebore Staats); Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Aliwal-Noord	Douglas & Botha, Somersetstraat, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
2225/54	Maritz, Christiaan Daniel, farmer, of Hanskop, Division of Carnarvon; First and Final	12/8/55	Cape Town	Carnarvon....	Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executrix.
1503/54/1016	Olivier, Susanna Johanna (born Els), housewife, of 45 New Street, Somerset East; First and Final	12/8/55	Cape Town	Somerset East	E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for the Executor Dative, 64 Charles Street, Somerset East.
28/55	van den Berg, Marthinus Wessel, retired farmer, and surviving spouse, Johanna Mary van den Berg (born Staines); First	12/8/55	Kimberley.	Mafeking....	M. E. Rood, P.O. Box 6, Klerksdorp, Attorney for Executrix Testamentary.
4561/54	Alleman, Anna Sophia (gebore Venter, voorheen Grobler), weduwee, rustende huisvrou; Eerste en Finale	13/8/55	Kaapstad...	Venterstad...	J. P. A. Venter, Posbus 37, Venterstad.
6233/54/497	Ferreira, Susanna Magdalena (gebore Olivier), en nablywende eggenoot Petrus Hendrik Ferreira, boer, van Opkomst, Afdeling Uniondale; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Uniondale...	C. J. Esterhuysen, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Joubertina, Kaapprovinsie.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
705/55	Koekemoer, Joachim Marthinus (or Martinus), spray painter; First and Final	12/8/55	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
6599/54/353	Buchner, Susanna Elizabeth (born van Niekerk), widow, housewife, of Sevenfountains, in the District of Albany; First and Final	12/8/55	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Province, Attorney for Executor Dative.
493/54	Roodt, Han Hendrik Stefanus, boer, en nagelate eggenote Alida Cornelia Roodt (gebore de Lange), van Perseel No. 1 K. 17, Distrik Warrenton; Eerste en Finale	12/8/55	Kimberley.	Warrenton...	G. J. Lubbe, Posbus 4, Pokwani, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
5878/50/345	Daniell, Pauline Georgina, spinster, teacher; Supplementary	12/8/55	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executor Dative, 100 High Street, Grahamstown.
3682/54/347	Burger, David Petrus, boer, van Excelsior, Pk. Orchard, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Worcester....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
6329/54/626	van Zyl, Abram Stephanus, farmer, and surviving spouse, Hester Magdalena van Zyl (born Roodt); First and Final	12/8/55	Cape Town	Dordrecht...	S. van Aardt & Krummeck, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 59, Dordrecht.
4168/54/267	Buchner, Wilhelmina Johanna (born Fourie), widow, housewife, of Goedemoed in the Division of Alexandria; First and Final	12/8/55	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary.
6936/54/199	Morham, Arthur, retired, of Bonza Bay, East London; First and Final	12/8/55	Cape Town	East London	Anders & Alison, P.O. Box 133, King William's Town.
5747/54/107	Tessendorf, Heinrich Ferdinand Friedrich, police pensioner, of King William's Town; First and Final	12/8/55	Cape Town	King William's Town	Anders & Alison, P.O. Box 133, King William's Town.
5783/54/385	Vermeulen, Sybrand Johannes Petrus, 'n pensionaris, van Hermanus, en langslewende eggenote Elizabeth Wilhelmina Christina Vermeulen (gebore Groenewald); Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Caledon.....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Cal3don, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2047/55	van der Merwe, Stefanus Francois, stasievoorman, en nagelate eggenote Maria Helena van der Merwe (voorheen Vermeulen, gebore du Toit), van Spoorweghuis 57, De Aar; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	De Aar.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
59/55	Kirsten, Pieter Wynand Jacobus, boer; First and Final	12/8/55	Kimberley.	Vryburg.....	Frylinck & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, 8 De Kock Street, P.O. Box 26, Vryburg.
5941/54/552	Willis, Wilfrid Dewhurst, of Hamswell, near Bath, England; First and Final	12/8/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
1803/55/390	Rademeyer, Hendrika Elsie Elizabeth (gebore Herselman), weduwee, huisvrou; Eerste en Laaste	12/8/55	Kaapstad...	Humansdorp.	C. W. Malan en Kie., Posbus 3, Humansdorp.
4003/54/727	Buchanan, Douglas Mudie, advocate, of "Thierry", Marlborough Road, Kenilworth; First and Final and Supplementary	12/8/55	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
6400/52/263	Focken, Elizabeth Edwards; Third.....	12/8/55	Cape Town	—	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
5717/54	Coetzee, Adriaan, 'n tuinier, van Bellstraat, Aberdeen, en nagelate eggenote Mina Coetzee (gebore Hoffman); Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Aberdeen....	S. J. Schoeman, Posbus 37, Aberdeen, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
116/55/421	Peters, Frederick George Philip, stationmaster, S.A.R., who died at Port Elizabeth on the 29th November, 1954, and the surviving spouse, Elsie Peters (born Goodyear), Joint Estate; First and Final	15/8/55	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
3329/53/166	Bonthuys, Frans Nicolaas Abraham, boer, van Welgelegen, Koelenhof, Distrik Stellenbosch; Aanvullende, Eerste en Laaste	12/8/55	Kaapstad...	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteure Testament.r.
1490/55/210	Steenekamp, Huibrecht Catharina, ongetroude jongedame, huisvrou, van Plaatjeskraal, Afdeling Albert; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Burgersdorp..	Bergh, Venter & Whitehead, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 34, Burgersdorp.
423/55	Burger, Izak Schalk Willem (senior), afgetrede boer; Finale	12/8/55	Kaapstad...	Ceres.....	P. H. S. v. Zijl, Gemagtigde Agent, Voortrekkerstraat, Posbus 43, Ceres, Prokureur vir die Boedel.
6883/53/904	Goldberg, Samuel, company director; First and Final	13/8/55	Cape Town	—	Buirski & Herbstein, Attorneys for Executors Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
6085/54	Sephton, Edith Millicent (born Pote), housewife; First and Final	12/8/55	Cape Town	Barkly East..	Meintjes & Smith, Cole Street, Barkly East, Attorneys for Executor Testamentary.
3342/55	Leary, Edith Wilhelmina Pauline, housewife, of 15 Ravenscraig Road, Green Point, Cape Town, and surviving spouse, Alfred Cornwall Leary; First and Final	12/8/55	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
232/52/264	Ntongana, George, peasant; First and Final..	15/8/55	Cape Town	Nqamakwe...	W. E. Warner & Brian Shelver, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 35, Idutywa.
2453/54	Garrett, Arthur Alfred, unmarried, retired engineer, of Bristol, England; First and Final	12/8/55	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1089/55/954	du Toit, Andries Stephanus, rustende boer, en nagelate eggenote Martha Magdalena du Toit (gebore Viljoen), van Nooitgedacht, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Mpy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekutrise.
6569/54	Rieder, Hendrick Julius Rudolph, retired; First and Final	12/8/55	Cape Town	—	Jan S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Cape Town.
5995/53/580	Burger, Frederick, builder, and surviving spouse, Donalda Leah Burger (born McDougall); First and Final	12/8/55	Cape Town	Wynberg.....	Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3700/54/854	Ratcliffe, Ernest Stansfield, company director, late of "Dilston", Highwick Avenue, Claremont, Cape; First	12/8/55	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
6972/54	Montgomery, Samuel, a mason, of Hope Street, Hermanus, who died at Hermanus on the 4th December, 1954; First and Final	12/8/55	Cape Town	Caledon.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Dative, Main Street, Hermanus.
854/55	Malherbe, Hermanus Benjamin, boer, van Vrolikheid, Robertson; Eerste en Laaste	12/8/55	Kaapstad...	Robertson....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson, Agente vir Eksekutrise Datief.
3205/54	Vermaak, Edgar John, a pensioner of Uitenhage; First and Final	12/8/55	Cape Town	Uitenhage....	Kotze, De Jager & Taute, 88 Caledon Street, P.O. Box 16, Uitenhage.
3483/54/332	Gerber, Jacobus Casparus Hendrikus, in lewe 'n skrynwerker, van Stockenstroomstraat 37, George, en oorblywende eggenote Jacoba Maria Gerber (gebore Stears), wie binne gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Laaste	12/8/55	Kaapstad...	George.....	J. M. Gerber, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Markstraat 85, Posbus 260, George.
1075/55	Beukes, Augusta Louise (Louisa) (gebore Behm, voorheen de Wet), huisvrou, van Fairview, Robertson; Eerste en Laaste	12/8/55	Kaapstad...	Robertson...	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
5639/54	Veldtman, Frederick William, who died at Wynberg on the 29th September, 1954, and surviving spouse, Maria Veldtman (born Zietsman); First and Final	12/8/55	Cape Town	Wynberg.....	Maurice Rose & Kahn, Attorneys, 86 St. George's Street, Cape Town.
437/55	Oosthuizen, Jacob Francois, of Willow House, House, Lower Collingwood Road, Observatory, Cape Province; First and Final	12/8/55	Cape Town	—	(Mrs.) A. B. Oosthuizen, Willow House, Lower Collingwood Road, Observatory, Cape Province.
977/55	Maree, Marthinus Gerhardus, retired farmer, married in community of property to Johanna Catherina Theunissina Maree (born Human); First and Final	12/8/55	Cape Town	Paarl.....	Johanna Catherina Theunissina Maree (born Human), Executrix Dative, 5 Dorp Street, Paarl.
5623/54/739	Fourie, Philip Coenrad Daniel, posbootdrywer, en nablywende eggenote Christina Magdalena Fourie, van Gansbaai, Distrik Caledon; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Vredenburg..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
86714/580	Newton, Lavina Elizabeth (born Lesar), widow, who died 21/6/43, of Vasco, Cape; First and Final	15/8/55	Cape Town	Bellville.....	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
6681/53/620	McLean, William, of Wynberg; First and Final	15/8/55	Cape Town	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg.
1696/53/125	Barnes, Lena (born Reid), and subsequently deceased spouse, Abraham Barnes, of Athlone, Cape; First and Final	12/8/55	Cape Town	Wynberg.....	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executrix Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
464/51/114	Biggs, George Henry Robert, of Windermere, Cape; First and Final	12/8/55	Cape Town	—	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Dative, 97 Victoria Road, Woodstock.
970/55	de Jager, Lourentia Christina (gebore de Jager), weduwee, huisvrou, van Driekuile, Distrik Riversdal; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel.
1840/54	Cooper, Vincent, of Jamieson Road, Rondebosch; First and Final	12/8/55	Cape Town	Wynberg.....	Ward & Boyes, Attorneys for the Executrix Testamentary, 29 Barclays Bank Chambers, 88–92 Adderley Street, Cape Town.
4267/54	Beinart, Daniel, produce and salt merchant; First and Final	12/8/55	Cape Town	Malmesbury..	Pierre du Plessis, Attorneys for Executors Testamentary, Church Street, P.O. Box 5, Malmesbury.
5634/53	Nelson, Peter, and surviving spouse, Gertruida Johanna Susanna Nelson (born Makneel), of Holland Street, Goodwood; First and Final	12/8/55	Cape Town	Bellville.....	Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for Executrix Dative, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
6827/54	Minnaar, Gerhardus Petrus Jacobus, retired farmer, of Roux Private Hotel, Beaufort West, Cape; First and Final	12/8/55	Cape Town	Beaufort West	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
6630/54/782	du Toit, Philippus Petrus (Z.B./seun), boer, van Klipdrif, Rawsonville, Distrik Worcester, wat op 14 November 1954, oorlede is; Eerste	12/8/55	Kaapstad...	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder/Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Eksekuteur Datief.
1864/55/59	Louw, Willem Petrus, boer, en nagelate eggenote Aletta Maria Catharina Louw (gebore de Beer); Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Clanwilliam..	Smit & Burger, Prokureurs vir Eksekutrise, Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam.
6405/54/1108	Pitts, Bernard, insurance agent, and surviving spouse, Sabina Magdalena Pitts (born Solomon); First and Final	12/8/55	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
6695/54/70	Schroder, Martin Paul, trader, of Upper Xongora, in the District of Umtata, married in community of property to Alwine Emma Schroder (born Beckman), who died at Umtata on the 11th day of November, 1954; First and Final	13/8/55	Cape Town	Umtata.....	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executrix, 58 Owen Street, P.O. Box 4, Umtata.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3713/54/ 440	Williams, Rebekka Maria (born Michaels), widow, housewife; First and Final	12/8/55	Cape Town	Wynberg.....	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, 4 Wale Street, Cape Town.
1484/55/ 591	Kitshoff, Hermanus Lambertus, rustende boer, van Retiefstraat Moorreesburg, Afdeling Malmesbury, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Susanna Kitshoff (gebore Basson); Eerste en Laaste	12/8/55	Kaapstad...	Malmesbury..	D. W. Krynauw, Bestuurder Die A.M. Trust, Bpk., Moorreesburg, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.
1620/55/ 452	Damonse, Catherine (gebore Prins), weduwee, van Kerkstraat 22, Paarl, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	13/8/55	Kaapstad...	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl, Kaapprovinsie.
2507/55/ 579	Olsen, Einar, second officer, coaster "s.s. *Aliwal*", and surviving spouse, Elly Kristine Olsen; First and Final	12/8/55	Cape Town	Simonstown..	J. McI. M. (Mick) Commaille, Agent for the Executrix, 6 Church Square, Cape Town.
3603/53/ 272	Jell Albert Edward, railway pensioner, of "Sherwood", Haig Road, Woodstock, Cape; First and Final	12/8/55	Cape Town	—	(Mrs.) T. R. Ball, Executrix Dative, Haig Road, Woodstock, Cape.
251/55	Samodien, Ismail, storeman; First and Final..	12/8/55	Cape Town	Wynberg.....	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town.
422/53/ 294	du Plessis, Sarel Johannes, boer, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth du Plessis, van Oudtshoorn, Kaapprovinsie; Verbeterde, Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Oudtshoorn..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat Posbus 578, Pretoria.
6544/54/ 542	Schmidt, Margaretha Maria (gebore Strydom), weduwee, huisvrou, van Kleinfontein, Afdeling Wodehouse; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Dordrecht...	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteurs Testamentêr, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht.
560/55/ 63	van der Merwe, Dirkie Cornelia, verpleegster, van Claremont, Afdeling Kaap; Eerste en en Finale	15/8/55	Kaapstad...	Wynberg.....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.
6443/54/ 361	Coull, Robert Kyd, railway pensioner, of Thomas River, in the District of Cathcart, Cape Province, who died there on 9th November, 1954 and who was a widower; First and Final	13/8/55	Cape Town	Cathcart.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart.
1113/55/ 341	Foster, Frank Harold, retired, of 7 Henry Street, Grahamstown; First and Final	12/8/55	Cape Town	Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
820/55	Callaghan, Percival Douglas, retired farmer, of Port Elizabeth, who died at Somerset West on the 12th January, 1955, and the surviving spouse, Barbara Callaghan (born Peacock); First and Final	15/8/55	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Executor Dative, c/o Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street, Port Elizabeth.
1195/55/ 547	Pienaar, Henriette Christiana (gebore Neethling), 'n weduwee, van Unielaan 10, Pinelands, Kaap; Eerste en Laaste	13/8/55	Kaapstad...	Wynberg.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
3210/54/ 302	Basson, Magdalena Christina (gebore Louw), weduwee, huisvrou, van Hugenotestraat, Malmesbury, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Malmesbury..	D. F. Roux, Waarnemende Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
1386/54/ 89	Shuttleworth, Edward Henry, mechanic, of Claremont, Cape; Amended, First and Final	16/8/55	Cape Town	Wynberg.....	A. Askew, Executor Testamentary, Station Road, Claremont, Cape.
1965/54/ 734	Cupido, Cecil, roadworker, and surviving spouse, Francina Cupido (born Small), of Parkwood Estate, Plumstead; First and Final	12/8/55	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg.
6616/54/ 838	Langford, Hercules Rowley, teacher, clerk; Final	12/8/55	Cape Town	Port Elizabeth	Magdalena Catherine Langford (born Booysen), 88 Willett Street, Newton Park, Port Elizabeth.
387/53/ 252	Adams, Taliep; Eerste en Finale.....	12/8/55	Kaapstad...	Bellville.....	A. P. van der Merwe, Alcongebou, Voortrekkerweg 79A, Goodwood.
73377/ 711	Wiener, Frederick Kilgour, of Cape Town; Supplementary	12/8/55	Cape Town	—	F. E. Kilgour, P. Dolt, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
4841/54/ 501	Frye, Dorothy Agnes, retired British Government official; First and Final	12/8/55	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7418/51	Ralston, Susan Christine (born Pierce), housewife; Amended First and Final	12/8/55	Cape Town	Simonstown..	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
534/55/ 929	Joubert, Dirk Daniel, rustende boer, van Merrimanweg 122, Vasco, Kaap; Eerste en Laaste	12/8/55	Kaapstad..	Bellville.....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 13, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
816/55/ 599	de Beer, Willem Hendrik Stephanus, an operator and surviving spouse, Annie Mary de Beer (formerly Bernado, born Malcolm), of 6 Camden Court, Fontana Road, Brooklyn; First and Final	15/8/55	Cape Town	—	Meyer Stakol & Co., Attorneys to Executrix Testamentary, of 2 Koeberg Road, Maitland.
1454/55/ 764	de Klerk, Pieter Daniel, ongetroud, rustende boer, van Markstraat, Tulbagh; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad..	Tulbagh.....	D. M. de Kock, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
6202/54	du Preez, Philip Samuel Rowe, opsigter, munisipaliteit, en nagelate eggenote Susanna Johanna du Preez; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad...	Somerset-Oos	Vosloo & Botha, Prokureurs vir Boedel, Charlesstraat, Somerset-Oos.
2555/54/ 1090	Hammersclag, Jacob Gabriel, painter, and surviving spouse, Anna Louise Hammersclag (born Gamba); First and Final	12/8/55	Cape Town	Bellville.....	M. Bledin & Co., Solicitors, Klipfontein Road, Elsies River.
2625/54	Ruffies, Felix James, company director; First and Final	12/8/55	Cape Town	—	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executors Testamentary, Standard Bank Chambers, cor. of Longmarket and Long Streets, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4995/54/872	Walter, Walter Gustav, pensioner, of 113 Ringwood Drive, Pinelands; First and Final	12/8/55	Cape Town	Wynberg.....	Hofmeyr & Hofmeyr, P.O. Box 15, Stellenbosch, Attorneys for the Executor Testamentary.
649/55	Gildenhuys, Michael Hiliegard Janse van Rensburg, pensionaris; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad..	Heidelberg...	Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaapprovinsie, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1276/55	Rall, Catharina Johanna (gebore Uys), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	12/8/55	Kaapstad..	Heidelberg...	Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaapprovinsie, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

TRANSVAAL.

2733/54/32	Rowe, Edward James, retired carpenter; First and Final	19/8/55	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 265, Benoni.
47/55	Koekemoer, Martha Hester Petronella (gebore Barnard), van Rhenosterfontein, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 120, Posbus 71, Potchefstroom.
4435/54/13	Campkin-Smith, Albert Edward, agent; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	J. V. Campkin-Smith, c/o Textile Dry Cleaners, 31 First Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Executrix Testamentary.
6272/53	Harvey, Georgina Magdalena (born Beukes), widow, of 53 Ameshoff Street, Johannesburg; Supplementary Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Stegman & Able, Attorneys for Executor Testamentary, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
6229/54	Riley, John James, pensionaris; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Germiston...	G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Testatrise Testamentêr, Germiston.
388/54/32	Susskind, Bernard Victor, retired; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executor Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
561/55	Dreyer, Andries Johannes Gerhardus, rustende boer, van Leeuwpoort, Distrik Potchefstroom, en van sy nagelate eggenote Aletta Catharina Dreyer (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Potchefstroom	G. P. Otto, Posbus 124, Potchefstroom.
3234/55	Vorster, Johannes Jacobus, pensionaris, van Fulhamweg 87, Brixton, Johannesburg; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4061/52/23	Waterman, Fanny, widow, housewife; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Joseph Daleski, 87–89 Alliance Buildings, Rissik Street, P.O. Box 2202, Johannesburg.
3553/54	Macdonald, Malcolm Archibald, soldier, and surviving spouse, Margaret Doreen Macdonald	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Margaret Doreen Macdonald, 7 Ivanhoe Street, Kensington, Johannesburg, Executrix Dative.
6960/53/5	Kenworthy, Henry Walter, operator, of 31 Woburn Avenue, Benoni; First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	George Rennie & Co. (Pty.), Ltd., 49 Prince's Avenue, Benoni, Agents for Executor.
4216/52	van den Berg, Johanna Catharina, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Jacobus van den Berg, boer; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Rustenburg..	D. E. E. Mare, Brinkstraat, Posbus 1, Koster, Agent.
300/55	de Lange, Pieter James, pensioner; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Randfontein..	Charles Henry Eddy, c/o Couzyn & Van den Bergh, 1 Fifth Street, P.O. Box 144, Randfontein.
3506/54/16	Cosso, Cesare Albert Louis, traveller; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Louis Sachs & Baskin, Attorneys for Executrix Dative, 619 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
570/53	Kruger, Petrus Albertus, fitter, of Brakpan, Transvaal; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Pan Areas Building, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.
2246/54	van der Merwe, Henrietta Georgina Fredricka (formerly Swanepoel, born Haarhoff), housewife, and surviving spouse, Albertus Johannes van der Merwe, of Muiskraal, P.O. Du Toitspruit; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Potchefstroom	Albertus J. van der Merwe, Executor Testamentary, c/o N. Swanepoel, P.O. Box 117, Vereeniging.
2396/52/14	Bester, Cornelis Petrus, boer; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	—	R. Turkstra, 2 Hochstetter House, Pretoria.
1434/55	Gouws, Joachim Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Hester Petronella Wilhelmina Adriana Gouws (gebore van der Westhuizen, voorheen Snyman), huisvrou, getroud in gemeenskap van goed; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	—	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Van der Stelgebou, Posbus 1167, Pretoria.
860/55	Joubert, Louisa Catharina Wilhelmina (gebore Rademan), huisvrou; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	—	Christiaan Johannes Joubert, Privaatsak 191, p/a Buro vir Standaarde, Pretoria.
5196/54/24	Richards, Daniel Willem Petrus Albertus, skoolbuskontrakteur, en nagelate eggenote Aletta Petronella Magdalena Richards (gebore Stols); Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Middelburg..	Gustav J. Smit, Markstraat, Posbus 6, Middelburg, Transvaal.
7420/54/14	Enslin, Magdalena Susanna (gebore van der Merwe), huisvrou, en nagelate eggenoot Theunis Louis Enslin; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Belfast.....	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Posbus 11, Belfast.
1361/55/6	Jacobs, Aletta Sophia, housewife, and surviving spouse, Pieter Petrus Jacobs; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Frank Munnik, Attorney for Executor Dative, London House, Loveday Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2399/53/3	Hall, Annie Louise (born Bolt, formerly Jeffreys), widow, housewife; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executors Testamentary, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
1548/54/14	Kiernander, Archibald Edward, mine official, of Johannesburg; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
4961/54/15	Loggenberg, Andries Phillipus, miner, and surviving spouse, Aletta Sophia Loggenberg;	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
1130/54/26	Robinson, James William, watchmaker; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
3751/54	Watts, Herbert, motor mechanic, and surviving spouse, Sylvia Duffey Watts; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg.
708/52/23	Robertson, Ellen, housewife; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg.
341/55/32	Snyman, Louis, widower, retired; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Dative, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
4548/54/7	Johnstone, Arthur Henry, retired civil engineer, of 6 Whitehall Court, Killarney, Johannesburg; First	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
3046/54	Shead, Harold; First and Final.....	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, P.O. Box 2316, Johannesburg.
933/55/24	MacGregor, Andrew Thomas, retired, of Ventura, California, U.S.A.; First and Final	12/8/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
6466/53	Steyn, Euphemia Reith, housewife; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Raymond Steyn, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
933/52/26	Westgate, Ernest Alfred, estate agent; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executors Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
4962/54/15	Lewis, Christina Johanna, widow, housewife, of 20 Otto Street, Krugersdorp, Transvaal; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Krugersdorp.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7374/54/26	Steward, Richard Elkan, coachbuilder, of England; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
6511/54/14	Durand, Henry Godefroy, School principal, of Johannesburg; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
5192/54/32	Pienaar, Jan Adriaan, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Jacoba Pienaar (gebore van den Berg), van Viljoenstraat, Hendrina, Distrik Middelburg; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1622/54/7	Charles, Alice Catherine (born Lewis), widow, retired pensioner, of Ananda, Portion of Donkerhoek, District of Rustenburg; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Rustenburg..	Kotze, Duffey & James, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg.
1155/55/12	Johnson, Mary Winifred, widow, housewife, of St. Anne's Old Age Home, Edenvale; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Germiston...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5030/54/32	Opie, William, boilermaker, and surviving spouse, Amy Florence Maryann Opie, of Johannesburg; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
284/53	Bezuidenhout, Barend Jacobus, en nagelate eggenote Adriana Susanna Bezuidenhout (gebore le Roux); Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Schweizer-	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Posbus 344, Pretoria.
5393/51/23	Northmore, Herbert, garage proprietor, of Three Rivers, District of Vereeniging; Second and Final	12/8/55	Pretoria...	Vereeniging..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7282/54	Booyzen, Engela Jacoba (gebore Kruger), rustende; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	—	(Mev.) C. M. Louw, Eksekutrise Testamentêr, Lysstraat 145, Rietondale, Pretoria.
5201/54	Breytenbach, Gert Frederik Johannes, boer; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Wolmaransstad	Martha Magdalena Johanna Breytenbach, Klipsptuit, Leeeudoringstad.
1758/55	Black, David, retired; Amended, First and Final	12/8/55	Pretoria...	—	T. Black, P.O. Valley Farm, Pretoria.
1711/55	Birmingham, William Daniel, 'n pensionaris; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Burlingtonhuis, Posbus 1317, Pretoria.
4012/54	Leibbrandt, Meyder Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Susan Marguerite Leibbrandt (gebore Joyce), van Strydfontein, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1370/54/34	van der Merwe, Jacobus Schalk (Skalk), boer, en nagelate eggenote Johanna Sophia Maria Van der Merwe (gebore van Zyl), weduwee, van Schietfontein No. 82, Distrik Brits; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Brits.....	J. S. Wicht, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 1, Brits.
1396/55	Smuts, Martha Magdalena (gebore Blom), en nagelate eggenoot Stephanus Sarel Smuts; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Bronkhorstspruit	C. J. van Zyl & Kie., Velrahuis 23–28, Bureaulaan, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1050/54/5	Landman, Adolf Adriaan, boer, en langslewende eggenote Catharina Alettha Scheerers Landman; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Potgietersrus.	Stedman & Probert, Posbus 15, Potgietersrus.
2110/55/22	Martin, Eric Bernard; First and Final.....	12/8/55	Pretoria...	—	Matilda Theresa Martin, 341 Orient Street, Arcadia, Pretoria.
976/55/4	Botha, Maria Elizabeth van Reenen (gebore Furter), huisvrou; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Randfontein..	J. A. Botha, Strubenstraat 3, Rynfield, Benoni.
512/55	Miskin, Gordon Bayley, clerk; First and Final	12/8/55	Pretoria...	—	(Mrs.) J. P. Miskin, 519 Spuy Street, Sunnyside, Pretoria.
360/55	Badenhorst, Petrus Johannes, boer, en nagelate eggenote Johanna Christina Carolina Badenhorst (gebore Viljoen), van Sterkstroom, Pk. Nylstroom; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Nylstroom...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
7563/54	Scheepers, Jacoba Johanna (gebore Nagel), huisvrou, en die oorlewende eggenoot Johannes Hendrikus Lodewyk Theodorus Scheepers; Eerste en Finale	15/8/55	Pretoria...	Brakpan.....	J. H. L. T. Scheepers, p/a A. J. Pretorius, Rhodeslaan 16, Brakpan.
1184/55	Bezuidenhout, Martha Maria (born Fourie), widow, of Blesbokfontein, Christiana District; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Christiana...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
6013/53	Golombick, Philip, storekeeper; First and Final	13/8/55	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.
3742/52/36	Potgieter, Johannes Theodorus, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth van Graan (gebore Coetsee, voorheen weduwee Potgieter), van Meadowstraat 19, Potchefstroom; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 120, Posbus 71, Potchefstroom.
1372/54/5	Denyssen, Salomina Maria Gertruida (gebore Visser), huisvrou, van Mahemsvlei, Pk. Brakspruit, Distrik Klerksdorp, en nagelate eggenoot Christiaan Christoffel Denyssen, boer; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Klerksdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
443/55	Theunissen, Matthys Jacobus, boer, van Vlakpan, Pk. Barberspan, Distrik Delareyville, en nagelate eggenote Hester Catharina Elizabeth Susanna Maria Theunissen (gebore Vorster); Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Delareyville...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
7615/54	Steyn, Jacobus Hendrik, boer, van Rietkuil No. 27, Wolmaransstad; Eerste en Finale	12/8/55	Pretoria...	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4821/54/32	Muller, Salomon Johannes Paul, French polisher; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Philip Porter, Attorney for Executrix Testamentary, 43–5 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.
4035/54/14	Dannenbaum, Benno, retired; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executors Testamentary, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
1485/55	Andrew, John, assistant manager of Ohlsson's Cape Breweries, Limited, of 29 Finsbury Court, Smit Street, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Lily May Andrew (formerly Gunning, born Bloomfield); First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., P.O. Box 2036, Johannesburg.
1205/53/36	Odendaal, Petronella Dorothea Maria, and surviving spouse, Andrew Willem Odendaal), who died at Johannesburg on the 8th day of February, 1953; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Harold Braude & Braude, Attorneys for Executor Dative, 611 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
3176/55	Holton, Edna Catherine (born Waldeck), and surviving spouse, Charles Holton; First and Final	12/8/55	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for the Executor.
7384/53	Lange, August Fredrich (Friedrich) Wilhelm, old age pensioner, formerly of 100 Ninth Street, Orange Grove, Johannesburg, and surviving spouse, Jane Sarah Lange (born Morrison); First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	A. Ellmer, Attorney for Executor Testamentary, 605–6 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
5731/54	Mollison, Wesley Croll; First and Final.....	19/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Bert. Hofmann, Attorney for Executor Dative, 801 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
3154/54/32	Marais, Barend Daniel, and surviving spouse, Maria Magdalena Magrieta Marais; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Bert. Hofmann, Attorney for Executor Dative, 801 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
3363/54	Grey, Janet (born Smeaton), widow, of The Homestead, P.O. Maribogo, District of Delareyville; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Delareyville...	Gerhardus Johannes Jacobus Vlok, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Vryburg, Cape Branch, Executor Dative.
6713/51	Marks, Philip, manufacturers' representative; Supplementary	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Israel & During & Kossuth, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
2838/54/12	Carson, James Arthur, retired miner, of Johannesburg [administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
4/55	Goddard, Richard Denvil, of Johannesburg; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Paradise & Goddard, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 9508, Johannesburg.
23/55/12	Edelson, Tilly Minnie (also known as Thelma Edelson), clerk; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Gluckmann & Kaplan, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, Reid's Building, 92 Main Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6328/53/5	Keay, Margaret Foster (born Kesson), widow, housewife, of Loo Water Nursing Home, Heacham Norfolk, England; First and Final	12/8/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
23653	Karnstedt, Gertrude, trading as Melville Bakery, at Seventh Street, Melville; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Pamensky & Bloch, Johannesburg.
6477/53/12	Glick, Cissie (born Rubin), of Johannesburg; First and Final	12/8/55	Pretoria...	Johannesburg	Max Shainboum, Attorney for Executor Dative, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.

NATAL.

31685	McIntosh, William, retired, S.A.R. & H., of Durban, Natal, and subsequently deceased spouse, Emma Oliver McIntosh; Amended First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
475/55	Venter, Gert Jacobus, klipbreker, van Ladysmith, Natal, en van sy nagelate eggenote Francina Elizabeth Venter (voorheen Dorfling, gebore van Rooyen); Eerste en Finale	12/8/55	Pietermaritzburg	Ladysmith...	F. E. Venter, p/a Posbus 551, Germiston.
2067/53	Carter, Horace Ernest, retired, of Nkandhla, Zululand; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Nkandhla, Zululand	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
854/54/3147	Pollock, Albert James, retired, of 21 Regent Place, Durban North; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2918/54	Carte, William Ethelbert, guest house proprietor, of Hlolela, Bergville, Natal; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Bergville.....	R. Thornton-Dibb & Son, P.O. Box 282, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary.
2156/51	Solwa, Amod Mahomed, of Durban, and surviving spouse, Mariam Amod Solwa; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for Executors Testamentary, 25–30 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.
1411/54	Jack, Thomas, pensioner, and surviving spouse, Maria Elizabeth Jack; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	—	Masson, Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
484/55/1316	Harris, Alfred, pensioner; First and Final..	12/8/55	Pietermaritzburg	—	Masson, Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
1265/54	Sharpe, Miriam May; First and Final.....	12/8/55	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.
1449/54	Taylor, Marmaduke, retired farmer; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Himeville....	Dix, Boyes & Co., 12 Timber Street, Pietermaritzburg, Authorised Agents.
2900/54	Bassingthwaighte, Frank Manifold, pensioner, and surviving spouse, Anna Margaretha Bassingthwaighte; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, Executor Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
867/51/264	Reyersbach, Cecil Douglas; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, 41 Acutt Street, Durban.
895/55	Rajamah, colonial-born Indian woman No. 24840/124841, housewife, of Durban North, Durban, and surviving spouse, Chinna Munsamy; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executor Testamentary, Madoline Buildings, Baker Street, Durban.
1120/55/1236	Johnson, Lottie, widow; First and Final..	12/8/55	Pietermaritzburg	—	Russell & Stride, 181 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1061/55/1324	Kirkbride, James, retired, and surviving spouse, Annie Jane Kirkbride, of 35 Marlborough Court, South Beach, Durban; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, 62 Hotchkiss House, 32 Gardiner Street, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
40/55	Gray, Alexander Robert, retired, of Summerhill, New Hanover	12/8/55	Pietermaritzburg	New Hanover	W. D. Stewart, Smith & Howard, Attorneys for the Executors, P.O. Box 6, New Hanover.
2920/54/3453	Dickinson, Arthur Beaumont, farmer; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
131/55/530	Rodway, Gilbert, company director, of Sutton Coldfield, England; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	—	Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary.
102/55/1385	Cockram, Celia Hillegonda (born Verner), farmer, of Summerfield, District of Umvoti; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Greytown....	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.
2579/52	Mnyandu, James Bolden, retired farmer, of Umlazi Mission Reserve, Isipingo, and surviving spouse, Sannah Mnyandu, of Umlazi Mission Reserve, Isipingo; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Umbumbulu.	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executor Dative, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown.
2815/54	Kingdon, Robert George, retired schoolmaster; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	—	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2769/54	Butterworth, Arthur, widower, retired; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Dative, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
2854/53	Gangadin, painter, and surviving spouse, Ramrathie; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 152, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1299/54	Wridgway, Hermina Christina Raath (born Nielsen), and surviving spouse, Herbert Wridgway; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Greytown....	Van Rooyen & Forder, Pine Street, Greytown, Natal.
816/54/817	Pepper, Annie Elizabeth; First and Final..	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
641/55	Meyer, Anna Maria Catharina (born Marais), widow, of Ladysmith, Natal; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Agents for Executor Testamentary.
2052/54/557	Roberts, James William, of 12 Old Mill Way, Durban North, Natal; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Roberts, Belmont, P.O. Umhlali, Executor Testamentary.
1127/54/3419	Simon, Ralph, general dealer, of Durban; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 31–34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary.
406/55/2008	Gunkel, Alwin (also known as Heinrich Alwin Gunkel), plumber, of Port Shepstone, Natal; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Pope & Gibbs, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, P.O. Box 28, Port Shepstone.
491/55	Parrock, Elizabeth, widow; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., Attorneys to Executor Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
755/55	Stretch, Bertram Lawrence, farmer, of farm Haig, near Ladysmith, Natal; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Agents for Executrix Testamentary.
2547/54/973	Els, Jan Simon Cory, en nagelate eggenote Petronella Andrietta Hendrika Els; Eerste en Finale	12/8/55	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris. S. Cadle & Kie., *q.q.*, Posbus 44, Vryheid, Natal.
1557/52/466	Vermaak, Maria Catharina (gebore Jordaan), huisvrou; Eerste en Finale	12/8/55	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris. S. Cadle & Kie., Posbus 44, Vryheid, Natal.
1999/54	Crookes, Clarence Roy Stanley, retired, of Pietermaritzburg; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executors, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2905/54	John, Ada, of Durban, Natal; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Natal, Executor Testamentary.
767/55/925	Marshall, Constance Maude (born Heritage), housewife; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 56 Field Street, Durban.
770/55/848	Peramol, colonial-born Indian No. 16362/35999, and surviving spouse, Narainamma, colonial-born Indian woman No. 7190; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, 394 Smith Street, Durban.
558/55/2377	Rowe, Whilimina Gertrude (born Waldeck), housewife, and surviving spouse, Alfred Rowe; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executors Testamentary.
2475/54/2393	Pate, Albert Edward George, fitter and turner; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
354/55	Brindley, Philip Ernest, clerk.....	12/8/55	Pietermaritzburg	—	F. A. E. Powell, J.P., Executrix Dative, Room 43, Law Courts, Durban.
2103/54	Bould, Arthur Henry, retired clerk, of Durban, Natal; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Natal, Executor Dative.
2975/54/2325	Stewart, Allan Malcolm, car salesman; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban.
227/55/1362	Clarence, Isabella Masterman (born Jacobs) or (Jacob), widow, of Lucas House, 541 Ridge Road, Durban; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1080/55/1497	Good, Elsie, housewife, and surviving spouse, Alfred Charles Good; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban.
1678/50/1725	Paramma, colonial-born Indian woman No. 63666/63667, and subsequently deceased surviving spouse, Nallabarik Chalamadu Estate No. 1678/1950/1725.H., Intestate Estate; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Attorneys for Executor Dative, 115 Van Riebeeck House, cor. of Smith and Broad Streets, Durban.
2850/54	Wylie, Gertrude Howe, widow; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2163/53/1280	Daya, Gangaram, tailor; First and Final....	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Kantilal Gangaram, Executor Dative, c/o Roberts, Haley & Murray, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
1912/54/1465	Boniface, Priscilla Blanche; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban.
1357/55/1542	Biljoen, Louie Stephen, bricklayer, of 50 Clement Avenue, Kingsview, Bluff, Durban, and surviving spouse, Magdelene Frederick Biljoen (born Zietsman); First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
803/55/1812	Hardy, Ruth Eleanor (born Thompson), widow, of 95 The Crescent, Hillary, Durban; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1519/54/548	Mann, Clemintina (born Milne), widow, of St. Winifred's, South Coast, Natal; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
91/55	Steedman, James John, building contractor; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
127/54/942	Stewart Janet (born Wilson), housewife, of Cathrine Avenue, Cowies Hill; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Pinetown....	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
2590/54/1238	Kanni, gardener; First and Final.....	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	George Singh & Co., Attorneys for Executor, 35 Baker Street, Durban.
2856/54/2032	L'Homme, Dennis Maxime Arthur, motor mechanic, of 85 Bailey Road, Durban; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
877/55	Rothstein, Louis, salesman; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	B. J. Anderson, Executor Dative, 374 Smith Street, Durban.
2980/54/1487	Bennett, Alfred George, clerk, of 47 Chelsea Drive, Durban North, and surviving spouse, Nellie Mary Bennett (born Smith); First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2110/54	Kolakan, Indian immigrant No. 84301, mill employee, of Melville, near Stanger, Natal, who died on the 25th July, 1954, and surviving spouse, Mooniamah, colonial-born Indian woman No. 39200/39201, Joint Estate; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executrix, 44–46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
2947/54/813	Tuck, William Leslie, retired bank official; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Stanger.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
1741/54/461	Thompson, Matthew Joseph Francis; First and Final	12/8/55	Pietermaritzburg	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg.
206/55/1033	Young, William, pensioner, South African Railways, of 10 Kensington Drive, Durban North; First	19/8/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

547/55	Dear, Charles, boer, en nagelate eggenote Aletta Hendrina Dear (gebore van den Heever); Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
783/54	van Loggerenberg, Johanna Magdalena (gebore du Plessis), en nagelate eggenoot Joseph Heydenrich van Loggerenberg; Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	—	Chris de Wet & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 73A, Posbus 237, Bloemfontein.
1309/54	Kraamwinkel, Dirk Adrianus, wewenaar, pensionaris, van Emmasrust, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	13/8/55	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad, Oranje-Vrystaat.
848/54	Nosworthy, Frederick Thomas, pensioner; First and Final	12/8/55	Bloemfontein	—	Lovius & Shtein, Attorneys for Executor Testamentary, Warden Buildings, 52 Henny Street, P.O. Box 599, Bloemfontein.
1355/54	Wernich, Johannes Christiaan, boekhouer, en nagelate eggenote Johanna Maria Wernich (gebore de Jonge), van Brandstraat, Lindley; Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	Lindley.....	Van R. Olivier, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Reitz.
1023/52	van Zyl, Johannes Theodorus, boer, van Lowridge, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale	15/8/55	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Co., Posbus 108, Ladybrand.
1548/54	Spaammer, Christoffel Hendrik, pensionaris, en nagelate eggenote Adriana Maryna Elina Spaammer; Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	—	A. M. E. Spaammer, Bloemfontein.
796/54	Pieterse, Adriaan Izak, boer, en nagelate eggenote Sarah Susanna Pieterse (gebore van den Heever); Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	Bethlehem...	B. C. Papenfus & Van Assen, Posbus 23, Kestell, Agente vir die Eksekutrise Testamentêr.
1261/54	Erasmus, Gert Johannes Jurgens, pensionaris; Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	Koffiefontein.	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein.
1501/53	Greyling, Cornelia Carolina Johanna (voorheen Viviers, gebore Claassens), huisvrou, van Uniestraat, Marquard; Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	Marquard....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard, Oranje-Vrystaat.
1150/54	Koch, Hendrika Sophia Henrietta (Henrieta) (gebore Adendorf), en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Koch, boer, van Kenilworth, Memel, Distrik Harrismith; Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	Harrismith...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
349/55	van der Merwe, Hendrik Bernardus Jacobus, spoorweg pensionaris, en nagelate eggenote Anna Elizabeth van der Merwe (gebore Pretorius), van Extonweg 50, Bloemfontein, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	—	Pretorius & Gordon Fraser, Posbus 202, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1085/53	Fouche, Francina Susanna Johanna Cornelia (gebore Cronjé); Eerste en Laaste	12/8/55	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Zastron.
651/55	Hendrikz, Henriette Marie (born Rademeyer), housewife, married without community of property to Ernest Frederick Hendrikz, of Brandfort; First and Final	12/8/55	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Brandfort.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1028/54	du Toit, Johannes Stephanus, rustende; Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	Jacobsdal....	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein.
620/54	Ferreira, Stephanus Cornelis, boer; Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	Senekal.....	W. J. Buys, Posbus 51, Senekal.
1123/54	Fourie, Jacobus Johannes Lafras, pensioner; First and Final	12/8/55	Bloemfontein	Ficksburg....	Ben Gorvy, Executor Testamentary, 68B Piet Retief Street, P.O. Box 53, Ficksburg.
93/55	Coetzee, Benjamin Petrus, boer, en nagelate eggenote Jessie Bowina Janetta Coetzee (gebore Bierma); Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	Harrismith...	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
989/54	van den Berg, Anna Margaretha (gebore Senekal), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Hermanus van den Berg, van Eendrachtstraat, Heilbron; Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	Heilbron.....	B. Simon, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Heilbron.
1018/54	Kingsley, John Gerald, boer, en nagelate eggenote Anna Clara Kingsley (gebore Simkin), van Grootfontein, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Carroll & van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
716/53	Erasmus, Johannes Stephanus, boer, en nagelate eggenote Engela Jacoba Erasmus; Eerste en Finale	12/8/55	Bloemfontein	Parys.....	A. B. de Villiers, Markstraat 3, Posbus 32, Parys.
—	Moroka, Edward Davis, native Morolong farmer, and surviving spouse, Maria Disapele Moroka (born Molisaotsile), of Ramakgari Location, District of Thaba Nchu (Administered under Act No. 38 of 1927, by the Native Commissioner at Thaba 'Nchu); First and Final	12/8/55	Native Commissioner at Thaba Nchu	—	Faustmann & Paver, Attorneys for Representative, P.O. Box 13, Thaba Nchu.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL *ses-en-veertig*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.

SECTION *forty-six*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2971/55	Asher, Lennox, and surviving spouse, Margaret Gladys Asher (born Dewar), of 6 Lulworth Mansions, St. Andrews Road, Rondebosch	30 days...	Lionel G. Murray, Attorneys for Executrix Dative, Argus Chambers, 30 Church Street, Cape Town	Cape.
3719/55	Penderis, Johanna Adriana (born Burger), widow, housewife, of Frejo, Cleveland Road, Claremont, Cape Province	30 days...	Whitehorn & Milson, P.O. Box 25, Worcester	Cape.
3681/55	Risler, Julie Christiane Johanna (also known as Christina Johanna Julia Risler), housewife, of c/o Firs Convalescent Home, Simonstown, Cape Province	30 days...	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
3277/55	Wilson, Margaret Waugh Wells (formerly Arthur) (born Scott) (in the Will described as Margaret Wilson) (also known as Maggie Wilson), widow, of 22 Park Avenue, East London	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Union Street, East London	Cape.
3407/55	Pienaar, Johanna (born Arnold), housewife, and surviving spouse, Frederick Heydrick James Pienaar, of Aerodrome Road, Factreton	30 days...	Harry Immerman & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 222 Voortrekker Road, Maitland	Cape.
3740/55	Fourie, Pieter Matthys, pensionaris, van Konstitusiestraat 64, Robertson	30 dae....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson	Kaap.
3927/55	Lange, Maria Johanna (gebore Boonzaaier), weduwee, huisvrou, van Swartvleistraat 13, Paarl	30 dae....	Die Pêrelse Boedel en Agentskap Maatskappy, Beperk, Posbus 236, Paarl	Kaap.
3652/55	Paterson, Joyce Annette (born Oosthuizen), housewife, and surviving spouse, Walter Woodward Paterson, of 4 Anglo-African Street, Grahamstown, in the District of Albany, who were married in community of property; Joint Estate	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for the Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
3628/55	Ackermann, Hermanus Christiaan, wynmaker, van Stellenbosch Farmers' Winery, Limited, Stellenbosch	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4973/54	Pienaar, Willem Godeon, retired farmer, of Bungalow No. 55, Fourth Beach, Clifton, Cape Town	30 days...	Whitehorn & Wilson, Attorneys for Executrix Dative, 34 Adderley Street, Worcester	Cape.
3754/55	Schnehage, Dolly Helena, and surviving spouse, John William Schnehage, of Flat No. 7, Bellehof, Vrede Street, Bellville	30 days...	John William Schnehage, Executor Testamentary, Flat No. 7, Bellehof, Vrede Street, Bellville	Cape.
699/54	Kosever, Fanny, widow, of Muizenberg.....	30 days...	Prisman & Rubik, Attorneys for the Executrices Testamentary, 5 Hout Street, Cape Town	Cape.
3519/55	Horwitz, Morris, retired, of 6 Hiddingh Avenue, Gardens, Cape Town	30 days...	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executor Testamentary, 914 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Cape.
3795/55	Woudberg, Petrus Salomon Clarke, rustende winkelier, van Malherbestraat 42, Wellington, Kaapprovinsie	30 dae....	J. W. Mulder, Bestuurder van die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk Wellington Tak, Kerkstraat, Wellington, vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
3634/55	Cohn, Sophie (born Altmann), widow, of cor. of Westview Drive and Allan Street, Port Elizabeth	30 days...	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executor Testamentary, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	Cape.
3882/55	Burton, Sarah Annie (born Brearey), housewife, of "Clairwood", Acacia Way, Pinelands, Cape	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
2466/55	Willcocks, Robert William, retired, of 54 Cathcart Street, Aliwal North	30 days...	Douglas & Botha, Somerset Street, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
3580/55	Breytenbach, Jacob Cornelis Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Cecilia Breytenbach (gebore Nortier)	30 dae....	D. de W. Steyn, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Uitenhage Eksekuteurskamer, Posbus 22, Kirkwood	Kaap.
3549/55	Gowar, Margaret Johanna (born Feldon), housewife, and surviving spouse, Albert Sydney Gowar, of 55 Louis Trichardt Street, Somerset East	30 days...	E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 64 Charles Street, Somerset East	Cape.
3474/55	Lewis, Charles, retired, of Bos Street, Paarl....	30 days...	A. J. Lewis, Attorney for the Executor Testamentary, Paarl African Trust Buildings, Main Street, Paarl	Cape.
3200/55	Robertson, Susan, and subsequently deceased spouse, George William Frederick Robertson, of 68 Bedford Street, Parow	30 days...	Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for Executrix Dative, 132 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
3733/55	Baynes, Diewerke (born Hoekstra), of Salisbury House, Rhodes Street, East London, Cape Province, and Michael van Reenen van Breda Baynes, retired bank official	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
4068/55	Campbell, John, engineer, of Jos. Nigeria, West Africa, and surviving spouse, Eileen Rosalind Campbell	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Cape Town, Agent for Executor Dative	Cape.
3881/55	Atkins, Elizabeth Jacoba, widow, of the Grail Nursing Home (Pty.), Limited, Plumstead, Cape	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3846/55	Craufurd, (Mrs.) Alexa Campbell, housewife, of The Old Homestead, Munnik Street, Ceres, and surviving spouse, Alexander John Fortescue Craufurd	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3691/55	Arnold, Lydia Sarah, retired insurance manager, of Allways, Ferguson Street, Plumstead	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
6369/54	Labuschagne, Johannes Jacobus Petrus, pensionaris, en sy nagelate eggenote Johanna Magdel Maria Labuschagne (gebore Labuschagne), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, van Wodehousestraat, Indwe	30 dae....	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, Prokureur vir Eksekutrise Datief	Kaap.
3470/55	Hutchinson, Emily Oliver, spinster, housewife, of 39 Westbourne Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 11th June, 1955	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Buildings, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
2465/55	Vance, George Frederick, barman, who died at Grahamstown on the 3rd April, 1955, and surviving spouse, Ursula Clarice Vance	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Dative, Permanent Buildings, Port Elizabeth	Cape.
715	Luckay, Jan, builder, of Kimberley, and subsequently deceased spouse, Maria Magdalena Lakay (born Sparmer)	30 days...	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 179, Kimberley	Cape.
3626/55	Roodman, Jan Frederik, arbeider.....	30 dae....	Louw & Steyn, Swellendam.....	Kaap.
2597/55	Wesson, Alfred Stanley Preston, retired, of 5 George Street, Grahamstown, and surviving spouse, Rosa Cornelia Wesson (born Doubell)	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
2653/55	Lehmensich, Jacoba Johanna Wale (born Meyer), housewife, of Cape Town	21 days...	Swemmer & Levin, Attorneys for Executor Dative, Vredenburg	Cape.
3596/55	Rumbles, Audrey Lilian (born Rearnley), housewife, of 21 Burt Drive, Port Elizabeth	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Testamentary, United Building, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
3058/55	Botha, Cornelius Johannes, boer, en nagelate eggenote Martha Maria Phillipina Botha (gebore Kruger)	30 dae....	S. van Aardt & Krummick, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 59, Dordrecht	Kaap.
1534/W 5	van Heerden, Edwin Henry, and surviving spouse, Jacoba Maria van Heerden	30 days...	(Mrs.) J. M. van Heerden, P.O. Box 7622, Johannesburg	Cape.
1064/55	Botha, Johannes Christiaan Lamprecht, T. 114, Youngsfield Militêre Kamp, Wynberg, en nagelate eggenote Thelma Elsie Botha (gebore Tiran)	30 dae....	Ben J. Pienaar, Maynard-huis 101–103, Maynard-weg, Kaapstad	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6208/54	Allie, Mohamed, general dealer, and surviving spouse, Salma Allie, of Second Avenue, Claremont	30 days...	Ben J. Pienaar, Maynard House, Maynard Street, Wynberg	Cape.
2898/55	Cloete, Frederick, and surviving spouse, Margaret Catherina Cloete (born Marmon), of Overdal Road, Tiger Valley	30 days...	Cohen & Co., Attorneys for Executrix Dative, 4 Station Road, Parow	Cape.
3949/55	Renzow, Henry Lewis, of Observatory, Cape....	30 days...	Ward & Boyes, Attorneys for the Executrix Testamentary, 29 Barclays Bank Chambers, 88-92 Adderley Street, Cape Town	Cape.
3631/55	Bannister, Tootsie Mabel (born Long), widow, of Mowbray, Cape	30 days...	Sonnenberg, Hofmann & Galombik, Attorneys for Executor Testamentary, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.
3497/55	Kaplan, Louis, widower, retired, of 1 Oldfield Court, Oldfield Road, Sea Point	30 days...	I. W. Kaplan & B. Meinick, Attorneys for Executor Testamentary, 44 Vredehoek Avenue, Vredehoek, Cape Town	Cape.
2476/46	Rishworth, Fred, a widower, bookkeeper (retired), of Port Elizabeth	21 days...	Ivan Wilke, 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	Cape.
3705/55	Jacobs, Barney, of Oranjezicht.....	30 days...	Barnet I. Gradner, Attorney for the Executrix Testamentary, 820 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	Cape.
3309/55	Fourie, Johannes Phillipus, laaimeester, van Harleigh Hotel, St. Andrewsstraat 30, Durban	21 dae....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp	Kaap.
3572/55	Victor, George Hedley, retired commercial traveller	30 days...	J. T. Hendrikz, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet, for Self and Co-Executor	Cape.
3621/55	Geffen, Rebecca, widow, retired, of 84 Orange Street, Somerset West, Cape	30 days...	S. J. Geffen, Executor Testamentary, 201 Mutual Buildings, Johannesburg	Cape.
3729/55	Yon, Daniel Arthur (also known as Arthur Daniel Yon), landed proprietor	30 days...	I. Lehr & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, National Mutual Buildings, 17 Church Square, Cape Town	Cape.
3570/55	Swann, Kathleen (born Hamill), housewife, of Hemelsdaele, P.O. Addo, Cape Province	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.
3865/55	Mollison, Howard Francis, retired, of Rosebank Private Hotel, Bird Street, Port Elizabeth	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
3703/55	Hurst, Sam Fritz, editorial librarian, of 9 Queensberry, Glen Crescent, Oranjezicht, Cape Town	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3677/55	Janneman, Jan, taxi owner and miller, and surviving spouse, Natalie Nina Janneman, of Bizana, Eastern Pondoland	30 days...	A. B. G. McLeod, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Bizana	Cape.
2720/55	Bell, William, widower, medical practitioner, of Dufton, Westmorland, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary	Cape.
1931/55	Solomons, Bakaar (Carel), apprentice carpenter, and surviving spouse, Dora Solomons (born Pietersen), of 37 Klein Drakenstein Road, Huguenot	30 days...	A. J. Lewis, Attorney for Executrix Dative, Paarl African Trust Buildings, Main Street, Paarl	Cape.
3710/55	Laurie, Hester Huibrecht Johanna (gebore van Zyl), weduwee, rustende, van Voortrekkerstraat, Porterville, Afdeling Piketberg	30 dae....	J. P. van Aarde, Bestuurder, Die A.M. Trust, Beperk (geregistreerde deposito-nemende instelling), Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3559/55	de Kock, Jacobus Albertus, rustende vee-inspekteur, van St. Thomasstraat, Malmesbury	30 dae....	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Beperk, Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3775/55	van der Merwe, Willem Andries, boer, van Le Rouxdorp, Franschhoek	30 dae....	J. D. Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 4, Paarl, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
3421/55	Myburgh, Vivian Hewett Abercromby, pensioner, of Bexcourt School Road, Claremont, Cape	30 days...	D. M. E. Myburgh, Bexcourt School Road, Claremont, Cape	Cape.
2501/55	Price, Esther Ann, housewife, of "Gilwern", Pitt Street, Plumstead, Cape	30 days...	Stephen Trevor Price, 16 Sandown Road, Rondebosch, Cape	Cape.
3445/55	Retief, Margaretha Magdalena, vrygesellin, boerin, van Murraysburg	30 dae....	J. M. Kuhn, Eksekuteur, Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg	Kaap.
2753/55	King, Eily Winifred (or Eily Winifred Valentine King), old age pensioner, of P.O. Redhouse, Cape Province	30 days...	Arthur Kennelly Secretary of The Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.
3943/55	Michelson, Abraham, farmer, and surviving spouse, Rykie Elizabeth Michelson (born Hamp-Adams), of Champagne, French Hoek	30 days...	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2996/55	Fellowes, Peregrine Forbes Morant, retired, of "Woodhaven", Montrose, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
3635/55	Dempers, Cecilia Johanna (gebore Theron), huisvrou, van Joubertstraat, Ceres, en nagelate eggenoot, Cornelius Nicolaas Dempers	30 dae....	A. W. Dempers, Eksekuteur, Trichardtstraat, Ceres	Kaap.
3101/55	de Waal, Maria Johanna (gebore Rossouw), huisvrou, en oorblywende eggenoot Albertus Marthinus Johannes de Waal	30 dae....	Smit & Burger, Prokureurs vir Eksekuteur, Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam, Kaapprovinsie	Kaap.
676/55	Olivier, Andries Philippus, afgetrede boer, en nablywende eggenote Johanna Maria Olivier (gebore van der Merwe) met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was	30 dae....	Kempen & Kempen, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 24, Victoria-Wes	Kaap.

Boede No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
309/55	Scorgie, Victor Harold, guard, and surviving spouse, Aurora Winifred Rose Scorgie (born Miners), of 151 Transvaal Road, Kimberley; Joint Estate	30 days...	Lezard, Robins & Edmeades, P.O. Box 310, Kimberley	Cape.
8006/55	Sharp, William Philippus, boer, van Middelplaats, Distrik Steytlerville, en nagelate eggenote Johanna Salomina Sharp (gebore Meyer)	30 dae....	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
3443/55	le Roux, Johanna Susanna, spinster, retired teacher, of Cape Town	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
3684/55	de Smidt, Maria, of 14 Avenue la Croix, Sea Point, Cape	3 weeks....	The General Manager and Secretary, The South African Association, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
3297/55	Lambrechts, Hendrik Gerhardus, boer, en nagelate eggenote, Elizabeth Hendrika Johanna Lambrechts, van Groenfontein, Distrik Piketberg	30 dae....	J. B. Russouw, Bestuurder, Afrikaanse Mutual Trust, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
292/55	Ebrahim, Camroodien, butcher, of 8 Frederick Place, Beaconsfield	30 days...	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executors Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley	Cape.
1537/55	Lategan, Margaretha Louisa Isabella (gebore Lategan), en oorblywende eggenoot Johannes Petrus Lategan, boer, van Westelikeweg, Oudtshoorn	1 maand...	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn	Kaap.
3100/55	Visser, Maria Magdalena Wilhelmina, huisvrou, van Springbok, Namakwaland	30 dae....	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Springbok	Kaap.
3630/55	Barry, Violet Florence (born Gibson), widow, of 78 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	30 days...	Arthur Kennelly, Secretary of The Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
3632/55	Bekker, Adriaan Johannes, boer, en nablywende eggenote Hester Petronella Jacoba Bekker (gebore du Plessis), van Fraaiuitsig, Afdeling Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
222/55	van Niekerk, Cornelia Petronella (gebore Jacobs), huisvrou	30 dae....	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur, Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley	Kaap.
3204/55	Smollan, Morris (also known as Moss Smollan), insurance agent, of 15 Hall Road, Sea Point, Cape Town	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3898/55	Duckett, Charles Walter, retired pensioner, of 5 Exner Avenue, Cape Town	30 days...	Buirski & Herbstein, Attorneys for Executors Testamentary, Cape Town	Cape.
2486/55	Coetzee, Frederika Cornelia (born Greyvenstein), housewife, and surviving spouse, Johannes Cornelius Coetzee	30 days...	Meintjes & Smith, Cole Street, Barkley East, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1612/55	Simes, John Walker, trader, and surviving spouse, Martha Jacoba Simes (born Coetzee), of Herschel	30 days...	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
3714/55	McKenzie, Alexander, retired, and surviving spouse, Mary Robertson McKenzie (born Morgan), of Pinehill Avenue, Plumstead, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
3268/55	Spring, William Martin, retired businessman, of Keiskammahoek, Cape	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Union Street, East London	Cape.
3376/55	Joffe, Max, butchery manager, of 53A Cape Road, Port Elizabeth	30 days...	Max Finn & Partners, P.O. Box 9, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
3400/55	Thomas, Emily Mabel (formerly Tutt, born McNaughton), widow, housewife	30 days...	Randell & Bax, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 145, East London	Cape.
3782/55	Wagenaar, Nikolaas Gerhardus de Kock, farmer, and surviving spouse, Louisa Paulina Alwina Wagenaar (born Puchert), of Boskloof, District of Komgha	30 days...	J. W. Parsons, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Komgha	Cape.
3731/55	Abrahamse, Petrus Jacobus, farmer, of Rondeheuvel, District of Wellington, Cape Province	30 days...	Burger & Dewdney, Attorneys for Estate, 54 Church Street, Wellington	Cape.
3062/55	Gerber, Christian Esaias Engelbertus, boswerker, en nablywende eggenote Eva Barbara Aletta Gerber (gebore Muller), van Kerkstraat, George	6 weke....	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 73, George	Kaap.
290/55	Dickson, William, clerk, and surviving spouse, Mary Dickson (born Townsend), of 8 Stamford Street, Kimberley	30 days...	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
3706/55	Jones, Lincoln Garfield, retired, of "Imbusch", 43 Camp Street, Gardens	30 days...	Mary Ann Sarah Jones (born Talbot), and Edward Gordon Cooper, 117 St. George's Street, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
3700/55	Hamilton, Anna Margaretha (gebore Everson), weduwee, huisvrou, van Cambridgeweg 6, Elsiesrivier, Kaapprovinsie, wat op 9 Julie 1955 oorlede is	30 dae....	C. Kloppers, Bestuurder-Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3384/55	Mackereth (or Mackareth), John, retired municipal employee, of East London, who died at East London on the 9th June, 1955	30 days...	Wakefield, Houzêt & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London	Cape.
3656/55	Scheepers, Gert Stephanus, rustende boer, en nagelate eggenote Catharina Adriana Scheepers [in die Testament beskryf as Catharina Johanna Scheepers (gebore van Niekerk)], van Quagga, Distrik Humansdorp	30 dae....	Malan & Van Eeden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 18, Hankey	Kaap.
3645/55	Labuschagne, Jacob Hermanus Albertus, pensionaris, en oorblywende eggenote Maria Magdalena Gertruida Margaretha Elizabeth Labuschagne (gebore Myburgh), van Jamestown, in the Afdeling van Aliwal-Noord	30 dae....	F. A. von Hirschberg, Posbus 19, Jamestown, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
1809/55	Sharp, Jacoba Elizabeth (born Hanekom), a widow, housewife	30 days...	Ivan Wilke, 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	Cape.

TRANSVAAL.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
979/55	Dormehl, Andries Christiaan, 'n wewenaar, afgetrede, van Lensweg 4, Delville, Germiston	30 dae....	Alexander Montgomery Wise en Andries Christiaan Dormehl, Eksekuteurs Testamentêr, Fergusliehuis, Meyerstraat, Germiston	Transvaal.
3530/55	Dobrin, Israel Leo.....	30 days...	Morris Dobrin and Beila Agulnick, Executors Testamentary, c/o A. H. Cohen & Montague Koppel, 402 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4081/55	Bleach, Henrietta (born Strauch), a housewife, of House 10, Klip Power Station, Redan, Transvaal	30 days...	George Herbert Bleach, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
3560/55	de Beer, Gielliam Christoffel, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Anna Susanna Elizabeth de Beer, van Plantasiestraat 69, Silverton, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3933/55	During, Johan Diederik, 'n boer, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth During (gebore Potgieter), van Doordrift, Pk. Zwartruggens	30 dae....	C. A. van der Merwe, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens	Transvaal.
3680/55	Lemmer, Florence Alida Dorothea Maria (gebore van Zyl), Parkweg 36A, Turffontein, Johannesburg	30 dae....	De Klerk & Le Roux, Samlamgebou 710, Commissionerstraat, Johannesburg	Transvaal.
3853/55	Johnson, Wilhelmina Susanna, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Henry Johnson van Leeuwfontein, Distrik Wolmaransstad	30 dae....	Buys & Gordon, Posbus 1, Wolmaransstad....	Transvaal.
3991/55	Bierman, Jacobus Augustus, 'n spoorwegwerker, en nagelate eggenote Martha Francina Bierman, van Watervalweg 1, Newlands, Johannesburg	30 dae....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekutrise, 19 Sauersgebou, Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
4005/55	Gourlay, Elaine, a widow, of Klipriver, P.O. Meyerton, Transvaal,	30 days...	Thomas Preston Gourlay, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
3914/55	Gradwell, Anthony Herbert, retired, and surviving spouse, Dorothea Elizabeth Gradwell, of Springs	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
3936/55	Heunis, Adriaan Hendricus, 'n wewenaar, rustende boer, van Doornkloof, Krugersdorp	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2511/55	Behr, Burgert Johannes, 'n vragwabestuurder, en nagelate eggenote Catharina Petronella Behr, van Mainstraat 166, Claremont, Pretoria	30 dae....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise Datief	Transvaal.
4102/55	van Greunen, Cornelis Hermanus, 'n boer, en nagelate eggenote Hester Joelena van Greunen (gebore Botha), van Rooikoppies 171, Pk. Marikana, Distrik Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrise	Transvaal.
5002/53	Muller, Anna Elizabeth Dorothea (gebore Els), huisvrou, van Rooikraal, Distrik Groblersdal	30 dae....	Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutuer Datief, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal	Transvaal.
3545/55	Mostert, Sybrand Jacobus, a retired attorney, of 176 Charles Street, Brooklyn, Pretoria, who died on 22nd June, 1955	30 days...	W. M. Mostert and J. H. S. Mofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executors Testamentary	Transvaal.
4082/55	Briedenhann, Johannes Eckhard, 'n afgetrede munisipale amptenaar, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Briedenhann (gebore Yssel), van Mareestraat 15, Potchefstroom	30 dae....	J. H. van Zyl, Kerkstraat 100, Posbus 20, Potchefstroom	Transvaal.
3529/52	Tippett, Arthur, a bachelor, of 89 Rail Street, Florida, District Roodepoort, Transvaal	30 days...	Miller & Wright, Attorneys for Executrix, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein	Transvaal.
4154/55	Myers, Louise, a housewife.....	30 days...	Reeders, Rosettenstein & Posner, 30 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4192/55	Thomson, Carolus Gustavus, Weëdepartement, en nagelate eggenote Wilhelmina Fredrika Thomson, van 45 Excelsiorstraat, Pietersburg	30 dae....	Klerck & Klerck, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 255, Pietersburg	Transvaal.
3557/55	Botha, Schaik Willem Wentzel Jacobus, 'n portier, Negendelaan 985, Wonderboom-Suid, Pretoria	30 dae....	C. S. Rorich & Wolmarans, Chequergebou 606, Queenstraat, Pretoria	Transvaal.
4158/55	Strydom, Cornelis Floris Johannes, 'n afgetree boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Strydom (gebore Jacobs), van Geluk, Distrik Heidelberg	30 dae vanaf 13/8/55	Viljoen & Meek, Agente vir Eksekutrise, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
4239/55	van der Merwe, Gert Jacobus, 'n pensionaris, van Von Geusaustraat 143, Nigel	30 dae....	Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 99, Nigel	Transvaal.
4113/55	Aling, Theresa Eleandora (born van Dyk), a housewife, of Nelspruit	30 days...	P. Aling and Co-Executor, Hendriksdal.....	Transvaal.
3912/55	Davel, Elgonda Eretzima (gebore Brink), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Hans Davel, van Fitzgeraldstraat, Posbus 99, Belfast	30 dae....	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermooten straat, Posbus 11, Belfast	Transvaal.
3500/55	Buys, Stephanus Bernardus, 'n boer.....	30 dae....	P. van der M. Haarhoff & Seun, Posbus 33, Balfour	Transvaal.
3581/55	Rea, Amy Elizabeth, a widow, of 68 Highlands Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	Percy H. Reynolds, 312/3 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
3894/55	Goddard, Frans Carel, a bachelor, clerk, of 10 Third Avenue, Roodepoort North	30 days...	(Mrs.) M. Coetzee, 50 Second Avenue, Roodepoort North	Transvaal.
3531/55	Exton, Hugh, a retired photographer.....	30 days...	Ralph Craggs, 102 Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
4016/55	van Loggerenberg, Judith Susara Wilhelmina (gebore Davel, voorheen Meyer), en nagelate eggenoot Jan Petrus Benjamin van Loggerenberg, 'n boer, van De Roodepoort, Distrik Ermelo	30 dae....	Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2235/55	Howitson, Susie, music and art teacher, of 51 Esselen Street, Pretoria	30 days...	(Mrs.) Kitty Slarke, 52 King's Mansions, Esplanade Durban, Co-Executrix Testamentary	Transvaal.
3945/55	Somerset, Hendrina Alida (born van der Berg, also known as Hendrica Alida), a housewife, and surviving spouse, Henry Raglan Somerset, 4 Married Quarters, Daggafontein Mine, Springs	30 days...	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2578/55	van der Berg, Barend, afgetreë boer, getroud in gemeenskap van goedere met Johanna Hendriena van der Berg (gebore Liebenberg)	30 dae....	A. R. Fleischack & Co. Prokureurs vir Eksekutrise, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom	Transvaal.
3814/55	Louw, Jeremias William Auret, 'n klerk, en nagelate eggenote Maria Magdalena Louw, van Jansenstraat 8, Lydenburg	30 dae....	G. C. O. Lategan, Posbus 137, Lydenburg, Gemagtigde Agent, van Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
4079/55	Stoffberg, Frans Jacobus, 'n pensionaris, van Konigweg 211, Boksburg-Suid, en nagelate eggenote Augusta Henrietta Stoffberg	30 dae....	Smit & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 165, Vereeniging	Transvaal.
4089/55	Kruger, Lukas Petrus Daniel, en nagelate eggenote Rebecca Jane Kruger (gebore Bannister), van Plot 76, Kookrus	30 dae....	Theo Rood & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Lesliestraat 18, hoek van Krugerlaan, Posbus 79, Vereeniging	Transvaal.
1799/55	de Lange, Daniel Jacobus, 'n wewenaar, van Vischgat, Distrik Vereeniging	30 dae....	Theo Rood & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Lesliestraat 18, Posbus 79, Vereeniging	Transvaal.
4653/54	Bloem, Dirk Cornelius, 'n wewenaar, van Plot No. 45, Riversdale, Pk. Chrissiesfontein	30 dae....	Theo Rood & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Lesliestraat 18, Posbus 79, Vereeniging	Transvaal.
3834/55	Stoop, Hermanus Matthys, a dumpsman, and surviving spouse, Jacomina Christina Stoop, of 1 Bamboo Road, Primrose, Germiston	30 days...	(Mrs.) J. C. Stoop, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston	Transvaal.
3691/55	Egerton, Stella Maud (born Lindebaum), of 25 Cardigan Street, Dalview, Brakpan, and surviving spouse, Sydney Clarence Egerton	30 days...	Ttollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Pan Areas Building, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
4092/55	Meiring, Anna Magrita Barendina, a housewife, of 250 Van Riebeeck Road, Boksburg	30 days...	W. Raysdorff, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston	Transvaal.
4090/55	Keen, Frederick Sampson, 'n boer, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Keen (bebore van der Walt)	30 dae....	G. Stoltz, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Carolina	Transvaal.
4034/55	Smit, Gileam Jacobus, a salesman, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Jacoba Smit (born du Toit)	21 days...	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
4038/55	Whitfield, Harry (also known as Henry), an electroplater	30 days...	Ivy Gwendoline Whitfield, Executrix Testamentary, 35 Dunvegan Avenue, Dunevegan	Transvaal.
4068/55	Graham, Norah Isabel, a housewife.....	1 month...	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executors Testamentary, Saker's Corner, cor. of Eloff and Frederick Streets, Johannesburg	Transvaal.
3384/55	Balderow, Ethel (born Metcalfe), a housewife, of 69 Terrace Road, Judith Paarl, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
1607/51	Erasmus, Daniel Jacobus, oujonkman, huurmotoreienaar, van Lesliestraat 14, Vereeniging	30 dae....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging	Transvaal.
5093/54	Taljaard, Petrus Johannes, drukker, van Steimensstraat 57, Johannesburg	30 dae....	J. C. de Wet, Prokureur vir Eksekuteur, Kerkhuis, Posbus 448, Germiston	Transvaal.
3385/55	Barlow, Thomas, retired, and surviving spouse, Louisa Ernestina Barlow	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
3799/55	Delport, Emma Jane, a housewife, and surviving spouse, Michiel Daniel Delport	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
2512/55	Caruana, Charles Vincent Benedict, a shopkeeper, of 3 Delson Court, Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
4067/55	Davies, Pearl Margaret Maud, a housewife, and surviving spouse, Sidney Davies	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
4204/55	McDonald, Duncan, a clerk, and surviving spouse Janet McDonald	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
4200/55	Nottingham, Fred, retired, and surviving spouse, Edith Mary Nottingham	30 days....	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
4211/55	Elder, James George Forbes, a clerk, S.A Railway, and surviving spouse, Agnes Elder, of Flat 22, University Mansions, Ameshof Street, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
2854/55	Byrne, Annie Rhoda, a housewife.....	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
4240/55	Murray, George, a retired enginedriver, of Roodepoort, and surviving spouse, Albertina Caroline Murray (born Heesen)	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
4191/55	Thorlund, Johannes Natal Vitus (also known as Johannes Thorlund), a mining engineer	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2814/55	Pike, Rebecca, a housewife, and surviving spouse, Sydney Clarence Pike, of 14 Messelaar Street, Roodepoort, Transvaal	30 days...	C. H. Pike, 24 Olivier Street, Roodepoort....	Transvaal.
4083/55	Brighton, John Henry, a pensioner, of Flat No. 2, Central Buildings, Pietersburg, and surviving spouse, Ellen Elizabeth Brighton (born Manual)	30 days...	K. Berkenbosch, P.O. Box 194, Pietersburg....	Transvaal.
4260/55	de Villiers, Johannes Henning, estate and general agent, 26 Standerton Road, Casseldale, Springs	30 days...	C. E. Rood, Attorney for Executrix Testamentary, Michael Mansions, P.O. Box 582, Springs	Transvaal.
4152/55	Blumberg, Miga Meyer, a widower, shopkeeper, of P.O. Saulspoort, District Rustenburg	30 days...	Kotze, Duffey & James, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg	Transvaal.
5009/53	du Preez, Frederick, 'n operateur, van Knights Deep, Germiston	30 dae....	J. C. de Wet, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 448, Germiston	Transvaal.
2590/55	de Wet, Hercules Rudolph, a civil servant.....	30 days...	Elsa Helena de Wet, 1236 South Street, Hatfield, Pretoria, c/o M. Goldberg, 311 Central House, Pretoria	Transvaal.
4011/55	Jacobs, Cornelia Magdalena (gebore Rossouw), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Giewomie Jacobus Jacobs, van Klippoortjie, Germiston	30 dae....	J. C. de Wet, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 448, Germiston	Transvaal.
3058/55	Lamm, Frederick, and surviving spouse, Elli Lamm	30 days...	V. J. Pamensky & Bloch, 720 Mutual Buildings, Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
4153/55	Lowenstein, Abraham, retired, of 30 Ninth Street, Boksburg North, Transvaal	1 month...	Massel & Massel, Attorneys for Executrix Testamentary, 64A Commissioner Street, Boksburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4140/55	Maade, Hendrik Jan, a pensioner, of the farm Vlakfontein No. 162, P.O. Bronkhorstspruit	30 days...	J. G. Kempff, P.O. Box 417, Pretoria.....	Transvaal.
4088/55	Joubert, Frederick Jacobus, 'n spoorwegamptenaar, van Onverwacht, Pk. Balmoral, Transvaal	30 dae....	Volkskas, Beperk, Boedel- en Trust Afdeling, Van der Waltstraat, Bosbus 578, Pretoria	Transvaal.
3869/55	Kirstein, Wouter Davel, a general dealer, of Regina, District Klerksdorp	30 days...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 59, Klerksdorp	Transvaal.
4231/55	Burger, Jacobus Francois, 'n rustende boer, van Kromdraai No. 71, Distrik Krugersdorp	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp	Transvaal.
4077/55	Smith, Nicolaas Jacobus, a pensioner.....	30 days...	Terblanche & Brigish, 712 Reinsurance House, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	Transvaal.
4157/55	Robinson, John Robert, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Cornelia Elizabeth Robinson (gebore Pistorius), van Roodedam, Pk. Thabazimbi, Distrik Rustenburg	30 dae....	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 58, Thabazimbi	Transvaal.
1625/54	Jevan, Dhiraj, a general dealer, of Fourteenth Avenue, Boksburg North, and surviving spouse, Gulab Dhiraj Jevan	30 days...	M. Nochemowitz, Attorney for Executor Testamentary, 38 First Street, Boksburg North	Transvaal.
3223/55	Fingerhut, Fanny, a housewife, of Sharon Residential Hotel, Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg	30 days...	Jack Blumenthal, Attorney for Executors Testamentary, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	Transvaal.
4002/55	Ferguson, John Charles, an electrical engineer, and surviving spouse, Margaret Ferguson, of Johannesburg	30 days...	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executrix Testamentary, Suite No. 501, Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3844/55	Valentine, Ellen, a housewife.....	30 days...	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, Southern House, Johannesburg	Transvaal.
4024/55	Oosthuisen, Susanna Aletta (gebore Mulder), en haar nagelate eggenoot Pieter Cornelis Oosthuizen, 'n pensionaris, van Witfontein, Pk. Vogelstruisfontein, Distrik Randfontein	30 dae....	P. Schutte, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate	Transvaal.
3453/55	Muller, Anton Jacobus, retired dumpsman, of 13A Third Avenue, Alberton, Germiston	30 days...	S. P. M. Mulder, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston	Transvaal.
4105/51	Nortje, Petrus Stephanus, a farmer.....	30 days...	Stedman & Probart, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Potgietersrust	Transvaal.
3888/55	Botha, Johannes Lodewikus Pieter, 'n melkboer, van Balfourlaan, Nancefield, en oorblywende eggenoot, Isabella Fredrika Botha	30 dae....	Norman Kaye, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, 303 Eagle Star gebou, Commissionerstraat 80, Johannesburg	Transvaal.
3739/55	de Meillon, Elizabeth Catharina, a housewife, and surviving spouse, Henry Clifford de Meillon	30 days...	Henry Clifford de Meillon, 54 Third Avenue, Geduld Township, Springs	Transvaal.
3556/55	Griesel, Willem Johannes Stefanus, 'n afgetrede boer, van Rietfontein, Bloemhof Distrik, en oorblywende eggenote Elizabeth Wilhelmina Dorothea Griesel (gebore van Eeden)	30 dae....	A. J. Marais, Posbus 47, Bloemhof.....	Transvaal.
2042/55	Heydenrych, Adrianus David, 'n boer, van Nooitgedacht, Pk. Barberspan, Distrik Delareyville	30 dae....	Cloete & Cloete, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat-Noord, Posbus 23, Sanieshof	Transvaal.
2586/55	Botha, Ferdinand Johannes, tydopnemer, van Waterval Boven, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Botha	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4076/55	van Rooyen, Jan Ryk, 'n rustende boer/sakeman, van Mullerstraat, Groblersdal, en nagelate eggenote Catherina Magdalena Wilhelmina van Rooyen (gebore Mare)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3479/55	Hill, Archibald Charles Rivett, a retired bank official, of Pretoria Country Club, Waterkloof, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2830/55	Macaskill, George Lewis, a retired farmer, of "Ons Tuis", Riviera, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4004/55	Ferguson, Robert, a railway pensioner, of 647 Thirty-third Avenue, Villiera, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4205/55	Lew, Pauline, a major spinster, music teacher, of 9 Eloffsdal, Pretoria	30 days...	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executrix Testamentary, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria	Transvaal.
4233/55	Carthew, William John, a fitter, of 21 Sixth Street, Maraisburg, and surviving spouse, Jane Carthew (born Watson)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1536/55	Jonker, Jacob Petrus, 'n boer, van Kreekuil, Pos Ottosdal, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Sophia Jonker (gebore Pienaar)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank, Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3934/55	Ehlers, George Archibald Clark, 'n boer, van Krokodildrift-Wes, Brits, en nagelate eggenote Hester Helena Louisa Maria Ehlers (gebore Schoeman)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3543/55	Smit, Gideon Jacobus, 'n boer, van Wildebeesfontein, Pk. Leeuwdoornstad, en Anna Sophia Elizabeth Smit (gebore Steyn)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nationale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3998/55	van Dort, Arend Marinus, a retired farmer, of 8 Brand Street, Barberton, and surviving spouse Audrey Winifred van Dort (born Proctor)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4210/55	Gottlieb, Fanny (born Borwein), a housewife, of 17 Balfour Mansions, Smal Street, Johannesburg	30 days...	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executor Testamentary, 36/39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1863/55	Bourdais, Julian Raphael, a steel ceiling erector, of 22 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executor Dative, 36–39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4234	Kruger, Elsie Catharina (gebore van Wyk), 'n huisvrou, van Bordeaux, Pk. Marnitz, oor Paulpietersrust	30 dae....	P. J. Kruger, Bordeaux, Pk. Marnitz.....	Transvaal.
3788/55	Calder, John Alexander, retired, of 94 E. & R. Mansions, Andries Street, Pretoria	30 days...	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
4379/55	Carlis, Kate, a widow, of Pretoria, who died on 7th July, 1955	30 days...	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executors Testamentary, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
3459/55	Roos, Izak Albertus Johannes, a motorman, and surviving spouse, Agatha Alida Elizabeth Roos (born Venter), of 8 Melville Court, Second Avenue, Melville, Johannesburg	30 days...	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg	Transvaal.
4042/55	van Wyngaard, Anna Elizabeth (born Louw), a widow, housewife, of 17 First Avenue, Westdene, Johannesburg	30 days...	Alexander Rosenthal, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg	Transvaal.
4110/55	Young, Mary Agnes, who died at Springs on 16th July, 1955	30 days...	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executors Testamentary, Suite 106, Balfour House, 18E Second Street, P.O. Box 252, Springs	Transvaal.
3943/55	du Plessis, Anna Susanna Maria (gebore Zeeman), 'n huisvrou, van Kerkstraat, Christiana	30 dae....	J. N. Uys, Posbus 44, Christiana, Prokureur vir Eksekuteur	Transvaal.
3946/55	van der Walt, Sophia Dora (ook bekend as Dorothea) (gebore de Kock), rustend	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreede handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4215/55	Bernstein, Myer Henry, a company director, of Johannesburg	30 days...	Louis Bernstein and Frederick Bancroft Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6188/54	Kaiyana, Jeremiah George (also known as Jeremiah George Khanyane), retired, of 1595 Motsomotso Street, Pimville, Johannesburg	30 days...	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
3366/55	Keightley, Olive Mary (formerly du Pre, born Earthy), a shorthand typiste	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Building, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
4207/55	Hall, Tobias, an insurance clerk, and surviving spouse, Teresa Maria Hall (born Bruscagin)	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Building, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
4150/55	Alberts, Christiaan Johannes de Wet, a general foreman, and surviving spouse, Beatrice Adriana Alberts, of 84 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
2940/55	Freudenthal, Kurt Emil, a farmer, of Nauringo Home Farm, Nanyuki, Kenya	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
3346/55	Measor, Beatrice Emily (born Hardy), retired draper, of 504 Normandy Court, 94 Kerk Street, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1931, Johannesburg	Transvaal.
4194/55	Schmidt, Henry, a factory worker, and surviving spouse, Jacoba Elizabeth Schmidt (born Beukes)	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Testamentary, of 21/5 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
4190/55	Weedon, Marguerite Elizabeth Florence Bisset, a housewife, and surviving spouse, Arnold Richard Redman Weedon	30 days...	A. R. R. and J. C. B. Weedon, Executor Testamentary, c/o R. H. Bertram (Pty.), Ltd., His Majesty's Building, Johannesburg	Transvaal.
3681/55	Miller, Caroline Elizabeth (born Evans), a widow	21 days...	(Mrs.) D. M. Dollery, 120 Queen Street, Kensington, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
3790/55	Launspach, John Frederick (also known as Jan Frederick Launspach), proprietor of Roljohn Butchery (Pty.), Ltd., of 189 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4212/55	Dunlop, John George, a retired civil servant, of Kero Court, Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1580/55	Miller, Donald Heyworth, a clerk, of 34 Metropolitan Heights, cor. of Twist and Kapteijn Streets, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Arthur Joseph Coopes, Executor Dative, c/o Averbuch, Simler & Cooper, 43/49 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2391/55	Mentz, Kathleen Petronella, a housewife, of 78 Andrew Street, Kenilworth, Johannesburg	30 days...	Alfred B. Widnan, 4 Victory House, Harrison Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
3391/55	Halliday, Isobel Sylvia Meredith, a beauty specialist, of Johannesburg	30 days...	G. H. Don, Executor Testamentary, P.O. Box 2761, Johannesburg	Transvaal.
3463/55	Smuts, Marthinus Stefanus, retired, of 69 De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg	1 month...	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executrix Testamentary, Saker's Corner, cor. of Eloff and Frederick Streets, Johannesburg	Transvaal.
4169/55	Braak, Gerard Hendrik, 'n sakeman, van Parkstraat 567, Pretoria	30 dae....	J. D. M. Philip en J. G. Kempff, Posbus 1852, Pretoria	Transvaal.
71/55	Essop, Sophia Elizabeth (formerly Foster, born Mulder), of Pretoria	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
—	Taljaard, Dirk Johannes, principal, Kendal School, Kendal	30 days...	Hester Cecilia Taljaard, Executrix Testamentary, 24 Fifth Avenue, Lambton, Germiston	Transvaal.
3697/55	Woudberg, Petrus Solomon (Salomon), widower, farmer, of Spioenkop, P.O. Warburton, District Carolina	30 days...	Abraham Smit, 23 Dennington Avenue, Winston Ridge, Johannesburg	Transvaal.
4078/55	Sinclair, Janet, a housewife, of 42 Piet Joubert Street, Monument Township, Krugersdorp, and surviving spouse, Rees Sinclair	30 days...	W. J. Rogerson, Executor Testamentary, 107 Derby Road, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
4198/55	Petersen, Ernest Andrew, a plumber, S.A. Railways, of 48 Mendelssohn Road, Roosevelt Park, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1357/55	Cochrane, Adolphus Clifford, 'n gieter, Yskor, Pretoria, van Paul Krugerstraat 100, Pretoria	30 dae....	W. L. van Eck, Eksekuteur Datief, Posbus 478, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1016/55	Hathway, Margaret Annette, housewife.....	30 days...	S. J. Sales and H. P. Hathway, 32 Stranack Road, Durban	Natal.
—	Baboo, No. 19899/19900 (also known as Moonsamy Govinder), of Park Rynie, and surviving spouse, Thanjama, No. 86438-/22752, of Park Rynie, Umzinto District	21 days...	T. Nobin, Agent for Executor Dative, P.O. Umzinto	Natal.
1742/55	Harris, Douglas Walter Lane, retired bank official, of Hotel Roosevelt, Musgrave Road, Durban	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
1656/55	Duncan, Henry Gerald, pensioner, of 37 Ridge Road, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary	Natal.
1617/55	Powdrell, Oswald, retired, of Umtentweni, Natal, and surviving spouse, Jeanie Olivia Powdrell (born Johnson)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary	Natal.
1358/55	Deeks, William Gordon, retired, of Main Road, Botha's Hill, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, *q.q.* Executors Dative	Natal.
1168/55	Jacobs, Richard Guy, personnel manager, of Roan Antelope Copper Mines, Limited, Luanshya, Northern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Natjonal Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executors Testamentary	Natal.
1655/55	Hojem, Mary Edith, nursing sister, of Michaelhouse, Balgowan, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
1728/55	McLeod, Janet (born Suttie), widow, of Alpha House, Musgrave Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1705/55	Orman, Winifred (born Oldham), of 156 Buttery Road, Umgeni Heights, Durban North, and surviving spouse, Ernest Thomas Orman, fitter	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1744/55	Dexter, Ellen Constance (born Wilks), widow, of 191 Frere Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1729/55	McCallum, Bertha Matilda (born Holert), widow, of 36 Ottawa Court, Gillespie Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1750/55	Robertson, Betsy Hillcocks (born Bruce), widow, of 16 Hebburn Road, Sea View, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1753/55	White, Jane (born Clinton), widow, of 17 Sheerness Avenue, Bellair, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1687/55	Naik, Venkatsami, Indian immigrant, No. 58956, of Mount Partridge, Natal	1 month...	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.
1523/55	van Jaarsveldt, David Johannes, farmer, and surviving spouse, Johannes Petrus van Jaarsveldt, of Wintershoek A, Middlerus	30 days...	Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
1393/55	Vincent, Mabel Bealby (born Denington), housewife, of 10 Berea Road, Port Shepstone	30 days...	Stanley Arthur Vincent, c/o E. H. Poynton & Bowyer, 63 Yorkshire House, Field Street, Durban	Natal.
2364/54	Thoms, Jabina Anne (born Irons), housewife, of 170 Cowey Road, Durban	30 days...	William Pethrick Scott, c/o E. H. Poynton & Bowyer, 63 Yorkshire House, Field Street, Durban	Natal.
1653/55	Mkize, Samson, businessman and farmer, of Emseni, District of Port Shepstone	30 days...	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 18 and 29, Port Shepstone	Natal.
1720/55	Clarke, Yvonne, housewife, of Spitzkop, Umvoti District	30 days...	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.....	Natal.
2571/54	Malinga, Bernard James, school teacher, of Clermont Township, District of Pinetown, Natal, and surviving spouse, Adeline Malinga (born Makanya), of P.O. Clernaville, Natal	30 days...	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executrix Testamentary, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown	Natal.
1078/55	Garnier, Joseph Henri, fitter, of 86 Sastri Road, Rossburgh, Durban, Natal, and surviving spouse, Marie Juliette Evelenina Belle	30 days...	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Testamentary, 15/17 Foundry Lane, Durban	Natal.
1752/55	Wade, Charles Ernest, race horse owner.....	30 days...	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban..	Natal.
1292/55	Rose, Thomas Alexander, retired carpenter....	30 days...	Darby & Higgs, Attorneys for Executrix Testamentary, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
1635/55	Fortmann, Otto Gustav Rudolph Casper, farmer, and surviving spouse, Johanne Marie Antonie Erna Fortmann	30 days...	P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt....	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1577/55	Dinkelmann, Otto Carl Herman, planter.....	30 days...	S. H. Brien, Wynne & Wynne, P.O. Box 1, Eshowe	Natal.
1333/55	Briggs, Albert Edward Hampton, pensioner, and surviving spouse, Eva Anna Briggs, of Durban	30 days...	R. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1686/55	Bryan, Hugh, retired director of education of 60 Roberts Road, Pietermaritzburg	30 days...	R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
1664/55	Green, Edward Maynard, retired property owner	30 days...	L. J. Paola, Attorney for the Executrix Testamentary, 950 Mansion House, 12 Field Street, Durban	Natal.
1197/55	Bannister, Charles Edward, electrician, of By-Products, Waschbank, and surviving spouse, Maisie Constance Bannister	30 days...	Maisie Constance Bannister, By-Product Works, Waschbank	Natal.
1616/55	Palframan, Violet Ann, housewife.....	30 days...	Russell & Stride, 181 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1767/55	David, John Magimydason, widower, clerk, of Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
1749/55	Bristo, John, retired fitter, S.A.R.....	30 days...	Marriott & Brodie, 295 Smith Street, Durban..	Natal.
1379/55	Rose, Ernest William, architect.....	30 days...	Lister & Lister, Attorneys for Executor Testamentary, 14 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
1776/55	Whyte, Isabella (born Slessor), of Bellair, Durban, Natal	30 days...	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executor Testamentary, Old Well Court, Durban	Natal.
1690/55	Teeton, Cecil.....	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
1423/55	Kassim, Sheik, labourer, and surviving spouse, Fatima Bee	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
1645/55	Shackleton, Edmund, retired, of Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
1733/55	Morris, Edgar, station master, of Winterskloof, Natal	30 days...	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys to Executrix, P.O. Box 271, Pietermaritzburg	Natal.
1624/55	Tobitt, Edward Stanley, pensioner.....	30 days...	Masson, Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg	Natal.
1757/55	Hunter, James Charles, pensioner.....	30 days...	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
1722/55	Emm, Eliza Jane, pensioner, of Durban.....	30 days...	L. B. Breeds, Executor Testamentary, Rennies Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
1770/55	I'Ons, Frances Lilford, of 171 Bulwer Road, Durban	30 days...	Goodricke & Son, Agents for Executrix Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
1450/55	Coetzee, Daniel Pieter, cartage contractor, of Mtubatuba	30 days...	G. D. E. Davidson & Schneider, P.O. Box 62, Empangeni, Zululand	Natal.
1777/55	Clemmans, Gertrude Fanny, retired teacher....	30 days...	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
1661/55	Culverwell, John Finnie, retired.....	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1674/55	Lewin, Jesse Nathaniel, manufacturer's representative, of 4 Glenample Moore Road, Durban	1 month...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors, 30 Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1710/55	Glasson, Thomas, agent, of 203 Commission Street, Vryheid	30 days...	H. L. Myburgh, 222A Church Street, P.O. Box 9, Vryheid	Natal.
1329/55	Munien, Indian immigrant, No. 39178, widower, labourer, of Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1373/55	Jones, Barry Clement, jockey, of 84 Ronald Road, Montclair, Durban, Natal	30 days...	C. N. Venter & Co., Attorneys for Executor Dative, Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban	Natal.
1657/55	Johnsen, Homy Engebreth, farmer, and surviving spouse, Agnes Mitchell Johnsen, of Weenen, Natal	30 days...	Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1352/55	Athmara, colonial-born Indian, No. 8643/8582/6590 (also known as Atlamaram), tea room keeper, of Cavendish; Intestate Estate	30 days...	Manickchund, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
1475/55	Nagamma, colonial-born Indian woman, No. 21858/Passenger, housewife, and surviving spouse, Vellian, Indian immigrant, No. 59667, of Clairwood	30 days...	Vellian, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
1700/55	Lindsay, John Alexander Valentine, retired farmer, of 1647 Marine Drive, Brighton Beach, Durban	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
1676/55	Cox, Marion Agnes (born Flatley), of 139 Botanic Gardens Road, Durban	30 days...	Dyer & Dyer, Solicitors for Executor Testamentary, Shelton House, 322/4 West Street, Durban	Natal.
1380/55	Soni, housewife, of 109 Houghton Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Bassudev, trading as Bassgo Produce Co., of 117 Warwick Avenue, Durban	30 days...	I. Amin & Co., Attorneys to the Estate, 208/209 Lakhani Chambers, Saville Street, Durban	Natal.
1458/55	Malcomson, Robert, retired civil servant, and surviving spouse, Joesina Malcomson	30 days...	Joesina Malcomson, Executrix Testamentary, 174 Florida Road, Durban	Natal.
916/55	Read, Norman, retired electrical engineer, of 2 Jonsson Lane, Durban	14 days...	Byron & Long, 81/82 Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorneys for Liquidator	Natal.
1499/55	Seagreen, Joseph Edward, lorry driver, of 3 Manor View Road, Hillary	14 days...	V. J. Seagreen, 3 Manor View Road, Hillary, Executrix Testamentary	Natal.
1740/55	Frank, Annie Rollo (born Tees), housewife, of 377 Essenwood Road, Durban	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban	Natal.
1699/55	Madsen, Anna (born Evensen), retired, of 32 Raymond Mansions, Durban	30 days...	Stocken & McClean, Plowright House, Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
11320	King, Bernard Alexander, clerk, of Durban, died on the 18th April, 1926	30 days...	Dyer & Dyer, P.O. Box 81, Durban.....	Natal.
839/55	Kalnie, Indian woman, No. 48712, unemployed, and surviving spouse, Ramcaran, of Woodlands Lodge, Umkomaas, Natal	30 days...	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1401/55	Kullammal, Indian immigrant woman, No. 81390, widow, domestic, of Tongaat, Natal	30 days...	P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 153 Rood Street, Stanger	Natal.
1558/55	Pienaar, Hendrik Jacobus (also known as Hendry or Henry Jacobus Pienaar), plumber, and surviving spouse, Hesther Johanna Pienaar (born van der Walt), 14 Ash Lane, Durban	30 days...	Abelson & Biebuyck, Attorneys for Executrix Testamentary, Lincoln House, Masonic Grove, Durban	Natal.
1748/55	Sintzenich, Walter Francis Cyril, clerk, of 2 Chelmsford Mansions, Berea Road, Durban	30 days...	Goodricke & Son, Attorneys to Executrix Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
1018/55	Kasimgadu, Indian immigrant, No. 118999, gardener, of Durban, Natal, and surviving spouse, Haffesa Bee	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 81-2 Yorkshire House, Field Street, Durban	Natal.
1754/55	McGregor, James Campbell, clerk, of 52 Eighth Avenue, Durban North	30 days...	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
24566	Lardant, Marie Lucretia, of Durban, died on the 20th September, 1936	30 days...	Dyer & Dyer, P.O. Box 81, Durban.....	Natal.
1743/55	Clark, Isabella Jane, widow, housewife, of 83 Bath Road, Durban	21 days...	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, Realty House, 375 Smith Street, Durban	Natal.
1610/55	Munro, Annie Theresa (born Granger), housewife, and surviving spouse, John Munro	30 days...	C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban	Natal.
1351/55	Mngadi, E. R., eating house keeper, of Stall 47, Native Meat Market, Victoria Street, Durban	30 days...	Margaret Mngadi, c/o P.O. Box 34, Mayville, Durban	Natal.
1782/55	Fourie, Dirk Bernhard, afgetree.....	30 dae....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Utrecht, Natal	Natal.
1043/54	Sitoli, Jacob, farmer.....	30 days...	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

862/55	van Heerden, Schalk Willem, pensionaris.....	30 dae....	Wiley & Van der Post, 316 Unitedgebou, Maitlandstraat, Posbus 659, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
825/55	Brink, Johanna Maria Jacoba (gebore van Niekerk), en nagelate eggenoot Hendrik Frederik Johannes Brink, rustende ploegbaas, van Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
916/54	Reitz, Johannes Hendricus Brand, senator and retired attorney, of Elswar, District of Bloemfontein	30 days...	Kannemeyer, Wardhangh & Ashman, Attorneys for Executor, 26 Elizabeth Street, P.O. Box 681, Bloemfontein	Orange Free State.
1260/54	Caldecott, Maria (gebore Marx), huisvrou.....	30 dae....	A. Marx, Posbus 578, Pretoria.....	Oranje-Vrystaat.
—	Botha, Hendrik Jeremia, pensionaris, en nagelate eggenote Jacomina Christina Botha (gebore du Toit), in lewe van Wepener; Gesamentlike Boedel	30 dae....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Wepener	Oranje-Vrystaat.
747/55	Snyman, Johanna Christina (gebore Slaughter), weduwee, huisvrou, van Vogelvlei, Distrik Ladybrand	30 dae....	Van Soelen Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand	Oranje-Vrystaat.
839/55	Grobler, Hermanus Marthinus, klerk, getroud buite gemeenskap van goedere met Sophie Susanna Magrieta Grobler (gebore Kruger), van Hugenootstraat 5, Bloemfontein	30 dae....	Kriek & Van der Linde, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Sasbankgebou, Maitlandstraat, Posbus 299, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
830/55	van der Linde, Johannes Alwyn, boer, en nagelate eggenote Johanna Catharina van der Linde (gebore Taute), van Tweekraal, Distrik Bultfontein	30 dae....	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein, q.q. Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
775/55	Calitz, Jacomina Christina (gebore Barnard), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Lodewicus du Plessis Calitz, van Wepener, Distrik Zastron	30 dae....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Zastron	Oranje-Vrystaat.
605/55	Pieterse, Johannes Lodewyk, afgetrede arbeider	30 dae....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
807/55	Zimmerman, Daniel Frederik, boer, van Pretoria, Distrik Heilbron	30 dae....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
818/55	Graham, Jan Christoffel, housewife, of P.O. Lynchfield, Shannon, Bloemfontein	21 days...	(Mrs.) M. Mouncher, Flat No. 1, 33 Voortrekker Street, Bloemfontein	Orange Free State.
836/55	Botha, Jan Abraham Christoffel, boer, en nagelate eggenote Anna Maria Jacoba Botha (gebore Krause), van Johannesfontein, Distrik Zastron	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
819/55	Kruger, Margaretha Elizabeth (gebore Willemse), weduwee, huisvrou, van Douglasstraat, Smithfield	30 dae....	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, Agente vir die Boedel	Oranje-Vrystaat.
460/55	Mentz, Anna Maria (gebore Conradie), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Mentz, van Voortrekkerstraat, Dewetsdorp	30 dae....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp	Oranje-Vrystaat.
868/55	Horwitz, Israel Louis, judge of The Supreme Court of South Africa, Orange Free State Provincial Division	30 days...	Sydney W. Horwitz, Second Floor, C.N.A. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
803/55	Erasmus, Johannes Christoffel, boer, en nagelate eggenote Lowina Theodora Erasmus (gebore de Jager), van Olot, Distrik Ladybrand	30 dae....	V. Vlotman, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 60, Ladybrand	Oranje-Vrystaat.
753/53	Mann, Mary (born Jobo), housewife.....	21 days...	P. B. Eagar, Executor Dative, P.O. Box 43, Wepener, Orange Free State	Orange Free State.
833/54	Selemela, Abel, retired policeman.....	21 days...	P. B. Eagar, Attorney for Executor, P.O. Box 43, Wepener	Orange Free State.
531/55	Sammel, Johanna Hendrika (born van Niekerk), housewife, of Harrismith	30 days from 13/8/55	Beno Sammel & Van Reenen, P.O. Box 34, Harrismith	Orange Free State.
522/55	Sammel, Benjamin, accountant, of Harrismith..	30 days from 13/8/55	Beno Sammel & Van Reenen, P.O. Box 34, Harrismith	Orange Free State.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
368/55	Nelson, Charles Nathaniel, mechanical operator, S.A.R., Bloemfontein, and surviving spouse, Johanna Margaretha Elizabeth Nelson (born van Niekerk)	30 days...	S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for Executrix Dative, First Floor, S.A. Mutual Building, P.O. Box 41, Bloemfontein	Orange Free State.
809/55	Glover, Ethel Sarah (born Jackson), merchant, of Plot No. 7, Grasslands, P.O. Shannon	30 days...	Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein	Orange Free State.
727/55	Fourie, Susara Johanna Carolina, meerderjarige jongedogter, huisvrou, van Fouriesburg	30 dae....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, hoek van Reitz- en Robertsonstraat, Posbus 1, Fouriesburg	Oranje-Vrystaat.
—	Rheeder, Hendrik Frederick, boer, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Rheeder (gebore Roets), van Onrus, Odendaalsrus	21 dae....	Pieter M. Claassen, Celiana-gebou, Posbus 247, Odendaalsrus	Oranje-Vrystaat.
641/55	Ackerman, Martha Milly (Millie) (gebore van Heerden), huisvrou, van Hoewe No. 21, Grasland, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Ackerman	21 dae....	Jacobus Johannes Ackerman, Posbus 20, Wiegandia, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
669/55	Kruger, Anna Maria (gebore van Heerden), pensionaris, in lewe van Lourensstraat 15, Villiers	30 dae....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
696/55	Kruger, Hendrikus Andreas, pensionaris, van Lourensstraat 15, Villiers	20 dae....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
815/55	Pienaar, Anna Elizabeth (gebore van Rooyen), huisvrou, en langslewende eggenoot Abel Albertus Pienaar, van Ellenbergerstraat 21A, Bloemfontein	30 dae....	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
624/55	Veldhuysen, Gysbertus Johan, retired bank clerk, of 83 Kellner Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Dorothy Norma Veldhuysen	20 days...	Dorothy Norma Veldhuysen, 83 Kellner Street, Bloemfontein; Executrix Testamentary	Orange Free State.
559/55	Selleröhr, Heinrich Franz, factory foreman, and surviving spouse, Johanna Catharina Zelleröhr (born Nottinger), of 49B Kort Street, Parys	30 days from 13/8/55	Wessels & Vorster, Attorneys for Executor Dative, Dolf Street, P.O. Box 5, Parys	Orange Free State.
767/55	St. Paul, Claude Herbert Tracey Greaves, railway pensioner, of 77 Delver Street, Parys	30 days from 13/8/55	Wessels & Vorster, Attorneys for Executor Dative, Dolf Street, P.O. Box 5, Parys	Orange Free State.
840/55	van Niekerk, Cornelis Johannes Stephanus, farmer, of The Rise, District of Reitz	30 days...	Jac. L. Fischer, Market Street, P.O. Box 28, Reitz	Orange Free State.
—	Wessels, Abraham Albertus, blacksmith, of Sarel Cilliers Street, Reitz	30 days...	Jac. L. Fischer, Market Street, P.O. Box 28, Reitz	Orange Free State.
841/55	Sauerman, Anna Susanna (born Wepener), housewife, of Eerstegeluk, District of Reitz	30 days...	Jac. L. Fischer, Market Street, P.O. Box 28, Reitz	Orange Free State.
1390/54	Campbell, Calder Morgan, late of Welkom....	30 days...	Wessels, Lapinsky & Smith, Attorneys for the Executrix Testamentary, Raymond House, P.O. Box 707, Welkom	Orange Free State.
516/55	Alexander, Elizabeth Mary, of 65 Edmund Road, Hastings, England	30 days...	Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein	Orange Free State.
853/55	van Zyl, Hendrik Jacobus, 'n rustende boer, van Tweedelaan 5, Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem..	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3,) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1.—FORM No. 1. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
X 6357	van Tonder, Frans Johannes, carrying on business at Odendaalsrus, with residential address at 926 Nineteenth Avenue, Wonderboom South, Pretoria	30/7/55, Orange Free State Provincial	Pilcher & Conways (Pty), Ltd.
4336	Hyslop, Douglas Edward, European male, trading as a general dealer under the style Snappy Tea Room and Grocery Store, at Ixopo, Natal	28/7/55, Natal Provincial.....	Randles Brother & Hudson, Ltd.
4338	Naidoo, P. Vengetsamy (also known as Venkatsamy), of Maidstone, Natal	3/8/55, Durban and Coast Local	Hurbans & Co. (Pty.), Ltd.
C. 24405	Laher, Faker Ismael, a hawker, of 48 High Road, Fordsburg, Johannesburg	26/7/55, Witwatersrand Local..	Mahomed Amod.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
C. 24403	Levy, A. Morris, trading as Consolidated Trading Company	2/8/55, Witwatersrand Local....	Amsto Textile Mills, Ltd.
C. 24407	Joel, David, a merchant, of Rissik Street, Johannesburg	26/7/55, Witwatersrand Local...	L. J. S. Property Investments (Pty.), Ltd.
C. 24406	Epstein, David, a director of Roma Milk Bar (Pty.), Ltd., Johannesburg	2/8/55, Witwatersrand Local....	Jacob Sundel Hovis.
C. 24402	Tambourlas, Panelis, a general dealer, of Osborne Road, Wadeville, District of Germiston, trading as Industrial Grocers	15/7/55, Witwatersrand Local...	Exchange Investments (Pty.), Ltd.
C. 24411	Lai, Colin, trading in co-partnership with Ho Sang, under the style or firm of Surburban Trading Company, at 720 Wolmarans Street, Riverside, Pretoria	4/8/55, Transvaal Provincial.....	Ismail Moosa.
C. 24412	Ho Sang, trading in co-partnership with Colin Lai, under the style or firm of Suburban Trading Company, at 720 Wolmarans Street, Riverside, Pretoria	4/8/55, Transvaal Provincial.....	Ismail Moosa.
C. 24413	Lai, Colin and Ho Sang, trading in co-partnership, under the style or firm of Surburban Trading Company, at 720 Wolmarans Street, Riverside, Pretoria	4/8/55, Transvaal Provincial.....	Ismail Moosa.
C. 24417	van Reenen, Jacob Lourens, a railway engine driver, of 31 Eleanor Street, Troyeville, Johannesburg	3/8/55, Witwatersrand Local....	Henning Johannes Viljoen.
C. 24409	Sproul, Petrus, trading in co-partnership with Christiaan Johannes Barnard, as Stanhope Boot and Shoe Manufacturers, at 10 Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg	2/8/55, Witwatersrand Local....	Joseph Kaye, Hyman Blumenow and Hyman Percival Tobiansky, trading as Northampton Leather Supply.
C. 24408	Barnard, Christiaan Johannes, trading in co-partnership with Petrus Sproul, as Stanhope Boot and Shoe Manufacturers, at 10 Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg	2/8/55, Witwatersrand Local....	Joseph Kaye, Hyman Blumenow and Hyman Percival Tobiansky, trading as Northampton Leather Supply.
C. 24410	Christiaan Johannes Barnard and Petrus Sproul, trading as Stanhope Boot and Shoe Manufacturers, at 10 Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg	2/8/55, Witwatersrand Local....	Joseph Kaye, Hyman Blumenow, and Hyman Percival Tobiansky, trading as Northampton Leather Supply.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling die Kaap Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 24354	Stevenson, Hector Galloway, of 4 Johanna Street, Haddon, Johannesburg	20/7/55, Witwatersrand Local	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24388	Michelson, Edward, of Sunnyside Avenue, Westdene, Benoni	12/7/55, Witwatersrand Local	Wed., 24/8/55, 10 a.m., Benoni.
C. 24396	Revelas, Costas, trading as H.B. Stores, at 139 Victoria Avenue, Benoni	26/7/55, Witwatersrand Local	Wed., 24/8/55, 10 a.m., Benoni.
C. 24404	Levin, Kevi, of Knights, District of Germiston..	2/8/55, Witwatersrand Local	Fri., 26/8/55, 9.30 a.m., Germiston.
C. 24414	Kubelun, Boris, trading as Kookfontein Cash Store, Vereeniging	4/8/55, Transvaal Provincial...	Fri., 26/8/55, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 24416	Holder, Noel Starr, trading as Park Radio and Electrical Company, Vanderbijlpark	4/8/55, Transvaal Provincial..	Fri., 26/8/55, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 24415	Berson, Louis, trading as Ideal Seed Supply, Pretoria	4/8/55, Transvaal Provincial..	Fri., 26/8/55, 10 a.m., Pretoria.
4316	Modan, Mahomed Kara, a Fresh Produce Dealer and Speculator, at 157 Biggar Street, Glencoe, Natal	3/8/55, Natal Provincial.....	Thurs., 25/8/55, 10 a.m., Glencoe.
4321	Sacoor, Cassim, a general dealer, of 96 Silverpalm Road, Overport, Durban	3/8/55, Durban and Coast Local	Thurs., 1/9/55, 9 a.m., Durban.
4322	de Wet, Helen Mary, an European female divorcee, trading as Quarry Stores & Butchery, Alcock Spruit, Newcastle, Natal	12/7/55, Natal Provincial.....	Thur., 25/8/55, 10 a.m., Newcastle.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in die van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksees aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleentheid in verband met die beheer daarvan.

In n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word due byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sur-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C. 24281	Merry, R. E., trading as Travellers Guide, at 40 Pritchard Street, Johannesburg	Sequestrated	J. Forsyth, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
X. 6337A	Prinsloo, Willem Stephanus Adriaan, a miner, of Star Diamonds, District of Theunissen	—	Henry Charles Edmeades, c/o Edmeades & de Kock, P.O. Box 59, Phone 11, Bultfontein	Wed., 24/8/55, 10 a.m., Theunissen	14 days.
4290	Botes, Wiets Hermanus, who formerly carried on business as Kingsborough Fresh Produce and Milk Bar, at Lot No. 870, Main Road, Isipingo, Natal	Sequestrated	P. S. Davis, 24–6 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban, and C. A. Milne, Realty House, Smith Street, Durban (Joint Trustees)	Thur., 1/9/55, 9 a.m., Durban	Forthwith.
C.A. 839	Natal Surgical Requisites Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., of Manchester Road, Pinetown, Natal (in Liquidation)	—	Ian Godfrey Dickman and Herbert Cecil Langham, Thirteenth Floor, Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 25/8/55, 9 a.m., Durban	Forthwith.
9890	Loubser, Daniel Johannes, woonagtig te Windhoek, Klawer, Afdeling Vanrhynsdorp, en tans bouaannemer werksaam te Vredendal, Afdeling Vanrhynsdorp	Gesekwestreer	John Richard Grimbeek, Van der Stelstraat (Posbus 6), Tulbagh	Maan., 29/8/55, 10 vm., Vanrhynsdorp	Onmiddellik.
C.A.5934	Bristol Cistern Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Michael Ivan Cato, C.A. (S.A.), c/o Mutual Secretarial and Trust Company, Limited, 416–421 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets (P.O. Box 8827), Johannesburg	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9895	du Plooy, Hendrik Johannes, 'n boukontrakteur en algemene handelaar van Aberdeen	Gesekwestreer	S. J. Schoeman, Cathcartstraat, (Posbus 37), Aberdeen	Vry., 2/9/55, 10 vm., Aberdeen	30 dae.
C. 24353	Amos, James Mason, of Lot No. 559, Senior Drive, Northcliff Extension, District of Roodepoort	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 31/8/55, 9.30 a.m., Roodepoort	Forthwith.
C.A. 840	Natal Spinners (Pty.), Ltd., of 115 Manchester Road, Pinetown, Natal	Sequestrated	Alexander Morrison and Ian Godfrey Dickman, P.O. Box 2806, Durban	Thur., 25/8/55, 10 a.m., Durban	Forthwith.
C. 24368	Watt, Douglas Thomson, trading as Busy Bee Bazaar, public trader, of 1 Angoma Court, Lambton, Germiston	Sequestrated.	G. W. Lampert, 142 Annan House, Commissioner Street, P.O. Box 3109, Johannesburg	Fri., 26/8/55, 9.30 a.m., Germiston.	Forthwith.
C. 24303	Mahomed Essack Gora & Moosa Mahomed Gora, trading together in co-partnership under the style or firm of M. E. Gora & Son, General Dealers, of 27 Hendrik Potgieter Street, Ventersdorp	Sequestrated.	G. W. Lampert, 142 Annan House, Commissioner Street, P.O. Box 3109, Johannesburg	Wed., 31/8/55, 9.30 a.m., Ventersdorp	Forthwith.
C. 24336/7	Norris (born Pretorius), Aletta Johanna Petronella and Sarle William Edward Norris, a public trader, trading under the firm Valley Handy Store, at 60 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Sequestrated.	G. W. Lampert, 142 Annan House, Commissioner Street, P.O. Box 3109, Johannesburg	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure, en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar' n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
9873	de Courcy, Francis William Reitz, a general dealer, of Lusikisiki, Cape Province	Sequestrated	Fri., 9/9/55, 10.30 a.m., Lusikisiki	Further proof of claims.
C. 1402	Ravens Radio Electric (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 24/8/55, 10 a.m., East London	Proof of claims, a further report by the liquidators and for any further instructions by creditors.
C.A. 5914	Martin W. Jacobson Manufacturers (Proprietary), Limited (also described as Martin W. Jacobson (Proprietary), Limited), of Johannesburg (in Liquidation)	—	Wed., 17/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims and to consider the remuneration of the judicial manager.
C. 1446	African Swiss Import and Export Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 26/8/55, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
9777	Jones, Cyril Thomas, of " Bon Ami ", Lower Station Road, Kuils River, Cape Province	—	Fri., 26/8/55, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
24165	Ogassia, Ismail Hassen (also known as Ismail Hassen Sibda)	—	Mon., 29/8/55, 10 a.m., Witbank	Further proof of claims.
C. 23527	Bezuidenhout, Pieter Lodewicus, of 46 Seventh Street, Delarey, Transvaal	Sequestrated	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C. 24161	Joosub, Mahomed, trading as E.B. Bazaars, at Cloverdene, via Benoni	Sequestrated	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
X. 6321	Joubert, D. J. B.....	—	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m., Welkom	Further proof of claims.
C. 1391	Boland Produce Company (Proprietary), Limited, of Baring Street, Worcester, Cape Province (in Liquidation)	Liquidated	Tues., 30/8/55, 10 a.m., Worcester	For further proof of claims.
C. 24166	Peskin, Meyer, trading as Germex Bazaar	Sequestrated	Fri., 26/8/55, 9.30 a.m., Germiston	Proof of claims.
C.A. 5835	Lawrence Trading Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 26/8/55, 10 a.m., Vereeniging	Further proof of claims.
9849	Abbas, Cassiem.....	Sequestrated	Fri., 26/8/55, 10 a.m., Cape Town	For proof of debt.
9796	Miller, Percival Beresford, of Manzi Station, Elliotdale	Sequestrated	Fri., 26/8/55, 11 a.m., Elliotdale	To give the trustee instructions *re* the abandonment or otherwise of claim for life policies ceded by insolvent to E. S. D. Vernon.
C. 24277	Mangera, Mohamed Ismail and Ahmed Ismail Mangera, carrying on business in co-partnership under the style of London House, general dealers, of 59A Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	—	Wed., 31/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
9767	Bekker, Jacobus Nicolaas, an artisan, S.A. Railways, and Susanna Magdalena Bekker (born Fourie), a general dealer and housewife, both of Uitenhage	—	Wed., 31/8/55, 10 a.m., Uitenhage	Proving of claims.
C.A. 5838	Pharma Centre (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 31/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24114	Khan, Abdoola, trading as Bargain House, at 4 Twelfth Street, Vrededorp, Johannesburg	—	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24170	Posniak, Louis, trading as Louis Outfitters, at 54 MacIntyre Street, Jeppe, Johannesburg	—	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24153	Nicolaides, Peter Miltiades and Filoktimon Miltiades Nicolaides, partners, carrying on business in partnership as a cafe, under the style of Waldorf Cafe, at Commissioner Street, Nigel (Parnership Estate)	Sequestrated	Fri., 26/8/55, 10 a.m., Nigel.....	Further proof of claims.
C. 23995	de Jager, Theunis Gerhardus Cornelius, a public trader carrying on business under the firm or style of Rustenburg Platinum Mines Restaurant, at Kroondal, in the District of Rustenburg	Sequestrated	Wed., 24/8/55, 10 a.m., Rustenburg	To authorise and empower the trustee to compromise the claim for damages by Johannes Christiaan van der Westhuizen, against the estate in the sum of £324. 16s. 3d.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 5910	M. & W. Clothing (Pty), Ltd	Liquidated	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C.A. 5817	H.E. Paint and Hardware Centre (Pty.), Ltd.	—	Fri., 26/8/55, 10 a.m., Pretoria..	Further proof of claims.
C. 1388	Tudor Leather Products (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 26/8/55, 10 a.m., Cape Town	(1) See footnote.
C. 1325	General Drug Co. (Pty.), Ltd (in Liquidation)	—	Fri., 26/8/55 10 a.m., Cape Town	(2) See footnote.
C. 24062	Phillippou, Demetrious, and Stelios Georgiades, trading as Philips Cafe, at Westonaria, District of Randfontein	—	Fri., 26/8/55, 9.30 a.m , Randfontein	(3) See footnote.
C.A. 5923	Midway Supply Store and Timber Yard (Pty.), Ltd.	Sequestrated	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 211	Oranje Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 24/8/55, 11 a.m., Bloemfontein	Proof of claims.
C.A. 5791	Richmond Bottle Store (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24173	Scott, James Henry, and Richard Charles Scott, trading in co-partnership as Scott's Burglar Proofing Company	—	Fri., 26/8/55, 9.30 a.m., Germiston	(4) See footnote.

(1) For proof of claims and to pass the following resolution:—

That the liquidator of the company be authorised to institute action against Max Chait of Embassy Hotel, Muizenberg, for—

(*a*) an order to set aside under the provisions of Sections 30 and/or 31 of the Insolvency Act, 1936, as amended, the disposition of certain Austin motor vehicle No. C.A 49709, engine No. 756588, which was disposed of by the company and/or its directors R. Chait and P. Klein or one or other of them, in or about January, 1954, to the said Max Chait;
(*b*) an order for the payment of the sum of £500, alternatively for the delivery up of the said motor vehicle;
(*c*) costs of suit;
(*d*) such alternative relief as the liquidator may be entitled to.

(2) To consider and if thought fit to adopt the following resolution: " That the claim of A. C. Braby (Pty.), Ltd., for damages arising out of advertising after date of liquidation be admitted at £4. 4s."

(3) (1) To authorise the joint trustees to pay out of the funds of the estate, the amount of £68. 3s. 1d. to attorneys Lubbers, Spitz, Block & Carel, in settlement of their taxed bill of costs.
(2) To receive the joint trustees' report dealing with the results of trading carried on by them and to confirm their action in carrying on the business.

(4) To authorise the trustee to pay out of the funds of the insolvent partnership estate of James Henry Scott and Richard Charles Scott, trading as Scott's Burglar Proofing Company, Master's Reference C. 24173, the contributions levied in the private insolvent estates of James Henry Scott (C. 24175) and Richard Charles Scott (C. 24174).

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien. moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
C.A. 5789	Halsted & Partners (O.F.S.) (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Frederick Harrison Jennings and Arthur George Wallace, 28/1/55	28/7/55	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 5817	H.E. Paint and Hardware Centre (Pty.), Ltd.	J. S. Kuhn, 22/12/54.....	11/5/55	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
9566/1060A	van Niekerk, H. A., married without community of property to Gert van Niekerk, a general dealer, of Main Street, Kirkwood, District of Uitenhage, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Uitenhage, 15/8/55..	—
C. 1330/966	Lion's Head Manufacturing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 15/8/55.....	—
9598/1034B	Biggs, John James, a butcher, of Cedarville	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Matatiele, 24/8/55..	—
X. 6307	Setlogelo, Dorothy, a general dealer, of Vrywoning, District of Thaba 'Nchu	First and Final.....	Bloemfontein, Thaba 'Nchu, 12/8/55	—
X. 6275	Setlogelo, Hiram Maleho, a general dealer, of Ratlou Location, Thaba 'Nchu	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Thaba 'Nchu, 12/8/55	—
9515	Baker, Edward George, a general dealer, of "Smiling Valley", P.O. Arnoldton, via East London, Cape Province	Second and Final Liquition and Distribution	Cape Town, East London, 13/8/55	—
9677/1017/E	Williams, Mona.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 15/8/55.....	—
9611/1062A	Koen, Marlene Yolande.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 15/8/55.....	—
1415/663A	Harrod's Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 15/8/55.....	—
C. 23869	Robinson, Ellen Mary, carrying on business under the style or firm of Esquire Tea Lounge, at 22 Harrison Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 12/8/55..	—
C. 23606	Mehtar, Mahomed Essop, and Essop Mahomed Mehtar, trading as M. E. Mehtar & Sons	First Liquidation and Contribution	Pretoria, Potchefstroom, 12/8/55	—
3771/3472B	Leslie, N. B., trading as Leslie's Bookshop	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 12/8/55.....	—
C.A. 207	H. P. L. Stevens & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 12/8/55.....	—
C. 23901	Pullen, Walford Alexander.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg, 12/8/55....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account. Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
T.F.A. 292	Botha, Stephanus Murdoch, a farmer, of Uitkyk No. 17, District of Nigel, administered under Section 16 of the Farmers' Assistance Act	1/8/55	Interim dividend being paid	H. A. von Geusau, 212 Central House, Central Street, Pretoria.
C.A. 5352	East End Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	1/8/55	Neither.....	F. Toubkin, 26 Von Brandis Street, Johannesburg.
C. 23619	Tayob, Ismail, carrying on business under the style of T.C. Bazaars, at Main Road, Brits	30/7/55	Contribution.....	Felix Toubkin, 26 Von Brandis Street, Johannesburg.
C. 23397	Mia, Amir, a general dealer, trading as Mia & Sons, in the District of Zeerust, Transvaal	17/6/55	Dividend being paid	Felix Toubkin, 26 Von Brandis Street, Johannesburg.
C. 23180	Wiese, Andries Tobias, a farmer of Buffelsvlei, District of Ventersdorp	30/7/55	Dividend being paid	Felix Toubkin, 26 Von Brandis Street, Johannesburg.
C. 23396	Diar, Laloo, residing at Room 18, 55 Market Street, Johannesburg	30/7/55	Dividend being paid	Felix Toubkin, 26 Von Brandis Street, Johannesburg.
9305	Nel, Ferdinand, a building contractor, of Dersley Street, Nahoon, East London	2/8/55	Dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, C.A. (S.A.), 40–6 Colosseum Building, Oxford Street, (P.O. Box 963), East London.
9637/1003A	Joubert, Dr. Daniel Jacobus, a medical practitioner, formerly of Wellington, Cape Province	30/7/55	Dividend being paid	J. M. Borton, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C.A. 5212	British Import Utility Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/7/55	Dividend being paid	I. Hill, 109 Locarno House, Johannesburg.
C.A. 5448	Excalibur Trading Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/7/55	Dividend being paid	D. M. Selby, Alliance Assurance Building, 51 Main Street, Johannesburg.
C. 1324/1000A	Jade Dresses (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	16/7/55	Dividend paid to all creditors, preferent and concurrent	R. X. Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.
C. 23629	Vawda, A. M.....	30/7/55	Dividend being paid	A. L. Koller, cor. of Natal and President Streets (P.O. Box 22), Barberton.
C. 23341	Swart, Willem Jacobus.....	22/7/55	Dividend to secured creditors only and contribution being collected	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg, and Abe Greenberg, 22 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
X. 6150	Thompson, Daniel Rudolph Johannes.....	29/7/55	Dividend uitbetaal..	R. J. Rossouw, Posbus 2, Odendaalsrus.
C.A. 5689	Northview Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/7/55	Contribution being collected	C. A. Bruyns, 246 Muldersdrift Road, Blackheath, Johannesburg.
T.F.A. 275	Erasmus, Daniel Jacobus Elardus, of Platfontein No. 237, District of Middelburg, Transvaal	2/8/55	Dividend being paid	H. Laver, 20 Jan van Riebeeck Street (P.O. Box 67), Middelburg, Transvaal.
C. 23739	Stallard, William Jack, an insurance agent, of Bramley, Johannesburg	30/7/55	Dividend on preferent and secured claims only, and contribution levied on concurrent creditor	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 23925	Schultze, Rudolph, trading in co-partnership with Antonios Demetriou, at 117 Main Street, Kenilworth, Johannesburg (Private Estate)	30/7/55	Dividend on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 24116	Christodoulou, Leonidios Euripides, trading as Clifton Tea Room, at 89 Jorrissen Street, Braamfontein, Johannesburg	30/7/55	Dividend on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C.A. 5342	Karstens & Woest Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/7/55	Dividend being paid	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 22845	Ferreira, Andries Marthinus.....	17/6/55	—	David Chone Behr, 318 Permanent Buildings, Pretoria.
C. 23655	Doise, Ruth Ellen, of address presently unknown	30/7/55	Dividend being paid	John Edward Spencer, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
C. 23957	Botes, Johannes Hermanus, 'n boukontrakteur van Rhyslaan 677, Pretoria	30/7/55	Dividend word betaal	J. A. Crafford, Velra Huis 40–44, Pretoria.
9422/1041A	Greybe, D. J. A.....	16/7/55	Dividend being paid	D. G. Middleton, P.O. Box 44, Queenstown.
C. 1417/1055A	King Brick and Tile Co. (Pty.), Ltd. (in Members Voluntary Liquidation)	25/7/55	Dividend being paid	L. J. Freeborn, Downing Chambers, Downing Street, King William's Town.
C.A. 5633	International Asbestos and Mineral Corporation, Ltd. (in Liquidation)	3/8/55	Dividend being paid	J. M. Power, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 24026	Hassen, Moosa, also known as Moosa Hassen Jogi, a male public trader, trading under the style of M.H. Store, at 676 Voortrekker Road, Mayville, Pretoria	30/7/55	Dividend being paid	Philippus de Klerk, 34 Bourke Trust Building, 177 Andries Street, Pretoria.
C. 24117	Saley, Ismail Amod, a general dealer, carrying on business at Havana, District of Brits	30/7/55	Preferent dividend only being paid	Philippus de Klerk, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.
C. 23592	Yeats, R. C., a building contractor, of 30 Steen Street, Rustenburg, Transvaal	30/7/55	No dividend being paid	Philippus de Klerk, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.
C. 1418/910B	Border Stone Crushers (Pty.), Ltd. (in Members Voluntary Liquidation)	25/7/55	Dividend being paid	L. J. Freeborn, Downing Chambers, Downing Street, King William's Town.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 15955	Rautenbach, Archibald, an alluvial gold digger, of Lisbon No. 9, Pilgrims Rest	2/7/31	Tues., 20/9/55, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 26/7/32.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule prowisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.
Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. *Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.*		Op Aansoek van. *Upon the Application of.*
		Datum van Order. *Date of Order.*	Afdeling van Hof. *Division of Court.*	
C.A. 252	Villiers Bakery (Pty.), Limited, having its registered head office at 1 Main Street, Villiers, Orange Free State	28/7/55	Orange Free State Provincial.....	Anna Catherina Kaplan.

MEESTER SE KENNISGEWING.

Ingevolge artikel *twee-en-sestig* (2) van die Insolvensie Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, en artikel *honderd-vier-en-twintig* (5) van die Maatskappy Wet No. 46 van 1926, soos gewysig.

Kennis geskied hiermee dat byeenkomste van skuldeisers (en kontribuante in maatskappye in likwidasie) gehou sal word in ondergemelde insolvente boedels en maatskappye in likwidasie op die datums, ure en plekke wat gemeld word vir die verkiesing van kuratore in die insolvente boedels en om te beslis wie voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateure in die geval van maatskappye in likwidasie, in die plek van Jechiel Noah Benjamin wie op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (T.P.A.) op 9 Junie 1955 en 7 Julie 1955 ontslaan is uit sy betrekking in die ondergemelde aangeleenthede.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to section *sixty-two* (2) of the Insolvency Act No. 24 of 1926, as amended and section *one hundred and twenty-four* (5) of the Companies Act No. 46 of 1936, as amended.

Notice is hereby given that meetings of creditors (and contributories in companies in liquidation) will be held in the undermentioned insolvent estates and companies in liquidation on the dates and at the times and places mentioned for the election of trustees in the insolvent estates and for the purpose of determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators in the case of companies in liquidation, in the place of Jechiel Noah Benjamin who has been removed from office of trustee or liquidator in the undermentioned matters by Order of the Supreme Court of South Africa (T.P.D.), dated the 9th June, 1955 and 7th July, 1955.

No. van Boedel of Maatskappy. *No. of Estate or Company.*	Naam en Beskrywing van Boedels of Maatskappy. *Name and Description of Estate or Company.*	Dag, Datum en Uur van Byeenkoms. *Day, Date and Hour of Meeting.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*
C. 22497	Pieters, Johnny Abraham Wynand.....	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m.....	Johannesburg.
C.A. 4237	Alzeta (Pty.), Ltd.....	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m.....	Johannesburg.
C.A. 5157	Salamander Whaling and Industries, Ltd.....	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m.....	Johannesburg.
C.A. 5279	Wittromac (Pty.), Ltd.....	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m.....	Johannesburg.
C.A. 5631	Sundy's (Pty.), Ltd.....	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m.....	Johannesburg.
C.A. 4490	F. I. Enfield (Pty.), Ltd.....	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m.....	Johannesburg.
C. 22451	J. A. Argyle.....	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m.....	Johannesburg.
C. 23455	Ahmed, Hassar.....	Fri., 26/8/55, 9.30 a.m.....	Volksrust.
C.A. 4837	Orkin Brothers (Pretoria), Ltd.....	Fri., 26/8/55, 10 a.m.....	Pretoria.
C. 22975	Labuschagne N. J.....	Wed., 24/8/55, 9.30 a.m.....	Johannesburg.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Poludniak, Anna Maria	Huisvrou/*Housewife*	Sesdestraat/*Sixth Street*, Witrivier/*White River*, Transvaal.
Willms, Martin Claus Melle	Motor Werktuigkundige/*Motor Mechanic*	63 Prinsloostraat/*Street*, Tier Vlei, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Gillhaus, Hendricus Christiaan	Kelner/*Wine Steward*	15 Park Court, 102 Endstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Gillhaus, Maria	Klerk/*Clerk*	15 Park Court, 102 Endstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Kaplan (gebore/*born* Hoffman), Ethel	Huisvrou/*Housewife*	332 Julesstraat/*Street*, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Kaplan, Abraham	Algemene Handelaar/*General Dealer*	332 Julesstraat/*Street*, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Liberatore, Danile Ugo Giseppe	Skrynwerker/*Carpenter*	120 Hoofweg/*Main Road*, Pk./*P.O.* East Lynne, Pretoria, Transvaal.
Verhave, Thomas Hermanus	Geneesheer/*Medical Practitioner*	134 Louis Bothalaan/*Avenue*, Riviera, Pretoria, Transvaal.
Schagen, Jacob	Motor Werktuigkundige/*Motor Mechanic*	20 Langstraat/*Long Street*, Hermanus, Kaap/*Cape.*
Schagen, Jacob	Klerk van Werke/*Clerk of Works*	Bristol Woonstelle/*Flats*, Antrimweg/*Road*, Groenpunt/*Green Point*, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Mosgato, Giuseppe	Boer/*Farmer*	" Die Downs ", distrik/*District of* Letaba, Transvaal.
Abramowitz, Teviah	Kleremaker/*Tailor*	11A Noordparklaan/*North Park Lane*, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Mycielski, Casimir	Direkteur/*Director*	Belgravestraat/*Street*, Bryanston, Transvaal.
Mycielska, Rose	Huisvrou/*Housewife*	Belgravestraat/*Street*, Bryanston, Transvaal.
Rooms, Brigitta Maria	Kleremaakster/*Tailoress*	14 Beckenham Plaats, Durban, Natal.
Magura, Franz Clemens	Boer/*Farmer*	Karidabis, Pk./*P.O.* Okaputo, distrik/*District of* Grootfontein, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Leesstof vir Boere!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende blad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, en van die landboubedryf in die algemeen–

BOERDERY in Suid-Afrika

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir boere wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nietegniese taal . . . . Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—

INTEKENGELD in die Unie van Suid-Afrika (met inbegrip van Suidwes-Afrika), 7s. 6d. per jaar, posvry, anders 10s. per jaar.

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos word, of by 'n poskantoor ingehandig word.

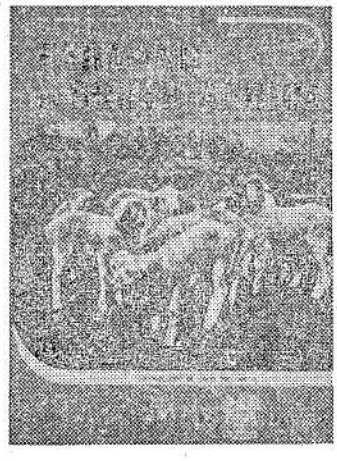
BOERDERY IN SUID-AFRIKA

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular and for the agricultural industry in general–

FARMING in South Africa

A monthly journal of short, practical articles, intended particularly for farmers who want sound, expert advice in plain, non-technical language . . . . Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



SUBSCRIPTIONS in the Union of South Africa (including South West Africa), 7s. 6d. per annum, post free, otherwise 10s. per annum.

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Post Office.

FARMING IN SOUTH AFRICA